

1066

Wa y





ԱՂԵՔՍԱՆԴՐ ՏԻՒՄԱ  
ՀՈՉՎԱԿԱՆՈՐ ՈՃԵՐՔ  
ՊՕՐՃԻԱՅՔ

1492—1507

---

ԹԱՐԴՄԱՆԵԱՅ Ի ԴԱՇԴԻԱԿԱՆԵ  
Ա. Ա. Տ.



Կ. ՊՕԼԻՍ  
Ի ՏԱՐԱՆԻ ՄԱՍԻ ԼՐԱՆՔ  
—1869—

1066

MISSOURI LIBRARIES

SPRINGFIELD, MISSOURI 65401

LIBRARY TOP

3001 - 201

LIBRARY

MISSOURI

6881

710

## ԱՂԵՔՍԱՆԴՐ ՏԻՒՄԱ

## ՀՕՇԵԿՈՎ ԱՌԵՎՔ

### ՊՈՐՃԻԱՅՔ

1492—1507

1492 Ապրիլի 8ին, Ֆիորէնցայէն գրեթէ մղոն մը հեռու՝ Քարէճճիի պալատին մէկ ննջարանին մէջ անկողնոյ մը բոլորտիքը երեք անձինք ժողովուած էին, ուր չորրորդ մը հոգեվարք կը քալէր:

Այս երեք մարդոցմէն առաջինը, որ մահաւած անկողնոյն ոտքին կողմը նստած, արտառուքը ծածկելու համար ոսկեճամուկ զիպակէ վարագոյրներու մէջ կէս մը պղղուած էր. ՑԱՂԱԴՍ ԱՆԱՄՈՒԽՆՈՒԹԵԱՆ եւ ՈՒՍՈՒՄՆ ՚ի ԱՆՔԱՅ ՊԼԻՆԻՈՍԻ անուն գրուածոց հեղինակ էր մօլած Պարպարօն էր, որ նախընթաց արին Հառմ Ֆիօրէնցայի հասարակապետութեան դեպան ըլլալով՝ Աքուիլէի պատրիարք անուաններ էր հնեղինատիոս ը. էն.

Երկրորդը , որ ծնկան վրայ եկած՝ հոգեւ-  
վարքին ձեռքն իրեններուն մէջ բռնած էր ,  
Անձէ Բօլիթիէն էր , հնգետասաներորդ դա-  
րուն կատուլուսը . վաղեմնական եւ ծաղկեալ  
հանճար , որ իր լատիներէն ոտանաւորներովը  
Օգոստոս կայսեր ժամանակի բանաստեղծներէն  
մէկը կը կարծուի :

Վերջապէս , երրորդը՝ որ ոտքի վրայ կե-  
ցած , անկողնոյն սնարին գալարուն սիւներէն  
մէկուն կրթնած , խորին թախծութեամբ օր-  
հասականին դէմքին հիւանգութեան յառաջգի-  
մութիւնը կը դիտէր , անուանի Բիք Տը Լա Մի-  
րանտօլն էր , որ քսան տարուան հուսակին մէջ  
քսան ու երկու լեզու կը խօսէր , եւ պատրաստ  
էր՝ այն ամեն մէկ լեզուով աշխարհիս ա-  
ռաջին գիտնական քսան անձերէ իրեն ուղ-  
ղուած եօթն հարիւր հարցմանց պատասխա-  
նել , եթէ կարելի ըստ զանոնք Ֆիօրէնցա  
ժողովել :

Իսկ հոգեվարքը , Լոռէն Մանեփիքիքն էր ,  
որ տարւոյն սկիզբէն 'ի վեր դժնդակ եւ խո-  
րին տենդէ մը բռնուած , որուն հետ իր ցեղին  
ժառանգական հիւանգութիւնն եղող յօդացաւն  
ալ միացած էր , եւ տեսնելով վերջապէս որ  
Լէօնի Տէ Արօչէթէ խաթեքային տուած հարեալ  
մարդիտներու ըմպելիքն ալ՝ որ կարծես թէ իր  
դեղերն աւելի հարստութեան քան թէ հիւան-  
գութեան յարմարցնել կուզէր , անօգուտ եւ  
անդօր էին , հասկցեր էր որ իր գողտրաբան

կանայքը , քաղցրերգակ բանաստեղծները , չի-  
քեղազարդ պալատները թողուլ հարկ էր , եւ  
իր մեղքերուն արձակում ընդունելու համար ,  
որոնք թերեւս ուրիշ իրմէ վար աստիճանի մար-  
դու մը համար եղեռնագործութիւնք կը կոչ-  
ուէին . Հերոնիմոս Ֆրանչիսկոս Սավօնարօլէ  
գոմինիկեանը կանչել տուած էր :

Սակայն , առանց ներքին երկիւղի չէր ,  
որուն դէմ իւր բարեկամաց գովեստներն ան-  
դօր էին , որ հեշտատէր բռնաւորն այն արխ-  
րադէմ եւ անաշառ քարոզչին կ'սպասէր , որոյ  
խօսքը բոլոր Ֆիորէնցան կը դողացնէր , եւ  
անոր ներոզութեանը վրայ դրած էր այնու-  
հետեւ հանդերձեալ աշխարհի բոլոր յոյսը :  
Յիրաւի , Սավօնարօլէ այն մարմարէ մարդոց-  
մէն մէկն էր , որ հրամանառարի արձանին պէս՝  
հեշտութեան ու շուայութեան մէջ ընկըզ-  
մած անառակներուն դռառը կը զարնէր միշտ  
իմացնելու համար որ երկինքը խորհելու ժա-  
մանակը հասած էր . Ֆէրրարա ծնած , ուր իր ըն-  
տանիքը՝ որ Բատուայի ամենէն ազնուական  
տուներէն մէկն էր . Նիքոլա Տ'Էսթ մարքիզէն  
կ'անչւասէ էր , երբ քսանուիրեք տարուան  
եղաւ , իւր անընդդիմանալի կոչումէն սփապ-  
եալ հայրենի տունէն փախաւ , ու Ֆիորէնցայի  
գոմինիկեան կրօնաւորաց վանքին մէջ կարգ  
տուաւ . Հոն իր մեծաւորներէն փիլիսոփայու-  
թեան զտսատու կարգուած ըլլալով , երիտա-  
սուրդ նորընծան նախ սախալու եցաւ ակար ու

կարծը զգայարանի մը թերութեանցը , պահա-  
սաւոր արտասանութեանը եւ մանաւանդ իր գի-  
ղիքական զօրութեան տկարանալուն դէմ մա-  
քառիլ որխստակրօն պահեցողութեամբ մ'ապա-  
ռած էր :

Սավօնարօլէ այն ատենէն ինքզինք բո-  
լորպին առանձնութեան դատապարտեց , ու  
մենաստանին խորերուն մէջ աներեւութացաւ ,  
իբր թէ գերեզմանի քարնարգէն իր վրայ փակ-  
ուած ըլլար : Հոն քարայատակին վրայ ծունկ  
չոքած , փայտէ խաչելութեան մ'առջեւ ան-  
դադար աղօթելով , հակումներով եւ ապաշխա-  
րութիւններով միտքը բորբոքած , շատ չան-  
ցաւ խորհրդածութենէ յափշտակութեան ան-  
ցաւ , այն ներքին գաղտնի ու մարդարէական  
գրգիռն զգալ սկսաւ , որ զինքը եկեղեցւոյ  
վերանորոգութիւնը քարոզելու կը կոչէր :

Այսու ամենայնիւ Սավօնարօլէի վերանո-  
րոգութիւնը լուտէրինէն աւելի ակնածաւոր  
ըլլալով , որմէ քանուհինդ տարիի չափ առաջ  
էր . մարդոց կը դպչէր , բայց իրերը կը յար-  
գէր : Իր նպատակը մարդկային վարդապետու-  
թիւնները փոխել էր , եւ ոչ աստուածային հա-  
ւատքը : Գերմանացի կրօնաւ որին պէտ իր խել-  
քին դատմանը չէր հետեւեր , այլ խանդին .  
տրամաբանութիւնը ներշնչութեան առջեւ կը  
խոնարհէր . առաւել մարդարէի կը նմանէր քան  
թէ պատռած արանի :

Կակայն , եկեղեցւոյ իշխանութեան առջեւ

խոնարհած ճակատը՝ ժամանակաւոր իշխանութեան առջեւ արդէն բարձրացած էր : Կրօնքն ու ազատութիւնն իբրեւ երկու հաւասարապէս սուրբ կուսանք կերեւ էին իր աչքին , այնպէս որ իր մաքին մէջ՝ անոնցմէ մէկը ծառայեցնող Լոռէնը միւսն անպատուող Խննովկենտիոս ը . պապին չափ յանցաւոր կը համարէր : Ասկէ կը հետեւէր թէ քանի որ Լոռէն հարստութեան երջանկութեան ու փառաւորութեան մէջ կապրէր , Աավօնարօլէ երբէք յանձն չէր առած , որչափ եւ զինքը ստիպած էին . իր ներկայութեամբ վաւերացնել իշխանութիւն մը՝ զոր ապօրչն կը դատէր՝ Բայց Լոռէն՝ մահուան անանկողնին մէջ զինքը կանչել տալուն համար , խնդիրը կը փոխուէր : Խստակրօն քարոզիչն իսկոյն ճանբայ ելաւ բոկոտն ու գլխաբաց , ոչ միայն հոգեվարքին հոգին՝ այլ նաև հասարակալետութեան աղատութիւնը ձեռք բերելու յուսով :

Լոռէն , ինչպէս որ ըսինք , սրտատանջ անհամբերութեամբ մը Աավօնարօլէի գալուն կըսպասէր . այնպէս որ , անոր քայլերուն ձայնն առնլուն պէս , դժգոյն դէմքը բոլորովին մնուելին գոյն առաւ , եւ արմուկին վրայ քիչ մը վերելնելով , ձեռքի շարժմամբ մը հրամայեց իր երեք բարեկամներուն որ դուրս ենին : Խակոյն հնագանդեցան , եւ հազիւ դանէ մը դուրս ելած էին , ուրիշ դրան մը փեղկը բացուեցաւ , եւ դալկագէմ անշարժ ու լրջադէմ կրօնաւորը

աելին վրայ տեսնու եցաւ : Լուէն Մէտիչի : անոր մարմարատիսկ ճակտին վրայ արձանի մը կարծրութիւնը նշմարելով, անկողնին վրայ ինկաւ այնպիսի խոր հառաջանք մ'արձկելով, որ կենացը վերջին հառաջը կը կարծուէր : Կրօնաւորը սենեկին չորս կողմը նայուածք մը ձգեց, իբր թէ ստուգելու համար որ իրմէ զատ մարդ չկար հոգեվարքին քով . յետոյ ծանր ընթացքով գէալ 'ի անկօղինը յառաջացաւ : Լուէն անոր մօտենալն արհաւրօք տեսաւ . յետոյ երբ քովն հասաւ :

— Հայր իմ, ես մեծ մեղաւոր մ'էի, աղաղակեց :

— Աստուծոյ ողորմութիւնն անտահման է, պատասխանեց կրօնաւորը . եւ ես աստուծային ողորմութիւնը քեզի բերելու պաշտօննունիս :

— Կը յուսանս որ Աստուծած մեղքերուս ներէ, գոչեց հոգեվարքը, կրօնաւորին բերնէն այնպիսի անակնկալ խօսքեր լսելէն յոյս առնըլով :

— Մեզքերդ ու ոճրագործութիւններդ ամենքն ալ Աստուծած պիտի ներէ, պատասխանեց Սավօնարօլէ : Աստուծած թողութիւն պիտի չնորհէ ունայն զուարճութեանցդ, պոռնկական հեշտութեանցդ, եւ պիզծ զբօսանացդ, ահա մեղացդ մասին համար : Աստուծած պիտի ներէ Տիօթիսալվիի, Նէրօնէ Նիճիի, Սնձէլօ Անթինօրի, Նիքօլօ Սօտէրինի զլուիր քեզի բերողին

երթիւն առզար քիմոլին ու ողջ բռնողին կրկին  
պարքը խռատան աղդ . Աստուած պիտի ներէ  
բարի Օոլանտիի որդին : Ֆրանչէսկօ Տէ Պոի-  
դիկէլլան , Պիոնառո Սատան , Եաքօպ Ֆը-  
ռէսկօպալտիւ , Ամուէթթօ Պալատինէթին ,  
Բիջէ Պալտրաչին , Պիոնառո Տէ Պոտինօն .  
Յուանչէսկօ Ֆուէսկօպալտին և ուրիշ Երեք  
հարիւրէն աւելի տնձինք , որոնք թէ և ա-  
սոնցմէ պահօն անուանիւ բայց նոյնչափ սի-  
րելի էին Ֆիօրէնցայի մէջ : Կառափինարանի  
ու կախաղանի վրայ սպաննելով : Ահաւասիկ  
ոճառէործութեանցը մասին : Այս անուննե-  
րէն պահեն մէկը Վալօնարօլէ ծանր ծանր ար-  
աւագունած Փրաննակի աշըը հոգեւլարքին վրայ  
անկած էր . իսկ անինկայ հեծենով կը պատասխա-  
ռէր , որմէ կը հասկցու էր թէ կրօնաւորին յիշողու-  
թիւնը չէր սխաղեր : Վերջապէս , երբորլմնցաւ .  
— Եւ ու կը կարծես . հայր իմ , պատաս-  
խանեց Նորէն Երեքայտկան ձայնով . թէ մեղ-  
քերուսու երեսնակործութիւններուս ամեննալ  
Աստուած պիտի ներէ :

— Ասու Ամեննալ , ըստու Սալօնարօլէ , բայց հ-  
րեք պայմանաւ .

— Ո՞ք են , պատասխանեց Հոգեվլարքը :

— Առաջինը , ըստու Սալօնարօլէ . Աստու-  
ածոց ողորմութեանն ու կարուղութեան կատա-  
րելապէս հաւասարաւ :

— Հայր իմ . պատասխանեց Նորէն , բոլորով  
այսիւ կը հաջողաւանամ :

— Երկրորդը, ըսաւ Սավօնարօլէ, այլոցմէ ա-  
նիրաւութեամբ գրաւած ու պահած ստաց-  
ուածքդ ետ դարձնես :

— Հայր իմ, արդեօք ժամանակ կռւնենմամ ,  
հարցուց հոգեվարքը :

— Աստուած կռւտայ, պատասխանեց կրօ-  
նաւորը :

Լօրէն աւելի անդորրութեամբ խորհելու  
համար աչուշները գոցեց, եւ վայրկեան մը լը-  
ռութենէ ետեւ .

— Այո, հայր իմ, կընեմ պատասխանեց :

— Երրորդը, կրկնեց Սավօնարօլէ, հասա-  
րակապետութեան առաջին անկսխութիւնն  
ու հինաւուրց աղատութիւնն իրեն դարձը-  
նես :

— Լօրէն ջղային ցնցմամբ մը վեր նետուե-  
լով անկուեցաւ անկողնոյն վրայ, աչովը դո-  
մինիկեանին աչերը հարցաքննելով, որպէս թէ  
հասկնալու համար թէ արդեօք ճիշդ էր լսա-  
ծը, եւ Սավօնարօլէ մի եւ նոյն խօսքերը կըրկ-  
նեց :

— Երբէք, երբէք, գոչեց Լօրէն դարձեալ  
անկողնին վրայ իյնալով, ու գլուխը շարժե-  
լով . . . Երբէք :

— Կրօնաւորը, առանց խօսք մը պատասխա-  
նելու, քայլափոխ մը ետ քաշուեցաւ երթալու  
համար :

— Հայր իմ, հայր իմ, ըսաւ հոգեվարքը, այդ-  
պէս մի հետանար . գթա իմ վրաս :

— Գթա Ֆիօրէնցայի վրայ , ըստ կրօնաւորք  
— Բայց հայր իմ , աղաղակեց Լորէն , Ֆիօ-  
րէնցա ազատ է , Ֆիօրէնցա երջանիկ է :  
— Ֆիօրէնցա գերի է , Ֆիօրէնցա աղքատ է .  
գոչեց Սավօնարոլէ , հանճարով աղքատ , դրա-  
մով աղքատ , քաջութեամբ աղքատ : Հանճա-  
րով աղքատ , որովհետեւ , Լորէն , քեզնէ ետքը  
Պետրոս որդիդ պիտի գայ . դրամով աղքատ ,  
քանզի հասարակապետութեան ստակն ընտան-  
եացդ ճոխութեանն ու առեւտրական տունե-  
րուդ յաջողութեանը դործածեցիր . քաջու-  
թեամբ աղքատ , որովհետեւ օրինաւոր իշխանաց  
ձեռքէն սահմանադրութեան շնորհած իշխա-  
նութիւնը յափշտակեցիր , եւ քաղաքացիներն  
ալ քաղաքական ու զինուորական կրկին ճամ-  
բէն ետ դարձուցիր , որոյ մէջ՝ դու զանոնք  
զեղիսութեամբքդ գեռ չմեղկացուցած՝ վաղեմ-  
նական առաքինութիւններ ցուցըցած էին .  
այնպէս որ , երբ օրը գայ , որ հեռու չէ . շա-  
րունակեց կրօնաւորք բոցափայլ եւ անթարթ  
աչօք , իբրեւ թէ ապագայն կը կարդար , ուր  
խուժադուժները լեռներէն վար իջնեն , մեր  
քաղաքներուն պարիսպները ևրիքուիր պարիսպ-  
ներուն պէս միմիայն անոնց շեփորներուն ձայ-  
նէն պիտի կործանին :

— Կուղեմն որ բոլոր կենացս վառ-  
քըն եղող իշխանութենէս հրաժարիմ մահուան  
անկողնիս մէջ , գոչեց Լորէն Մէտիչի :

— Ուզողն ես չեմ , այլ Տէրն է , պատառիսա-

նեց Սալօնարօնէ պաղսթեամիւնք և անը  
— Անհնարին է , անհնարին , մրմոաց կօրէն :  
— Ու թեմն մեռնիք ինչպէս որ ապրեցար . պո-  
չեց կրօնաւորը ; պալատականներու դժու շոշո-  
քորթներուդ մէջաւոյն ։ որ մարմինդ այլ փակ-  
րուստ մատնեն , ինչպէս որ հոդիզ մատնեն  
ցին :

Այս խօսքն ըսելով , խառակրօն ըսմբնիկեաւ-  
նը , առ անց հոգեվարքին ազազակները լսեցու .  
ունեկէն գուրս երաւ մի եւ նոյն զէմքով ու մի  
եւ նոյն քայլերով . որով ներս մտած երւ Միաքն  
արդէն երկրէս զատուած , կը թսւեր թէ մարդէ  
կացին իրերէ գեր ՚ի վերոյ էր :

Անոր գուրս ենելը տեսնելով կօրէն Ահ-  
տիչիի արձակուծ ազազակէն՝ քրմօլած , հօլի-  
թիէն եւ Յիշ արլա Միրանտօլ . որ ամեն բան  
բան էին , սենեակը մտան , եւ տեսոն որ ի-  
րենց բարեկամը թեւերուն մէջ շքնզ խաչե-  
լութիւն մը կը սեղմէր , զար անկողնին դիման  
վերեւէն յափշտակեր էր . և գուր բարեկամա-  
կան խօսքերով զայն քաջալերէլ ջանացին . Առ-  
բէն Մանեիֆիք հեծեծանօք միայն կը պատաս-  
խանէր . եւ մեր պատմած տեսարանէն ժամ մը  
վերջը շրթունքները խաչելութեան ուաքերուն  
փակցուցած՝ հոդին վիշեց այս երեք մարդոց  
թեւերուն մէջ , որոցմէ ամենէն բարեբաղդն  
իր վրայ երկու տարի անդամ չպիտի կրնար  
տաղրիլ . թէպէտ և երեքն ալ երիտասարդ էին .  
Եւ որովհեան իր մահը բազում աղէտնե-

բաւ արտահայտի ըլլար , երկինք , կրու և Ամառ  
քջա Սատրիալլ , Հաւասարի նշաններ ցուցնել  
ուզեց : Կայծակը Սանթա-Ռէրարտմա եկե-  
ղեցոյն գմբեթին մրայ ինկու , և Չոռրիկան  
Պօրձիա ալ Պապ անուանեցաւ :

Հնգեատամներորդ դարուն վերջերը , այսին-  
քնայն միջոցին որ մեր պատմութիւնը կսկը-  
սի . Հառմայ Սուրբ Յետյուսի հրապարակը շատ  
հեռու . Եթ այն մեծափայելու տեսառանն ըն-  
ծայելէ , որով մեր օրեւրը Յառագիւալին հրա-  
պարակին հոն եկողներուն առջև կը ներկայա-  
նալի :

Արդարեւ կտառանշխանոսի մայր եկեղեցին  
անհետ եղած էր . իսկ Միքել-Անժի երկինութ-  
երեսուն պապերու հրաշակերտը , երեք դա-  
րերու աշխատութիւնը ու երկուհարիւր վախթ-  
ուուն միլիոնի ծախորը զեռ չկար . Հին շենքը  
որ հագար հարիւր քառասունքինդ տարի տե-  
սած էր , 1440ին կործանում կսպառնար . եւ  
Նիկողայոս Ե . Յուլիոս Բ ի եւ Լեռն Ժի  
արօւնագրամիրութեան կարապետը , զայն եւ ա-  
նոր կիցը գանուող Օքորոս Անիկիոսի տաճարը  
քանդել տուեր , ու անոնց տեղ Քոսէլինի ու  
Պամիսիթ Ալպէրդի ճարտարապետներուն ձեռօք  
նօր տաճարի մը հիմունքը ձգել տուած էր  
բայց քանի մը տարի վերջը Նիկողայոս Ե մեռ-  
նելով . եւ Վենետիկցի Պօղոս Ե իր նախորդին

սկսածը յառաջ տանելու համար հինգ հազար սկուդէ աւելի չկրնալ ով տալ, գետնէն, հաղիս բարձրացած շենքը դ' սղքեցաւ, ու ծնաժատն մեռնող շենքի մը տեսարանը ներկայացուց, որ աւերակի մը տե՛ւ աւրանէն աւելի տիտոր է»

Հրապարակին գոզով, ինչպէս որ մեր տըւած բացատրութ ենէն կը հասկցուի, ոչ Պէրւնինի գեղեցիկ սիւնաշարքը գեռ ունէր, ոչ պաղպաջահոս ազբերակունքը, ոչ եգիպտական կոժողովը, «Դոր՝ Պինխոսի ըսածին նայելով՝ Փարաւոն Նունքոր կանգնած էր Հելիոպոլիս քաղքին մէջ, կալիգոլա ալ Հռովմ փոխադրած էր, ուր Ներոնի կրկէսին մէջ տեղաւորեց եւ մինչեւ ԱՅ 86 հոն մնաց . եւ որովհետեւ Ներոնի կրկէսը մի եւ նոյն տեղն էր ուր այսօր Սուրբ Պետրոսի եկեղեցին կանգնած է, եւ այս կոժողոն ալ՝ որ պատուանդանովն այն տեղը կը ծած կէր ուր հիմա աւանդատունը կը տեսնուի, ծայրատեալ սիւներու, անհաւասար պատերուն։ Կիսատաշ քարերու մէջ տեղէն կարծեսթէ Հակայածեւ սլաքի նման դէպ 'ի վեր կը բարձրանար :

Այս նորածին աւերակին աջ կողմը վատիկանը կը բարձրանար, մեծասքանչ բարելոնեան աշտարակ մը, որոյ վրայ հոռմէտական դըպրոցին անուանի ճարտարապետները հազար տարիէ 'ի վեր աշխատեցան, դեռ այն ժամանակ չունէր իր երկու շքեղազարդ մատուռները, իր տասներկու քնողարձակ սրանները, քանառ-

երկու դաւիթները , երսուն սանգուխները ու  
իր երկու հազար սենեակները : Որովհետեւ  
Սեքստոս Եպապը , այն վաեմ խողարածը , որ  
իր հինգ տարուան թագաւորութեան միջոցին  
այնչափ բան ըրաւ , դեռ չէր կրցած հոն աւել-  
ցընել այն հոյակապ շէնքը . որ արեւելեան  
կողմէն Սուրբ Դամասոսի դաւթին վրայ կը  
նայի , այլ այն վաղեմնի յիշատակներով լցուն  
հին ու սուրբ պալատն էր , ուր Մեծնկա-  
րոլոս՝ Լեւոն Գ պապէն կայսր պսակուած ա-  
տեն հիւրընկալութիւն գտաւ :

Սակայն , 1492 օգոստոս 9ին , ամբողջ Հը-  
ռովմ , ժողովրդեան դոնէն մինչեւ Գոլիզէ , եւ  
Դիոկղետիանոսի ջերմուկներէն մինչեւ Աէնթ  
Անժի բերդը , կարծես թէ այս հրապարակին  
մէջ ժամադիր եղած էր . հոն գումարուած  
բազմութիւնն այնչափ շատ էր , որ բոլոր մեր-  
ձակայ փողոցներուն մէջ կը մղուէր , աստղի  
մը ճառագայթներուն պէս կեղրոնին կուած .  
Եւ շարժուն ու երփներանգ գորգի մը նման  
մայր եկեղեցիէն վեր կելնէր , քարերու վրայ  
կը խմբուէր , սիւներէն կը կախուէր , պատե-  
քուն վրայ կը դիզուէր , տուներուն դոններէն  
կը մտնէր ու պատուհաններուն մէջ կը տես-  
նուէր , այնչափ խուռոն եւ այնչափ հոծ , որ  
կարծես թէ պատուհանները գլուխներով հիւա-  
ռուած էին . Այս բոլոր բազմութիւնն աչքը Վա-  
տիկանի մէկ կէտին վրայ միայն ուղղած էր .  
ինչու որ կարդինալներուն փակարանը Վատի-

կանի մէջ եր . եւ որովհատեւ խնդիկենալիսա  
Ը առանցքնեց օրէ 'ի վեր լիսանանած եր , փա-  
կաբանի ժողովը պատ մ'ընտրելու վրայ էր :

Համբ ըստրութեանց քաղաքն է . հիմնադ-  
րութեանէն մինչև մեր օրերը , այսինքն գոճթէ  
քանորվեց գարու միջոցին անդադար իր թա-  
գառաները , հիւզատուները , արիքունները ,  
կույունքն ու պատերը ընարեց . ուստի չուզմ ,  
խոհարանի օրերը կարծես թէ տարօրինակ  
ունդէ մը կը խռուի , որ զաման մարդ զէալ  
ի վատիկան կամ դէպ ՚ի Մօնթէ - զամալո  
իլ մէշ , ծիրանաղութեատ ժողովոյն բրած նիստին  
ունենաւ , որ այս երկու պաշտոներէն մերթ  
մէկուն ու մերթ միւօին մէջ կը գումարաւք .  
Արդարիւ նոր քահանայապետի մը զահ ելնելը  
առնեուն համար մենք գործ մ'է . որովհեաւէւ  
Ե. Անողութեն սկսնայ մինչև Նրիգոյ Ճ. Զ. ա-  
նոն մէկ պատ միջն եաշուռով ութէ տարին ան-  
հած ըլալուն համար , այն ութէ տարին՝ ընտ-  
րառովին բառ թեանք համեմատաւ անդորրութեան  
իւր անհարդութեան . արդարութեան կամ զօ-  
շաբազութեան , խուզադութեան կամ պատե-  
րազմէ միջոյ մը կը լիլլոյ :

Ելոր . այս օրէն պկսեալ ուր Ս . Յետրոսի  
առաջնուն յաջորդը քահանայապետին գահը  
նետու , մինչեւ աթուին այս պարտապ միացած  
միջոցը , թերեւաս ընաւ երբէք այս առնչամի-  
ջան մէծ պատաստութութիւն առենաւած չէր .  
ուզ ժողովութիւն եան Ս . Յետրոսի հօգաբարաբերն էւ

հան աւանող փողոցներուն մէջ խռնիլը ցուցը-  
ցինք : Իրաւցընէ այս ալ առանց պատճառի  
չէր , որսվնետեւ իննովիկնախոս Ը՝ որ իր հազ-  
ատկաց թուոյն վրայ ութ մանչ եւնոյնչափ այ-  
տղջիկ աւելցուցած ըլլալուն համար իր ժողո-  
վըրդեան հայրը կը կոչուէր , կեանքը հեշտու-  
թեան մէջ անցունելէն վերջը , ինչպէս որըսինք՝  
մեռեր էր՝ այնպիսի հոգեվարքէ մը ետեւ , որոյ  
միջացին եթէ պէտք է հաւտալ զսթէֆանօ Ան-  
ֆէստուբայի օրագրութեան , երկու հարիւր  
քսան սպանութիւնք եղած էին Հառվմայ փո-  
ղացներուն մէջ : Ինչպէս որ սովորաւթիւն էր ,  
իշխանութիւնը սևնեկապետ կարդինալին ին-  
կաւ , որ աթոռին դատարկ եղած ատենը վե-  
հապետաբար կիշիէ . եւ որովհետեւ իւր պաշ-  
տօնին ամեն պարտքերը կատարելու ստիպ-  
ուած էր , այն է՝ ինքն իւր անուանքն ու աղ-  
դատուհմբն նշաններով ստակ կոխել տող , վախ-  
ճանած պապին մատէն ձկնորսի մատնին հանել .  
դիակը հագուեցնել . սակրել , շպարել ու զը-  
մբուսել տալ , եւ ինն օր յուղարկաւրութենէ  
եռեւ , դադազն առժամանակեայ խորշի մը մէջ  
իջեցնել , ուր վերջին մեռած պապը պիտի կե-  
նայ մինչեւ որ իւր յաջորդը դայ անոր տեղն  
տանու եւ զինքն ալ որոշուած վերջին դերեզդ-  
անը զրկէ . վերջապէս , որովհետեւ դակարա-  
նին դուռն ու պատշտամին պատօւհանց , ուժ-  
կից որ քահանայապետական ընտրութիւնը կը  
հաջակուի , պատով հիւմել տալու պաշտօնն այ-

անոր կիյնար , այս պատճառներով վարչութեան գործերուն պարապելու վայրկեան մ'անգամ չէր ունեցեր . այնպէս որ մարդասպանութիւններն երթալով կաւելնային , եւ ամեն մարդ բարձրածայն գոչմամբ զօրեղ ձեռք մը կը խնդրէին , որ բոլոր սուր երն ու դաշոյններն իրենց պատեանը մտցնել տար :

Բազմութեան աչերը , ինչպէս որ ըստնք Վատիկանի լիրաց ուղղուած էին , մասնաւրաբար ծխուելոյ զի մը զրայ՝ ուսիից առաջին նշանը պիտի տրուէր . Յանկարծ , Ուզյա Քեզ Մուշտէ ատեն , այսինքն օրուան խոռարհիլ սկըսած ժամանակ , բարձրածայն քրքիջներով մեծագոչ աղաղակներ արձակուեցան ամբոխէն , սպառնալեաց եւ հեգնութեանց խառնածայն մոնշիւններ . որովհետեւ ծխնելոյզին գագաթէն փոքրիկ ծուխ մը տեսած էին որ թեթեւ ամարիկի մը նման ուղղակի երկինք կը վերանար : Այս ծուխն իմաց կուտար թէ Հռովմ միշտ անտէր էր , եւ թէ աշխարհս դնուագար չունէր . որովհետեւ այրած քուէի տոմակներուն ծուխն էր այն , որմէ կը հասկցուէր թէ կար , ինալիները չէին համաձայնած :

Հազիւ այս ծուխը տեսնուեցաւ ու շուտ մը փարատեցաւ , անհամար ժողովուրդը զիտնալով որ ալ սպասելիք Շը չունէր մինչեւ երկրորդ օրուան ժամը տասը , ուր կարդինալները նորէն քուէարկութիւն պիտի ընէին , աղմկալից ու ծաղրական ձայներով ցրուեցաւ , ինչ-

պէս որ հրախաղութեան վերջին փամփուշտն  
արձակուելէ ետեւ կը ցրուի , այնպէս որ քա-  
ռորդ մը առաջ հոն ծփացող անթիւ բազմու-  
թենէն վայրկենի մը մէջ ոչ ոք մնաց՝ բաց ՚ի  
քանի մը դանդաղ հետարրքիրներէ , որք նոյն  
հրապարակին վրայ կամ շրջակայները բնակել-  
նուն պատճառաւ տուներնին դառնալու չէին  
անապարեր : Կամաց կամաց բազմութեան յե-  
տին խումբերն ալ փողոցներէն քաշուեցան .  
քանզի ժամը իննուկէս զարկած էր , եւ այն  
ժամուն Հռոմայ փողոցներուն մէջ ապահովա-  
բար կարելի չէր պտրախլ . Խումբերուն քաշ-  
ուելէն ետեւ . քանի մ'առանձին անցորդներ  
տեսնու եցան որ արտորնօք կերթային : Հետ-  
զետէ դռները գոյուեցան , պատուհաններուն  
լոյսերը մարեցան . վերջապէս , որովհետեւ Ժա-  
մը տասը կը զարնէր , Վատիկանի մէկ պատու-  
հանէն զատ , ուր յամառ կանդեղ մը կը հսկէր .  
տուն՝ հրապարակ՝ փողոց՝ մէկ խօսքով ա-  
մեն բան խոր մթութեան մէջ ինկան .

Այս միջոցին՝ վերաբերուի մէջ փաթթուած  
մարդ մը կիսաշէն մայր եկեղեցւոյն ահւներէն  
մէկուն առջեւ շուքի պէս տնկուեցաւ , եւ նոր  
ոկուած տաճարին հիմերուն քով ձգուած մե-  
ծամեծ քարերուն մէջէն ծանր ծանր եւ դգու-  
շութեամբ անցնելով մինչեւ հրապարակին մէջ  
տեղը գտնուող աղբիւրին քով հասաւ , որուն  
տեղը հիմա վերոյիշեալ եղիպատական կոթողը  
կանգնած է : Հոն կեցաւ , զիշերուան մութէն .

ու շենքերուն շուքէն կրիկնապէտ ծածկուած։  
Իր առանձին բլլալը գիտնալու համար բոլոր-  
տիքը նայելէն վերջը, սուրը քաշեց, ու ծայրը  
երեք անդամ հրապարակին քարայատակին զար-  
նելով կայծեր ցատկեցուց։ Այս նշանը պա-  
րապ չելաւ։ Վատիկանի պատուհաններէն մէ-  
կուն մէջ հսկող յետին կանգեզը մարտեցաւ, եւ  
նոյն միջոցին պատուհանէն նետուած բան մ'ին-  
կաւ վերաբերուապատ մարդէն քանի մը քայլ  
հեռու։ Եւ թէպէտ մուժ էր, բայց ստրայա-  
տակին վրայ ինկած ատեն հանած հնչումէն  
առաջնորդուելով մարդը կրցաւ շուտ մը զըտ-  
նել զայն, եւ ձեռք ձգածին պէտ արագապէտ  
հեռացաւ հոնկէց։

Անձանօթն առանց ետին գառնալու մինչեւ  
Պուկօ — Վէքիօյի կէսը քալեց դնաց։ բայց հօն  
ոչը գառնալով ճամբայ մը մտաւ, որուն միւռ  
ծայրը Աստուածածնի պատկեր մը կարկանդե-  
ղով։ Լոյսին մօտեցաւ, ու գետնէն առած նիւ-  
թը գրապանէն հանելով նայեցաւ որ հոռմէական  
սկուդ մ'էր։ Միայն թէ այն սկուդը պտուտա-  
կով կը բացուէր, մէջը փորուած ըլլալուն կա-  
մակ մը կը պարունակէր, զոր մարդը բացաւ  
ու ճանչուելու վտանգն աչքն առնլով կարդաց։  
Այնչափ հետաքրքիր էր պարունակութիւնը հառ-  
կընալու։

Ճանչցուելու վտանգ կը բենք, որովհետեւ  
գիշերային թղթակիցն իր աճապարանքին վե-  
րաբերուին կնգուղը ետին ձգած էր, եւ ու

բովնետեւ գլուխը կանդեղին արձրկած լուսոյն  
Արջանակին մէջն էր բոլորովովին . դիւրին էր այն  
լուսոյն մէջ զանաղանել գրեթէ քսանուհինք  
քսանուվեց տարեկան գեղեցիկ երիտասարդ  
մը , մինչեւ ծունկերը մանիշակագոյն դրատ մը  
հագած , որուն բաց ուսերէն ու ծղիքէն շա-  
պիկը կը տեսնուէր . գլուխը մի եւ նոյն գոյնէ  
զլխարկ մը դրած էր , որուն երկայն ուսեւ փե-  
տուրը մինչեւ ուսը կիջնէր . Իրաւ է որ հոն  
երկար ատեն չկեցաւ , վասն դի այնալէս տա-  
րօրինակ ու գաղտնածածուկ կերպիւ ընդու-  
նած նամակը կամ մանաւանդ տումակը կար-  
գալուն պէս՝ արծաթեայ թղթակալին մէջ գո-  
ցեց . ու դէմքին վարի կողմը ծածկելու կեր-  
պիւ վերարկուն շտկելով արտգրնժաց ճանրայ  
ելաւ , Պուկօ—Սան—Ըստիրիմիմն անցաւ , Լոն-  
կառայի փողոցը մտաւ . ու մինչեւ Ռէճինա—Զէ-  
լի եկեղեցւոյն քոլ գնաց : Երբ հոն հասաւ ,  
գեղեցկատեսիլ տան մը դուռը երեք անգամ  
արտօրնօք դարկաւ , որ շուտով մը բացուե-  
ցաւ . յետոյ՝ վագելով սանդուղէն վեր ելաւ  
սենեակ մը մտաւ , ուր երկու կանայք զինքը  
կսպասին այն աստիճանն անհամբերութեամբ .  
որ զինքը տեսնելուն պէս երկուքն ալ միաբե-  
րան գոչեցին .

— Ե՞ , Ֆոանչէսկօ . Բնչ լուր :

— Բարի լուր , մայր իմ , բարի լուր . քոյր  
իմ , պատասխանեց երիտասարդը մէկը համ-  
բուրելով ու միւսին ձեռքն երկնցնելով . մեր

Հայրը այսօր երեք քուէ վաստիեցաւ . բայց  
մեծագոյն մասը ձեռք ձգելու համար դեռ վեց  
քուէ ալ կուղէ :

— Զանոնք գնելու միջոց մը չկայ , գոչեց  
աւելի տարեւոր կինը , մինչդեռ միւսը՝ փոխա-  
նակ խօսելու՝ նայուածքով կը հարցընէր :

— Այո . մայր իմ . այս , պատասխանեց ե-  
րիտասարդը . հայրս արդէն մտածած է այդ .  
Օրսինի կարդինալին կուտայ իւր Հռոմայի պա-  
լատը Մօնթիչէլլոյի ու Աօրիանոյի երկու բեր-  
դերովը . կարդինալ Դօլօննայի կուտայ իւր  
Սուպիաքօյի աբբայութիւնը . Սէնթ—Անժ կար-  
դինալին կուտայ Բօրժօյի եպիսկոպոսութիւնը  
իր կան կարակիներով ու մառանովը . Բարմայի  
կարդինալին՝ Ների քաղաքը . Ճէնովայի կար-  
դինալին՝ Ասնթա—Մարիա—Ին—Վիա—Լաթա-  
նկեզեցին ու Գիվիթա—Վասթէլլանա քաղաքը .  
Առքանիօ Ըստօրդա կարդինալին գալով . ինքն  
ալ դիտէ թէ երեկուան առջի օրը շորա ջորի  
զրկեցինք իր տունը ստակով եւ արծաթէ կա-  
ներով բեռնասորուած , եւ այս ստակէն Վե-  
նետիկի կարդինալ պատրիարքին ալ հինգ հա-  
զար տուքադ տալու խօնք տուած է :

— Բայց Ռուտրիկսի դիտաւորութիւննե-  
րը միւսներուն ալ իւսացնելու . համար բնչ-  
պէտ ընենք , հարցուց տարեւոր կինը .

— Հայրս ամեն բան նախատեսած ու խոր-  
հած է . մեզի գիւրին միջոց մը կը ցուցնէ . Գի-  
ւեր . մայր իմ . ինչ արարողութեամբ կար-

դինալներուն կերակուրը կը տանին :

— Այս . պատգարակի մը վրայ , մեծ կողովի մը մէջ , որուն վրայ կերակուրն ստացազ կարդինալին զինանշանները նկարուած են :

— Հայրս իրեն այցելութեամ գացող եպիսկոպոսը գնած է : Վաղը ու տիք է . Օրսինի . Գօլօնա . Սավէլլի , Սէնթ—Անժի , Բարմայի ու Ճէնովայի կարդինալներուն խորոված հաւեր պիտի դրկուին . որոց իւրաքանչիւրը փորերնուն մէջ կանոնաւոր հրիտակներ կը պարունակեն . հօրս կողմանէ իրենց տրուած , տուներ , պարաներ , եկեղեցիներ , եւ այլն :

— Եատ աղէկ , ըսաւ երկու կանանց մեծագոյնը , հիմա ապահով եմ որ ամեն բան ազէկ պիտի երթայ :

— Եւ չնորհիւն Աստուծոյ , պատասխաննց կրտսերագոյն կինը ասարօրինակ հեղնական ժրպիտով մը , մեր հայրը Պապ պիտի ըլլայ :

— Ո՞հ , մեղի համար գեղեցիկ օր մը պիտի ըլլայ , գոչեց Ֆուանոօա :

— Քրիստոնէութեան համար ալ , պատասխաննց քոյրն առաւել եւս հեղնական կերպիս :

— Լուքրէս , Լուքրէս , ըսաւ մայրը , մեզ եկած այս երջանկութեան արժանի չես դուն :

— Հոգ չէ , քանի որ ըլլայ չըլլայ պիտի գայ . Մնաց որ , մայր իմ , զիտես այն առածը թէ « Շատւոր ընտանիքներն Աստուծմէ օրհնուած են . ուրեմն ես առաւել մերը , որ նա-

հապետներուն ընտանեայն այնչափ նմանութիւն ունի։ »

Միանդամայն այնպիսի վաւաշոտ նայուած մը ձգեց եղբօրք վրայ, որ երիտասարդը կարծըրեցաւ։ Բայց որովհետեւ այն միջոցին իր մծզնեայ տարիանաց վրայ խորհելու ժամանակ չունէր հրաման ըրաւ որ չորս ծառայ արթնցնեն եւ մինչզեռ անոնք իրեն ընկերանալու համար կը զինուարէին, ինքը վեց հրիտակներուն գիրերը շարագրեց ու ստորագրեց որ հետեւեալ օրը իրարգինալներուն պիտի զրկուէին։ վասն զի ինքը անոնց տան մէջ տեսնուիլ չուղելով կը խորհէր զիշերուընէ իր ձեռքովն այն զանազան հաւատարիմ անձանց յանձնել, որք կերալուրի ատեն՝ ինչպէս որ որոշուած էր՝ անոնց ձեռքը պիտի հասցնէին։ Յետոյերբոր հրիտակները կարգի զրուեցան ու ծառայները պատրաստ եղան, Ֆոանսուա հետերնին գուրս եւաւ, թողլով երկու կանայքը, որ իրենց ապագայ մեծութեան քաղլր երազներով բերկրին։

Առաւօտուն կանուխ, Ժոզավուրդը մի եւ նոյն եռանգով ու մի եւ նոյն աճապարանօք նախընթաց իրիկուան պէս Վատիկանի հրապարակը գիմեց, ուր, առվորական ժամուն, այսինքն սուտուան տառնին, ծուխը դարձեալ եղաւ եւ կարգինալներէն ոչ մէկուն մեծագոյն մաս չվաստելիք իմացնելով ծիծաղ եւ տրտունջ յարոց։ Այսու ամենայնիւ զբոց սկսաւ տարածուիլ թէ քուեներն երեք ընտրեկմներու վրայ

բաժնուած էին, այս է Ռօտրիկոս Պօրճիայի, Յուլիանոս Ռօվերէի, եւ Ասկանիս Ըսֆօրցայի վրայ. քանզի գեռ ժողովուրդը չէր գիտէր ըստակով եւ կահերով թեոնաւորեալ չորս ջորիներուն գործը՝ որ այս վերջինին տունը դրկւած էր, ու այս միջնորդ միայն իր քուէները հակառակորդին թողուցեր էր: Այս նոր պատրանքէն ամբոխին մէջ ծագած շիոթութեան միջնոցին եկեղեցական երգոց ձայներ լսուեցան. թափօր մ'էր, որ սենեկապետ կարդինալը նոր պապի մը շուտով ընտրութեան շնորհքը երկինքէն խնդրելու համար հրամայեր էր, եւ որ կապիտոլի Արա—Քօէլի եկեղեցիէն ելնելով Աստուածածնայ գլխաւոր արձաններուն դիմաց ու բազմամարդ մայր եկեղեցիներուն մէջ կանգողիտի առնուը: Առջեւէն գացող արծաթեայ խաչելութիւնը տեսնուելուն պէս՝ ամենախորին լոււթիւն մը տիրեց. ամեն մարդ ծնկան վրայ եկաւ, այնպէս որ վայրկեան մ'առաջ լոււած ազմուկին ու շշուկին՝ որ ամեն նոր ծուխ ելնելուն աւելի սպառնալից կերպարանք մը կառնէր, երկիրւղած ամփափում մը յաջորդեց: Ուստի շատերը մտածեցին որ թափօրը բաց 'ի կրօնական նպատակէն քաղաքազիտական նպատակ մ'ալ ունէր, եւ ազդեցութիւնը մնած պիտի ըլլար թէ երկրի վրայ եւ թէ երկնից մէջ. Եթէ ստուգիւ այս էր սենեկապետ կարդինալին դիտաւորութիւնը, սխալած չէր եւ իր բազմացած արդխնքն բառաջ թէ:

րաւ : Թափօրն անցնելէ ետեւ , ծիծաղներն ու ծաղրաբանութիւնները նորէն չարունակեցին , բայց աղաղակներն ու սպառնալիքը դադրած էին :

Բոլոր օրն այսպէս անցաւ , վասն զի Հոռմի մէջ ոչ ոք կաշխատի . որովհետեւ կամ կարդինալ են՝ կամ սպասաւոր . բայց ամեն մարդ կապրի , չդիտցուիր ինչպէս : Ամբոխը խիստ բազմաթիւ էր , երբ կէս օրէն երկու ժամ ետքը ուրիշ թափօր մը , որ միւսին աղդած լուս-թեան չափ շշուկ յարուցանելու արտօնութիւնն ունէր , Ա. Գետրոսի հրապարակին մէջէն անցաւ : Այս ալ ճաշի թափօրն էր : Անպատկառ ժողովուրդը՝ իւր սովորական ծիծաղներով ընդունեց զայն , առանց կասկածելու որ այս առջինէն աւելի ազդու թափօրին հետ նոր ընտրուելիք պապն ալ անցեր էր :

Նախընթաց իրիկուան պէս Ուշա և Մուշա ժամը հասաւ , բայց նախընթաց իրիկուան պէս ալ օրը պարապելաւ , եւ ժամ ութուկէս զարկածին սէս հանապաղօրեաց ծուխը ծխնելոյզին կատարը տեսնուեցաւ : Աակայն մի եւ նոյն ատեն վատիկանի մէջէն գրոյց ելնելով թէ հաւանականաբար ընտրութիւնը հետեւեալ օրը պիտի կատարուէր , բարեմիտ ժողովուրդը համբերեց . ասկէ զատ , այն օրը խիստ տաք Ըլլալուն , շուքի մէջ եւ ծուլութեամբ սպրող ժողովուրդն այնչափ յոզնած ու արեւէն տոչորած էր , որ ալ աղաղակելու զօրութիւն չունէր :

Հետեւեալ օրը, որ 1492 օդոսառ 44 էր,  
ամպամած եւ փոթ լրկա ից ծագեցաւ, բայց հրա-  
պարակներուն, փողոցներուն, գոներուն, տու-  
ներուն եւ մայր եկեղեցիներուն բազմութեամբ  
լցուելուն արգելք մը չեղաւ: Այսկայն օդին  
այսպէս տւրուիլք երկնից ճշմարիտ մէկ օրհետ  
նութիւնն էր. վասն զի թէ եւ տաք էր, գո-  
նէ արեւ չկար:

Ժամն իննին միջոցները սարսափելի փոթո-  
րիկ մը բրդաւ թուանսթէվէրի վրայ. բայց ժո-  
ղովրդեան աչքին անձրեւ փայլակ կայծակ չէր  
երեւնար. վասն զի ուրիշ զբաղ նունք ունէր:  
իր պատին կ'սպասէր. այն օրուան համար խօսք  
տրուած էր, եւ ամենուն տրամադրութենէն  
կրնար տեսնուիլ որ եթէ այն օրն ալ առանց  
ընտրութեան անցնէր՝ խոռվութիւնն մը կըր-  
նար ելնել: Ուստի քանի որ ժամանակը կանց-  
նէր, այնչափ ալ յուղմաւնքը կաւելնար: Ինը,  
իննուիկէս, տասնին քառորդ դարկաւ, իւր  
յոյսը հաստատող կամ ցրող նշան մը չտես-  
նուեցաւ: Վերջապէս ժա իր տասը զարնել սկը-  
սաւ, ամեն աչք զէպ ՚ի ծխնելոյզը դարձան.  
տասը կամաց կամաց զարկաւ. ժամացոյցին  
ամեն մէկ հնչիւնը բազմութեան սրտին մէջ կը  
թնդար: Վերջապէս, տասներորդ զարկը հըն-  
չեց, յետոյ թթառալով մարեցաւ օդին մէջ, եւ  
հարիւրհաղոր կուրծքէ ելած բարձրագոշ աղա-  
զակ մը յաջորդեց այս լուռթեան. — Նո՞ւ ՛է  
քուծօ, ծռւիս չկայ . . . : — Այսինքն Պապ ունինք:

Այս միջոցին անձրեւը աեղան սկսաւ . բայց ժողովրդեան ցոծո թիւնն ու անհամբերութիւնըն այնչափ մեծ էր, որ ալ անոր մատղրութիւն չըրաւ . Վերջապէս պղտիկ քար մը բըրդաւ պատշգամին վրայնայող որմնահիւս պատռեանէն՝ որուն վրայ ամենուն աչքն ուղղուած էր . քարին անկումը ընդհանուր ծափահարութեամբ ընդունուեցաւ . Քիչ քիչ ծակը մնացաւ, եւ չատ չանցած՝ մարդ մը դուրս եւնելու չափ ընդարձակեցաւ :

Այն առեն Ասկանիօ Ըսֆօրցա կարդինալ առանուեցաւ պատռհանին մէջ, բայց դուրս ենելու առեն անձրեւէն ու փայլակրերէն զարհութելով վայրկեան մը վարանցաւ ու վերջապէս ետ քաշուեցաւ . փոթորիկ մ'ալ ժողովըրդեան մէջէն բրդաւ գոչիւններով, հայնոյութիւններով մոնիւններով, Ատիկանը քանդելու իր պապն ինքնին երթալ գտնելու սպառնալիքներով : Այս աղմուկին վրայ, կարդինալ Ըսֆօրցա, երկնային փոթորիկէն աւելի ժողովրդային փոթորիկն զախնալով, պատըշգամին վրայ յառաջացաւ, ու երկու շանթարձակ որոտմանց մէջ տիրած անհասկանալի լըռութեան մը սիջոցին հետեւեալ յայտարարութիւնն ըրաւ :

« Մեծ ուրախութիւն կաւետեմ ձեզ . բարձրապատիւ եւ գերյարգոյ աէր Ռոտրիկոս Լէնցութի Պօրճիա, Վալտոնսի արքեպիսկոպոսը, Սան-Նիքոլաօ — և — Քարչէրէյի սարկաւագ —

կաթինալը . եկեղեցւոյ փոխ — ատենադպիքը  
Պատ ընտրուեցաւ Աղբասահիք Զ անուամբ :

Այս ընտրութեան լուրջ տարօրինակ ու  
բախութեամբ մ'ընդունուեցաւ : Ուստրիկոս  
Պօրծիւ մոլի մարդու մը համբաւ ունէր , բայց  
անառակութիւն : արդէն լիքստոս Գի ու Ին-  
նովկինախոս Ըի հետ գահ ելած ըլլալով , հոռ-  
մայեցւոց համար նոր բան մը չէր տարիւ հի-  
եւ հինդ զաւակ ունեցող զարմանալի Պատ մը  
տեսնել : Այն ժամանակին համար ամենէն կա-  
րեւոր բանն այս էր որ իշխանութիւնն ամուբ-  
ձեռաց մէջ անցնէր , եւ Հռո Մի խաղաղութեան  
համար կարեւորագոյն էր նաև որ նորընտիր  
պապն աւելի Ս . Պօղոս , սուրբ Ժառանգէր ,  
քան թէ Յ . Պետրոսի բանալիները :

Նաեւ , այս առթիւ տրուած տօներուն ու  
հանդէսներուն մէջ տիրող բնութիւնն աւելի  
զինուորական էր քան թէ կրօնական . աւելի  
երիտասարդ աշխարհակալի մը ընտրութեան  
քան թէ ծերունի քահանացապեաի մը կահա-  
կալութեան կը նումանէր . ամեն կողմանուածն  
ու լոււածը կատակաբանութիւններ ու մար-  
գարէական արձանագրութիւններ էին Աղբա-  
սանդրի անուանը զբայ , որ կարծես թէ երկ-  
րորդ անգամ աշխարհի ինքնակալութիւնը կը  
խոստանար Հռոմայեցւոց : Նոյն իրիկունը , լու-  
սավառութեանց եւ հրախաղութեանց եռան-  
գագին հանդէսներուն մէջ , որք բոցեղէն լծէ  
մը կերպարանք կուտային քաղաքին , ամբոխին

ծավահարութեանց մէջ հետեւեալ արձանագր-  
բութիւնը կը կարդացուէր .

Կեսարու օրով Հռոմ իր յաղթութեամբք  
թագուհի եղաւ իր ասան մէջ եւ տիրուհի ամսն  
տեղ  
Բայց Աղեքսանդր աւելին պիտի ընէ իր փա-  
ռաց համար .  
Քանզի Կեսար սկարզ մարդ մ'էր , բայց Աղեք-  
սանդր Աստուած մ'է .

Նորընտիր քահանայապետին գալով , հազիւ  
իր գահակալութեանը պահանջած սովորական  
արարողութիւնները կատարելու իւրաքան-  
չիւրին սխմուականութեան վարձքը վճարեր էր ,  
Աատիկանի գագաթէն աշքը Եւրոպիոյ վրայ  
նետեց , այն քաղաքական լնդարձակ խաղի  
տախտակին , զոր իր խելքին հաճոյից համեմատ  
վարել կը յուսար .

Աշխարհս այն տաղնապալից ժամանակնե-  
րէն մէկուն հասած էր , ուր ամսն բան կը կեր-  
պարանափոխուի , Վրջացած շրջանի մ'եւ նոր  
սկսելիք գարու մը մէջ տեղու . արեւելքի կող-  
մը Տաճկաստան , Հարաւի կողմը Սպանիա ,  
Արեւմուտքի կող իը Գաղղիա , Հիւսիսի կողմը  
Գերմանիա , մեծ ազգերու տիտղոսով երկրոր-  
դական տէրութեաց վրայ գործածելիք աղ-  
քեցութիւննին ձևոք ձգելու վրայ էին : — Ու-  
շեմն Աղեքսանդր Զի հետ արագ նայուածք մը

ձգենք անոնց վրայ , եւ տեսնենք թէ ինչ էր անոնց ամեն մէկուն զիրք Խառնուց Նկատմամբ , զոր տմենքն ալ իրենց որս ընելու կը տեսչային :

Կոստանդին Պալէոլոկ Տրակողէս , երեք հարիւր հաղար թուրքերէ պաշարուած , 'ի զուր համայն քրիստոնէութիւնն օդնութեան կանչելէ ետեւ , իր կայսրութեան կործանումէն ետեւ ապրիլ չուղելով , մեռեալներուն մէջ գրանուեր էր Թօփտարուի զրան մօտ , եւ 1453 մայիս 30 ին Մէհեմմէտ Բ . Կոստանդնուպօլիս մտեր էր , ուր Ֆաթին կամ աշխարհակալ մահանուան արժանի թագաւորութենէ մ'ետեւ մեռաւ եւ երկու որդի ձգեց , որոց անգրանի կը գահ ելաւ Պայտղիտ Բ. անուանք :

Այսու ամենայնիւ նորընտիր Սուլթանին գահակալութիւնը իւր հօրն ընտրութեան եւ իր անդրանկութեան իրաւանց համեմատ խաղաղութեամբ կատարուած չէր : Ճէմ , իւր պղտիկ եղբայրը , որ առաւել Զիդիմ անուամբ ճանչցուած է , կը պնդէր թէ ինքը ծիրանածին էր , այսինքն հօրը թաղաւորութեան ժամանակ ծնած էր . իսկ Պայտղիտ , անոր գահակալու թենէն առաջ ծնած ըլլալուն , պարզ անհատի մը որդի կը համարուէր Քաւական անտեղի վէճ մ'էր այս բայց ուր որ զօրութիւնն ամեն բան ըսել է եւ իրաւունքը բան մը չէ , այսպիսի վէճ մը բաւական է պատերազմ հանելու : Երկու եղբարք՝ մէյ մէկ բանակի գլուխ անցած՝ 1482 ին Ասիոյ մէջ դէմ

առ դէմ ելան . ձէմ հօֆք ժամ պատերազմնիւ  
ետեւ յաղթուեցաւ , ու եղբօրմէն հալածուեւ  
ըվ իր բանակը վերակազմելու ժամանակ չու-  
նեցաւ . ուստի Ալիլիկիայէն նաւ նստելով Հոռ-  
դոս կզզին փախաւ եւ Ս. Յովհաննու ասպետ-  
ներուն պաշտպանութիւնը խնդրեց . Անոնք ալ  
չհամարձակելով անորապաստան մը տալ իրենց  
կզզւոյն մէջ որ Ասիոյ խիստ մօտ է , զինքը  
Դաղվա զրկեցին ու խնամով պահել տուին ի-  
րենց ասպետական կալուածներուն մէկուն մէջ ,  
հակառակ Եզիպտոսի Յուլիթան Վայիթ — Պէյի  
թախանձանացը , որ Պայազիտի դէմ գլուխ վե-  
րուցած ըլլալով , իր ապստամբութեանն օրի-  
նաւոր սլատերազմի մը կերպարանք տալու հա-  
մար՝ երիտասարդ արքայորդին իր բանակին  
մէջ ունենալու կը փափաքէր . Այս խնդիրը  
մի եւ նոյն քաղաքական նպատակաւ հետզհե-  
տէ ըրած էին Մաթիաս Կորվինոս՝ հունգարաց-  
ւոց թագաւորը . Ֆերտինանտոս՝ Վրակոնի ու  
Սիկիլիոյ թագաւորը , եւ Ֆերտինանտ՝ Կո-  
րոլիի թագաւորը .

Միւս կողմանէ . Պայազիտ ալ զիտնալով  
այսպիսի սսոխի մը Կարեւորութիւնը երբոր ի-  
րեն հետ պատերազմող իշխաններէն մէկուն  
հետ միանար , գեսպաններ զրկեր էր Կարոլոս  
Ըի , եւ առաջարկեր էր , որ եթէ ձէմը Գաղ-  
զիոյ մէջ արգիլելու խօսք տայ , մեծագումար  
թոշակ մը կապէ , եւ սուրբ տեղեադ վեհապե-  
տութիւնն ալ Գաղզիոյ տայ . երբոր Եզիպտոսի

Սուլթանին ձեռքէն Երուսաղէմին առնու.

Գաղղիոյ թագաւորն ալ ընդուներէր էր այս  
առաջարկութիւնը :

Բայց այն ժամանակ իննովմկենտիոս Ը մէջ  
մտեր եւ ձէմը ինք ուղեր էր՝ որպէս թէ Տաճ-  
կացդէմ քարոզած նորխաչակրութիւնն անոր ի-  
րաւունքներովը զօրացնելու համար, բայց բուն  
նպատակն էր քառառն հազար Մաճառ ոս-  
կիի թոշակը ձեռք բերել, զոր Պայազիտ իր  
և զբօրը բանտապան ըլլալ ցանձն առնող քրիս-  
տոնեայ իշխանաց կը խոստանար : Կարուս Ը  
չհամարձակեցաւ քրիստոնէութեան հոգեւոր  
դիմոյն այնպիսի սուրբ պատճառներու վրայ  
հիմնած ինդիբքը մերժել, այնպէս որ ձէմ Պաղ-  
պիայէն հեռացաւ Օպիւսոն ասպետին հետ, ո-  
րուն ուղղակի պահապանութեանը տակն էր, եւ  
որ կարգինալի վեղոյր մը ստանալու պայմանաւ  
րանտարկեալը Պապին տալու հաճեցաւ . այն-  
պէս որ, 1489 մարտի 13 ին, այնչափ տար-  
բեր շահերու Նպատակ եղող գժբաղդ երիտա-  
սարդը հանդիսիւ Հռոմ մտաւ, փառաւոր ե-  
րիվար մը հեծած, Սրեւելեան շքեղաղարդ ըղ-  
դեաւոներ հագած, Օպիւսոն ասպետին եզրօր-  
որդի Օվէրն վանահօր ու Պապին ջրանսօն  
Զիպօ անուն որդւոյն մէջ տեղը :

Այն ատենէն 'ի վեր, ձէմ Հռովմ մնացնը  
էր, եւ Պայազիտ ալ տուած խոստանը հա-  
ւատարիմ կենալով քառառն հազար Մաճառ ոս-  
կիի թօշակը տարի Տշրիւ վճարեր էր :

Ահա Թուրքիոյ վիճակը :

Ֆէրտինանտոս ու Խզապէլլա Սպանիոյ մէջ կը թագաւորէին եւ ընդարձակ իշխանութեան մը հիմունքը կը գնէին , որ քսանուհինգ տարի ետքը կարողա հինգերորդի ըսել պիտի տար թէ իր տէրութեան սահմաններուն մէջ արեգակն ամեննեւին մարը չմտներ : Խրաւցնէ , այս երկու վեհապեանները , որոց Պատմութիւնը կաթոլիկ անունը վերապահած է , հետզհետէ զրեթէ բոլոր Սպանիան ձեռք անցուցած եւ արարները վշնտած էին սրէնատայէն , որ անոնց վերջին ապատանարանն էր : Նոյն միջոցին երկու մեծահանճար մարդիկ . Պարթըլըմի Տիազ ու Քըրիատոփ—Գոլոմպոս , ասոնց օգտին համար՝ մէկը կորուսեալ աշխարհ մը կը դտնէր , միւսն ալ անծանօթ երկրի մը կը տիրէր : Ուստի հին աշխարհին մէջ իրենց ըրած յաղթութեանց եւ նորին մէջ ալ ըրած գիւտերուն շնորհիւ՝ Հռոմի արքունեաց քով իրենց բոլոր նախորդներէն աւելի ազդեցութիւն ունէին :

Այս էր Սպանիոյ ալ վիճակը :

Գաղղիոյ մէջ , 1483 օգոստոս 30ին կարուս Ը հօրը Լուդովիկոս ԺԱՒԻՆ յաջորդեր էր , որ շատ մարդ գլխատելով հանգիստ թագաւորութիւն մը թողուցեր էր իրեն , ինչպէս որ կընկան մը խնամակալութեամբ գահ ելնող տղումը կը վայելէր . սակայն վառաւոր խնամակալութիւն մ'եղաւ , որովհետեւ թագաւորազուններուն պահանջումները զագեր եւ մնա-

յած անկտիս վիճակները թագաւորութեան հետ  
միացնելով քաղաքային պատերազմը վերջա-  
ցուցեր էր : Ասկէ կը հետեւէր որ մեր հասած  
թուականին կարողոս Ը գրեթէ քսանուերկու-  
տարու էր , եւ Լա Թրէմույի խօսքին նայելով .  
— մարմնով վտքը՝ բայց սրտով մեծ իշխան մ'էր :  
— իսկ Քօմինի խօսքին նայելով . — բունէնդեռ  
նոր դուրս ելած մանկիկ մը , խելքէ եւ ստրկէ  
դուրկ , մարմնով տկար , կամապաշտ , եւ խենթ  
քան թէ իմաստուն անձերէ ընկերացած : — Ա եր-  
ջապէս կուիչչիարտինիի ալ խօսքին նայելով ,  
որ իտարացի ըլլալուն ըրած դատողութիւնը քիչ  
մը կողմնակալ կրնայ ըլլալ , — մարդ կային գոր-  
ծերէ լաւ հանկցող երիտասարդ մը , թագաւորելու  
եւ փառք ստանալու բուռն բաղձանքէ յափշտակ-  
ւած , այնպիսի բաղձանքէ մը , որ առաւել  
իր ուժգնութեանն ու թեթեւարարոյութեան՝  
քան թէ հանձարին ու գիտակցութեանը վրայ  
հիմնուած : Ամեն յոդնութեանց եւ աման գործի  
թշնամի էր . երբոր մտազրութիւն ընելու փորձ  
կընէր , գրեթէ միշտ խոհեմութենէ ու դատո-  
ղութենէ զուրկ կը տեսնուէր : Ամեն մը  
առջի նայուածքով գովութեան արժանի երե-  
ւէր աչքին , մօտանց քննելով կը տեսնուէր թէ  
այն բանը՝ աւելի մոլութեան քան թէ առա-  
քինութեան կը մօտենար : Ազատամիտ էր ի-  
րաւցնէ , բայց անխորհրդաբար , առանց չափէ  
ու գանազանութեան : Երբեմն անդրդուելի էր  
իր կամքին մէջ , բայց յամառութենէն եւ չէ

թէ հաստատամառվթենէն : Խոր շողոքորթներուն իր վրաց բարեսրառութիւնն կոչածն առևլի անդգայութիւն էր թշնամանաց, որ հոգւոյ տըր կարութիւն կոչուելու արժանի էր :

Իսկ իր գիտիքական պատկերը, եթէ պէտք է նոյն հեղինակին խօսքին հաւատալ, պօնը տպեղ էր, եւ մտքին ու բարոյից տկարութեանըն սքանչելապէս կը համապատասխանէր :

— Ինքը պղտիկ, գլուխը մեծ էր . Վիզը հաստ ու կարծ, կուրծքն եւ ուսերը լայն ու վերելցած, բարձքն ու սրունքը երկայն ու բարակեւ որովհետեւ այս ամենուն հետ դէմքն ալ տղեղ էր, 'ի բաց առեալ նայուածքը, որ ծանրութիւն ու կորով մ'ունէր, իր բոլոր անգամ ներն ալ իրարու հետ համեմատութիւն չունենալուն, աւելի հրէշի մը քան թէ մարդու եռեւոյթ ունէր : —

Այսպէս էր այն մարդը՝ զոր բաղզն աշխարհակալ մը պիտի ընէր . եւ որուն երկինք արժանաւորութենէն աւելի փառք պատրաստած էր :

Ահա այս էր Գաղղիոյ վիճակն ալ : Գերմանիոյ կայսերութիւնը Ֆրետերիկոս գի ձեռքն էր, որ իրաւամբ խաղաղասէր կոչւած էր . չէ թէ միշտ խաղաղութիւն պահելուն, այլ անդադար յաղթուելուն ու խաղաղութիւն խնդրելուն համար : Այս վիլիսոփայական համբերատարութեան առաջին փորձը Հռովմ ճանապարհորդած աւենը ցուցը

ցած էր, ուր օծուելու կերթար: Ապիսեան լեռ-  
ներէն անցած ատենն աւազակները վրան յար-  
ձակելով իր ամեն բաները կտղոպտեցին,  
բայց ինքը ամեննեւին անոնց եաւեւէն չինկաւ.  
Ուստի պզտիկ գողերուն օրինակէն ու անպա-  
տիժ մնալէն մեծերն ալ քաջալերուելով գործ  
տեսնել սկսան: Սուլթան Մուրատ Հունդա-  
րիս մէկ մասին տիրեց. Մաթիաս Գօրվէն սաս-  
տին Աւստրիան առաւ, ու Ֆրեաներիկոս այս  
կրտուատներուն վրայ հետեալ առածը կրկնե-  
լով մխիթարուեցաւ: Կուռուունեաւուն ուղա-  
նան է: Մեր հասած միջոցին, յիսունուերեք տա-  
րի թագաւորելէ ետեւ իր Մաքսիմիլիանոս որ-  
դին Մարի Տը Պուոկոյնի հետ նշաներ էր: Իր  
փեսան՝ Պալիէրայի Ալպէրթ իշխանն ալ՝ իրա-  
ւունքներէն ձգած էր՝ Թիրոլի երկիրը պա-  
հանջելուն համար: Ուստի ընտանեկան գործ-  
քերով սաստիկ պարապած ըլլալուն՝ չէր կըր-  
նար իտալիոյ վրայ խորհիլ: Մնաց որ Աւստ-  
րիոյ տան համար նշանաբան մը գտնելու ե-  
տեւէ էր, որ Ֆրեաներիկոս Գի պէս մարդու մը  
համար մեծ զբաղմունք մ'էր: Վերջապէս այն  
նշանաբանը՝ որ կարոլոս հինգերորդ պիտի գոր-  
ծադրէր, գտնուեցաւ՝ ի մեծ ուրախութիւն ծե-  
րունի կայսեր, որ խորհելով թէ այսպիսի նըր-  
բամտութեան վերջին փորձէ մը ետեւ՝ ալ երկ-  
րիս վրայ ընելիք բան մը չունէր, 1493 օդոստոս  
19ին մնաւ, կայսրութիւնը իւր Մաքսիմիլիա-  
նոս որդւոյն թողլով:

Նշանաբանը պարզապէս Ա. Ե. Խ. Ը. Ե.  
հինգ ձայնաւորներէն կը բաղկանար, որ հե-  
տեւեալ հինգ բառերուն օկղընատառերն են.

ՈՒՍՏՐԻՌ Է ԽԾԽԵԼ, ԸՆԴՀԱՆՈՒԹԻՒՆ ԵՐԿՐԻ

Այս էր ահա Գերմանիոյ վիճակն ալ :

Հիմա որ աչքերնիս այն չորս ազգերուն վր-  
րայ ձգեցինք, որք՝ ինչպէս ըստնք՝ եւրոպական  
մեծ տէրութիւններ ըլլալու կը ձկտէին, նայ-  
ւածքնիս մէջ մ'ալ երկրորդական տէրութեանց  
վրայ դարձունենք, որք Հռոմի բոլորտիքը մեր-  
ձաւորագոյն շրջանակ մը կը կազմէին, և աշ-  
խարհի հոգեւոր թագուհւոյն գրեթէ պրահի տեղ  
պիտի ծառայէին, եթէ մեր նկարագրած քա-  
ղաքական հոկայներէն մէկը՝ ծովերը կամ լեռ-  
ները, Աղրիական ծոցը կամ Ալպեան լերինքը,  
Միջերկրականը կամ Ապինեան լեռներն անց-  
նելու ու անոր վրայ յարձակելու համարձա-  
կէր :

Ասոնք էին Նաբօլիի թագաւորութիւնը,  
Միւանի Դքսութիւնը, Ֆիօրենցայի մեծաշուք  
հասարակագետութիւնը, կամ Վենետիկոյ մա-  
ծագայծառ հասարակագետութիւնը :

Նաբօլիի թագաւորութիւնը ծերունի Ֆեր-  
ախնանոփի ձեռքն էր, որոյ ծնունդը ոչ մի-  
այն ազօրինաւոր էր, այլ նաեւ հաւանակա-  
նաբար ազգապիշտ : Իր հայրը, Արակօնի Ալ-  
ֆօնս Խիսանը, թագը Նաբօլիի ժամանայէն ըն-

դունած էր, որ զայն իրեն յաջորդ ընելու համար որդեգրած էր: Բայց որովհետեւ թագուհին ժառանգորդ չունենալու վախէն՝ մահուան անկողնին մէջ մէկին տեղ երկու հոգւոյ մնուն տուած էր: Ալֆօնս պարտաւորեցաւ Ռէնէի դէմ իւր իրաւունքը պաշտպանել: Երկու նախանձորդք ատեն մը կուռեցան թագին համար: Վերջապէս Արակոնի տունը Տ'Անժուի տան յաղթեց, եւ 1442 ի միջոցին Ալֆօնս բոլորովին հաստատուեցաւ աթութիւն վրայ: Քիչ առենէն պիտի տեսնենք որ Կարոլոս Հ'վանտուած թեկնածուին իրաւունքը պիտի պաշտպանէ:

Յերտինանա՝ ոչ հօրը քաջութիւնն ունէր եւ ոչ հանճարը: այսու ամենայնիւ հետզհետէ իր ամեն թշնամիներուն յաղթեց, երկու հակառակորդ ունեցաւ, որոց երկուքն ալ իրմէ դերազանց էին արժանեօք: Մէկը լը Վիան կոման էր, իր եղբօրորդին, որ հօրեղբօրն ամեթալի ծնունդը փաստ բռնելով բոլոր Արակոնացի մասը շահած էր: Միւսը Քալապրի Ժան դուքսն էր, որ բոլոր Անժիենական մասը շահած էր: Այսու ամենայնիւ երկուքն ալ հեռացուց, ու իւր կորովամիտ խոհեմութեամբը, որ մինչեւ կեղծաւորութեան կը հաւասարէր, դահին վրայ հաստատ կեցաւ: Միաքը մշակուած էր, գիտութեանց եւս առաւել օրէնքագիտութեան տեղեակ էր: Միջահասակ էր, մեծ ու վայելուչ զլուխ մունէր, բայց ճակատով եւ սպիտակափայլ գեղեցիկ մազերով:

որք մինչեւ ուսերուն վրայ կիցնային : Մէկ  
խօսքով, թէպէտ քիչ անգամ իր մարմնական  
ուժը զէնքով վարժած էր, բայց եւ այնպէս  
այնչափ ուժեղ էր որ օր մը Նաբօլիի նոր վա-  
ճառանոցին հրապարակը դտնուելով, փախած  
ցուլ մը եղջիւրէն բռնեց ու կանգնեցուց, եւ ա-  
նասունը բոլոր ճիգը թափելով չկրցաւ ձեռ-  
քէն պրծիլ : Աւկայն Աղեքսանդրի ընտրութիւ-  
նը իրեն մեծ անհանգստութիւն պատճառեր էր  
այնպէս որ իր խոհեմութեամբ հանդերձ չկըր-  
չալով զինքը դապել, ընտրութեան լուրը բե-  
րողին ըստ . — Այդ ընտրութեան վրայ ես չու-  
րախանալէս զատ՝ կը կարծեմ թէ եւ ոչ մէկ  
քրիստոնեայ մը կրնայ ուրախանալ, որովհետեւ  
օօրծիա՝ միշտ շար մարդ մ'եղած թլլալով ան-  
առարակոյս վատ քահանայալետ մը պիտի ըլլայ :  
Ենաց որ, աւելցուց, այդ ընտրութիւնը եթէ  
խիստ լաւ ու ամենուն հաճելիալ ըլլայ, Արա-  
կօնի տան համար միշտ զէշ է, թէ եւ անոր  
հոլատակ ծնած ու իր բազգին աղքիւրն ու-  
յառաջդիմութիւնն անկէ ստացած ըլլայ : Քան-  
զի ուր որ տէրութեան շահ կը մտնէ, արեան  
ու ազգականութեան զգացմունքը կը հազա-  
ռին, եւս առաւել հպատակութեան եւ ե-  
րախտագիտութեան պարզ յարաբերութիւննե-  
րը :

Ֆերտինանտ, ինչպէս որ կը տեսնուի, իւր  
առվորական ուշմութեամբը կը դատէր Աղեք-  
սանդր Զ պապը : Բայց եւ այնպէս ամենէն

առաջ ինք դաշնակցութիւն կնքեց անոր հետ,  
ինչպէս որ քիչ մը ետքը պիտի տեսնենք :

Միլանի գքսութիւնը՝ անուամբ Ֆրանսօս  
Սֆորցայի թոռանը՝ Ժան Կալէտասի ձեռքն էր :  
ՅԱ ԱՓօրցաբանութեամբ գրաւեր էր զայն 1450  
փետր. Զին եւ իր Կալէտաս Մարի օրդւոյն՝ այ-  
սինքն թագաւորող իշխանին հօրը կտակեր էր :  
Խնուամբ կըսենք, որովհետեւ Միլանի երկրին  
բուն տէրը այն ժամանակ օրինաւոր ժառանգը  
չէր, այլ անոր Լուգովիկ հօրեղբայրն էր, թրթա-  
զարդ անուանեալ, օրովհետեւ զէնքերուն վը-  
րայ թթենի նկարել առած էր : Իր երկու եղ-  
բարցը հետ աքտորուելով, Փիլիպպոսի՝ որ 1473  
ինթունաւորեալ մեռաւ, եւ Ա. Ականփոսի՝ որ կար-  
դինալ եղաւ : 1476 անպտեմբեր 26ին Ս. Առե-  
փաննոսի մայր եկեղեցւոյն մէջ Մարի Կա-  
լէտասի սպանուելէն քանի մ'օր ետքը Միլան  
դարձաւ, ու նորաատի զուքսին խնամակալ ե-  
ղաւ, որ այն միջոցին ուժ տարեկան էր : Այն  
ատենէն 'ի վեր, թէպէտ եզրօրորդին քան-  
երկու տարու եղած էր, Լուգովիկ կառավա-  
րութիւնը շարունակեր էր, եւ հաւանականա-  
րար տակաւին երկայն ժամանակ պիտի կառա-  
վարէր : Քանզի խեղճ երիտասարդ զուքսը՝ իշ-  
խանութիւնը ձեռքն առնելու բազծանքը յայտ-  
նէլէն քանի մը օր ետքը հիւանդացեր էր, եւ  
բարձրաձայն կըսուէր թէ ուշ քայլ անվիշտ  
մեացնող թայներէն մէկը տրուած էր իրեն, զո-  
րու, այն ատենուան իշխանները շատ կը զոր-

ծածէին . այնպէս որ եթէ հիւանդոթիւն մը  
բնական ալ ըլլար , մեծ շտուռ մը հետ կապակ-  
ցութիւն ունեցած ցուցնելու պատճառ մը կը  
փնտուէր միշտ : ինչ եւ իցէ , Նուզովիկ՝ իւր  
եղբօրորդին այնուհետեւ դքսութեան գործե-  
րուն գրաղելու կարող չըլլալուն համար բա-  
վիայի ապարանքը զրկեր էր , ուր օր քան զօր  
կը հալէր իր նկապէլա կնոջ աչքին առջեւ ,  
որ Նարօլիի թագաւորին աղջիկն էր .

Նուզովիկի դալով , փառասէր եւ միանգա-  
մայն քաջասիրտ ու խորամանդ էր , սուրին ու  
թոյնին հետ միապէս ընտանի էր , գորս ըստ  
պարագային անխորաքար եւ փոփոխակի կը  
գործածէր , եւ միտքը դրած էր որ իր եղբօր-  
որդին մեռնէր կամ չմեռնէր , անոր իշխանու-  
թիւնը ժառանգէ :

Ֆիօրէնցա , թէպէտեւ հասարակապետու-  
թեան մը անունը պահած էր , կամաց կամաց  
ումեն ազատութիւնները կորսնցուցեր էր , եւ  
եթէ ոչ իրաւամբ՝ գոնէ իրօք Ռիէռ Մէտիչի  
ձեռքն էր , որուն կապած էր Լուէն իբրեւ  
հայրենի պատացուածք , ինչպէս որ տեսանք , հո-  
գին կորսնցնելու վոանգն իսկ աչքն առնելով :  
Դժբաղդաբար որդին հօրը խելքն ունենալէ  
շատ հետու էր . գեղեցկադէմ էր , իրաւը խօ-  
սելով , մինչդեռ Լուէն՝ ընդ հակառակն՝ շատ  
տղեղ էր . ախորժալուր ու ներզաշնակ ձայն  
մ'ունէր . մինչդեռ Լուէն ոնդախօս էր . Յու-  
նական ու Լատինական լեզուաց հմուտ էր .  
հեշտ ու հաճելի խօսակցութիւն մ'ունէր , եւ

Ամսեի Փիքին պէս յանապատրաստից ոտանաւոր ներ կը յօրինէր : Թէ պէտք քաղաքական գործոց տղէտ էր , բայց դիտցողներուն հետ գոռոզութեամբ եւ լրբարար կը վարուէր : Զուարճութեանց սիրահար , կանանց համար տարփամոլ , անդադար մարմնոյ մարզերով գրաղեալ , որ զինքն անոնց աչքին կրնային փայլեցնել . գըշիաւորապէս գնտախաղի կը պարապէր , որոյ մէջ խիստ քաջ էր : Միտքը դրած էր որ սպաւորութիւնը անցնելուն պէս՝ ոչ միայն Ֆիորէնցա , այլ բոլոր իտալիա իւր արքունեաց պերնութեամբն ու տօնահանոգէսներուն շոփնդովն գրաղեցնէ : Բիէռ Մէտիչի այսպէս սրոշած էր , բայց երկինք ուրիշ կերպ տնօրինեց :

Իսկ վենետիկոյ մեծափառ հասարակապետութիւնը , որոյ մեծ դուքսը Օգոստինոս Պարպարիկոն էր , մեր այս պատմութեան ժամանակը զօրութեան ու փառաւորութեան բարձրագոյն աստիճանը հասած էր : Քատիքսէն մինչեւ Փալուս — Մէօթիաէսնաւահանգիստ մը չկար որ իւր հազարաւոր նաւերուն առջեւ բացուած շըլլար : Իտալիոյ մէջ ճահիճներուն ծովեղերքներէն եւ վենետիկոյ հին դքսութենէն զատ՝ Պէրկամոյի , Պրէշիայի , Քրէմայի , Վէրոնայի , Ալիչէնցայի , Փատուայի գաւառներն իր ձեռքըն էին : Նմանապէս Մարքէ — Պրէվիզան , որուն մէջ կը պարունակին Ֆէլտրէն , Պէլլունօս , Գատօրին , եւ Թօվիկեան — Բոլէցին ու Պավէննայի իշխանութիւնը : Պրիու ալ իր ձեռքն

Էր՝ բաց 'ի Աքուփլէէ , Խաթրիա՝ բաց 'ի Թրի-  
էստէէ , Աղրիականի արեւելեան ափանց վրայ  
Զաարա , Խալաթրօնւ Ալպանիոյ եզերքն իր սե-  
փականութիւնն էին , Յունական ծովուն մէջ  
Զանթայի ու Քօրֆույի կղզիները . Յունա-  
տանի մէջ Եէիանիթէ ու Պատրաս քաղաքները .  
Մոռայի մէջ Մօռօն , Գոռօն , Ռումաննեան Նա-  
բօլիու Արգոս . վերջապէս Արշիպեղագոսի մէջ  
բազմաթիւ ծովներեայ քաղաքներէ ու հաս-  
տառութիւններէ զատ՝ գանտիայի կղզին եւ  
Կիպրոսի թագաւորութիւնը :

Ուստի ԲՅ գետին բերնէն սկսեալ մինչեւ  
Միջերկրականի արեւելեան ծայրը մեծափառ  
հասարակագետութիւնը բոլոր ծովեղերաց տի-  
րուհին էր , այնպէս որ Խտալիա եւ Յունաստան  
կարծես թէ Վենետիկոյ արուարձաններն էին :

Նարօլիի , Միլանի , Ֆիորէնցայի ու Վե-  
նետիկոյ մէջ տեղուանքն աղատ ձգուած մանր  
մունք երկիրներուն մէջ փոքրիկ բոնաւրներ  
հաստատուած էին , որք իրենց երկրին վրայ  
բացարձակ վեհապետութիւն կը բանեցնէին .  
այս կերպով Քօլօնանները Օսթիի ու Նէթունոյի ,  
Մօնթէ Փէլլմրինները Ռւրսինի , Ման Փրէտինները  
Ֆայէնցայի , Պէնթիլօլէինները Պոլօնիայի , Մա-  
լակէսդանները Ռիմինիի . Պիդէլինները Զիթա-  
տի Քամլէլոյի , Պալիսինները Բէրուզայի , Օր-  
ոխինները Վիքավարոյի . եւ Էսթի իշխանները  
Ֆէրրարայի կիշխէին :

Վերջապէս , այս մեծամեծ աերութիւննե-

րէ . Երկրորդական կառաջարութիւններէ ու  
մանր բռնաւորներէ բաղկացեալ ընդարձակ  
շրջանակին կեզրոնը Հռովմ բարձրացած էր .  
ոլորտագծին գագաթին փրայ . ամենէն բարձր,  
բայց ամենէն տկար , առանց աղդեցութեան ,  
առանց երկրի , առանց բանակի եւ առանց գը-  
րամի :

Այս ամենն անոր վերադարձնելը նոր քա-  
հանայապետին գործը պիտի ըլլար : Տեսնենք  
ուրեմն ինչպէս մարդ էր Աղէքսանդր Զ՝ այս-  
պիսի գործի մը ձեռք զարնելու եւ գլուխ հա-  
նելու համար :

Ոռտերիկ Աէնցիոլի՛ Սպանիոյ Վալէնցա  
քաղաքը ծնած էր 1430 կամ 1431ին . Մօրը  
կողմանէ , ինչպէս որ քանի մը պատմիչք կը  
հաստատեն , թագաւորական ցեղէ սերեալ ըն-  
տանիքէ մը կիջնէր : Աչքը պապական թագին  
զրայ ձգելէ առաջ՝ Արակօնի ու Վալէնցայ՝  
թագերը ձեռք բերելու փափաքած էր : Տղա-  
յութենէն սքանչելի նրբամտութեան նշաններ  
տուած էր , եւ մնձնալով դիտութեանց քա-  
ջայարմար հանճար մը ցոյց տուած էր , մա-  
նաւանդ իրաւագիտութեան : Հետեւաբար նախ  
իբրեւ փաստաբան նշանաւոր եղաւ , արհեստ  
մը , որուն մէջ ամենէն փշոտ գործերու վրայ վի-  
ճաբաննելու յաջողակութիւնը քիչ ատենէն  
իւր համբաւը մեծցուց : Բայց այս ասալարէ զէն  
շուտ ճանձրանալով յանկարծ թողուց եւ հօրը  
ովէս դինուց հետեւեցաւ : Սակայն քանի մը կոփւ-

ներէ ետեւ, ուր իր քաջասրտութիւնն ու անախըով պաղարիւնութիւնը ցուցուց, ասկէցալ զզուեցաւ: Եւ որովհետեւ այս զզուանքն սկըսած ժամանակ հայրը բազում հարստութիւն թողլով մեռաւ, Ռոտերիկ միտքը գրաւ որ ալ բան մը չընէ, եւ միայն իր հաճոյից ու յօժարութեանց համեմատ ապրի: Այս միջոցին այրի կնոջ մը սիրահարեցաւ որ երկու ազջիկ ունէր: Այրին մեռաւ, Ռոտերիկ ազջիկներն իւր խնամակալութեան տակ առաւ: մէկը վանքի մը մէջ փակեց, միւսն ալ՝ որովհետեւ շատ գեղեցիկ էր, իրեն սիրուհի պահեց: Այն էր հըշակաւոր Ռոզա Վանոցցա, որմէ հինգ զաւակ տնեցաւ: Ֆրամսոա, Աէզար, Լիւքուս ու Կիֆրի: հինգերորդին անունը չգիտցուիր:

Ռոտերիկ հասարակաց գործերէ քաշուած՝ բոլորովին իր տարիանքին ու հայրութեանը առւած էր ինքը զինքինքը, երբոր իմացաւ թէ հօրեղբայրը, որ զինքը որդւոյն պէս կը սիրէր, կալիքստոս անուամբ պապ ընտրուեր էր, Բայց այս միջոցին երիտասարդ Ռոտերիկ այն աստիճան սիրահարեալ էր, որ տարիանքը վառասիրութիւնը լոեցուց, եւ զրեթէ զարհուրեցաւ հօրեղբայրը պատ ըլլալուն վրայ, որ անշուշազինքը հասարակային գործոց մէջ մտնելու պիտի ստիպէր: Հետեւաբար, փոխանակ Հռովմաղաղելու, ինչպէս որ իր տեղն ուրիշ ովը ըլլար պիտի ընէր, բաւական սեպեց նամակ մը գըւը նորին սրբութեան, որով իր բարեսրտու-

թեան շարունակութիւնը կը խնդրէք , եւ երկայնակեաց ու բարեբաստիկ քահանայապետութիւն մը կը մաղթէք :

Եր եղբօրորդւոյն այս զգուշաւորութիւնը , որ նոր քահանայապետն իր ամեն քայլափախին առջեւ գտած փառասիրութեանց միջոցին կը տեսնէք , կալիքստոս Գի զարմանք պատճառեց : Եր երիտասարդ եղբօրորդւոյն արժէքը կը ճանչէք , եւ միջակ խելքի տէր մարդոց ամեն կողմանէ զինքը շրջապատած ժամանակ . այս հանձարեղ երիտասարդին համեստութեամբ հեռուկենալն աւելի մեծցուց զայն իր աչքին առջեւուստի Ռոտերիկի նամակին անմիջապէս պատասխան զրեց թէ իր նամակն ստանալուն պէս Սպանիայէն ենէ Հոռվմ գայ :

Այս նամակը կը խախտէք Ռոտերիկն իր բարեկեցութեան կեդրոնէն , ուր գուցէ հասարակ մարդու մը պէս պիտի ննջէք մնար , եթէ բազգը չերթար այսպէս ձեռքէն բռնելով դուրս չքաշէք : Ռոտերիկ երջանիկ էք . Ռոտերիկ հարաւառէք . իր բնական չար կիրքերը՝ եթէ չէին մարած՝ գոնէ թմրած էին : Խնքն ալ մէկէն 'ի մէկ զարհուրեցաւ խորհելով որ իւր վարած քազզրիկ կեանքը փառասէք եւ յուզեալ կեանքի մը հետ պիտի փոխանակէք : Ռւստի փոխանակ հօրեզրօրը հնազանդելու , ճանապարհորդութեան պատրաստութիւններն ու շացուց , յուսակով թէ կալիքստոս զինքը կը մոռնայ : Բայց այսպէս չեղաւ . քահանայապետական նախայ

մակէն երկու ամիս ետքը , Հռոմայեցի եպիս-  
կոպոս մը՝ Ռոտերիկի տարեկան քսան հազար  
մաճառ ոսկի եկամուտ բերող պաշտօնի մը  
դրուած ըլլալու եւ շուտով իր պաշտօնին եր-  
թալու հրամանագրով վալէնցա հասաւ :

Ալ ետ քաշուիլ չէր ըլլար , ուստի Ռոտե-  
րիկ ալ հնազանդեցաւ . բայց որովհետեւ չէր  
ուզեր ութ տարիէ ՚ի վեր երջանկութիւն քա-  
ղած աղբիւրէն բաժնուիլ , Ռոզա Վանօցցա  
ալ ճանբայ ելաւ , եւ երբ Ռոտերիկ Հռովմ  
կերթար , Ռոզա ալ Վենետիկ գնաց երկու հա-  
ւատարիմ ծառայներու հետ , եւ Մանուէլ Մել-  
քիոր անուն սպանիացի ազնուականի մը պահ-  
պանութեան ներքեւ ,

Բազդը Ռոտերիկի տուած խոստմոնքը լիո-  
վին կատարեց . պապը զինքը զարկին պէս բն-  
դունեց եւ հետզհետէ Վալէնցայի արքեպիս-  
հոպոս , կարդինալ — սարկաւագ եւ փոխ — դի-  
ւոնապետ անուանեց . Այս ամեն չնորհներուն  
վրայ կալիքստոս քառսուն հազար տուքաթ  
ալ եկամուտ աւելցուց . այնպէս որ Ռոտերիկ  
երսունուհինք տարուան հասակին մէջ թագա-  
որի մը չափ հարուստ ու հզօր եղաւ .

Ռոտերիկ կարդինալութեան աստիճան ըն-  
դունելու դժկամակութիւն ցուցուց , քանզի  
Հռովմի մէջ փակուած պիտի կենար . աւելի  
բար կը համարէր եկեղեցոյ ընդհանուր մեծա-  
որ ըլլալ . պաշտօն մը՝ որ մեծ ազատութիւն  
կուտար սիրուհին ու ընտանիքը աւսնելու .

բայց կալիքստոս օր մը իւր յաջորդն ըլլալու  
կարելիութիւնը նշմարել տուաւ իրեն , ու նոյն  
վայրկեանէն թագաւորաց եւ ժողովրդոց գե-  
րագոյն զլուխ ըլլալու գաղափարն այնպէս  
տիրեց Ռոտերիկի վրայ . որ ալ աչքին առջեւ-  
հօրեղբօրը ցոյց տուած նպատակէն զատ բան  
մը չունէր :

Այն օրէն սկսեալ , երիտասարդ կարդի-  
նալին մտքին մէջ այն կեղծաւորութեան զօ-  
րութիւնը ծնաւ , որ զինքը երկրիս վրայ սա-  
տանային ամենակատարեալ անձնաւորութիւնն  
ըրաւ : Ռոտերիկ առջի մաքդը չէր , բոլորովին  
փոխուած էր : Խոնարհութեան ու ապաշխա-  
րութեան խօսքեր միայն կային բերանը . ճա-  
կատը կարծես թէ անցեալ յանցանքներուն  
ծանրութենէն խոնարհած էր . ունեցած հարրս-  
տութիւնները կարհամարհէր , որոնք աղքատաց  
ինչքն ըլլալով՝ վերստին աղքատաց պէտք է  
դառնայ կըսէր . կեանքը եկեղիցիներու վան-  
քերու կամ հիւանդանոցներու մէջ կանցունէր .  
մինչեւ անգամ իր թշնամեաց առջեւ իմաս-  
տութեան մասին Սոլոմոնի , համբերութեան  
մասին Յոթայ , Աստուծոյ խօսքն հրատարակե-  
լու մասին Մովսէսի համբաւն ստացաւ , կըսէ  
իր պատմագիրը : Աշխարհի մէջ միմիայն Ռօ-  
դա Վանօցցա կրնար բարեպաշտ կարդինալին  
այս օրինակ սքանչելի դարձին բուն արժէքը  
ճանչնալու կշռել :

Ինքզինք այսպէս սրբակրօն ցուցնելը շատ

օգտակար եղաւ Ռօտերիկի : Իր պաշտպանը ե-  
րեք տարի երեք ամիս ու տասնեւինն օր թա-  
գաւորելէ ետեւ մեռաւ : Ռօտերիկ իր անձնա-  
կան արժանաւորութեամբը միայն կրցաւ ինք-  
զինք պաշտպանել այն բազմաթիւ թշնամեաց  
դէմ, զորսիր արագ յաջողութիւնը յարուցեր էր  
իր դէմ : Պիոս Բի գահակալութեան օրով շա-  
րունակ գործէ քաշուած ապրեցաւ, եւ միայն  
Սեքստոս Դի օրով նորէն երեւան ելաւ, որ  
Սուակիաքօյի վանքն ընծայեց իրեն, եւ Արա-  
կօնի ու Փօրթուկալի թագաւորներուն քով նը-  
ւիրակ զրկեց : Վերադարձին, Խննովկենտիոս  
Ը քահանայապետ եղած ըլլալով, ընտանիքը  
Հոռովմ բերել որոշեց Տօն Մէլքիօրի ձեռօք,  
որ այն վայրկեանէն Վանոցցայի Երիկը կար-  
ծուելով՝ Քասթիլի Ֆէրտինանտ կոմմ կոչուե-  
ցաւ : Ռօտերիկ կարդինալն այն ազնուազարմ  
Սպանիացին իբրեւ հայրենաւկից ու բարեկամ  
ընդունեց . եւ ինքը՝ որ բոլորովին քաշուած  
կեանք մը անցունել կուզէր, Տիբերիս գետին  
ափանցը վրայ Ռէճինա Զէլի Եկեղեցւոյն մօտ  
Լունկարա փողոցին մէջ տուն մը վարձեց .  
եւ բոլոր օրը ազօթքով ու բարեպաշտական  
գործերով անցունելէ ետեւ՝ իրիկունները հոն  
դիմակը մերկանալու կերթար : Այն ժամանակ,  
կըսէին, թէ եւ ոչ ոք կրցաւ ապացոյց մը տալ,  
այն տան մէջ պժգալի խայտառակութիւններ  
կը կատարուէին, հօրն ու աղջկան, երկու եղ-  
բարց ու քրոջ մէջ . այնպէս որ տարածուիլ

սկսած այս գայթմաղկելի զրոյցները դադրեցը-  
նելու համար՝ Ռօտերիկ իր Կեսար որդին Բի-  
զանական պարապելու զրկեց, Լուքրէս ալ  
Արակոնացի երիտասարդ ազնուականի մը հետ  
ամուսնացուց, եւ տանը մէջ միայն Վանօցցա  
ու երկու որդիքը մնացին: Գործերն այս վի-  
ճակին մէջ էին՝ երբ իննովկենտիոս Ը մեռաւ,  
ու Ռօտերիկոս Պօրծիա պապ ընտրուեցաւ:

Ընտրութեան ինչ կերպով կատարուիլը տե-  
սանք: Այն հինգ կարդինալները՝ որք այս սի-  
մոնականութեան չէին մասնակցած, այն է  
Նաբօլիի, Սիէնի, Փօրթուկալի, Բորթիքեան  
Աէնթ-Մարիի: Եւ Լիէնեան Աէն-Քիէրի  
կարդինալները, բողոքեցին այս ընտրութեան  
դէմ ըսելով թէ խարդախութեամբ եղած էր:  
Բայց Ռօտերիկ որ եւ է միջոցաւ մեծագոյն  
մասը շահած եւ Սուրբ Պետրոսի երկուհարիւր  
վեշտասաներորդ յաջորդն եղած էր:

Ազեքսանդր Զ որչափ ալ իւր նպատակին  
հասեր էր, 'ի սկզբան չհամարձակեցաւ կար-  
դինալ Պօրծիայի այնչափ երկար ժամանակ կրած  
դիմակը ձգել: Իր ընտրութիւնն իմացած ա-  
տեն զգացած ուրախութիւնը չկրցաւ ծածկել.  
Ճեռուըները երկինք վերցնելով գոհացեալ փա-  
ռասիրութեան ձայնիւ մը գոչեց.

— Հիմա ես Պապ եմ, Քրիստոսի յաջմրդն  
եմ, քրիստոնէական աշխարհի կամարին բանա-  
լին եմ:

— Այս, հայր սուրբ, պատասխանեց Աս-

Դանիօ Ըստորցա կարդինալը , որ վակարանին  
մէջ իր կողմն ունեցած ինը քուէները չորս ջո-  
րի արծաթի փոխարէն Ռօտերիկի ծախած էր :  
— Կը յուսամ որ ձեր ընտրութիւնն Աստուծոյ  
փառք , Եկեղեցւոյ խաղաղութիւն ու քրիստո-  
նէութեան ուրախութիւն պիտի պատճուէ .  
Քանզի Ամենակալն ինքնին ընտրեց ձեզ իբրեւ  
ամենէն արժանաւոր ձեր եղբարց մէջ :

Այս պատասխանը թէպէտ եւ կարճ էր ,  
բայց նորընտիր պապը ինքըզինքը զսպելով ,  
խոնարհ ձայնիւ եւ ձեռքերը կուրծքին վրայ  
կապելով .

— Կը յուսամք , ըստւ , որ Աստուծած , առանց  
մեր տկարութեան նայելու , իւր ամենակարուզ  
օգնութիւնը մեզ պիտի չնորհէ , եւ առաքելոյն  
ըրածը մեզ ալ պիտի ընէ , երբոր ժամանակաւ-  
երկնից բանալիներն անոր ձեռաց մէջ դրաւ եւ  
եկեղեցւոյ կառավարութիւնն անոր յանձնեց ,  
կառավարութիւն մը՝ որ առանց Աստուծային  
օժանդակութեան մահկանացուի մը համար խիստ  
ծանր բեռ մ'է . բայց Աստուծած ինքնին խոս-  
ուացաւ թէ իւր հոգին պիտի առաջնորդէ ա-  
նոր . մեզի ալ այնպէս պիտի ընէ կը յուսամ-  
ձեր կողմանէ ալ տարակոյս չունիմ որ եկե-  
ղեցւոյ զլիմոյն պարտք եղած սուրբ հնագան-  
դութիւնը պիտի ունենաք . ինչպէս որ Քրիս-  
տոսի հօտը առաքելոց իշխանին հնագանդելու  
պարտաւորեալ էր :

Այս բանախօսութենէն վերջը . Աղէքսանդր

քահանայապետական զգեստներ հաղաւ, եւ  
Վատիկանու պատուհաններէն թուղթի կտոր-  
ուանք նետել տուաւ, որոնց վրայ Վատիներէն  
իր անունը գրուած էր, եւ որք հովէն յափըշ-  
տակուելով՝ կարծես թէ խտալիա կերպարանա-  
փոխ ընելիք մեծ դէպքին լուրը բոլոր աշխարհ  
պիտի տարածէին :

Նոյն օրը, Եւրոպիոյ ամեն արքունեաց սուր-  
հանդակներ զրկուեցան :

Կեսար Պօրճիա իր հօրն ընտրութիւնը Բի-  
զայի համալսարանին մէջ իմացաւ : Իր փառա-  
սիրութիւնը մերթ ընդ մերթ այսպիսի բաղ-  
դաւորութիւն մը երազած էր, եւ սակայն ու-  
րախութիւնը չառ զգալի չեղաւ : Այն միջո-  
ցին քսանուերկու կամ քսանուչորս տարեկան  
երիտասարդ մ'էր, մարմնոյ եւ զինուց ամեն  
մարզերու մէջ յաջողակ : Ամենէն խստերախ  
ձիերուն վրայ առանց համեստի կը հեծնէր, եւ  
ցուլի մը դլուխը սուրի մէկ հարուածով կը  
թոցնէր . միւս կողմանէ, գոռող . նախանձոտ,  
կեղծամիտ, ու Թօմազիի ըսածին նայելով՝ ամ-  
բարշտաց մէջ մեծ էր, ինչպէս որ իր եղբայ-  
րը՝ Ֆրանսօա՝ մեծերուն մէջ՝ բարի էր : Դէմ-  
քին գալով, նոյն իսկ ժամանակակից պատմիչք  
բոլորովին անհամաձայն նկարագիր մը թողած  
էն, քանզի ոմանք իրբեւ տգեղութեան հրէշ  
մը կը նկարագրեն, մինչդեռ այլք ընդհակա-  
ռակն գեղեցկութիւնը կը գովեն . այս հակա-  
ռութեան պատճառն այս է որ տարւոյն մէկ

քանի ժամանակները, մանաւանդ գարնան ու  
բերը դէմքը պալարներով կը ծածկուէր, որք  
տեսնողին զզուանք կը պատճառէին, մինչդեռ  
ուրիշ ժամանակ սեւահեր դիմով գեղնած դէմ-  
քովու խարտեաչ մօրուքով տիսրատեսիլ երթա-  
սարդ մէր, ինչպէս որ Ռափայէլի թողուցած ճար-  
տարակերտ կենդանագիրը կը ներկայացնէ: Սա-  
կայն պատմագիրք ժամանակագիրք եւ պատկեր-  
հանք համաձայն են իւր անթարթ եւ ազդու-  
նայուածքին վրայ, որուն մէջ մշտավառ բոյ  
մը կը փայլէր, եւ դժոխային ու գերբնական  
երեւոյթ մը կուտար անոր: Այսպէս էր ահա  
այն մարդը, որոյ բազդն ամեն յոյտերը կը լուր-  
եւ որոյ նշանաբանն այս էր: Էամ կեռու էամ ունի:  
կեսար իր քանի մը մտերիմներուն հետ  
սուրհանդակով ճամբայ ելաւ, ու Հռովմէն գըու-  
ներուն քով ճանչցուելուն պէս, իրեն ցուց-  
ւած մեծարանքներէն իր բախտին փոփոխու-  
թիւնը նշմարեց: Վատիկանի մէջ մեծարանքը  
կրկնապատկեցաւ: մեծամեծները խոնարհեցան  
անոր առջեւ իրեւ իրենցմէ մեծագունի: Աւս-  
տի անհամբերութեամբ, առանց մօրն եւ իր  
ընտանիքէն ուրիշ մէկու մ'այցելութեան եր-  
թալու, ուղղակի հօրը՝ պապին՝ քով ելաւ ոտ-  
քերը համբուրելու: հայրը, անոր գալուն  
լուրը յառաջագոյն խմացած ըլլալով, կարդի-  
նալներու մեծաշուք ու բազմախումբ ժողովի  
մը մէջ անոր կսպասէր, եւ իր երեք եղբար-  
քը, այլ իր ետեւը ոտքի վրայ կեցած էին:

իւր սրբութիւնը զայն քաղցը դէմքով մ'ընդունեց . բայց , առանց հայրական սիրոյ ցոյցեր տալու՝ ծոհցաւ ու անոր ճակատը համբուրեց . որպիսութիւնը եւ ինչպէս ճանապարգելը հարցուց :

Կեսար իր քաջալաւութիւնն ու իւր Արքութեան ծառայելու պատրաստ ըլլալը յայտնեց . իսկ ճանապարհորդութեանը մէջ կրած փոքրիկ անհանգստութիւններն ու կարծատեւ յողնութիւնը չափէն աւելի վարձատրութիւն կը դանէր այն ուրախալի խորհրդածութեամբ , թէ քահանայապետական սուրբ աթոռին վրայ ամենէն արժանաւորանձը պաշտելու կարող պիտի ըլլար :

Այս խօսքերուն վրայ պապը զայն միշտ ծունկի վրայ թողլով ինքը նորէն նստաւ , քանզի զայն համբուրելու համար ոտքի վրայ ելեր էր , յետոյ ծանր ու լուրջ դէմք մը կեղծելով հետեւեալ խօսքերն ըստաւ , բաւական բարձր ծայնիւ , որպէս զի ամինն ալ լսեն , եւ բաւական ծանրութեամբ , որպէս զի ներկայ գանուղներուն ամենն ալ կարենան իր խօսքերը կշռել ու ճշդիւ միտք պահել :

— Քաջ համոզուած եմք , կեսար , որ դուք զարմանալի կերպիւ կուրախանաք մեզ այս դերագոյն իշխանութեան կատարը տեսնելով , որ մեր արժանաւորութենէն շատ բարձր է , եւ ուր Աստուածային բարերարութիւնը հաճեցաւ մեզ հանել : Այդ ուրախութիւննիդ մեզ ցու-

ցընելու պարտաւոր էիք նախ այն սիրոյն փո-  
խարէն՝ զոր վաղուց 'ի վեր ունեցած ենք եւ  
ունինք ձեր վրայ . եւ յետոյ ձեր իսկ օդախն  
համար , որովհետեւ կրնաք ձեր բարեգործու-  
թեանց արժանի վարձքը մեր քահանայապետա-  
կան ձեռքէն ընդունելու վատահութիւնը ունե-  
նալ . Բայց եթէ ձեր ուրախութիւնը , եւ այս  
խօսքը ձեզ ալ կըսեմ , ինչպէս որ ձեր եղբօրն  
ըսինք . ուրիշ հիմանց վրայ հաստատուած է ,  
մեծապէս կը սխալիք , կեսար . եւ ձեր ակըն-  
կալութիւններն 'ի դերեւ կելնեն : Խոնարհաբար  
կը խոստովանիմք ամենուն առջեւ , որ թերեւս  
շափէն աւելի լզձանօք քահանայապետական  
իշխանութեան փափաքեցանք , եւ անոր հաս-  
նելու համար մարդկային ճարտարութեան մեզի  
ցոյց տուած ամեն ճամբայներէն անցանք . այն  
այնպէս ըրինք , երդումընելովոր մեր նպատակին  
հասնելէ ետեւ այնպիսի համբայ մը բոնենք որ ըդ  
մեղ Աստուծոյ լաւագոյն ծառայութեան եւ սուրբ  
աթոռին գերագոյն փառացը առաջնորդէ , որ-  
պէս զի մեր առջի ըրած գործերուն ամօթա-  
լի յիշատակը մեր ընելիք բարեգործութեանց  
փառաւոր յիշատակովը ջնջուի : Այնպէս որ  
կարենանք մեր յաջորդներուն այնպիսի ճան-  
բայ մը թողուլ , ուր եթէ սուրբի մը հետ-  
քերը չդանեն , գոնէ քահանայապետի . մը քայ-  
լերուն կարենան հետեւիլ . Աստուծած՝ որ միջոց-  
ներուն մէջ մեզի օգնեց , արդիւնք կը պահան-  
ջէ մնջնէ , եւ մենք ալ պատրաստ ենք լրեն

առջեւ յանձն առած մեծ պարտականութիւն-  
նիս լիովին հասուցանել . ասոր համար է որ  
չենք ուզեր մեր նենգուպատիր զործերով ա-  
նոր արդարութեան խստութիւնները զարթու-  
ցանել : Մէկ արդելք մը միայն կրնայ մեր բա-  
րի դիտաւորութիւնները խսփանել , այն է ձեզ  
մեծցնելու եւ հարստացնելու բուռն բազմանք  
մ'ունենալ : Ասոր համար յառաջուց մեր սիրոյն  
դէմ զրահ զգեցանք եւ Աստուծոյ օգնակա-  
նութիւնը խնդրեցինք , որպէս զի ձեր պատ-  
ճառաւ չսաթաքինք , քանզի շնորհաբաշխու-  
թեան ճամբուն մէջ քահանայապետ մը չկրնար  
սահիլ առանց իյնալու , եւ չկրնար իյնալ՝ ա-  
ռանց սուրբ աթոռին պատւոյն մեծ վնաս հաս-  
ցընելու : Մինչեւ մեր կենաց վերջը պիտի ող-  
բանք այն սիսալմունքները որ այս ճշմարտու-  
թեան փորձը առւենի մեզ : Ասառած տայ որ  
մեր բարեյիշատակ կալիքստոս հօրեղբայրն այս  
օրուան օրս քաւարանին մէջ իր մեղքերէն ա-  
ւելի մեր մեղքերուն ծանրութիւնը չկրէ : Ա-  
ւաղ , ամեն աեսակ առաքինութեամբք հա-  
րուստ էր , բարի դիտաւորութեամբ լի էր ,  
բայց իրենները չատ կը սիրէր եւ մասնաւորա-  
բար զմեզ . այնպէս որ այս եւ ընտանիացը  
վրայ ունեցած բուռն սէրէն կուրաբար մղուե-  
լով , շատ մարդոց արժանիքը վարձաարելու  
սահմանուած շնորհներն ու առաւելութիւննե-  
րը քանի մը գլուխներու վրայ միայն դիզեց .  
որք նուազ արժանաւորներն էին թերեւա . քան-

զի մեր տան մէջ պահեց այն գանձերը՝ զորս  
պէտք չէր ժողվէր աղքատները դրկելով, կամ  
պէտք էր լաւագոյն բանի մը դործածէր : Եկե-  
ղեցական պետութենէն, որ արդէն տկարա-  
ցած ու նեղցած էր, Արօլէտօյի դքսութիւնը  
եւ ուրիշ քանի մը հարուստ երկիրներ դատեց  
մեզի կալուած տուաւ, մեր տկարութեան վը-  
րայ բեռնաւորեց փոխ—դիւանապետութիւնը,  
Հոռվմի փոխ—քաղաքապետութիւնը, Եկեղեց-  
ւոյ ընդհանուր տեսչութիւնը, եւ ուրիշ ամե-  
նէն մեծ պաշտօնները, որք փոխանակ մեզնէ  
զրաւուելու՝ իրենց վաստակօքն արժանաւորա-  
գոյն հանդիսացողներուն պէտք էր տրուէին :  
Գանուեցան այն ատեն ոմանք, որ մեր յանձնա-  
րարութեամբը գերազոյն պաշտօններու բարձ-  
րացան, որք անոնց հասնելու համար մեր շնոր-  
հած կողմնասէր պաշտապանութենէն զատ ու-  
րիշ արժանիք չունէին, մինչդեռ ուրիշ շատե-  
րը՝ որք իրենց ստոյդ արժանաւորութիւններով  
մեր նախանձը կը շարժէին, ետ ձգուեցան : Արա-  
կօնի Ֆէրայինանտ գուքը Նարօլիի թագաւո-  
րութենէն դրկելու համար ահագին պատե-  
րազմ մը յարոցց, որուն յաջող վախճանը մեր  
հարստութիւնը պիտի բազմապատկէր, իսկ ձա-  
խող վախճանը սուրբ աթոռին ամօթ եւ միաս-  
պիտի բերէր :

Ա երջապէս, հասարակաց օղուան իրենց  
անձնական շահուն զոհող մարդոցմէ կառավար-  
ուելով, մեծամեծ վեաներ հասոյց ոչ մի-

յս քահանայապետական գահին ու իւր ան-  
ուանը , այլ որ առաւել չարաշուքն է , իւր  
խղճմտանքին ալ : Բայց Աստուծոյ դատաստանն  
ամենիմաստ է . մեզ հարստացնելու համար այն-  
չափ ջանքով ու յարատեւութեամբ աշխատե-  
լէն ետեւ , մեր հիմա գահակալած գերագոյն ա-  
թուը պարապ ձգելուն պէս , մեր ելած բարձ-  
րութենէն վար ինկանք՝ ժողովրդին կատա-  
դութեանն ու Հռոմայեցի պարոններուն վրէժ-  
խընդիր ատելութեանը մասնուելով , որք իրենց  
թշնամնաց նկատմամբ մեր ցուցցած բարեկա-  
մական կողմնակցութիւնն իրենց թշնամնք  
համարելով թշնամացած էին մեզ : Այսպէս որ  
ոչ միայն մեր մեծութեան բարձունքէն ու ոտ-  
քերնուս ներքեւ մեր հօրեղբօրը սփռած հա-  
րցստութիւններէն ու պատիւներէն գահավէժ  
ինկանք , այլ նաեւ կեանքերնիս ազատելու  
համար՝ զմեզ ու մեր բարեկամները կամաւոր  
աքսորի դատապարտեցինք , եւ միայն անոր շը-  
նորհիւ մեր չափազանց բարեբազդութեան յա-  
րուցած փոթորկէն կրցանք ազատիլ : Այս յայտ-  
նի փորձ մ'էր , որ Աստուած անիրաւ դիտաւո-  
րութիւնները ճանչնալով կը ծիծաղի անոնց  
վրայ : Գահանայապետներուն համար մեծ սխալ  
մ'է միակ տան մը օգտին զբաղիլ , որ հազիւ-  
քանի մի տարի կրնայ տեւել , քան թէ 'ի փա-  
ռը եկեղեցւոյ , որ յաւիտենական է : Նմանտ-  
պէս մեծ յիմարութիւն է այն քաղաքագէտնե-  
րուն ըրածը , որք ոչ իրենց եւ ոչ իրենց յա-

ջորդներուն համար ժառանգական չեղող տէ-  
րութեան մը կառավարութիւնը ձեռքերնին ու-  
նենալով, իրենց մեծութեան հիմը փոխանակ  
ամենուն օգտին համար գործուած բարձր ա-  
ռաքինութեանց վրայ զնելու, ուրիշ հիմանց  
վրայ կը հաստատեն, եւ իրենց բաղդին տեւո-  
ղութիւնն ապահովցնելու համար՝ փոխանակ  
այն անակնկալ մրբիկները զսպելու, որք հան-  
դարտութեան մէջ ելնելով կրնան փոթորիկ մը  
յարուցանել, ուրիշ միջոցներու կը դիմեն, այ-  
սինքն շատ մը թշնամիներ կը պատրաստեն.  
որոց մէկ հատը եթէ սրտի մտօք աշխատի.  
հարիւր բարեկամներու խաբուսիկ ցոյցերուն  
նպաստէն աւելի մնայ կրնայ հասցնել իրեն:  
Արդ թէ որ դունու եղբարքդ՝ մեր բացած գո-  
վելի ճանրուն մէջ մտնէք, քալէք, ձեր ամեն  
բաղձանքն անյապաղ կը կատարուի, բայց ե-  
թէ հակառակ ճամբան բռնէք, եթէ կարծէք  
որ մեր սէրը ձեր անկարգութեանց հաճոյ ա-  
պաւէն մը կըլլայ, շուտով պիտի հասկնաք թէ  
մենք եկեղեցւոյ՝ եւ ոչ թէ տան համար քա-  
հանայապետ եմք, եւ թէ իրբեւ Քրիստոսի  
փոխանորդ, ինչ որ քրիստոնէութեան օգտա-  
կար դատիմք, այն միայն պիտի կատարեմք եւ  
ոչ թէ ձեզ համար ձեր օդտակար դատածը:  
Ասոնք լաւ հասկնալէ ետեւ, կեսար, ընդունէ  
մեր քահանայապետական օրհնութիւնը:

Այս խօսքերն ըսելով՝ Աղէքսանդր Զ. ոտ-  
քի վրայ ելաւ, ձեռքերը որդւոյն գլխոյն վրայ

զրաւ, որ միշտ ծնկան վրայ եկած էր. Եւ յետոյ իւր բնակարանը քաշուեցաւ առանց զայն իր հետ հրաւիրելու :

Երիտասարդն ապշեր մնացեր էր այս անակնկալ խօսքերուն վրայ, որք մէկէն 'ի մէկ իւր միքելի յոյսերը կը կործանէին : Ուստի գինով մարդու մը պէս գանգաշելով ոտքի վրայ ելաւ, եւ իսկոյն Ալատիկանէն դուրս ելնելով մօրը տունը վազեց, զոր առաջ միտքն անգամ չեր բերած, բայց հիմայ ճարը հատնելուն համար կը յիշէր : — Անողցցա՝ Սպանիացի պալատական տիկնոջ մը ամեն մոլութիւններն ու միանգամայն առաքինութիւններն ունէր. տիրամօր նկատմամբ ունեցած ջերմեռանդութիւնն աւելորդապաշտութեան, որդւոցը նկատմամբ ունեցած գորովը տկարութեան, Ռոտերիկոսի նկատմամբ հաճոյակատարութիւնը ցոփութեան կը հասնէին . բայց գրեթէ երեսուն տարիէ 'ի վեր գործածած իշխանութեան ուժին վրայ սիրտովը վստահ եւ մանաւանդ օծի պէտ աներկմիտ էր, որ եթէ նայուածքովը չկրնար ապշեցնել, իր գալարուն ծալքերուն մէջ կրնար խեղղել : Վանոցցա իր հինաւուրց տարփաւորին խորամանկ կեղծաւորութիւնը գիտէր. հետեւաբար դիւրութեամբ Կեսարի սիրտը հանդարտեցուց :

Կեսար տուն հասած ատեն, Ալոքոէս՝ Վանոցցայի քովն էր : Այս երկու հարազատները մօրերնուն աչքին առջ' և ազգապիղձ

համբոյր մը փոխանակեցին իրարու հետ, եւ  
բաժնուելէ առաջ՝ կեսար մի եւ նոյն իրիկուան  
համար ժամադրութիւնը բրեր էր Լուքրէսի հետ,  
որ էրկընէն բաժնուած, եւ Ո.ոտերիկոս ալ ի-  
րեն թոշակ մը կապած ըլլալով, Շան տէ Ֆլէօ-  
ոլի գիմացն իր Վիա Տէլ Բէլէկրինօյի պալատին  
մէջ ազատօրէն կապրէր :

Իրիկունը, որտշեալ ժամուն, կեսար Լուք-  
րէսի տռւնը գնաց, բայց իր Ֆրանսօա եղբայրը  
հոն գտաւ : Այս երկու երիտասարդներն ամե-  
նելին իրար չէին սիրեր : Սակայն, որովհետեւ  
սիրտերնին շատ տարբեր էր, Ֆրանսօայի ա-  
տելութիւնն այծեամին որտորդէն զգացած բը-  
նածին երկիւղին կը նմանէր, մինչդեռ կեսա-  
րի ատելութիւնը՝ վրէժինդրութեան այն պէտ-  
քըն ու արիւնարբութեան փափաքն էր՝ որ հա-  
նապազ զագրին սրտին մէջ կապրի : Այսու ա-  
մենայնիւ երկու եղբայրներն իրար համբուրե-  
ցին, մին բարեմտութեամբ, միւսը կեղծաւո-  
րութեամբ . բայց իրար տեսած ժամանակնին,  
իրենց հօրերնուն ու քոյրերնուն սիրտը դրա-  
ւելու կրկին նախամնձորդութեան զգացումէն  
Ֆրանսօայի երեսը՝ կարմրած եւ կեսարինը կա-  
պուտցած էր : Երկու երիտասարդները նստան,  
ժտքերնին դնելով որ առանց իրարու դուրս չել-  
լեն. բայց դուրս զարնուեցաւ, եւ ուրիշ հակա-  
ռակորդի մը գալն իմաց տրուեցաւ, որուն առ-  
ջեւ երկուքն ալ ետ քաշուելու ստիպուած էին :  
Եկողն իրենց հայրն էր :

համբոյր մը փոխանակեցին իրարու հետ, եւ  
բաժնուելէ առաջ՝ կեսար մի եւ նոյն իրիկուան  
համար ժամադրութիւն ըրեր էր Լուքրէսի հետ,  
որ էրկընէն բաժնուած, եւ Ո.ոտերիկոս ալ ի-  
րեն թոշակ մը կապած ըլլալով, Շան տէ Ֆլէօ-  
ռի գիմացն իր Վիա Տէլ Բէլէկրինօյի պալատին  
մէջ ազատօրէն կապրէր :

Իրիկունը, որաշեալ ժամուն, Կեսար Լուք-  
րէսի տռւնը գնաց, բայց իր Ֆրանսօա եղբայրը  
հոն գտաւ : Այս երկու երիտասարդներն ամեն-  
նեւին իրար չէին սիրեր : Սակայն, որովհետեւ  
սիրտերնին շատ տարբեր էր, Ֆրանսօայի ա-  
տելութիւնն այծեամբն որսորդէն զգացած ըը-  
նածին երկիւղին կը նմանէր, մինչդեռ Կեսա-  
րի ատելութիւնը՝ վրէժինդրութեան այն պէտ-  
քըն ու արիւնարբութեան փափաքն էր՝ որ հա-  
նապաղ վագրին սրտին մէջ կապրի : Այսու ա-  
մենայնիւ երկու եղբայրներն իրար համբուրե-  
ցին, մին բարեմտութեամբ, միւսը կեղծաւո-  
րութեամբ . բայց իրար տեսած ժամանակնին,  
իրենց հօրերնուն ու քոյրերնուն սիրտը զրա-  
ւելու կրկին նախանձորդութեան զգացումէն  
Ֆրանսօայի երեսը՝ կարմրած եւ Կեսարինը կա-  
պուտցած էր : Երկու երիտասարդները նստան,  
մտքերնին դնելով որ առանց իրարու դուրս չել-  
լեն. բայց դուռը զարնուեցաւ, եւ ուրիշ հակա-  
ռակորդի մը գալն իմաց տրուեցաւ, որուն առ-  
ջեւ երկուքն ալ ետ քաշուելու ստիպուած էին :  
Ակողն իրենց հայրն էր :

Վանոցցա իրաւունք ունեցեր էր կեսարի  
սիրար քաջալերելու : Աղարեւ Աղեքսանդր Զ.  
Ծնտանեկան զեղծումները խստիւ կշտամբած  
ժամանակ՝ միանգամայն հասկցած էր որ իր որդ-  
ւոցմէն ու աղջիկնէն քաղաքական մեծ օգուտ-  
ներ կրնար քաղել . քանզի դիտէր որ ամեն բա-  
նի մէջ կրնար՝ Յրանսաօյէն ու Կիֆրիյէն աւե-  
լի՝ Լուքրէսի ու կեսարի վրայ վստահիլ . Եւ յե-  
րաւի , այս կողմանէ քսյրը եղբօրմէն վար չէր  
մնար : Երեւակայութեամբ անառակ , բնու-  
թեամբ ամբարիչու , հաշուով փառասէր . Լուք-  
րէս՝ զուարճութեանց , զովեստից , պատիւնե-  
րու , ոսկւոյ , գոհարներու , մետաքսեայ բե-  
հեզներու եւ փառաւոր պալատներու բուռն  
պէտք մ'ունէր : — Խարտեաշ մազերով Սպա-  
նիացի , անմեղ գէմքով փաղաքուշ , Ռափայէլի  
նկարած տիրամօր պատկերի մը գլուխն ու Մէ-  
սալինի սիրտն ունէր : Ուստի եւ իբրեւ դուստր  
ու տարփուհի կրկնապէս սիրելի էր Ռոտերիկո-  
սի , որուն ամեն կիրքերն ու մոլութիւնները մո-  
գական հայելոյ մը պէս կը ցոլացնէր : Լուքրէս  
ու կեսար իւր սրտին սիրելիներն էին , եւ այն  
սատանայական երրորդութիւնը կը կազմէին որ  
տամնումէկ տարի քահանայապետական աթո-  
ռին վրայ կեցաւ , իբրեւ սրբապիղծ հակապատ-  
կեր մը երկնային երրորդութեան :

Ի սկզբան Աղեքսանդր՝ կեսարի հետ ըրած  
խօսակցութեան մէջ յայտնած սկզբունքներուն  
դէմ չգործեց . քահանայապետութեան առջի

տարին՝ լուրջնադրութեան ժամանակ Հռոմայեցւոց  
յղացած յոյսերը գերազանցեց : Հասարակաց  
համբարանոցներն այնպիսի առատաձեռնու-  
թեամբ լցուց, որ այն առտիճան սքանչելի լի-  
ութիւն մ'երբէք տեսնուած չէր . եւ որպէս զի-  
բարեկեցութիւնը մինչեւ ժողովրդեան յետին  
դասերուն իջնէ , իր անծնական գոյքէն մեծա-  
զումար նպաստներ բաշխեց , որով ազգատ-  
ներն ալ ընդհանուր սեղանին մասնակցեցան  
ուսկից երկայն ատենէ 'ի վեր դուրս ձգուած  
էին : Քաղքին ապահովութիւնը վերահաստա-  
ւած էր , գահակալութեան առջի օրերէն սկր-  
եալ , աչալուրջ եւ զօրեղ ոստիկանութեան մը  
եւ չորս անստղիւտ համբաւ վայելող վարդա-  
պետներէ բաղկացեալ ատեանի մը ձեռօք . ո-  
րոյ պաշտօնն էր նախօրդ քահանայապէտին  
օրովը սովորական եղած գիշերային եղեռ-  
նագործութիւնները գատել ու պատժել  
որք խիստ շատ ըլլալնուն համար անպատու-  
հաս մնացեր էին : Կորակազմ ատեանը մէկէն  
'ի մէկ այնպիսի խստութիւն ցոյց տուաւ , զոր  
յանցաւորաց ոչ աստիճանը եւ ոչ հարստութիւ-  
նը կրցան մեղմացնել : Այս ընթացքը մեծ հա-  
կապատկեր մը կը ներկայացնէր նախօրդ կա-  
ռավարութեան զօշաքաղութեանը քով , ուր  
փոխ — սենեկապետը՝ դատաստաններուն կաշա-  
ռակուրութիւնը կշտամբողներուն յայտնապէս  
կը պատասխանէր ըսելով : Աստուած մեղաւորին  
մահը չուղեր , այլ ապրիլի ու վճարելը :

Ա երջապէս քրիտառնէութեան աշխարհին մայրաքաղաքնինքինք վայրկեան մը քահանա-  
յապետութեան առջիդեղեցիկ օրերուն դարձած  
կարծեց . Տարի մը թագաւորութենէ ետքը . Ա-  
զէքսանդր Զնախորդներուն կորսնցուցած հո-  
գեւորհամարումը նորէն գտեր էր . Կը մնար իր  
հոկայական խորհուրդներուն առաջին մատը կա-  
տարելու համար իւր քաղաքական համարումը  
հաստատել . Նպատակին հասնելու երկու միջոց  
կար , խնամութիւն կամ աշխարհակալութիւն .  
Ուստի հարկ եղաւ ինամութիւններ ընելու աշ-  
խատիլ . Արակոնացի ազնուականը որ Լուքրէսը  
կնութեան առած էր երբոր կարդինալ Ռոտե-  
րիկոս Պօրճիայի աղջիկն էր , ծնունդով հարբա-  
ռութեամբ ու հանճարով զօրաւոր մարդ մը  
չըլլալուն . չեր կընար Աղեքսանդր Զ սպապին  
խորհրդոցը մէջ ազգեցութիւն մ'ունենալ . այս  
պատճառաւ բաժանումն արծակման փոխուե-  
ցաւ , ու Լուքրէս Պօրճիա կըկին ամուսնանա-  
լու ազատութիւն ունեցաւ :

Աղեքսանդր Զ երկու բանակցութեան մէ-  
կէն ձեռք զարկաւ : Զինքը պատող աէրութեանց  
քաղաքականութեանը վրայ հոկելու կարող գաշ-  
նակցի մը պէտք ունէր : Ժան Սֆօրցա , Ա-  
զեքսանդր Սֆօրցայի թոռը , Միլանի Ֆրանսօս  
Ա . մնծ դքսին եղրայրը , Գէղարօյի իշխան էր :  
Այս ծովեղերեայ երկրին Ֆիօրէնցայի ու Վե-  
նետիկոյ մէջ տեղ ունեցած տեղագրական դիր-  
քը իրեն շատ կը յարմարէր . ուստի նախ աչքն

անոր վրայ ձգեց . եւ որովհետեւ երկու կողման շահերը մի եւ նոյն էին , ժան Աֆօրցա քիչ ատենէն լուքրէսի երկրորդ ամուսինն եղաւ .

Մի եւ նոյն ժամանակ , Նարօլիի թագին մերձաւորագոյն ժառանգ Արակօնացի Ալֆօնս իշխանին առաջարկութիւններ եղան՝ իւր բընական գուստորը պապին երրորդ որդւոյն Կիֆրիյի հետ ամուսնացնելու համար . բայց ծերունի Ֆէրտինանտ այս խնամութենէս կարելի եղածին չափաւելի օգուտ քաղելուզելով , գործը երկնցուց առարկելով թէ երկու տղայքն ալ դեռ չափահաս չէին . հետեւաբար , որչափ որ այս խնամութիւնս իրոն պատիւ պիտի բերէր , նշանտուութիւնը փութացնելու հարկ չկար : Գործը հոն մնաց՝ 'ի մեծ գժգոհութիւն Աղեքսանդր Զի , որ այս յապաղման պատճառն աղէկ հասկցաւ , եւ ցոյց տրուած երկարաձըդութիւնն իրբեւ մերժում ընդունեց : Ուստի Աղեքսանդր ու Ֆէրտինանտ առջի կացութեան մէջ մնացին , եւ երկուքն ալ՝ քաղաքականութեան մէջ հաւասարապէս վարպետ , սպասեցին անեանելու թէ դէպքերն իրենցմէ որո՛ւն կը նպաստեն : Աղեքսանդրի բաղդը յաջողեցաւ :

Իտալիա , թէպէտ եւ խաղաղ էր , բայց կ'զգաբ որ այս խաղաղութիւնը փոթորկէ մը առաջ տիրող թմրութիւն մ'էր միայն : Իտալիա հարուստ ու երջանիկ ըլլալով՝ անշուշտ ուրիշ ազգաց նախանձը կը շարժէր իր վրայ : Արդարեւ Ֆիօրէնցայի համարակաղետութեան անհոգու-

թիւնն ու նախանձք դեռ Բիղայի դաշտավայրերը ճահիճ դարձուցած չէին . Գօլօննաներուն ու Օրսինիներուն պատերազմները դեռ Հռոմայի առատարերն դաշտերն անմշակ անապատի մը փոխած չէին . Մարինեան մարքիզը դեռ Արէնի հասարակ սպետութեան մէջ միայն հարիւր քսան գիւղ հիմնայատակ ըրած չէր . Վերջապէս Մարէմի ծովեղելքը թէպէտ արդէն վատառողջ էր , բայց մահաբեր չէր , եւ Ֆլավիո Պլոնտօ՝ 1450 ին՝ Սթին նկարագրած ժամանակ , որ այսօր երեսուն բնակիչ միայն ունի , Հըռովմայեցւոց ժամանակէն նուաղ ծաղկեալ էր ըսելով դոհ կըլլայ , որ այն ատեն 50,000 բնակիչ ունէր :

Խտայիոյ գիւղացիները՝ երկրին երջանկագոյն բնակիչներն էին . դաշտերու մէջ ցիր ու ցան ու իրարմէ հեռու ապրելու տեղ , իրենց հունձքերը ոչխարիներն ու գործիքները պահպանող պարսպապատ գիւղաքաղաքներու մէջ կը բնակէին . իրենց տուները , գոնէ այն ժամանակէն մնացածները կը ցուցնեն , որ մեր այսօրուան քաղաքացիներէն աւելի բարեկեցութեամբ արուեստիւ եւ ճաշակով կապրէին : Վերջապէտ հասարակաց շահու միութիւնն եւ ամրապարիսպ գիւղերու մէջ անհատից գումարումը կամաց կամաց իրենց կարեւորութիւն մը տուած էին , զոր Գաղղիոյ շինականներն ու Գերմանիոյ ստրուկները չունիին . զէնք , հասարակային գանձ , ընտրեալ իշխաններ ունէ-

ին, եւ պատերազմած ժամանակնին գոնէ հայրենիք մը կը պաշտպանէին :

Վաճառականութիւնն ալ երկրագործութենէն պակաս ծաղկեալ չէր, խտալիա այն միջին գործարաններով ծածկուած էր, ուր մետաքա, բուրդ, կանեփ, մորթեղէնք, պաղեղ, ծծումք ու կուպր կը գործուէին . այս բերքերէն որոնք որ իրենց երկիրը չէր բերեր, Սեւ ծովէն, Եգիսլոտուէն, Սպանիայէն ու Գողղայէն կը բերուէին իւր նաւահանգիստները . եւ շատ անգամ աշխատութեամբ եւ արուեատով գիներնին կրկնապատկուելէ ետեւ տեղերնին կը դառնային . Հարուստն իւր վաճառքները, աղքատն իւր ճարտարութիւնը կը բերէր : Մէկը վատահ էր աշխատաւորներ ունենալուն, միւսն ալ առանց գործի չմնալուն :

Գեղարուենուն ալ ետ մնացած չէր . Տանթէ, ձիօթթօ, Պրունէլէսքի, Տօնաթէլլօ մեռած էին . բայց Արիօսթօ, Ռաֆաէլ, Պրամանթէ ու Միքէլ—Անժ ծնած էին . Հոռէնցա, Նարոլի հին ժամանակի ընտիր գործերը ժառանգած էին . եւ Եսքիզէսի, Սովոկզի ու Երրիպիդէսի ձեռագիրները՝ Մէհմէմէտ Բի աշխարհակալութեան շնորհիւ խտալիա գացեր, Քաննթիպպոսի Փիղիասի և Պրաքսիտեզոսի արձաններուն հետ միացած էին :

Խտալիոյ գլխաւոր վեհապետներն այս պարտ հունգքերուն, հարուստ գիւղերուն, ծաղկեալ գործարաններուն, ու հրաշակերտ

եկեղեցիներուն վրայ աչքերնին դարձնելով ,  
ետքն ալ զիրենք պատող բարբարոս աղքամ  
ու պատերազմասէր ժողովրդոց վրայ նայելով  
հասկցած էին թէ օր մը չէ նէ օր մը ուրիշ  
ազգերուն համար նոյն բանը պիտի ըլլային ,  
ինչ որ Ամերիկա Սպանիոյ համար եղեր էր ,  
այսինքն բանեցնելու ընդարձակ ուկւոյ հանք  
մը : Հետեւաբար 1480էն Նարոլի , Միլան ,  
Ֆիորէնցա ու Ֆէրրարա յարձակողական ու  
պաշտպանողական դաշնակցութիւն մը կնքած  
էին , ներքին եւ արտաքին թշնամնաց , թե-  
րակղզականներուն ու անդրալեռնականներուն  
գէմ զնելու համար : Լուի Աֆօրցա , որ այս  
դաշնադրութեան հաստատ մնալէն մեծ շահ  
ունէր , վասն զի Գաղղիոյ աւելի մօտ էր , ուս-  
կից նախ փոթորիկը վախ կուտար , նոր պա-  
պին ընտրութեանը մէջ ոչ միայն այս դաշ-  
նադրութիւնն ամրացնելու , այլ նաեւ Եւրո-  
պիոյ աչաց զայն հզօր եւ սերտ երեւցնելու  
նոր միջոց մը նկատեց :

Ամեն նոր Պապի դահակալութեան ժա-  
մանակ սովորութիւն կար որ ամեն քրիստոն-  
եայ տէրութիւնները հանդիսաւոր դեսպա-  
նութիւն մը կը զրկէին Հռոմ , իւրաքանչ-  
իւրին կողմէն սուրբ հօր հպատակութեան եր-  
դումը նորոգելու ճամար : Լուի Սֆօրցա խոր-  
հեցաւ չորս տէրութեանց դեսպանները մէկ  
տեղ բերել , որպէս զի մի եւ նոյն օրը Հռոմ  
մանեն , ու անոնցմէ մէկը՝ օրինակի աղադաւ

Նարօյիի թագաւորին դեսպանը՝ ամենուն  
անուամբը խօսի :

Դժբաղդաբար . այս խորհուրդը Բիէռ Տէ Մէ-  
սիչիի փառաւոր խորհուրդներուն չէր համաձայ-  
ներ : Այս գոռոզ երիտասարդը Ֆիօրէնցայի հա-  
սարակապետութեան դեսպան ընտրուելով, հայ-  
րենակիցներուն իրեն յանձնած պաշտօնին մէջ  
իւր պերճութեան փայլը ցուցնելու եւ հարը-  
տութիւնները պարզելու առիթ մը նշմարած  
էր : Ընտրուած օրէն սկսեալ՝ սլալատին մէ-  
ջէն դերձակներ, ակնավաճառներ եւ կերպա-  
սի վաճառականներ պակաս չէին . ընտանեա-  
ցը գանձէն հանած ծանրագին քարերով բան-  
ւած փառաւոր զգեստներ շինել տուած էր  
իրեն համար : Խոր գոհարները, որք թերեւս ի-  
տալիոյ մէջ ամենէն ծանրն էին, մանկլաւիկ-  
ներուն զգեստուց վրայ ցանուած էին, իր եւ ա-  
նոնցմէ մէկը որ իր սիրելին էր, մարդարտէ  
քառամանեակ մ'ունէր . որ հարիւր հազար տու-  
քաթ կարմէր, այսինքն մէկ միլիոնի չափ ֆը-  
րանք : Խոկ ձէնթիլէ, Արէցցօյի եպիսկոպոսը,  
որ Լորէն Տէ Մէտիչիի դասատուն էր, ան-  
ւանեալ երկրորդ դեսպանն էր, եւ ինքը պի-  
տի խօսէր : Ձէնթիլէ՝ խօսելիք ճառը պատ-  
րաստած ըլլալով . իր ճարտարխօսութեամբն  
ունկնդրաց լսելիքը զմայլեցնել կը յուսար .  
Ինչպէս որ Բիէռ Տէ Մէտիչի ալ իր հարստու-  
թեամբ աչերը շլացնել կը յուսար : Արդ, ե-  
թէ Նարօյիի թագաւորէն դեսպանը խօսէր,

Ճէնթիլէյի յոյսն 'ի դերեւ պիտի ելնէր . նմա-  
նապէս բիէռ Տէ Մէտիչի փառաւորութիւնն  
ալ անտեսանելի պիտի մնար , եթէ միւս գես-  
պանաց հետ խառն Հռոմ մտնէր . Այս երկու  
ծանր շահերը Միլանի դքսին առաջարկութեամբ  
վտանգի մէջ իյնալով բոլոր հաալիոյ դէմքը  
փոխեցին :

Լուի Սֆօրցա արդէն Ֆէրտինանտէն խօսք  
առած էր իր երեւակայած ուրուագծին հա-  
մաձայնելու . բայց ծերունի թագաւորը Մէտի-  
չի թափանձանօքն յանկարծ իր խոստումն ետ  
առաւ : Սֆօրցա այս փոփոխութեան պատճառը  
հասկնալ ուզելով իմացաւ որ Բիէռի ազդեցու-  
թիւնը յաղթեր էր իրեն : Այս հակառակու-  
թեան իրական պատճառները չկրնալով հասկը-  
նալ , իր դէմ գաղանի միաբանութիւն մը նր-  
եատեց , եւ քաղաքականութեան այս փոփո-  
խութիւնը Լօրէն տէ Մէտիչի մահուան տը-  
ւաւ : Սակայն ինչ որ ըլլար պատճառը , յայտ-  
նապէս վնասակար էր իրեն : Ֆիօրէնցա , Մի-  
լանի վաղեմի դաշնակիցը , զինքը կը թողուր  
ու Նարօլիի հետ կը միանար . ուզեց հակակչիո  
մը ձգել նժարին մէջ : Բիէրի ու Ֆէրտինանտի  
քաղաքականութիւնն Աղեքսանդրի յայտնեց  
եւ յարձակողական ու պաշտպանողական դաշ-  
նագրութիւն մ'առաջարկեց , որուն հետ Վե-  
նետիկոյ հասարակապեառութիւնն ալ պիտի մի-  
անար : Հէրքիւլ Գ Ֆէրրարայի դուքսին ալ  
բարպարական առաջարկութիւն պիտի ըլլար

Երկու դաշնակից կողմերէն մէկուն հետ միա նարու : Ազեքսանդր Զ. Ֆէրտինանտի ընթացքէն վիրաւորուելով Լուի Աֆօրցայի առաջարկութիւնն ընդունեց , և նիղակակցութեան դաշնագիրը , որով նոր դաշնակիցը հասարակաց խաղաղութիւնը պահելու համար քսան հազար ձիաւոր ու տասն հազար հետեւակ զօրք հանելու խօսք կուտային . 1493 ապրիլի 22 ին ստորագրվեցաւ :

Ֆէրտինանտ այս դաշնակցութիւնը տեսնելուն պէս վախցաւ , բայց կարծեց թէ կըրնար ասոր արդիւնքը ոչնչացնել՝ Լուի Աֆօրցայի իշխանութիւնը վրայէն առնելով , որ առանց բոլորովմն յափշտակուելու՝ որոշեալ ժամանակէն աւելի երկնցած էր . քանզի իր թոռը կրտսեր Կալէտո քսաներկու տարեկան եղեր էր , Լուի Աֆօրցա դեռ խնամակալութենէ չէր հրամարած : Հետեւաբար Ֆէրտինանտ որոշադէս հրաւէր կարդաց տնոր , որ գերագոյն իշխանութիւնը եղբօրորդւոյն յանձնէ . ապա թէ ոչ զինքը յափշտակիչ պիտի հրամարակէ :

Հարսւածն ահաւոր էր . բայց կրնար նաև Լուի Աֆօրցա քաղաքագիտական այն պիտի հընարքներու մղեւ , որք իրեն ընտանի էին . և որոց առջեւ ետ չէր քաշուեր՝ որչափ և վրտանգաւոր ըլլային . Խրօք այնպէս տլ եղաւ . Աֆօրցա իր գքսութեան վտանգը տեսնելով , ինքն ալ Ֆէրտինանտի թագաւորութեան վրտանգ սպառնալ որոշեց :

Ասկէ զիւրին բան չկար . Կարոլոս Ծի պատերազմանէր բարքը կը ճանչնար . Գաղղիոյ արքունեաց Նաբօլիի վրայ ունեցած պահանջումները գիտէր : Երկու դեսպան զրկեց երիտասարդ թագաւորին , եւ Անժուի տան յափրշտակեալ իրաւունքն Արակոնի տունէն պահանջելու հրաւիրեց . եւ այս հեռաւոր ու վտանգալից ձեռնարկութեան զանիկայ համազելու համար՝ իր պետութեան երկիրներուն մէջէն բարեկամարար զիւրին ճանրայ մ'ալ նուիրեց անոր :

Կարոլոս Ծի բնաւորութիւնն ունեցող մարդու չէր կռնար այս օրինակ առաջարկութիւն մը մերժել , Արդարեւ կարծես թէ զիւթական զօրութեամբ սքանչելի հորիզոն մը կը բացուէր իր առջեւ . վասն զի Լուի Մֆօրցայի առաջարկածը Միջերկրականի աիրապետութիւնն ու բոլոր իտալիոյ պաշտպանութիւնն էր . վերջապէս Նաբօլիէն ու Վենետիկէն ճանրայ մը կը բացուէր , որ կրնար զինքը մինչեւ Տաճկաստանի կամ սուրբ տեղեաց նուաճման առաջնորդել՝ Նիկոպօլոյ կամ Մանասուրայի ձախորդութեանց վրէժն առնելու . Առաջարկութիւնն ընդունուեցաւ . Լուի Մֆօրցայի կողմանէ Շաոլ տէ Պէլճիօֆօղօ ու գայացցօ կումանրը , եւ Կարոլոս Ծի կողմանէ աւ Սէն Մալօ եպիսկոպոսն ու Պօքէռ սննեսկալը միջնորդ կրուելով՝ գաղտնի դաշնադրութիւն մը ստորագրուեցաւ , որոյ պայմաններն էին .

Գաղղիոյ թագաւորը Նաբօլիի թագաւորութեան աիրելու ձեռք պիտի զարնէր :

Միլանի դուքսն իր երկիրներուն մէջէն  
ճանթայ պիտի տար Գաղղիոյ թագաւորին . ու  
հինգ հարիւր նիզակաւորով անոր պիտի ընկե-  
րանար :

Միլանի դուքսը թող պիտի տար Գաղղիոյ  
թագաւորին՝ որ ձէնօվայի մէջ ուզածին չափ  
պատերազմական նաւ ղինուորէ :

Վերջապէս Միլանի դուքսը երկու հար-  
իւր հազար տուքաթ փոխ պիտի տար Գաղղիոյ  
թագաւորին , ետ գարձած ժամանակ վճարե-  
լու պայմանաւ :

Կարոլոս Ը ալ իր կողմանէ կը խոստանար.

Միլանի դքսութեան վրայ լուի Սֆորցայի ու-  
նեցած անձնական իշխանութիւնը պաշտպանել ,  
եթէ ո եւ իցէ մէկը զայն կապտելու փորձ փորձէր:

Ասթիի մէջ , որ իր մեծ մօրմէն՝ Վալէնթին  
վիսքօնթիէն Օոլէանի դքսին ժառանգու-  
թիւն մնացած քաղաք մ'էր , երկու հարիւր  
գաղղիացի նիզակաւոր ձգել՝ Սֆորցայի գեր-  
դաստանին միշտ օգնելու համար :

Վերջապէս Նաբօլիի թագաւորութիւնը նը-  
ւաճելուն պէս Թարէնթէի իշխանութիւնն իր  
գաշնակցին թողուլ :

Այս գաշնադրութիւնը հազիւ կնքուեր էր ,  
Կարոլոս Ը անոր շահերն աւելի մեծ նկատե-  
լով , իր արշաւանքն ուշացնող կամ արգիլոց  
ամեն խոչնդուներէ շուտով ազատ ըլլալ ու-  
զեց . Այս զգուշութիւնը հարկաւոր էր , քանզի  
առաջին կարգի իշխանութեանց հետ ունեցած

յարաբերութիւններն իր բաղձացած վիճակին  
մէջ չէին :

Ստուգիւ, Հենրիկոս Է ահաւոր բանակով  
մը Գալէ ելած էր, եւ նորէն Գաղղիա մըտ-  
նել կսպառնար :

Ֆէրտինանտու Իզապէլ, Սպանիոյ թագա-  
ւորները, որչափ որ Անժուի գերդաստանին  
անկմանը պատճառ չէին եղած, այսու ամե-  
նայնիւ իրենց դրամով ու զօրքովն Արակօնի  
ճիւղին օգնած էին :

Վերջապէս կարողոս Ը Մարկէրիթ Տը Պուր-  
կոյնը իր Մաքսիմիլիանոս հօրը զրկելով եւ Ան-  
նը Տը Պրըթայնի հետ ամուսնալով, Հովիմա-  
յեցւոց թագաւորին հետ ունեցած պատերազ-  
մը նոր զօրութիւն մ'առած էր :

1492 Նոյեմբեր 3 թուականաւ Էթարլի  
Դաշնադրութիւնը կնքելով՝ Հենրիկոս Է Հոսկ-  
մայեցւոց թագաւորին դաշնակցութենէն բաժ-  
նուեցաւ, եւ իր աշխարհակալութիւններն յա-  
ռաջ չտանելու խօսք տուաւ :

Այս դաշնադրութեամբ Կարողոս Ը եօթն հա-  
րիւր քառասուն եւ հինգ հազար ոսկի սկուզ վր-  
նաս կրելու եւ Պրըթայնի պատերազմին ծախ-  
քը վճարելու հարկադրեցաւ :

1493 Յունուար 19ին Պարսըլօնի դաշնադ-  
րութեամբ Ֆէրտինանտ Լը Գաթօլիք եւ Իզա-  
պէլ հարկադրեցան իրենց հօրեղբօրորդւոյն Նա-  
բօլիի Ֆէրտինանտին ամենեւին չօգնել եւ  
Դաղղիոյ թագաւորին իտալիոյ վրայ ունե-

ցան դիտաւորութեանց ալ բնաւ արդեւք չըւ-  
լալ : Ասոր փոխարէն կարողոս Ը Բերբինեա-  
նէն , Ռուսիլիօնի դքսութենէն ու Սէրաւայնէն  
հրաժարեցաւ , զորս Արակոնի Ժան իշխանը Լուի  
ԺՈՒԻ գրաւ տուած էր երեք հարիւր հազար  
տուքաթի փոխարէն , եւ Լուի Ժ. ալ չէր ու-  
ղած որոշեալ ժամանակին այս գումարն ստա-  
նալով գրաւը ետ դարձնել , վասն զի այն ծե-  
րունի աղուէս թագաւորն աղէկ գիտէր Պիրեն-  
եան լերանց վրայ բացուած այս գուներուն կա-  
րեւորութիւնը , զորս պատերազմի ժամանակ  
ներսէն կրնար գոցել :

Վերջապէս Սէնլիսի դաշնադրութեամբ ,  
1493 մայիս 23 թուականին՝ Մաքսիմիլիանոս  
Դաղղիոյ թագաւորէն ընդունած նախատինքը  
ներելու զիջաւ :

Ասոր համար ալ Կարողոս Ը Պուրկօյնի Ար-  
թօայի ու Շարօլէի կոմսութիւններէն ու Նո-  
սցէի իշխանութենէն հրաժարեցաւ , զորս Մար-  
կէրիթ տը Պուրկօյնէն իբրեւ օժիտ ընդունած  
էր . ասոնցմէ զատ էր , էր Հէստէն եւ Պէթիւն  
քաղաքներն Աւստրիոյ Ֆիլիփի իշխանին դարձնե-  
լու խօսք տուաւ , անոր չափահաս ըլլալուն օրը :

Այս զոհողութիւններով երիտասարդ թա-  
գաւորն իր բոլոր դրացիներուն հետ հաշտուե-  
ցաւ , եւ Լուի Սֆօրցայի առաջարկած գործին  
կրցաւ ձեռնամուխ ըլլալ , որուն արդէն թե-  
լադրուած էր , ինչպէս արդէն ըսինք , դես-  
պանութեան ծրագրին մերժուելուն վրայ . մեր-

ժումմը՝ որ Յիէր տէ Մէտիչիկ՝ իր թանկադին ագամանգները ցուցնելու, և Ճէնթիլէյիալ՝ իր պատրաստած ճառն արտասանելու չափազանց վասփաքէն յառաջ եկած էր.

Այսպէս ահա գասատուի մը սնավառութիւնն ու աշակերտի մը գոռողութիւնն աշխարհք պիտի դղրդէին Թարէնթէլի ծոցէն մինչեւ Օդրենեան լեռները,

Աղեքսանդր Զ, այս ընդարձակ երկրաշարժիս կեղրոնք կեցած, որոյ առաջին ցնցումները գեռ խոալիա զգացած չէր, մոքերուն ընազգ եցիկ զբաղմունքէն օգուտ քաղեց, եւ մեր յիշած հռչակաւոր ատենաբանութիւնն առաջին անգամ առւտ հանեց՝ իւր Յուիհաննէս Յօրծիս եղբօրորդին կարդինալ ձեռնազրելով, որ նախորդ քահանայապետութեան օրով Մօնրէալի արքեպիսկոպոս եւ Հոռվմի կառավարիչ եղած էր։ Այս ձեռնազրութիւնը՝ ձեռնադրեալին անցելոյն պատճառաւ առանց տըրտունջի կատարուելով՝ տեսակ մը փորձ եղաւ Աղեքսանդր Զի համար, եւ յաջողելովը քաջալերուեցաւ քիչ ատենէն կեսար Յօրծիայի ալ վալանսի արքեպիսկոպոսութիւնը տալ, որոյ արդիւնքն ինք ալ վայելած էր քահանայապետութեան քարձրանալէն առաջ։ Բայց այս անդամ դժուարութիւնը շնորհքն ընդունողին կողմէն եկաւ, Բոցեռանդ երիտասարդը, որ զինուորական հրամանատարի մը ամեն մոլութիւններն ու միտումներն ունէր, մեծ դժուարութեամբ

Եկեղեցականի մը առաքինութեանց արտաքին  
երեւոյթն իսկ կրնար զգենուլ, բայց հօրը  
բերնէն լսած էր թէ աշխարհական գերագոյն  
աստիճաններն իր մեծ եղբօրը վերապահուած  
էին . ուստի վախնալով որ այս ալ կը կորանցը-  
նէր, իրեն տրուածը վերջապէս ընդունեց . մի-  
այն թէ Ֆրանսուայի վրայ ունեցած ատելու-  
թիւնը կրկնապատկեցաւ . քանզի այն օրէն ըս-  
կըսեալ կրկնապէս հակառակորդ էր իրեն, հա-  
կառակորդ սիրոյ մէջ, հակառակորդ փառա-  
սիրութեան մէջ :

Յանկարծ Աղեքսանդր Զ՝ չյուսացած միջո-  
ցին տեսաւոր ծերունի Ֆէրայինանտ թագաւորն  
իրեն դարձաւ : Պապը խորամանդ քաղաքաքէտ  
մըլլալով չէր կրնար այս դարձն ընդունիլ ա-  
ռանց պատճառն իմանալու, եւ վերջապէս  
Գաղղիոյ արքունեաց կողմէն Նարօլիի թադա-  
ւորութեան դէմնիւթուած մեքենայութիւնն ի-  
մացաւ, եւ ամեն բան երեւան ելաւ :

Հիմա պայ նաններ դնելու կարգն իրեն էր :  
Պահանջեց որ իր երրորդ որդւոյն կիֆրիի  
ամուսնութիւնը՝ Ալֆօնսի բնական դստերը Տօ-  
նա Սանչիայի հետ կատարուի :

Պահանջեց որ Տօնա Սանչիա՝ իր ամուսնոյն  
օժիտ բերէ Աքուիլլաչէի իշխանութիւնն ու  
Քարիաթիի կոմսութիւնը տասն հազար տուքա-  
թի եկամուտով ու նօտարապետի աստիճանով .  
որ թագաւորական իշխանութենէն անկախ եօթն  
մեծ պաշտօններէն մէկն էր :

Իր անդրանիկ որդւոյն համար ալ, զոր  
Ֆէրտինանտ Քաթօլիք կանտիի զուքս անուա-  
նած էր, Թրիքարիքօի իշխանութիւնը. Քիարա-  
մօնթէյի Լապւրիայի եւ Գարինօլայի կոմու-  
թիւնները խնդրեց, հանդերձ տասներկու հա-  
զար տուքաթե եկամուտով ու եօթն մեծ պաշ-  
տօններէն առաջինով, երբոր դատարկ մնար:

Պահանջեց որ Նաբօլիի արքունեաց քով  
նստող իր դեսպանին՝ Ալիրճինիօ Օրսինիյին՝  
սպարապետի աստիճան տրուի, որ եօթն մեծ  
պաշտօններուն երրորդն ու ամենէն փառա-  
ւորն էր :

Ա երջապէս պահանջեց, որ Յուլիանոս Ռո-  
մէրէ, իր ընտրութեան դէմ բողոքող հինգ  
կարտինալիներէն մէկը, որ Օսմիա ամրացած  
էր, քաղքէն վոնտուի եւ քաղաքն ալ իրեն  
յանձնուի :

Աղեքսանդր Զ ի այս ամեն պահանջածնե-  
րը տրուեցան իրեն :

Ասոնց փոխարէն Աղեքսանդր Զ ալ խոռ-  
տացաւ իր նախորդներէն Արակոնի գերդառ-  
տսնին տրուած Նաբօլիի թագաւորութեան ա-  
ռանձնաշնորհութիւնը երբէք յետս չկոչել Յի-  
րաւիքիչ մը սուզկը գնուէր այս խոռտումք բայց  
եթէ պահուելու ըլլար, Ֆէրտինանտի իշխանու-  
թեան օրինաւորութիւնն ասկէ կախում ունէր  
որովհետեւ Նաբօլիի թագաւորութիւնը սուրբ  
աթոռին վիճակն էր. պապը միայն իրաւունք  
ունէր այն գահին վրայ պահանջում ունեցող-

Ներկուն արդարութիւնը վճռելու . ուրեմն այս առանձնաշնորհութեան շարունակումը խիստ հարկաւոր էր Արակոնի գերգաստանին , երբու Անժուի տունը դիմու զօրութեամբ գայն կողմէլ կապաւնար :

Ահա հազիւ տարիէ մ'ի վեր Աղեքսանդր Զ գահ ելած էր , իւր ժամանակաւոր իշխանութեան սահմանն ընդարձակելու ճանքանը ըստ Հայք էր : Արդարեւ . անձնապէս իտալական երկիրներուն խիստ փոքր մասն իր ձեռքն էր , բայց իր չուքրէս աղջիկը Բէղարօյի իշխանին հատ ամուսնացնելով , արդէն մէկ ձեռքը մինչեւ Վենետիկի երկնցուցած էր . մինչդեռ Ըստիլլաչէ իշխանին Տօնա Սանչիայի հնտ ամուսնութեամբն եւ Կանտիյի դուքսին չնորհած Երկիրներովք՝ միւս ձեռքն ալ մինչեւ Գալապարիայի վերջին սահմանները կը հասցնէր :

Այս շահաւետ դաշնադրութիւնն ստորագրուելէ Ետեւ . Կեսար , որ հայրական շնորհարաշխութեանց մէջ միշտ մոոցուած րլալուն վրայ կը տրտնջէր . Աանթա—Մարիա—Նօվիլլայի կարդինալ անուանեցաւ :

Միայն թէ , որովհետեւ պոռնկորդւոյ մը կտրդինալութեան ծիրանի հազնիլը եկեղեցւոյ մէջ գեռ տեսնուած բան չէր , պապը չորսսուալիկայ պտաւ , որք հառտատեցին թէ Կեսար Քառաթիյլի Ֆէրտինանու կոմսին որդին էր : Ինչպէս որ արդէն տեսանք , տօն Մանուէլ Մէլքոնի պատուական անձ մէր , որովհետեւ նոյն

լրջութեամբ որ ամուսնի գեր խաղացած էր ,  
հօր դերն ալ խաղաց :

Իսկ երկու պոռանկորդիներուն հարսնիքն ալ  
թագաւորութեան եւ եկեղեցւոյ կրկին հան-  
գեսներով փառաւորապէս կատարեցաւ : Յետոյ,  
որովհետեւ Պապը հաճութիւն առած էր որ  
երկու նորապսակ ամուսիներն իր քովը պիտի  
ընակէին , Աեսար Պօրձիա՝ նորընտիր կարգի-  
նալը՝ անոնց Հռոմ մտնելուն ու ընդունուելուն  
հանգիսին արարողապետ կարգեցաւ : Առքրէս  
ալ որ պապական արքունեաց մէջ իր հօրը քով  
անլուր պատիւ եւ չնորհներ կը վայելէր , ու-  
զեց իր կողմանէ ալ այս ընդունելութեան փա-  
ռաւորութիւնն առելցնել . ուստի մէկը իշխա-  
նաց եւ կարգինալներու մեծահանգէս թափո-  
րով երիտասարդ ամոլները դիմաւորելու գնաց.  
մինչդեռ միւսը Հռովմի ամենէն գեղեցիկ եւ  
ազնուատոնմ տիկնանց հետ Վատիկանի մէկ ոք-  
րահին մէջ զանոնք կրտսամէր : Հօն Պապին  
համար փառաւոր գահ մը պատրաստուած էր , ո-  
րոյ ոտքերուն առջեւ Առքրէսի ու Տօնա Սան-  
չիայի համար բարձեր գրուած էին : Այս-  
պէս որ , կըսէ Թօմազօ—Թօմազի , այս ա-  
կումբը տեսնողն եւ հոն քանի մը ժամ եղած  
խօսակցութիւնները լսողն՝ ինքզինք առաւել  
ին Ասորեսաւանի թագաւորներէն մէկուն Հը-  
քեղապանծ եւ հեշտալից ընդունելութեանը  
ներկայ կեցած կը կարծէր , քան թէ հռոմէա-  
կան քահանայապետի մը լուրջ ատեանին , որ

իւր ամեն գործերուն մէջ իր անուանն արժանի սրբութիւն պէտք է փայլեցնէ : Բայց, կը յաւելու նոյն պատմազիրը . եթէ Պենտէկոստէի նախատօնակն այս արժանավայել պաշտամամբ անցաւ, յաջորդ օրուան արարողութիւնները, որով Հոգւոյն—Արբոյ գալուստը տօնեցին, ոչ նուազ պարկեշտ եւ ոչ նուազ եկեղեցւոյ ոգւոյն համեմատ կերպիւ կատարուեցան : Վասն զի արարողապետն իւր հանապաղօրեայ օրագրութեանց մէջ այսպէս կըսէ .

« Պապը Սուրբ—Առաքելոց մայր եկեղեցին եկաւ, եւ իր մօտ՝ մարմարեայ գրակալին վրայ՝ ուր սովորաբար Սուրբ Պետրոսի կանոնիկոններն Առաքելոց թուղթերն ու Աւետարանը կը կարդան, Լուքրէս աղջիկն ու Սանչիա հարսը բազմեցան, ու անոնց բոլորտիքն ալ, 'ի մեծ ամօթ եկեղեցւոյ եւ 'ի չարաչարդայթակղութիւն ժողովրդեան, Հոռվմայեցի կանանց բազմաթիւ ամբոխ մը, որք աւելի Մեսսաղինէի աւանը քան թէ Սուրբ—Պետրոսի քաղաքը բնակելու արժանի էին : »

Ուստի Հռովմի եւ Նաբօլիի մէջ կարծեաթէ ամեն մարդ մերձակայ կործանման մը ակընկալութեան մէջ կը ննջէր Ճամանակի կանցնէր ու ոսկին ամբարտաւանութեան սին ծուխերով գուր տեղ կը մսխուէր, մինչդես Գաղղիացիք արթնցեր՝ իտալիա բռնկցնելու համար իրենց պատրաստած ջահերը կը տատանէին, Կրաւցընէ, կարոլոս Ռ.ի աշխարհակալ Դիւ

աաւորութիւններն աներկրայելի էին : Երիտասարդ թագաւորը՝ Բէրրօն ար Պաշի, Պրիֆօննէ, Տ'օպիննէի, եւ գաւառականխորհրդարանին նախագահը գեսպան ղրկեր էր Խտալիոյ զանաղան պետութեանց : Այս գեսպանութեան պաշտօնն՝ Անժուի գերդաստանին Նաբոլիի թագաւորութեան վրայ ունեցած իրաւունքը վերահաստատելու համար՝ Խտալական իշխաններուն գործակցութիւնը խնդրել էր :

Դեսպանութիւնը նախ Վենետիկեցւոց դիմեց, ու իր աիրոջն ու թագաւորին համար օգնականութիւն ու խորհուրդ խնդրեց : Բայց Վենետիկեցիք, հաւատարիմ իրենց քաղաքադիտական դրութեանը, որուն պատճառաւ քրիստոնէութեան հրեայները կոչուած էին, պատասխան տուին թէ, Տաճկաց դէմ միշտ պատրաստ կենալու հարկադրուած ըլլալով չէին կրնար իրենց օգնութիւնը խոստանալ երիտասարդ արքային : Խակ խորհուրդ տալու մասին՝ պատասխանեցին թէ այնպիսի փորձառու զօրավարներէ եւ իմաստուն պաշտօնեայներէ Մշապատեալ թագաւորի մը խորհուրդ տալը չափազանց յանդդնութիւն մը կըլլար իրենց համար :

Բէրրօն ար Պաշի ուրիշ պատասխան չկըրնալով ստանալ, դէպ ՚ի Ֆիօրէնցա դարձաւ : Իիէու տէ Մէտիչի մեծ ժողով մը գումարած՝ անոր կսպասէր .քանզի այս հանդիսաւոր ընդունելութեան համար ոչ միայն եօթանասունները

հրաւիրած էր, այլ նաեւ բոլոր այն ասպետաները՝ որք վերջին երեսուն ու չորս տարիներուն մէջ երեսիրխանական ժողովին մէջ բազմած էին : Գաղղիոյ գեսպանն իր խնդիրը առաջարկեց, այսինքն հասարակապետութիւնը Գաղղիական բանակին ճամբայ տայ իր նահանգներուն մէջէն անցնելու, եւ խոստանայ կանխիկ դրամի փոխարէն պէտք եղած պարէնն ու խոտը մատակարարել : Մեծաշուք հասարակապետութիւնը պատասխան տուաւ, որ եթէ կարոլոս Ռ՝ փոխանակ Ֆերտինանտի վրայ արշաւելու՝ Տաճկաց վրայ արշաւէ, հասարակապետութիւնն իր ամեն ուղածը կուտայ . բայց Արակոնի գերդաստանին հետ դաշնագրութեամբ կապուած ըլլալով. չկրնար դայն մատնել՝ Գաղղիոյ թագաւորին խնդիրը կատարելով :

Դեսպանները դէպի ի Սիէն ճամբան ելան : Խեղճ փոքրիկ հասարակապետութիւնը, բանի մը տեղ դրուած ըլլալուն պատիւէն սարսափելով, պատասխանեց թէ իւր բազծանքը կատարեալ չէզոքութիւն մը պահել էր, եւ չափազանց տկար ըլլալուն չէր կրնար կանխաւ այնպիսի հակառակորդաց մէկուն կամ միւսին կողմը բռնել, որովհետեւ բնականաբար հզօրագունին հետ միանալու պիտի հարկադրուէր : Այս անկեղծ սկստասխանն ընդունելով՝ գաղղիական դեսպանները դէպի Հոռովմ դիմեցին, եւ Գաղին առջեւ ելնելով՝ իրենց թագաւորին համար Նա-

բօլիթագաւորութեան առանձնաշնորհութիւնը խնդրեցին :

Աղեքսանդր Զ. պատասխան առւաւ թէ իր նախորդներն այն առանձնաշնորհութիւնն Արակոնի տանի շխաններուն տուած ըլլալով, ինքը չէր կրնար անոնց ձեռքէն խլել մինչեւ որ չհաստատուի դատաստանաւթէ Յնժուի գերդաստանն անոնցմէ աւելի իրաւունք ունէր : Յետոյ Բէրրօն Տը Պաշիի յիշեցուց թէ Նախօլի սուրբ աթոռին մէկ կալուածն էր, եւ միայն Պապին կիյնար անոր վեհապետն ընտրելու իրաւունքը . հետեւաբար Նախօլիի թագաւորին դպչիլը նոյն խև եկեղեցւոյ դպչիլ էր :

Գեսպանութեան արդիւնքը՝ ինչպէս որ կը աեսնուի՝ մեծ օգնականութիւն մը չէր խոստանար Կարոլոս Ը ի . ուստի յոյաը մի միայն Լուի Սփորցա դաշնակցին վրայ դնել որոշեց, ու միւս խնդիրները զինուց բաղդին թողուց :

Այս միջոցին լուր մը գալով՝ իր ըրած որոշումը զօրացուց: Ֆէրտինանտորսէ դարձած ատեն սաստիկ հաղէ մը բռնուելով՝ երկու օրւան մէջ վերջին կէտը հասաւ, եւ վերջապէս 1449 յունուար 25ին վախճանեցաւ եօթանասուն տարուան հասակին մէջ, երեսունուվեց տարի թագաւորելէ ետքը: Աթոռը Ալֆօնս անդրանիկ տղուն թողուց, որ անմիջապէս անոր յաջորդ կոչուեցաւ:

Ֆէրտինանտ իր երջանիկ տիտղոսը սուտ չէր հանած: Բաղդն իր ընտանիքէն երես դար-

ձուցած ատեն՝ ինքն ալ աշխարհէս մեկնեցաւ :

Նոր թագաւորը՝ Ալֆօնս՝ զինուց մէջ անվարժ չէր : Ֆիօրէնցացիներուն ու Վենետիկեցոց հետ քաջութեամբ պատերազմած եւ տաճիկներն Օդրանթէն վոնտած էր : Ասկէ զատ, այն ատեններն Խտալիոյ արքունեաց մէջ գործածուած մանուածոյ քաղաքագիտութեան մէջ հօրը չափ վարպետ ու նրբամիտ էր : Հազիւթէ կարոլոս Ը ի դիտաւորութիւնն իմացաւ, իւր գաշնակիցներուն կարգը անցուց նոյն իսկ այն թշնամին՝ որոյ հետ կը պատերազմէր, այսինքն է Պայազիտ Բ :

Հետեւաբար իր հաւատարիմ պաշտօնեայնեղէն մէկը՝ Գամիլլօ Բանտօնէ՝ Օսմանեան կայսեր Ղրկեց իմաց տալու թէ Գաղղիոյ թագաւորին Խտալիա քալելն Օսմանեան երկիրներուն մօտենալու պատճառանք մ'էր, եւ անդամ մը Ատրիական ծովը մտնելէ ետեւ՝ կարոլոս Ը՝ մէկ երկու աւուր նաւարկութեամբ Մակեդոնիա կը հասնէր, ուրկէց ալ կրնար կոստանդնուպօլսոյ վրայ քալել : Ուստի իրենց հաւասար շահերը պաշտպանելու համար Պայազիտէն վեց հաղար ձիաւոր ու նոյնչափ հետեւակ կը խնդրէր, Խտալիա գանուած ատեննին անոնց թոշակը վճարել խոստանալով : Ճորճ Պուչիարտա՝ Աղեքսանդր Զի գեսպանն այ Թարէնթէի մէջ Բանտօնէյի հետ տեսութիւն մ'ընելով՝ Պապին կողմանէ Թուրքաց օգնակա-

նութիւնը պիտի խնդրէր քրիստոնէից դէմ : Ասայն , մինչեւ որ Պայազիտէն պատասխան գար . որ քանի մ'աճառոյ կը կարօտէր , Ալֆոնս տեսակցութիւն մը խնդրեց Բիէռ տէ Մէտիչիի եւ Պապին հետ՝ ստիպողական գործոց վրայ խորհելու համար : Ժամադրութեան տեղը Ռիվոլիի մօտերը Վիքօվարօ քաղաքն էր , եւ որոշեալ որը երեք իշխանները հոն 'ի ժողով գումարուեցան :

Ալֆօնս՝ որ Նաբօլիէն ճամբայ ելած ժամանակ իր ծովային զօրութիւնը կարգադրած , եւ իր Ֆրետերիկ եղբօրը երեսուն ու հինգ ցըռկանաւէ , տասն եւ ութ մեծ եւ տասներկուք ալ փոքր նաւերէ բաղկացեալ նաւատօրմիղի մը հրամանատարութիւնը յանձնած էր , որպէս զի Լիվոնիո երթալով կարոլս Ը ին Ճէնօվայի նաւահանգստին մէջ զինած նաւատօրմիղին վրայ հսկէ , ինքն ալ ցամաքային բանակներուն գործողութեան ընթացքը կարգի պիտի դնէր իր դաշնակիցներուն հետ : Իր ճեռքին տակ արդէն պատրաստ ունէր , առանց իր դաշնակիցներէն գալիք օգնական գունդերը հաշուելու , հարիւր գումարտակ սպառազէն հեծեալ , ամեն մէկ գումարտակը քսան հոդիէ , եւ երեք հագար ալ նետաձիգ թեթեւ ձիաւոր : Ուստի կը մտածէր անմիջապէս Լօմպարտիա արշաւել , 'ի նպաստ իր կալէառ եղբօրորդւոյն յեղափոխութիւն մը հանել , եւ Լուի Սֆորցա Դաղղիայէն օգնութիւն դանելէ առաջ Միլա-

նէն վանտել, այնպէս որ կարուղոս Ը՝ Ալակեան  
լեռներէն անցած ատեն՝ իրեն ճամբաց մարդ  
եւ ստակ խոստացող գաշնակցի մը տեղ պա-  
տերազմելու պատրաստ թշնամի մը գտնէր :

Այս մտածութիւնը միանդամայն հմտւտ քա-  
ղաքագէտի եւ յանդուգն զօրապետի խորհուրդ  
մ'էր. բայց որովհետեւ գումարեալ երեք իշ-  
խանաց իւրաքանչիւրնիր մասնաւոր շահուն եւ  
ոչ հասարակաց օդտին մտադիր էր, այս առա-  
ջարկութիւնը պազութեամբ ընդունուեցաւ  
իիէռ Տէ Մէտիչիէն, քանզի աեսաւ որ դես-  
ալանութեան մէջ իրեն սպառնացեալ դերը պի-  
տի խաղար պատերազմին մէջ ալ. Աղէքսանդր  
Զ ալ չընդունեց այս առաջարկութիւնը, վա-  
սըն զի Ալֆօնսի գնդերն իւր մասնաւոր շա-  
հուն գործածել կը յուսար : Ուստի յիշեցուց  
Նաբօլիի թագաւորին թէ խոստացած առանձ-  
նաշնորհութեան մէկ պայմանն ալ Յուլիանոս  
Ռօվէրէ կարդինալն Օսթի քաղաքէն վանտել  
ու քաղաքն իրեն յանձնելն էր, ինչպէս որ ար-  
դէն որոշուած էր : Ասկէց զատ Վլիրծինիօ Օր-  
սինիին Նաբօլի գեսպան երթալով առացած շը-  
նորհներն՝ Աղեքսանդր Զի այս սիրելւոյն դէմ  
զրգուեր էին Բռոսբէրն ու Ֆալրիչէ Գօլօննան,  
որք Հռովմայ բոլորտիքը դանուող զրեթէ ա-  
մեն գիւղերուն տէրն էին : Արդ՝ Պասլը չէր  
կընար այնպիսի զօրաւոր թշնամիներու մէջ ապ-  
րիլ : Ուրեմն ամենէն կարեւոր բանը զինքը թէ  
ասոնցմէ եւ թէ անոնցմէ ազատելն էր : Քան-

զի հարկ էր որ ինքը մանաւանդ հանգիստ ըլ-  
լար , որովհետեւ դաշնակցութեան հոգին ու  
դլուխն էր , մինչդեռ միւսները մարմինն ու  
անդամներն էին : Թէպէտեւ Ալֆօնս՝ Բիէռ Տէ  
Մէտիչի պաղութեան պատճառը կատարե-  
լապէս իմացաւ , եւ Աղեքսանդր Զ ալ միտքն  
ինքիրմէն յայտնած էր , բայց եւ այնպէս դաշ-  
նակիցներուն կամացը համաձայնելու պարա-  
ւորեցաւ , թողլով մէկը՝ որ Գաղղիացւոց դէմ  
Արենեան լեռները պաշտպանէ , եւ միւսին  
ալ օդնելով որ իր Ռօմայնցի դրացիներէն ա-  
զատի : Հետեւաբար Օսթիի պաշարումը սաստ-  
կացուց , եւ Վիրճինիօի ալ՝ որ սրդէն պապին  
երկու հարիւր զինուորացը կը հրամայէր , իր  
թեթեւ հեծելազօրաց մէկ մասը տուաւ : Այս  
փոքրիկ բանակն Հռովմի բոլորախքը պիտի կե-  
նար եւ Գօլօննաները հնաշանդութեան մէջ  
պիտի պահէր : Մնացած զօրքերն ալ երկուքի  
բաժնեց . մէկ մասն իր Յէրտինանտ որդւոյն  
յանձնեց , որ երթայ Ռօմանիան պատրիեւ փոք-  
րիկ իշխանները զօրաժողով ընելու եւ խոստա-  
ցած օդնականութիւննին տալու ստիպէ , իսկ  
ինքը մնացած մասով Ապրուցցոյի կիրճերը պիտի  
պաշտպանէր :

Ապրիլի 23ին , առտուան ժամն երեքին ,  
Աղեքսանդր Զ իր գլխաւոր ու բուռն թշնա-  
միէն աղատեցաւ : Յուլիանոս Ռօվէրէ տեսնե-  
լով որ Ալֆօնսի զօրքերուն չէր կրնար այլ եւս  
դիմանալ , նաւ մը նստելով Սավոնա գնաց :

իսկ Վիրճինիօ Օրսինի, այն օրէն սկսեալ  
կողմնակիցներու այն հոչակաւոր պատերազմին  
ձեռք զարկաւ, որ Հռոմի դաշտերն աշխարհին  
մէջ գտնուող ամենէն բանաստեղծական անա-  
պատն ըրաւ:

Այս միջոցին կարողոս Ը Ախօն կեցած, ոչ  
միայն Խտալիա մտնելու համար բռնելիք ճամ-  
քուն վրայ անստոյգ էր, այլ եւ այսպիսի ար-  
շաւանքի մը կեղակարծ վախճանին վրայ խոր-  
հիլ կսկսէր: Լուի Սփորցայէն զատ ուրիշ բը-  
նաւ տեղէ մը համակրութիւն չէր գտեր. այն-  
պէս որ, հաւանական կերեւէր իրենթէ ոչ միայն  
Նաբօլիի թագաւորութեան, այլ եւ համայն  
Խտալիոյ հետ պիտի պատերազմէր: Պատե-  
րազմի պատրաստութեան համար ձեռքէն  
եկածին չափ ստակ վատնեց. Պօժէօ տիկինն  
ու Պուրպօնի գուքսն իր այս ձեռնարկութիւ-  
նը յայտնապէս կը կշտամբէին. Պրիքօնէ, որ  
այս խորհուրդը տուած էր իրեն, ալ չէր հա-  
մարձակեր զինքը քաջալերելու: Վերջապէս  
կարողոս Ը վերջին ծայր տատամութեան մէջ  
մնալով, ճանբայ երած գունդերէն մէկ քանիին  
ետ դառնալու հրաման տուեր էր: Նոյն մի-  
ջոցին Յուլիանոս Ռօվէրէ կարդինալը՝ Պապին  
ձեռօք Խտալիայէն վանառւած՝ Ախօն հասաւ ու  
թագաւորին առջեւ ներկայացաւ:

Ոխակալ կարդինալ Միյուսով Պաղպիա հա-  
սած ատեն՝ կարողոս Ը միտքը փոխելու վրայ  
գտաւ, բայց Աղեքսանդր Զի թշնամին իւր վը-

րէժիսնդիր յոյսը բոլորովին անոր վրայ հիմնած  
էր : Ուստի կարոլոս Ը ի թշնամեաց անհամա-  
ձայնութիւնը պատմեց եւ իւրաքանչիւրին իր  
անձնական շահուն միայն հետեւիլը ցուցուց  
անոր . Քիէռ աէ Մէտիչիին իր գոռողութիւնը  
գոհացնելու փոյթը , Պապին ալ իր գերդաս-  
նը մեծցնելու անյագ՝ վիափաքը : Վիլֆռանչի  
Մարսիլիոյ ու Ճէնօվայի նաւահանգիստներուն  
մէջ ունեցած զինեալ նաւատորմիղներն աչքին  
առջեւ գրաւ՝ ըսելով թէ անոնց բոլոր պատ-  
րաստութիւններն 'ի զուր պիտի կորառուին : Իւր  
Քիէռ Տ'իւրֆէ ախոռապետն Սրինօլայի ու Տօ-  
րիայի պալատներուն մէջ արժանավայել օթե-  
ւաններ պատրաստելու զրկած ըլլալը յիշեցուց :  
Վերջապէս այս տիեզերահոչակ ճեռնարկու-  
թենէն ետ կենալուն ամօթն ու խայտառա-  
կութիւնը ցուցուց , որուն համար չենրիկոս էի ,  
Մաքսիմիլիանոսի , ու Ֆերտինանտ Գաթոլիկի  
հետ խաղաղութիւն ընելու մտօք երեք ծանր  
դաշնադրութիւն ստորագրեր էր : Յուլիանոս  
Ռօվէրէ մեծ վարպետութեամբ վարուեր էր  
երիտասարդ թագաւորին գոռողութեանը դըպ-  
չելով : Ուստի կարոլոս Ը ալ վայրկեան մը ՀԵ  
վարանեցաւ : Հօրեղբօրորդւոյն , Օռլէանի դըք-  
սին , որ յետոյ Լուդովիկոս ԺԲ կոչուեցաւ ,  
հրամայեց որ Գաղղիական նաւատորմին հրա-  
մանատարութիւնը վրան առնլով Ճէնօվա եր-  
թայ : Անթուան Պէսսէյ Րիքասթէլ պարոնին ալ  
սուրհանդակ մը փութացուց , որպէս զի գումա-

բած երկու հաղար Զուիցցերացի հետեւակազօռով Ասթի երթայ . վերջապէս ինքնալ Տօֆինէ նահանգին Վիէն քաղքէն ճամբայ ելաւ 1494 օդոստոս 2 ին, Ճընէվի վրայէն Ալպեան լեռներըն անցաւ առանց իր դէմն արգելք մը տեսնելու , եւ Բիէմօնթէ ու Մօնֆէրրաթօ իջաւ . որ այն ատեն երկու խնամակալներու , Շառլ— ֆան—Էմէ եւ Կիյեօմ—ֆան Իշխաններուն կառավարութեան ներքեւ էր . այս երկու իշխանութեանց վեհապետներէն մէկը վեց՝ միւն ութ տարուան էր :

Երկու խնամակալները շքեղափայլ եւ բազմաթիւ պալատականաց գլուխն անցած եւ իրենց թանկազին գոհարներով ու անդամանդներով պճնազարդեալ մէկը Թուրինի՝ միւսն ալ Գազալի մէջ կարողոս Ըը դիմանորեցին : Կարողոս Ը՝ այս բարեկամական ցոյցերը տեսած ժամանակ , թէպէտ եւ երկուքին ալ իր թըշնամւոյն՝ Նաբօլիի Ալֆօնսին հետ դաշնադրութիւն կնքած ըլլալը գիտէր , բայց եւ այնպէս երկուքին հետ ալ վերջին ծայր քաղաքավարութեամբ վարուեցաւ . եւ որովհետեւ բարեկամութիւն կը խոստանային իրեն , ինք ալ ազաչեց անոնց որ փորձ մը տան , այսինքն զիրենք ծածկող գոհարեղէնները փոխ տան իրեն : Երկու խնամակալներն հրամանի չափ զօրութիւն ունեցող այս հրաւէրին հնազանդելու հարկադրեցան : Մանեակ , մատնի , օդ , ամենն ալ հանեցին տուին : Կարողոս Ը մանրաման

ընկալագիր մ'ամսոնց տալով, 24,000 տուքաթի փոխարէն այն գոհարները գրաւի գրաւ։ Այս գրամը ձեռք անցունելէ ետեւ ճանթայ ելաւ դէպ ՚ի Ասթի, որոյ վեհապետութիւնը՝ ինչպէս որ ըսինք՝ Օռլէանի գուքսը պահած էր։ Հոն եկան իրեն հետ միացան Լուփ Սփորցա եւ իր աները Ֆէրրարայի դուքս Հէրքիւլ Տ'Էսթ իշխանազունը։ Ասոնք ոչ միայն իրենց խոստացած դօրքն ու ստակը կը բերէին, այլ եւ իտալոյ ամենէն գեղեցիկ կանանցմէ բաղկացեալ արքունիք մը։

Պարահանդէսները, խրախճաններն ու նիզակախաղութիւններն սկսան այնպիսի շքեղութեամբ, որուն նմանը տեսնուած չէր իտալիոյ մէջ։ Բայց ամեն բան թագաւորին հիւանդութեամբն յանկարծ ընդմիջեցաւ։ Առջի անդամն էր որ Քրիստոփոր Գօլօմպոսի Նոր—Աշխարհէն բերած տարափոխիկ հիւանդութիւնն իտալիոյ մէջ երեւան ելաւ, զոր իտալացիք գաղղիական ախտ՝ Գաղղիացիք ալ իտալական ախտ անուանեցին։ Շատ հաւանական է որ Քրիստոփոր Գօլօմպոսի նաւաստիներուն մէկ մասը ձէնովայէն ու մերձակայ քաղաքներէն ըլլալով՝ Ամերիկայի ոսկեհանքներուն այս տարօրինակ եւ անդութ փոխարինութիւնն արդէն հետերնին բերած էին։

Սակայն թագաւորին հիւանդութիւնն ՚ի սկըզբան վախցուածին չափ չծանրացաւ։ Քանի մը շարթուան մէջ առողջանալով՝ դէպ ՚ի Բար-

վիա ճանապարհորդեց, ուր գեռահասակ կա-  
լէան դուքաը մեռնելու վրայ էր: Գաղղիոյ թա-  
գաւորն անոր հետ մօրաքեռորդի ըլլալով՝ չէր  
կրնար զայն չափանել. հետեւաբար այցելու-  
թեան գնաց անոր դզեակը, ուր աւելի իբրեւ  
բանտարկեալ՝ քան թէ իբրեւ իշխան կը բը-  
նակէր: Անկողնի մը մէջ կէս մը պառկած գը-  
տաւ զայն, հալած ու սպառած, ըստ ոմանց  
հեշտութեան չափազանցութենէ, ըստ այլոց  
այլոց ալ յամր ու մահառիթ թոյնէ մը: Խեղճ  
պատանին՝ որչափ եւ գանգտիլ կուզէր, չհա-  
մարձակեցաւ բան մ'ըսելու, որովհետեւ լուի  
Սփօրցա հօրեղբայրը բնաւ չհեռացաւ Գաղղիոյ  
թագաւորին քովին: Այսու ամենայնիւ, երբ  
կարոլոս Օ իրմէ բաժնուելու համար ոտքի վը-  
րայ կենէր, գուռ մը բացուելով՝ ծաղկահա-  
սակ կին մը տեսնուեցաւ, որ եկաւ թագաւ-  
որին ոտքն խնկաւ. առիկա տարաբաղդ ժան  
կալէասի կինն էր, որ կուգար անոր մօրա-  
քեռորդւոյն աղաչելու որ չըլլայ թէ իր Ալ-  
ֆօնս հօրն ու Ֆէրտինանտ եղբօրը վնաս հասցնէ:  
Այս տեսնելուն պէս Սփօրցայի ճակատը կնծոե-  
ցաւ եւ մտահոգ ու սպառնալից երեւոյթ մ'ա-  
ռաւ, քանզի դեռ չէր գիտեր թէ այս տեսարանն  
իւր դաշնակցին վրայ մեծ չէր աղդեցութիւն  
կրնար ընել: Բայց շուտով իմացաւ: Կարոլոս պա-  
տասխանեց թէ հիմա շատ առաջ դաշած ըլլա-  
լով՝ չէր կրնար ետքաշուիլ: իր անուան փառ-  
քըն եւ իր թագաւորութեան չահը չէր կրնար

վատանդի մէջ ձգել, եւ այս երկուքն ալ այն-  
պիսի պատճառներ էին որ իր զգացած զթու-  
թեանը չէին կրնար զոհուիլ, որչափ խոր եւ ան-  
կեղծ ալ ըլլար : Ողորմելի մանկամարդուհին,  
որ իր վերջին յոյսն ասոր վրայ դրած էր, յան-  
կարծ ելաւ կանգնեցաւ, ու հեծեծելով զնաց  
էրկանը թեւերուն մէջ ինկաւ : Կարոլոս Ը ու  
Լուի Սֆօրցա դուրս ելան : Ճան կալէաս դա-  
տապարտուած էր :

Երրորդ օրը Կարոլոս Ը իր դաշնակցին հետ  
ճանբայ ելաւ 'ի Ֆիօրենցա . բայց հազիւ Բար-  
մա հառան, սուրհանդակ մը դալով Լուի Սֆօր-  
ցայի եղբօրորդւոյն մահուան դոյժը բերաւ :  
Լուի Սֆօրցա Կարոլոս Ըէն ներում խնդրեց  
զինքը մինակ ձգելուն համար, եւ իմացուց թէ  
անձնական ամենակարեւոր շահեր իր Միլան  
դժոնուիլը կը պահանջէին, եւ թէ այնպիսի պա-  
րագայի մը մէջ չէր կրնար օր մ'ալ հեռիկենալ :  
Արդարեւ իր սպաննած եղբօրորդւոյն յաջոր-  
դութիւնը պիտի ժառանդէր :

Կարոլոս Ը որչափ ալ ճամբան կը շարունա-  
կէր, այսու ամենայնիւ մտատանջութենէ ազատ  
չէր : Մահամերձ երիտասարդ իշխանին տեսքը  
կարոլոսի սիրտը սաստկապէս շարժեր էր . քան-  
զի սրտովը համոզուած էր որ զայն սպաննողը  
Լուի Սֆօրցա էր . մարդասպան մը մատնիչ ալ  
կրնար ըլլալ : Անծանօթ երկրի մը մէջ յառաջ  
կերթար . դիմացը յայտնի թշնամի մ'ու ետեւն  
ալ կառկածելի բարեկամ մ'ունէր : Բանակը

լեռնային երկիրներու մէջ մանել սկսած էր  
եւ օրական պարէնէն աւելի պաշար չունենա-  
լով, եթէ լեռներուն մէջ քիչ մը ժամանակ  
կ'նալու հարկադրէր, սովամահ պիտի ըլլարու Դի-  
մացը Ֆիլիցցանօ Սարծանէ ու Բիէթրա-Սանթա  
քաղաքները կային, որք անառիկ բերդ էր համար-  
ուած էին. ասկէ զատ այնպիսի երկիր մը կը մըտ-  
նէր, որուն օդը շատ գէշ էր, մանաւանդ հոկտեմ-  
բերի մէջ, եւ որոյ մինակ բերքը ձէթ էր, ու պէտք  
եղած ցորենը շրջակայ գաւառներէն կառնուր :  
Ուստի ամբողջ բանակ մը կրնար հոն քանի մ'ա-  
ւուր մէջ ջարդուիլ առվէն ու օդին գէշութե-  
նէն, ինչպէս նաև երկրին դժուարութիւննե-  
րէն, որ ամեն քայլափոխի մէջ գէմ կելնէր :  
Ալերջապէս կարողոս զ վտանգաւոր վիճակի մը  
մէջ էր . բայց Բիէռ Տէ Մէտիչիի փառասիրու-  
թիւնն անոր բաղդին նորէն օդնութեան հա-  
ստւ :

Ինչպէս որ ընթերցողը կը յիշէ, Բիէռ Տէ  
Մէտիչի թօսկանայի մուտքը Գաղղիացւոց առ-  
ջեւ գոցել խոստացած էր . սակայն երբոր թըշ-  
նամւոյն Սլակեան լեռներէն իջնելը տեսաւ,  
իր զօրութեանը չփատահելով Պապէն օգնու-  
թիւն խնդրեց . բայց հազիւ անդրալեռնական  
արշաւանքին ձայնը Ռօմանիոյ մէջ տարածե-  
ցաւ, Գոլօննաները զիրենք Գաղղիոյ թագա-  
ւորին զինուոր հրատարակեցին, եւ իրենց բո-  
լոր զօրութիւնը համախմբելով եւ Օսթի քաղ-  
քին տիրելով, գաղղիական նաւատորմին կը-

պատէին , որպէս զի Հռովմի ճամբան դիւրացրնեն անոր : Այն ժամանակ Պապը հարկադրեցաւ փոխանակ Ֆիօրէնցա գօրք դրկելու . իր բոլոր զօրութիւնը մայրաքաղաքին բոլոր տիքը զումարել , և պատասխան դրկեց Բիչո Մէտիչի , որ եթէ Պայաղիտէն խնդրուած զօրքերը հասնին , զանոնք ամենն ալ իր արանգբութեան ներքեւ սիտի դնէ : Բիչո Տէ Մէտիչի դեռ ինչ ընկլիքը չորոշած՝ երկու սարսափելի լուր առաւ : Նախանձ դրացի մը , Յօրտինօվո մարքիզը՝ Ֆիլիցցանոյի բերդին մէկ տկար կողմը ցուցուցեր եր գաղղիացւոց , անոնք ալ յարձակմամբ տիքեր են բերդին և մէջը գտնուած զինուորներն ու բնակիչները սուրէ անցուցեր էին :

Միւս կողմանէ Ժիլպէո աը Մօնթանսիէ՝ որ Գաղղիական քանակին ու նաւակամրին հագորդակցութիւնը անխափան պահելու համար իր զօրագունդով ծովեզերքը կը ստըտէր , գունդ մը զօրականաց պատահելով , զորս Յօլ Օռունի Սարծանէ քաղաքին օդնութեան կո զբկէր , յամ մը կռուելէ ետեւ ջարդեց կոտորեց : Գերի բռնուողներուն ալ չխնայեց . ձեռքն ինկածը չարաչար սպաննեց :

Առջի անգամն էր որ հնդետասաներորդ դարուն ասպետական պատերազմներուն վարժաւած իտալացիք սարսափելի անդրալեռնականաց հետ դէմ առ դէմ կելնէին , որք քաղաքութութեան մէջ անոնց մէ պակաս յառաջ-

դիմած ըլլալով՝ պատերազմը դեռ ճարտարար ունեստ խաղ մը չէին սեպեր, այլ մարդախոշոց կոիւ մը։ Այս պատճառաւ, այս երկու անխնայ ջարդերուն լուրն իտալիոյ ամենէն հարուստ ամբնէն վաճառաշահ եւ ամենէն արուեստագետ քաղաքին՝ Ֆիօրէնցայի մէջ՝ մեծ սոսկում սփռեց, եւ ամեն մարդ Գաղղիացիներն այն ձին բարբարոսները կը կարծէր որք կրակն արիւնով կը մարէին. ուստի եւ Սավօնարօլէի մարդարէութիւնները, որ անդրալեռնականաց արշաւանքն ու անոնց ետեւէն գալիք աւերումը նախադուշակեր էր, ամենուն միտքը դալով, այնպիսի մեծ յուղմունք եւ գրգռութիւն մ'ելաւ, որ Բիէռ Մէտիչի անպատճառ խաղաղութիւն ձեռք բերել որոշեց. հրաման առաւ հասարակապետութենէն՝ որ դեսպաններ զրկէ յաղթողին, եւ ինքզինք Գաղղիոյ թագաւորին ձեռքը յանձնելու համար դեսպանութեան անդամ ըլլալ ուղեց։ Հետեւարար չորս ուրիշ պատգամաւորներու հետ Ֆիօրէնցայէն ելաւ, ու Սանժա—Բիէթրա հասած ժամանակ՝ կարոլոս Ը էն իր անձին համար ապահովագիր մը խնդրեց։ Խնդրոյն երկրորդ օրը Պրիքօնէ ու տը Բիէն եկան զինքը գտան եւ կարոլոս Ը ի առջեւ տարին։

Բիէռ Մէտիչի, որչափ եւ անուանի ու ազգեցութեան տէր մարդ մ'էր, գաղղիացի աղջուականաց առջեւ՝ որ գեղարուեստից եւ ճարտարութեանց պարապիլն անպատուութիւն կը

համարէին , հարուստ վաճառական մը կը համարուէր , որուն հետ քաղաքավարութեան օրէնքները ճշդիւ պահպանել աւելորդ էր : Ուստի կարոլոս Ը ճիռւ վրայ զինքն ընդունեց , ու խրոխտ ձայնով իմը , որպէս թէ տէրը ծառային հետ կը խօսէր . Թօսկանայի ճանրան իր առջեւ գոցելու յանդգնելուն պատճառը հարցուց : Բիէռ Մէտիչի պատասխանեց թէ լուգովիկոս ԺԱԲԻՆ հաւանութեամբ իր Լօրէն հայրը Նաբօլիի Ֆէրտինանտին հետ դաշնակցութիւն մ'ըրած ըլլալով , ինքն ալ այն խոստումները պահելու ստիպուած էր , բայց Արակոնի առան նկատմամբ ունեցած անձնութութիւնն եւ Գաղղիոյ արքունեաց հետալ հակառակութիւնն աւելի առաջ քշել չուզելով . կարոլոս Ըի ամեն պահանջածն ընելու պատրաստ էր : Թագաւորը , որ այն աստիճան խոնարհութիւն չէր յուսար իր թշնամւոյն կողմանէ , առաջարկեց որ Սարծանէ քաղաքն իրեն յանձնուի : Բիէռ Տէ Մէտիչի անմիջապէս հաճութիւն տուաւ : Այն ժամանակ յաղթողը տեսնել ուզելով թէ մեծաշուք հասարակապետութեան դեպավանը մինչեւ ուր կը հասցնէր խոնարհութիւնը , պատասխան տուաւ թէ այս զիջումը բաւական չէր , այլ պէտք էր Բիէթրա-Անթա , Բիզա , Լիսլրաֆաթթա ու Լիփօրնօ քաղաքներուն բանալիներն ալ իրեն յանձնուէին . Բիէռ Մէտիչի , Սարծանէյի պէս ասոր ալ զէմ չկեցաւ . բայց խոստաւմ ուզեց որ կարոլոս Ը

Նաբօլին նուաճելէ ետեւ՝ այս քաղաքները  
վերստին իրեն վերադարձնէ : Վերջապէս կա-  
րողոս Ը տեսնելով որ իրեն զրկուած դեսպա-  
նը խիստ դիւրահաւան էր, վերջին սպայման  
մ'ալ առաջարկեց, առանց որոյ չէր կրնար իր  
թագաւորական պաշտպանութիւնը խոստանալ.  
այսինքն թէ մեծաշուք հասարակապետութիւնը  
երկու հարիւր հազար ֆիօրինի գումար մը փոխ  
տայ իրեն : Բիէռ, որ քաղաքները տալու դիւ-  
րութեամբ դանձն ալ բաշխելու պատրաստ էր,  
պատասխան տուաւ թէ իւր քաղաքակիցներն  
երջանիկ կը համարին զիրենք այսպիսի ծա-  
ռայութիւն մ'իրենց նոր դաշնակցին մտառու-  
ցանելով : Այն ատեն կարողոս Ը զայն ձի հեծ-  
ցնելով հրամայեց որ առջեւէն երթայ, որ-  
պէս զի խնդրած չորս բերդաքաղաքներն իրեն  
յանձնելու խոստումը կատարել ոկսի : Բիէռ  
Մէտիչի հնազանդեցաւ, եւ գաղղիական բա-  
նակը՝ Գօղմ լը կուանի թոռան եւ Լօրէն լը  
Մանեիֆիքի որդւոյն առաջնորդութեամբ իւր  
յազթական ընթացքը Յօսկանայի երկրին մէ-  
ջն շարունակեց :

Բիէռ Մէտիչի լուքա հասած ժամանակ ի-  
մացաւ որ իր Գաղղիոյ թագաւորին ըրած զի-  
ջումները՝ Ֆիօրէնցայի մէջ սաստիկ զրգու-  
թիւն յարուցեր էին : Մեծաշուք հասարակա-  
պետութիւնն այնպէս կը կարծէր որ կարողոս Ը  
պարզապէս իր հողէն անցնիլ միայն պիտի պա-  
հանչէր . այս պատճառաւ դժգուութիւնն ընդ-

հանուր էր , եւ գեսպաններուն վերադառնաւ լին ետեւ աւելի մեծցաւ . որովհետեւ Բիէռ Մէտիչի իր ընկերներուն կարծիքն անզամ չէր հարցուցած : Բիէռ Մէտիչի ալ իր ետ գառնաւը հարկաւոր դատելով՝ Կարոլոս Ը Էն հրաման խնդրեց որ առաջ ինք մոնէ Ֆիօրէնցա : Եւ որովհետեւ փոխատուութենէն զատ ուրիշ ամեն խոստումները կատարուած էր , եւ փոխառութիւնն ալ Ֆիօրէնցայի մէջ միայն կրնար ըլլալ , թագաւորն անպատեհութիւն մը չտեսաւ այս առաջարկութեան մէջ . ուստի Բիէռ՝ Կարոլոսի բանակէն բաժնուելով , նոյն իրիկունը ծպտեալ իր Վիտա Լարկայի պալատը մտաւ :

Երկրորդ օրը աւագաժողովին ներկայանալ աւզելով , երբոր Հին-Պալատին հրապարակը հանաւ , ևաքօոլ Նէրլի ասպետը դիմացն ելնելով՝ ըստ իրեն որ աւելի առաջ չերթայ , ու Լուքա Գօրսինին ցուցուց՝ որ սուր ՚ի ձեռին գըրանն առջեւ կեցեր էր զինեալ պահապաններու հետ , եւ զինքը ներս թող չպիտի տար : Բիէռ Մէտիչի այս ընդգիմութեան վրայ զարմացած , որովհետեւ կենացը մէջ առաջին անգամն էր որ այսպիսի բան մը կը տեսնէր , ամենեւին ընդդիմանալ չուզեց : Տունը քաշուեցաւ , եւ իր Բօլ Օրսինի աներձադին գրեց որ զինուորներովը գայ զինքը գտնէ : Դժբաղդարար նամակը ձեռք սնցաւ : Աւագաժողովն այս գործին մէջ ապստամբութեան փորձ մը նշմարելով՝ քաղաքացիներն օգնութեան կամչեց .

ամեն մարդ արտորնք զէնք առին , բազմութեամբ դուրս ելան ու պալատին հրապարակը դումարուեցան : Այս միջոցին՝ Ժան Մէտիչի կարգինալը ձի հեծած՝ յուսալով որ Օրսինի զինքը պիտի պաշտպանէր , Ֆիօրէնցայի մողոցներուն մէջ կը պտըտէր իր ծառայից հետ , եւ իւր պատերազմական նշանաբանը կը հնչեցրնէր : Բայց ժամանակը փոխուած էր , ալ այն ձայնը արծագանգ չէր դտներ : Երբոր կարդինալը Գալցաեօլի փողոցը հասաւ , ժողովուրդն այնպիսի մանչիւններով պատասխանեց , որ Ժան Մէտիչի հասկցաւ թէ Ֆիօրէնցան ոտք հանելու փորձ փորձելու տեղ , աւելի խելացութիւն էր խռովութիւնը չմնծցած՝ քաղքէն հեռանալ :

Իսկոյն պալատը քաշուեցաւ , յուսալով որ Պետրոսեւ Յուլիանոս եղբայրները հոն կը զբոնէր : Բայց անոնք Օրսինիի եւ անոր զինուորներուն պաշտպանութեամբ Այն—Կալլօյի դրոնէն փախած էին : Վտանգն անհրաժեշտ էր . Ժան Մէտիչի անոնց օրինակին հետեւիլ ուղեց , բայց ամեն անցած տեղերն սպառնալից աղաղակներով կընդունէին զինքը : Վերջապէս տեսնելով որ վտանգը կը մեծնար , ձիէն իջաւու բաց դուռ մը գտնելով ներս մտաւ : Բարերազդաբար այն տունը Ֆրանչիսկեան կրօնաւորաց վանքին հետ հաղորդակցութիւն ունենայուի . եղբայրներէն մէկը իր զգեստը հանեց վախառականին տուաւ , ու կարդինալը այն խոնարհ կերպարանափոխութեան չնորհիւ Ֆիօ-

բէնցայէն ելաւ , ու Ասլինեան լերանց մէջ իր  
և զբարց քով հասաւ ,

Նոյն օրը Մէտիչիները մատնիչ եւ ապստամբ  
հրատարակուեցան , եւ Գաղղիոյ թագաւորին  
նոր գեսագաններ զրկուեցան : Ոսոնք Բիղայի  
մէջ գտան զայն , երբոր ութսուն եւ եօթն  
տարիէ ՚ի վեր Ֆիօրէնցացւոց իշխանութեան  
ներքեւ ինկած այս քաղաքին ազատութիւն կը  
չնորհէր : Կարողոս պատգամաւորներուն ու-  
րիշ պատասխան չտալով պարզապէս ըստ թէ  
Ֆիօրէնցայի վրայ պիտի քալէ :

Այսպիսի պատաժխան մը , ինչպէս յայտնի  
էր , մեծաշուք հասարակապետութիւնը սար-  
սափեցուց : Ֆիօրէնցա ոչ պատրաստութիւն  
տեսնելու եւ ոչ ալ դէմ կենալու զօրութիւն  
ունէր : Այսու ամենայնիւ ամեն հարուստ ու  
մած առւն իր ծառաներն ու հպատակները զին-  
որելով բոլորտիքը ժողվեց , եւ սպասեց որ-  
պէս զի եթէ Գաղղիացիք յարձակմաւ ըլլան ,  
ինքոյինքնին պաշտպանեն : Որոշուեցաւ որ եթէ  
միահաշոյն զէնք առնուլ ու ուաք ելնել հարկ  
ըլլար , քաղաքին այլ եւ այլ եկեղեցեց մէջ  
զանգակներուն բարձրածայն հնչումը նշան հա-  
մարուի : Այս որոշումը գուցէ ուրիշ քաղաք-  
ներէ աւելի Ֆիօրէնցայի մէջ ահաւոր էր : Այն  
օրէն մնացած պալատներն անառիկ բերդերու  
կը նմանին : Կուէլֆեանց ու Ֆիալէլեանց մըշ-  
արնջենաւոր կոփիւները՝ Թօնկանացիները փողոյ-  
ներու պատերազմին ընտանեցուցած էին :

Նոյեմբեր 17 ին իրիկունը թագաւոր Առաջ Առաջ Յորիանո դրան առջեւ ներկայացաւ : Ֆիօրէն- ցայի ազնուականութիւնը շքեզազարդ դգեստ- ներ հագած , կղերը երգերով , եւ ժողովուրդն ալ զուարթութեամբ զինոքը դիմաւորեցին յու- սալով որ Մէտիչիներուն անկմամբը ազատու- թեան վերապառնալը պիտի տեսնէին . կարուս Ը իրեն համար պատրաստուած ոսկեզօծ ամպ- հովանիի մը տակ կանկ առաւ , աւագանւոյն ուղղած բարեմաղթութեանց քանի մը խուսա- փող պատասխաններ տուաւ . յետոյ նիզակն ուղելով իր ազդրին վրայ կրթնցուց , եւ քա- զաքը մտնել հրամայեց , որուն մէջէն անցաւ դնաց՝ զօրքերն ալ ետեւէն՝ զէնքերնին վեր բարձրացուցած , եւ իրեն համար ողատրաս- տուած Մէտիչիներուն պարատն իջաւ :

Նրկրորդ օրը բանակցութիւնն սկսաւ , բայց իւրաքանչիւր ոք հաշիւէն հեռի էր : Ֆիօրէնցա- ցիք կարուս Ը ը իրը հիւր ընդունած էին , բայց անիկա իրբեւ յազ Շող մտած էր . Երբնը ա- ւագաժողովին պատգամաւորները Բիէո Մէտի- չիի գաշնագրութիւնը վատերացնելու խօսք ը- րին , թագաւորը պատասխան տուաւ թէ այն գաշնագրութիւնն աւրուած էր , որովհետեւ զայն ընողը վընտած էին , եւ թէ Ֆիօրէնցա լրմէ նուածեալ քազաք մ'էր ինչպէս որ առ- ջի իրիկունը նիզակ 'ի ծեռին քաղաքը մտնելով հասկըցուցած էր . եւ թէ անոր վեճապետութիւ- նըն . իրեն վերապահած ըլլակով իր հաճոյից

համեմատ պիտի որոշէր : Հետեւարար իմաց  
տուաւ անոնց որ կամ Մէտիչիները պիտի վե-  
րահաստատէր . կամ իշխանութիւնն աւագա-  
ժողովոյն պիտի յանձնէր . եւ պատուիրեց որ  
հետեւեալ օրը գան ու իր վերջնագիրն ստա-  
նան :

Այս պատասխանը Ֆիորէնցա վհատութեան  
մէջ ճգեց . բայց Ֆիորենցացիք զիրենք պաշտ-  
պանելու առաջադրութիւնը եւս քան զեւս հաս  
տատեցին : Կարոլոս Ը քաղքին կարգէ դուրս  
բազմամարդութեանը վրայ զարմացաւ . որով-  
հետեւ ոչ միայն անցած փողոցներն ամբո-  
խալից էին , այլ նաեւ բոլոր տուները պա-  
տըշտամներէն մինչեւ մառաններու լուսանցքը  
բնակիչներով կը վխտային : Յիրաւի Ֆիորէնցա  
բնակիչներուն չափազանց աւելնալուն չնոր-  
հիւը գրեթէ հարփւր յիսուն հազար հոգի կըր-  
նար պարունակել :

Երկրորդ օրը , որոշեալ ժամուն պատզա-  
մաւորները թագաւորին դացին , եւ անոր առ-  
ջեւ ենելով՝ վիճաբանութիւնները վերստին  
սկսան : Վերջապէս , որովհետեւ չէին կրնար  
համաձայնիլ , թագաւորական քարտուզարը՝ որ  
կարոլոս Ը ի բազմած աթոռին ոտքին տակը  
կանգուն կը կենար , թուզթ մը բացաւ , ու  
յօդուած առ յօդուած Գաղղիսյ թագաւորին  
պայմանները կարդալ սկսաւ : Բայց հազիւ եր-  
րորդ մասը կարդացեր էր , վիճաբանութիւնն  
առջինէն աւելի ըորըոքեցաւ ու կարոլոս Ը ալ

սկնդեց որ այնպէս պիտի ըլլար , ապա թէ փողերը հնչեցնել սպառնացաւ : Պետրոս Գարբոնի՝ հասարակապետութեան ատենադպիրը որ Ֆիօրէնցայի Սկիպիոնը կոչուեցաւ , թադաւորական քարտուղարին ձեռքէն այն ամօթալ գաշնազիրն յափշտակեց ու կտոր կտոր ըրաւ « Օ՞ն ուրեմն , տէր արքայ , ըստաւ , շեփուներուդ ձայնը հնչել տուր , մեք ալ մեր զանգակները կը հնչեցնենք : »

Յետոյ թուղթին կտորուանքն ապչեալքարտուղարին երեսին նեանելով սենեկէն դուրավազեց այն սարսափելի հրամանը տալու , որ Ֆիօրէնցա քաղաքը պատերազմի դաշտ պիտի դարձնէր .

Սակայն , ամեն արտաքին երեւոյթներուն հակառակ , այս յանդուգն պատասխանը քաղաքն ազատեց : Գաղղիացիք , որ մինչեւ այժմամանակ ընդդիմութիւն մը չէին տեսած , այսպիսի համարձակ պատասխան մը ընդունենուն վրայ կարծեցին թէ Ֆիօրէնցացիք զօրութեան ապահով միջոցներ ունէին որ իրենք չէին գիտէր : Քանի մը խոհական մարդիկ՝ որ թագաւորին վրայ ազդեցութիւն ունէին , խորհուրդ առւին որ իր պահանջումները մեղմացնէ : Իրաւցընէ կարողու լաւելի բանաւոր պայմաններ առաջարկեց , որ ընդունուելով երկու կողմէն ստորագրուեցան , ու նոյեմբեր 26ին պատարազի ատեն Սէնթ—Մարի—Տէ—Ֆէօր մայրեկեղեցւոյն մէջ հրատարակուեցան :

Ահաւասիկ պայմանները :

Աւագաժողովը՝ դրամական օդնութեան անուամբ հարիւր քսան հազար ֆիորինի գումար, մը պիտի տար երեք անգամ վճարելի :

Աւագաժողովը Մէտիչիներուն ընչից դրաւումը պիտի վերցնէր ու անոնց մահուան գատակնիքը յետս կոչէր :

Աւագաժողովը Բիզացւոց նախատական ընթացքը պիտի ներէր, որով նորէն Ֆիօրէնցացւոց հագատակութեան ներքեւ պիտի մտնէին :

Վերջապէս աւագաժողովը Միլանի դքսին լյարծանէի ու Բիէթրա—Սանթայի վրայ ունեցած իրաւունքը պիտի ճանչնար, եւ ճանչուելէն ետեւ իրաւարարի միջոցաւ խնդիրը պիտի դատւէր :

Ասոր փոխարէն, գաղղիոց թագաւորն իրեն յանձնուած ամրոցները ետ դարձնել կը խռուտանար, թէ Նարօլի քաղաքին տիրելէն ետեւ, թէ պատերազմը հաշտութեամբ կամ երկամեայ զինադադարով վերջացնելէ ետեւ, եւ թէ վերջապէս որ եւ է պատճառանօք խտալիայէն մեկնելու ըլլար :

Այս յայտարարութենէն երկու օր ետքը, Կարոլոս Ը ՚ի մեծ ուրախութիւն աւագաժողովին, Ֆիօրէնցայէն ելաւ ու Բօնձիպօնտիի եւ Միէնի ճանքով գէպ ՚ի ձռովմ յառաջացաւ :

Պատն ալ սկսաւ ընդհանուր սարսափին մասնակցիլ . Ֆիլիպպանօյի, Լունիճիանէյի ու Խմօլայի կոտորածը լսած էր. գիտէր որ Բիէռ

Մէտիչի թոռկանսայի ամրոցները կարողութիւն մատներ էր, Ֆիօրէնցա անձնատուր եղեր էր, եւ կատարինէ Սֆորցա ալ յաղթողին հետ դաշնադրութիւն ըրեր էր : Նաբօլիի յաղթուած գունդերուն մնացրուդները կը տեսնէր որ յուսաքեկ Հոռմէն կանցնէին ու Ապրուցցայի մէջ իրարուհետ միանալու կերթային, այնովէս որ դէպ ՚ի Հռովմ յառաջացող թշնամւոյն ձեռքը կիյնային, որ բոլոր Ռօմանիան մէկ ծովէն մինչեւ միւսը ծածկած էր, ու Բիօմպինոյէն մինչեւ Անքօնա մէկ գծի վրայ կը քալէր :

Այս միջոցիս էր որ Պայտագիտի պատասխանը Աղեքսանդր Զի հասաւ : Այսչափ ուշանալուն պատճառն այն էր որ քահանայապետական պատգամաւորն ու Նաբօլիի գեսպանը՝ Յուլիանոս կարդինալին Եղբօրմէն՝ Ժան Ռօվէրէյէն բռնուեր էին Սինիկալիա ելած տուեննին: Դուռը բերնով պատասխան տուեր էրիրենց թէ Սուլթանը նոյն միջոցին երեք պատերազմով զբաղած ըլլալուն, մէկը Եղիպտոսի Սուլթանին, միւսը Մաճառաց թագաւորին, ու երրորդը Մակեդոնիոյ ու Եպիրոսի յունաց հետ, չէր կրնար զինու զօրութեամբ Պապին օգնել, թէ եւ շատ կը փափաքէր : Բայց Սուլթանին սիրելիներէն մէկն ասոնց ընկերացած էր՝ մասնաւոր նամակ մը բերելով Աղեքսանդր Զի, որուն մէջ Պայտագիտ զրամով օդնել կը խոստանար քանի մը թէութեամբ : Թէպէտ եւ պատգամաւորները բռնուեցան, ինչ-

արէս որ ըսկնք , այսու ամենայնիւ տաճիկ նա-  
մակաբերն իրեն յանձնուած պաշտօնագիրը Պա-  
պին հասցնելու միջոցը գտաւ : Հոս տեղ նա-  
մակին պատճէնք կը գնենք իւր բնական պար-  
զութեամբը :

« Յուլթան Պայազիտ , Մէհմէտ Բ. ի որդի ,  
չնորհիւն Աստուծոյ կայսր Ասիոյ եւ Եւրոպիոյ,  
առ հայրն եւ տէրն ամենայն քրիստոնէից , Ա-  
զէքսանդր Զ , Աստուածային նախախնամու-  
թեամբ Հռոմայ Պատքահանայապետին : Ի բո-  
լոր սրտէ մեր պարտուպատշաճ ողջոյնը ձեղ  
տալէ ետեւ , Քիմացնենք ձեր մեծութեանը , որ  
ձեր պատգամաւոր Ճօրծի Պուչիարտայէն ձեր  
քաջառողջութեան լուրը առինք , որ մեծ ու-  
րախութիւն ու մխիթարութիւն պատճառեց  
մեզ . ուրիշ շատ բաներէ զատ՝ վերոյիշեալ  
Պուչիարտայէն իմացանք թէ Գաղղիոյ թագա-  
ւորը ձեր մեծութեան վրայ կը քալէ , աւ ձեր  
իշխանութեան տակ եղող մեր Ճէմ եղբայրը  
ձեռքն անցունել կուզէ : Այս բանս ոչ միայն  
մեր կամացը գէմէ , այլ նաև ասկէ ձեր մե-  
ծութեան եւ բոլոր քրիստոնէութեան մեծ վր-  
նաս կրնայ գալ : Ձեր Ճօրծ պատգամաբերին  
հետ այս նիւթիս վրայ խորհելով՝ ձեր մեծու-  
թեան հանգստութեանը , շահուն ու պատւոյն,  
եւ միանգամայն մեր անձնական գոհութեանը  
համար գերազանց միջոց մը գտանք : Լաւ է որ  
մեր Ճէմ եղբայրը , որ իբրեւ մարդ մահուան  
ենթակայ է , եւ ձեր մեծութեան ճեռքին մէջն

է, ժամ առաջ վախճանի . քանզի այս մահը  
որ իր գտնուած վիճակին մէջ բարիք մ'է , ձեր  
տէրութեան խիստ օգտակար , ձեր հանդսու-  
թեանը զիւրացուցիչ , ինծի ալ խիստ հաճելի  
կրնայ ըլլալ , որ քու բարեկամդ եմ : Եթէ  
այս առաջարկութիւնս , ինչպէս որ կը յուսամ  
ձեր մեծութեան մեզ հաճելի ըլլալու բաղձա-  
նաց համեմատ ձեզ ընդունելի ըլլայ , ձեր մե-  
ծութեան օգտին ու մեր անձին ալ գոհ ըլլա-  
լուն համար աւելի աղէկ է որ այս գործու ուշ  
կամ կանուխ անվրէպ միջոցով մը կատարել  
բարեհաճիք , ու ձէմ աշխարհքիս տաղնապնե-  
րէն լաւագոյն ու խաղաղ աշխարհ մը փոխադ-  
րուի , ուր հուսկ յետոյ հանգստութիւն պիտի  
գտնէ . եթէ ձեր մեծութիւնն այս խորհուրդո  
գործադրէ ու մեր եղբօր մարմինը մեզ զրկէ ,  
խօսք կուտամք՝ մենք վերոյիշեալ Սուլթան  
Պայագիտ , ձեր մեծութեան ուղած տեղը ,  
ձեր պատշաճ դատած մարդուն ձեռքով , ե-  
րեք հարիւր հազար Մաճառ ոսկիի գումար  
մը զրկել , որով ձեր որդւոցը գեղեցկաշէն պա-  
լատ մը կրնաք գնել : Այս առուտուրը դիւ-  
րացնելու համար , մինչեւ գործին կատարուի-  
լը կը հաճինք որ երեք հարիւր հազար Մաճառ  
ոսկին երրորդական ձեռք մը յանձնուի , որ-  
պէս զի ձեր մեծութիւնը որոշեալ օրը զայն  
ստանալու ապահով ըլլայ մեր եղբօրը մարմ-  
նոյն փոխարէն : Բաց ասկէ ; ձեր տէրութիւնը  
գոհ ընելու համար կը խոստանամք թէ , որ-

չափ ատեն որ քահանայապետական գահին վը-  
րայ կենաք, ոչ խմբններէս, ոչ ծառայներէս  
եւ ոչ հայրենակիցներէս ամենափոքր վկաս մը  
չհասնի քրիստոնէից, ինչ աստիճանէ ու վի-  
ճակէ որ Ըլլան, ոչ ծովու եւ ոչ ցամաքի վը-  
րայ: Ձեր մեծութիւննաւելի գոհ ու ապահով  
ընելու եւ խոստամանցա կատարմանը վրայ ամե-  
նեւին տարակոյս չմնալու համար, ձեր Պուչչիար-  
տա պատգամաւորին ներկայութեամբ երդում  
ըրի այն ճշմարիտ Աստուծոյն վրայ զոր մեք  
կը պաշտեմք, որպէս զի այս ամեն խոստում-  
ներս երկիւղածութեամբ ծայրէ ծայր կատարեմ:  
Արդ, ձեր մեծութիւնը համոզելու նոր ու կա-  
տարելագոյն փորձ՝մը տալ ուղելով, որպէս զի  
ձեր սրտին մէջ տարակոյսի տեղ չմնայ, ու  
ներքին կերպով՝ի խորոց սրտէ համոզուիք, ես,  
վերոյիշեալ Առւթան Պայազիտ, կերդնում յա-  
նուն ճշմարիտ Աստուծոյն որ երկինքը ու եր-  
կիրս ստեղծեց այն ամեն բաներով որ անոնց  
մէջ կը գտնուին, կերդնում, կըսեմ, յանուն  
մէկ հատիկ Աստուծոյն որուն կը հաւատամք  
ու կը պաշտեմք, խղճի մտօք ամեն վերոյիշ-  
եալ ըսածներս կատարել, ու ապագային մէջ  
ձեր մեծութեամբ գէմ ձեռնարկութիւն ու գործ  
մ'ընել չտալ: Գրեցաւ՝ի Կոստանդնուպոլիս,  
մեր պալատին մէջ, 12 սեպտեմբեր 1494 յա-  
մի ծննդեան Քրիստոսի: »

Այս նամակը մեծ ուրախութիւն պատճառեց  
Ա. Հօր, իր գտնուած պարագայներուն մէջ չորս

հինգ հազար տասնիկ զօրաց օդնականութիւն մը  
անբաւական էր եւ քրիստոնէութեան գլուխն  
աւելի մեծ վտանգի մէջ կը դնէր . մինչդեռ եւ-  
րեք հարիւր հազար սսկիի դումար մը՝ ամեն ժա-  
մանակ շահաւոր էր : Իրաւ է թէ , քանի որ  
ձէ՞մ կապրէր , Աղեքսանդր հարիւր ութսուն  
հազար ֆրանքի եկամուտ մը կստանար , որ  
դրեթէ երկու միլիոն ֆրանքի դրամագլխոյ մը  
սոկոսը ըսել էր , բայց երբ ստակի կարօտու-  
թիւն կայ , դրամագլխէն կտրելու զոհողութիւ-  
նը կրնայ ըլլալ : Աակայն եւ այնպէս Աղեքսան-  
դր Զ՝ պարագայներուն համեմատ դործել  
միտքը դրած ըլլալուն՝ որոշում մը չըրաւ :

Բայց ուրիշ ստիպողագոյն սրոշում մ'ընե-  
լու հարկ կար , այն է Գաղղիոյ թագաւորին  
հետ վարուելու նղանակը : Գաղղիացւոց իտա-  
լիոյ մէջ յաջողելուն չէր հաւտացեր , եւ ինչ-  
պէս որ տեսանք , իր ընտանեացն ապագայ մե-  
ծութեան հիմունքը բոլորովին Արակոնի տան  
հետ ըրած գաշնակցութեան վրայ հաստատած  
էր : Բայց ահա Արակոնի տաւնը կերերար , ու ձե-  
սուվէն ահունի հրաբուխ մը Նարօլին լափել  
կսպանար : Ուրեմն քաղաքականութիւնը փո-  
խել ու յաղթողին հետ միանալ հարկ էր , այս  
ալ դիւրին չէր . կարոյու Ը իրմէ զլացած ու Ա-  
րակոնացոց պարզեւած թագաւորական առանձ-  
նաշնորհութեան պատճառաւ սաստիկ ոխ պա-  
հած էր Պապին դէմ :

Աւստի Ֆրանսուա Բիքքուսինի կարդինալը

զագղիոյ թագաւորին դեսպան զրկեց : Այս  
ընարութիւնն առջի բերան ձախորդ երեւցաւ,  
որովհետեւ այս դեսպանը Պիոս Բ. պապին և զ-  
բօրորդին էր , որ Անժուի տան դէմ անխնաց  
կռուած էր . բայց Աղեքսանդր Զ այսպէս ը-  
նելով ծածուկ միտք մունէր , որ զինքը շըր-  
ջապատողները չեն կրնար թափանցել : Իրաւ-  
ցնէ գուշակած էր թէ կարոլոս Ը զիւրու-  
թեամբ չպիտի ընդունէր իր դեսպանը , եւ թէ  
այս դմկամակութենէն ծագելիք բանակցու-  
թեանց մէջ՝ Բիքքոլօմինի 'ի հարկէ յարաբե-  
րութիւն պիտի ունենար այն մարդոց հետ՝ որ  
երիտասարդ թագաւորին դործերը կուղղէին :

Արդ՝ Բիքքոլօմինի , իր առերեւոյթ դես-  
պանութեան հետ՝ կարոլոս Ը ի ամենէն մտե-  
րիմ խորհրդականացը համար ալ գաղտնի հրա-  
հանգներ կը տանէր : Այս խորհրդականներն է-  
ին Պրիքօնէ ու Ֆիլիք Տը Լիւքսէնպուրկ :  
Բիքքոլօմինի երկուքին ալ կարդինալական զիե-  
զոյր խոսանալու հրաման ունէր : Խնչուիս  
որ Աղեքսանդր Զ նախատեսած էր , իր դես-  
պանը կարոլոս Ը ին չկրնալով ներկայանալ ,  
զայն շրջապատողներուն հետ բանակցելու հար-  
կադրեցաւ : Յապին ուղածն ալ այս էր : Բիք-  
քոլօմինի Հռովմ գարձաւ թագաւորին մերժո-  
վական պատասխանովը , բայց Պրիքօնէէն ու  
Ֆիլիք տը Լիւքսէնպուրկէն խոստում ստանա-  
լով որ իրենց բոլոր կարողութեամբը կարոլոս  
Ը ի քով պիտի աշխատէին 'ի նպաստ սուրբ

Հօր, եւ նոր գեսպանութիւն մ'ընդունելու պիտի պատրաստէին :

Սակայն Գաղղիացիք հետզհետէ կը յառաջանային՝ քաղքի մը մէջ ջքառսուն եւ ութ ժամէն աւելի չկենալով, այսպէս որ Կարոլոս Ծին որոշում մ'ընելու պէտքը եւս քան զեւս կը մնածնար : Թագաւորն առանց պատերազմի Սիէնաու Վիթէրազո մաեր էր : Խվէս Տ'Ալէկրու Լուի ար Լինեի՛ Օսթիա քաղաքը Գոլօննայի ձեռքէն ընդունեցան . Չիվիթա—Վէքիա ու Գորնէթօ իրենց գուները բացին . Օրսինիները հպատակեցան . Վերջապէս Ժան Սֆորցա, Պապին փեսան, Արակոնի տան դաշնակցութենէն եւ քաշուեցաւ, Աղեքսանդր տեսնելով որ դաշնակցէն բաժնուելու ժամը հասեր էր, Քօնքօրտիայի ու Ֆէրնիի եպիսկոպոսներն ու իր խոստովանահայր Կրաթիան գերապայծառ Կարոլոսի ղրկեց : Ասոնք հրահանգ առած էին Պըրիքօնէյի ու Ֆիլիպ Տը Լիւքսէնպուրկի Կարդինալութեան խոստումը նորոգելու, եւ լիազօր իշխանութիւն ունէին իրենց տիրոջը անուամբ բանակցութիւն ընելու, թէ Կարոլոս Ը Ալֆօնս Բը դաշնակցութեան մէջ ընդունի չուզէր, եւ թէ Պապին հետ միայն դաշնագիր մատորագրել ուզէր : Կարոլոս Ը կը տատանէր, մէկ կողմէն Յուլիանոս Ռօվէրէի համոզիչ խօսքերուն՝ որ Պապին սիմօնականութեանը վկայ ըլլալով կը յորդորէր որ տիեզերական ժողով գումարէ ու Եկեղեցւոյն գլուխն իշխանութենէ ձգէ,

Եւ միւս կողմանէ Մանսի ու Աէն—Մալօյի եւ պիսկոպոսներուն իրեն նու իրել խոստացած գաղանի պաշտպանութեան խորհուրդներուն մէջ, այնովէո որ թագաւորը պարագաներուն բերմանցը նայիլ եւ կանխաւ որոշում մը չընել միտքը դնելով, ճամբան շարունակեց։ Ուստի Պապին դեսպանները ետ ճանբեց՝ հետերնին ծիէ մարածախորը, Պօքէր սենհնկալը ու ժան Տը կանէ Փարիզի խորհրդարանին առաջին նախագահը դնելով, որոնք պատւէր ընդունած էին հետեւեալ առաջարկութիւնները Պապին ընելու։

1. Թագաւորը կուզէր ամեն բանէ առաջ առանց ընդդիմութեան Հոռվմ մասել. այսպիսի կաժաւոր անկեղծ ու անխարդափ ընդունելութեամբ մը միայն սրբաղան Հօրիշանութիւնըն ու եկեղեցւոյ առանձնաշնորհութիւնները յարդել կը խոստանար։

2. Թագաւորը կը փափաքէր որ Ճէմ իրեն յանձնուի, որպէս զի Սուլթանին դէմ գէնք մը ընէ զայն երբոր Մակեդոնիոյ կամ Տաճկատանի եւ կամ Սուրբ—Երկրին մէջ պատերազմ լնէ։

3. Ուրիշ պայմաններն այնչափ կարեւուրութիւն չունենալով՝ առաջին բանակցութեան մէջ կընային վերնալ։

Վեսպանիաներն աւելցուցին թէ Պաղպիական բանակը Հոռվմէն Երկու օրուան ճամբայ հեռու ըլլալով, Երրորդ օրուան իրիկունը նաւա-

եւ միւս կողմանէ Մանսի ու Սէն—Մալօյի եւ-  
պիսկոպոսներուն իրեն նուիրել խոստացած  
գաղտնի պաշտպանութեան խորհուրդներուն  
մէջ, այնպէս որ թագաւորը պարագաներուն  
բերմանցը նայիլ եւ կանխաւ որոշում մը չընել  
միտքը դնելով, ճամբան շարունակեց։ Ուստի  
Պապին դեսպանները ետ ճանբեց՝ հետերին  
ժիէ մարածախտը, Պօքէր սենեսկալը ու Ժան  
Տը կանէ Փարիզի խորհրդարանին առաջին նա-  
խագահը դնելով, որոնք պատէր ընդունած  
էին հետեւեալ առաջարկութիւնները Պապին  
ընելու։

1. Թագաւորը կուզէր ամեն բանէ առաջ  
առանց ընդդիմութեան Հոռվմ մամել. այսպիսի  
կաժաւոր անկեղծ ու անխարդախ ընդունե-  
լութեամբ մը միայն սրբաղան Հօրիշանութիւ-  
նըն ու եկեղեցւոյ առանձնաշնորհութիւնները  
յարդել կը խոստանար։

2. Թագաւորը կը փափաքէր որ Ճէմ իրեն  
յանձնուի, որպէս զի Սուլթանին զէմ զէնք մը  
ընէ զայն երբոր Մակեդոնիոյ կամ Տաճկաս-  
տանի եւ կամ Սուրբ—Երկրին մէջ պատերազմ  
ընէ։

3. Ուրիշ պայմաններն այնչափ կարեւո-  
րութիւնչունենալով՝ առաջին բանակցութեան  
մէջ կընային վերնալ։

Դեսպաններն աւելցուցին թէ Գաղղիական  
բանակը Հոռվմէն Երկու օրուան ճամբայ հե-  
ռու ԸԱալով, Երրորդ օրուան իրիկունը հաւա-

նականաբար կարողոս Ը ինքնին Ա. Պապին պատառիսանն ուզելու պիտի գար :

Այսպէս արագ գործ տեսնող իշխանի մը հետ ըլլալիք բանակցութեանց վրայ վատահութիւն չէր կրնար դրուիլ : Ազեքսանդր իմաց տուաւ Ֆէրտինանտի . որ անձնական ապահովութեանը համար ժամ մ'առաջ Հոռվմէն ելնէ : Բայց Ֆէրտինանտ ականջ կախել չուզելով պատասխանեց թէ երբոր կարողոս Ը քաղքին մէկ դռնէն ներս մտնէ , ինք աւ միւսէն դուրս կ'ենէ : Աակայն , երկար ատեն չկեցաւ : Երրորդ օրը , առտուան ժամը տասնումէկին , Հրեշտակապետի բերդին վրայ զրուած պահանորդը , ուր Պապը քաշուած էր , թշնամւոյն յառաջապահ գնդին հորիզոնին վրայ տեսնուիլը գուժեց : Խսկոյն Ազեքսանդր Զ եւ Քալապրիայի դուքսը՝ բերդին վրայ նայող պատշգամն ելան , եւ պահապան զինուորին տուած գոյժն իրենց աչօքն ստուգեցին : Այն ատեն ահա Քալապրիայի դուքսը ձի հեծաւ , եւ ինչպէս որ ըսած էր , Սան Աէպասթիանօի դռնէն դուրս ելաւ , մինչդեռ Գաղղիական յառաջապահ գունդը ժողովրդեան դռնէն հինգ հարիւր քայլ հեռու կանդ կառնէր : 1434 սեպտեմբեր 31 ն էր :

Կէս օրէն երեք ժամ ետքը բոլոր բանակը Հոռվմի առջեւ հասած էր . յառաջապահ գունդը դրօշները պարզած՝ թմբուկ զարնելով առաջ քալել սկսաւ : Այն գունդը , կըսէ Բօլ Ժօվէ սկանատես վկան իր պատմութեան

բ գրքին 44 էջին մէջ, —այս գունդը՝ կարծնեղ  
եւ երիներանգ զգեստներով Զուիցցերներէ ու  
գերմանացիներէ կը բաղկանար . հին չոռվաս-  
յեցւոց պէս կարճ սուրերով զինեալ էին, եւ  
տասն ոտք երկայնութեամբ սայրասուր նիզակ-  
ներ կը կրէին : Չորրորդ մասը միայն նիզակի  
աւել գեղարդ կը կրէին, որուն երկաթը տա-  
պարածեւ էր եւ վրան չորեքանկիւն սլաք մ'ու-  
նենալով կրնար միանգամայն թէ կարելու եւ  
թէ խոցելու գործածուիլ : Ամեն զնդին առա-  
ջին կարգը սաղաւարտ ու դրահ հագած էր,  
որք գլուխոր կը պահպանէին ու կուրծքը կը  
ծածկէին, այնպէս որ, երբ զինուորները պա-  
տերազմի մէջ կը մտնէին, իրենց թշնամեացը  
երեքկարդեան երկաթէ նիզակներ կը ներկա-  
յացնէին, որք ոզնիք մը ալաքներուն պէս կելնէ-  
ին ու կիջնէին : Հաղար զինուորի հետ հարիւր  
հրացանակրի դումարտակ մը դրուած էր : Իսկ  
հրամանատարները՝ զինուորներէն որոշուելու  
համար՝ իրենց սաղաւարտին վրայ բարձր զին-  
տուրներ ունէին :

Զուիցցերացի հետեւսկազօրէնետեւ կառ  
կոն աղեղնաւորները կուգային : Ասոնք հինգ  
հաղար հոգի էին, եւ իրենց պարզ զգեստը  
Զուիցցերաց ճոխ զգեստներուն քով զարմա-  
նալի հակապատկեր մը կը ձեւացնէր, որոց  
ամենէն կարճահասակն իր բոլոր գլխովն անոնց-  
մէ բարձր էր . սակայն ընտիր, արագաշարժ  
եւ քաջասիրտ զինուորներ էին, եւ մանաւանգ

իրենց երկաթեայ աղեղները լարելու եւնետէ  
լու մասին հռչակաւոր :

Ասոնց Ետեւէն հեծելադօրը կուգար , այ-  
սինքն Գաղղիական ազնուականութեան ծաղի-  
կը , ոսկեզօծ սաղաւարտներով ու մանեակնե-  
րով , թաւիշէ ու մետաքսէ թիկնոցներով , տեսակ  
տեսակ սուրերով , որոց ամեն մէկը տարբեր  
անուն կը կրէր , վահաններով , որոց իւրաքան-  
չիւրն իշխանական երկիր մը կը ներկայացնէր .  
Երինագոյն հանկերձներով , որոց ամեն մէկ  
գոյնը կիրք մը կը նշանակէր :

Այս պաշտպանողական զէնքերէն զատ ,  
իւրաքանչիւր հեծեալ , իտալացի պահապան  
զինուորաց պէս ամրապինդ եւ ակօնաւոր ոլա-  
քով նիղակ մը կը կրէր , ու թամբին զունտին  
վրայ ալ երկու կողմէն սլաքաղարդ զէնքերու  
կոյտ մը կար : Զիւրնին յաղթանդամ ու գօրեղ-  
րայց Գաղղիացւոց սովորութեան համեմատ  
ականջնին ու պոչերնին կտրած էին : Այս ձի-  
երը , իտալացի հեծելադօրաց պէս եփած ու-  
կէ ծածկոց չէին կրեր , որով առաւել հարուա-  
ծոց ենթակայ էին : Իւրաքանչիւր ասպետ ե-  
րեք ձի ունէր , մէկուն վրայ իրեն պէս զինեալ  
մանկլաւիկ մը , երկուքին վրայ ալ զինակիրներ  
նատած էին , որք կողմնական օժանդակ կը կոչ-  
ուէին , որովհետեւ կոուի մէջ իրենց տիրոջն  
աջ ու ձախ կողմէն կը պատերազմէին : Այս  
հեծելագունդը ոչ միայն բանակին չքեղագոյն  
այլ նաև ամենէն նշանաւոր մասն էր . քանզի

երկու հազար հինգ հարիւր առալետ կար , որոց  
ամեն մէկուն ետեւէն զացող երեք սպասա-  
ւորներն ալ համբելով տասն հազար մարդ կը-  
նէր :

Առնցմէ ետքը հինգ հազար թեթեւազէն  
հեծեալք կուգային , անգղիացի աղեղնաւորաց  
պէս փայտէ խոշոր աղեղներով զինեալ , որ եր-  
կայն նետեր կարձկէին հեռուն : Ասոնք պա-  
տերաղմի մէջ շատ օդտակար էին , որովհե-  
տեւ շուտով պէտք եղած տեղերն օդնութեան  
կը հասնէին . վայրկենի մէջ մէկ թեւէն միւս  
թեւը , զերջապահէն յառաջապահը կը թըռ-  
չէին . յետոյ երբ նետերնին կսպառէր , ձիար-  
շաւ կը հեռանային , այնոլէս որ ոչ հետեւա-  
կազօրը եւ ոչ ծանր հեծելազօրը ետեւնէն կըր-  
նային հասնիլ . Խրենց պաշտպանողական զէնքը  
սաղաւարտն ու կիսազրահն էր . ոմանք կարճ  
նիզակ մ'ալ ունէին՝ տապալեալ թշնամիները  
դետինը դամելու համար : Ամենն ալ ժապաւէն-  
ներով ու արծաթեայ թիթեղներով զարդար-  
ւած երկայն վերարկու կը կրէին , որոյ մէջ տե-  
զըն իրենց գլխաւորին զինանշանը կը փայլէր :

Վերջապէս երիտասարդ թագաւորին պա-  
հապաները կուգային , չորս հարիւր աղեղնա-  
ւոր , որոց մէջ հարիւր Սկովտացի ճանբուն եր-  
կու կողմէն կերթային , մինչդեռ երկու հարիւր  
առալետ՝ ազնուականութեան ամենէն ընտիր մա-  
սը՝ թագաւորին քովէն հետի կը քալէին , ու-  
սերնուն զրայ ծանր զէնքեր վերուցած : Այս

շքեղ ուզեկցութեան մէջ տեղէն հարուս ը  
կը յառաջանար . թէ ինքն եւ թէ երիվարը  
դառաւոր զբահով մը ծածկուած էին . աշաւ ձար  
կողմէն կը քալէին կարգինալ Առքանիօ Սփոր-  
ցա . Միլանի գքսին եզրայրը , եւ Յուլիանոս  
Ռօվէրէ կարգինալը , որուն վրայ արդէն շատ  
անդամիունցանք , եւ որ ևաքէն Յուլիոս  
կոչուեցու : Անոնց ետեւէն Գոլօննատ ու Յավէլլի  
կարգինալները կաւգային , եւ ապա Յրօսրէր ու  
ֆապրիս Գոլօննատ , ինչպէս նաև այս բոլոր  
խալացի իշխաններն ու զօրավարները՝ որք  
յաղթովին բազզին յարեր էին , եւ Գաողիոյ մե-  
ծամեծաց հետ խառն կը քալէին :

Այս նոր ու արօրինակ անդրականեայ  
զինուորները տեսնելու համար գումարուած  
ժողովուրդն անհանգիստ սրտով խար շնչաց  
մը կը լսէր՝ որ երթալով կը մօտենար , եւ  
որոտաման գոռալուն կը նմանէր . շատ չանցաւ՝  
կարծես թէ երկիրը գողալ սկսաւ . պատառհան-  
ներուն ապակիները կը սարսէին . Յագաւորաւ  
կան գնդին ետեւէն տեսան որ որոտնդսաւ  
կառքերու վրայ հաստատուած երեսուն ու վեց  
սղնձէ թնդանօթ կուգար , որոց ամենն մէկը  
վեց զօրեղ երիվար կը քաշէին : Այս թնդանօթ-  
ներուն երկայնութիւնը ութ ոտնաչափ էր , եւ  
բերաննին մարդու գլուխ աեղմելու չափըն-  
գարձակ ըլլալով խտալացիք՝ որոնց այս սար-  
սափինի մեքենաները գրեթէ անծանօթ էին ,  
այնպէս կարծեցին թէ իւրաքանչիւրը վեց հա-

զար՝ լիտրի չափ պիտի կշռէր : Թնդանօթներուն  
ետեւէն տասն եւ վեց ոտնաչափ երկայնու-  
թեամբ օձածեւ ոըմբկէններ ու պարզ թնդա-  
նօթներ կուգային , որոց փոքրագոյնը նուռի  
մեծութեամբ գնտակ կարձըկէր : Այս ահար-  
կու հրաճիդ գունդը՝ որ վերջապահ զօրքը կը  
կազմէր . գաղղիակտն բանակը կը լրացնէր :  
Վեց ժամ էր որ բանակին զլուխը քաղաք մը-  
տած էր , բայց վերջապահ գունդը դեռ նոր կը  
մտնէր . արդէն գիշեր ըլլալով վեցական ոըմ-  
բաճիգի գլուխ զինուոր մը ջահ կը մը կրէր : Այս  
ջահերը տխուր լոյս մը կը սփռէին , որուն ար-  
դիւնքը չէին կրնար ունենալ արեգական ճա-  
ռապայթները : Երխուսարդ թագաւորն իր բը-  
նակութեան համար վենետիկոյ պալատը ընտ-  
րելով՝ բոլոր թնդանօթները հրապարակին ու  
մերձակայ փողոցներուն մէջ շարեց , բանակին  
մնացեալ գունդերը քաղքին մէջ ցրուեցան :

Նոյն իրիկունը Գաղղիոյ թագաւորին ա-  
ւելի պատիւ ընելու քան թէ անձին ասլահո-  
վութեանը վրայ զինքն անդորրացնելու համար՝  
Հոռվմի ու Պէլլէտէրէ—Պարտէզին դրան բա-  
նալիները բերին : Այսպէս նաեւ ըրած էին  
Քալապրիոյ գքսին :

Պապը , ինչպէս որ ըսինք , վեց կարդինա-  
լով Հրեշտակապետի բերդը քաշուած էր . այն-  
պէս որ երիտասարդ թագաւորը հոն հասնելուն  
երկրորդ օրը՝ եկեղեցւոյ գլխոյն ունեցածէն  
իիստ տարբեր մէծաշուք արքունիք մ'ունե-

ցաւ իր շուրջը : Այն ժամանակ նորէն երեւան  
ելաւ տիեզերական ժողով գումարելու խնդի-  
րը , որպէս զի Ազեքսանդրի սիմօնականու-  
թիւնը հաստատելով իշխանութենէ ձգէ զայն-  
բայց թագաւորին գլխաւոր խորհրդականները ,  
ինչպէս որ ըսած էինք , արդէն կաշառեալ ըլ-  
լալով , խորհուրդ տուին թէ , այնպիսի ատեն  
մը՝ որ օտարակրօններու վրայ արշաւելու կը  
պատրաստուէին , եկեղեցւոյ մէջնոր հերձուած  
յարուցանելը խիստ վտանգաւոր էր : Թագաւ-  
որին անձնական կարծիքն ալ այսպէս ըլլա-  
լուն , շուտով զինքը համոզեցին , եւ Պատին  
հետ գանագրութիւն մ'ընել որոշուեցաւ :

Հազիւ բանակցութիւնք սկսած էին՝ ընդ-  
միջեցան . որովհետեւ կարողոս Ը ամեն բանէ  
առաջ Սուրբ Հրեշտակապետի բերդը պահան-  
ջեց . բայց Պատը տեսնելով որ այն բերդն իր  
մէկ հատիկապատանարանն էր , ամենէն վեր-  
ջը տալ կուզէր զայն , Երկու անգամ կարողոս  
Ը երիտասարդական անհամբերութեամբ բռնի  
առնուլ ուզեց զայն , եւ թնդանօթները Ա. Հօր  
քնակարանին վրայ ուզգեց . բայց Պատը անըղ-  
գայ կեցաւ այս ցոյցերուն առջեւ , եւ այս  
անդամ Գաղղիոյ թագաւորը՝ թէ եւ խիստ կա-  
մակոր էր , տեղի տուաւ :

Ուստի այս պայմանը մէկդի ձգելով հե-  
տեւեալ պայմանները որոշեցին :

Գաղղիոյ Վ. թագաւորին եւ Ա. Հօր մէջ  
սոյն ժամէն սկսեալ անկեղծ բարեկամութիւն

եւ սերտ դաշնակցութիւն մը պիտի հաստատւ-  
էր :

Մինչեւ որ Նաբօլիի թագաւորութիւնն  
ամբողջապէս նուածուէր, Գաղղիոյ թագաւո-  
րըն իր բանակին հանգստութեան ու օգտին  
համար Զիվիթա—Վէքիայի, Թէրրաչինօյի եւ  
Սբոլէթօյի ամրոցներն իր ձեռքը պիտի ունենար :

Վերջապէս կարդինալ Վալէնթինօ (Կեսար  
Պօրճիա այսպէս կը կոչուէր իւր Վալանսի արք  
եպիսկոպոսութեան պատճառաւ) իբրեւ առա-  
քելական նուիրակի կամ մանաւանդ իբրեւ պա-  
տանդ Կարոլոս Ը թագաւորին հետ պիտի եր-  
թար :

Այս պայմանները որոշուելով՝ տեսակցու-  
թեան արարողութիւնը կարգադրեցին : Կարո-  
լոս Ը Վենետիկի պալատէն ելաւ ու գնաց  
Վատիկան բնակեցաւ : Որոշեալ ժամանակին,  
պալատին կից եղող պարտէզին մէկ դռնէն ներս  
մտաւ, մինչդեռ Պապը՝ որ սուրբ Հրեշտա-  
կապետի բերդէն գեռ չէր ելած, մէկ պալա-  
տէն միւսը տանող նրբաշաւզին միջոցաւ ու-  
րիշ դռնէ մը նոյն պարտէզը իջաւ : Այս կար-  
գադրութեան շնորհիւ թագաւորը մէկ վայր-  
կենի մէջ Պապը նշմարեց եւ առաջին անգամ  
ծնկան վրայ եկաւ . բայց Պապը զայն չտեսնել  
կեղծեց, այնպէս որ թագաւորը քանի մը քայլ  
առնելէ ետեւ՝ երկրորդ անգամ ծունկի վրայ  
եկաւ : Եւ որովհետեւ նոյն միջոցին Նորին սըր-  
բութիւնը ծառակոյտի մ'ետեւ ծածկուած էր,

նորէն պատճառ ունեցաւ թագաւորը չնշմարելու . այնպէս որ թագաւորին ամբողջ արարողութիւնը կատարելով, դարձեալ ոտքի ելաւ , ու քանի մը քայլափոխ եաքը երրորդ անգամ Պապին դիմաց ծունր կրկնեց , որ հուսկ ուրեմըն զինքը նշմարելով դէպ անոր եկաւ , եւ իբր թէ թագաւորը ծունկ չոքեցէ արգելուլ ուղելով, գդակը հանեց ու զայն թեւերուն մէջ սեղմելով գետնէն վերցուց , խանդաղատանօք ճակատը պագաւ , ու գլուխը ծածկել չուզեց մինչեւ որ թագաւորը գլխարկը չդրաւ , որուն Պապըն ալ իր ձեռքովը օգնեց : Այն ատեն վայրկենի մը չափ ոտքի վրայ քանի մը քաղաքավարական ու բարեկամական խօսքեր փոխանակեցին , եւ թագաւորը թախանձանօք Նորին սըրբութեան ազաշեց որ Կիյեօմ Պրիքօննէ՝ Ուն-Սալօյի եպիսկոպոսը՝ Ա . ժողովին մէջ ընդունիլ բարեհաճի : Եւ որովհետեւ արդէն Պապին ու այն եկեղեցականին մէջ որոշուած բան մ'էր այս , թէպէտ եւ թագաւորը չէր գիտէր , Ա-ղէքսանդր Զ թագաւորին խնդիրն անմիջապէս ընդունած ըլլալը ցուցնել ուղելով , իսկոյն հըքամայեց սպասաւորի մը որ երթայ իր որդւոյն կարդինալ Վալէնթինօյի տունէն փիլոն մ'ու փեղոյր մը բերէ : Այս ընելէ ետեւ՝ Պապը Գաղղիոյ թագաւորին ձեռքէն բռնեց ու Բէրրօքէ կոչուած սրահը տարաւ , ուր նորընտիր կարդինալին ընդունելութեան արարողութիւնը պիտի կատարուէր : Իսկ այն հնագանդութեան

հանդիսաւոր երդումը՝ զոր կարոլոս Ը պիտի  
ընէր Պապին՝ իրրեւ քրիստոնէական եկեղեց-  
ւոյ գերագոյն զիտոյն՝ երրորդ օրուան մնաց:

Այս հանդիսաւոր օրը հասաւ: Հոռվմի ազ-  
նուականութեան, կզերին ու դինուորութեան  
հզօրագոյն մասը Նորին սրբութեան բոլորտիքը  
ժողովնցան: Կարոլոս Ը ալ՝ իշխանազուննե-  
րու, բարձրաստիճան եկեղեցականներու եւ զո-  
րագետներու չքեղափայլ խումբով մը գէպ՚ի  
վատիկան կը յառաջանար:

Յալատին գրան սեմին վրայ չորս կար-  
գինալ զինքը դիմաւորեցին. Երկուքը քովէն,  
երկուքն ալ ետեւէն, եւ բոլոր իր ուղեկիցներն  
ալ անմիջապէս ետեւէն գալով բաղմաթիւ-  
յարկերէ ու սրահսերէ անցան, որոց ամենն ալ  
պահապան զինուորներով ու սպասաւորներով  
լեցուն էին, եւ ընդունելութեան սրահը հասան,  
ուր Պապը գահին վրայ բաղմած էր, եւ կե-  
սար Պօրձիա որդին ալ ետեւը կեցած: Գաղ-  
ղոյ թագաւորը սրահին դուռը համնելուն,  
սովորական արարողութիւնը կատարել սկսաւ.  
Ճնրագրութենէ ետեւ՝ Պապին ոտքը ձեռքն  
ու ճակատը հետզհետէ համբուրելով՝ ոտքի վր-  
րայ կեցաւ: Նոյն միջոցին Փարիզի խորհրդա-  
րանին առաջին նախագահը քանի մը քայլափոխ  
յառաջանալով բարձրածայն կարդաց:

«Ամենասուրբ Հայր».

«Ահաւասիկ իմ կեհ. թագաւորս Ձեր սրբու-

թեանը պարաւաւոր եղած հնագանդութեան է ըստ մովութիւն մը կայ , որ իր ափրոջը պատակութիւն խոստացողը՝ փոխարէն խնդրած չնորհներն ալ կընդունի : Ուստի , Նորին վեհափառութիւնը Զեր սրբութենէն ստացած նորհներէն աւելի առատաձեռնութեամբ ձեր կարուելու խոստումն ընելով , երեք չնորհ կը խնդրէ ձեզնէ : Այս երեք շնորհաց առաջինը թագաւորին անձին՝ թագուհւոյն եւ արքայորդւոյն արդէն արտած առանձնաշնորհութեանց վերահաստատութիւննէ . երկրորդ՝ Նարօլիի թագաւոր ընտրուելու առանձնաշնորհ հութիւնն իրեն եւ յաջորդացը տրուիլ . որրորդ՝ Տաճկաց Առւլթանին Ճէմ եղբայրն իրեն յանձնուիլ :

Այս ճառին վրայ Պատրի ապշեցաւ մեաց քանզի երբէք չէր յուսար որ կարողոս Ը հրապարակաւ այս երեք խնդիրն ընելով զլանալու ամեն միջոց վերցնէր իր ձեռքէն : Բայց շուտով ինքդինք ամփոփելով պատասխանեց թագաւորին թէ իր նախորդներէն Գաղղիոյ տան տրուած առանձնաշնորհութիւնները սիրսկ կը կը հաստատէ . ուստի առաջին խնդիրը գրեթէ շնորհուած կրնար համարուիլ : Նաքօլի թագաւորութեան գալով , պէտք էր որ կարդինալներու ժողովին ներկայանար , բայց ինը ամենը ջանք ընել կը խոստանար որպէս զի թագաւորին բաղձանքը կատարուիր + Խօհ Առւլ-

թանին եղբօրը խնդրոյն վրայ բարեպատեհ ժամանակ մը Ս. Ժողովին հետ խորհիլ խոստացաւ, հաստատելով թէ Սուլթանին եղբօրն իրեն յանձնուիլը՝ թէ քրիստոնէութեան օդուտն եւ թէ խաչակրութեան մը յաջողութիւնն ապահովելու նպատակաւ ըլլալուն ինք համոզուած ըլլալով, այս մասին ալ թագաւորին փափաքը կատարուելուն համար ամեն ջանք 'ի գործ պիտի դնէր :

Այս պատասխանիտ վրայ Կարոլոս Ը գուհութիւնը յայտնելու կերպով խոնարհեցաւ, ու Պապին դիմացը կանգուն ու գլխաբաց կեցող առաջին նախագահն ալ նորէն խօսիլ սկսաւ այսպէս .

« Ամենասուրբ Հայր .

« Քրիստոնեայ թագաւորներուն եւ մասնաւորաբար Դաղղիոյ ամենաքրիստոնեայ արքայից վաղեմնական սովորութիւնն է՝ իրենց դեսպաններուն միջոցաւ Ս. Աթոռոյն եւ Աստւածային Նախախնամութենէն ընտրուած գերագոյն քահանայացագետներուն իրենց խորին յարգանքը յայտնել . բայց ամենաքրիստոնեայ թագաւորը՝ ոչ դեսպանի, ոչ ալ պատգամաւորի միջոցաւ, այլ ինքն անձամբ սուրբ առաքելոց գերեզմանին այց ելլելու բաղձալով, այս կրօնական սուրբ պարտքը կատարել ուզեց :

Այս պատճառաւ, ամենասուրբ հայր, Գաղղիոյ վեհափառ թագաւորն զձեղ Քրիստոսի

Համարիտ փոխանորդ , Ասուրք Պետրոս եւ Պօ-  
ղոս առաքելոց օրինաւոր յաջորդ կը ճանչնայ ,  
եւ որդիական յարդանօք կերպնու ու խօսք  
կուտայ , ինչպէս որ իւր նախորդներն ալ սո-  
վորութիւն ունեին , բոլոր զօրութեամբ ձեր  
սրբութեան ծառայութեանը պատրաստ , եւ  
Ա . Աթոռոյն իրաւանց պաշտպան հանդիսա-  
նալ : »

Պատր ուրախութեամբ ոտք ելաւ , վամն  
զի այս հրապարակային երգումը Տիեզերական  
ժողովին վախը կանհետացներ . ուստի սոյն վայ-  
կեանէն Գաղղիոյ թագաւորին խնդիրը կատա-  
րելու պատրաստ ըլլալով , անոր աջ ձեռքէն  
բռնեց , եւ կարճառօտ բարեկամական պա-  
տասխան մը տալով՝ զայն եկեղեցւոյ անդ-  
րանիկ որդի անուանեց : Արարողութեան վեր-  
ջանալուն , սրահէն դուրս ելան , Պատր միշտ  
թագաւորին ձեռքէն բռնած , եւ այսպէս մին-  
չեւ պահարանը դացին . հոն Պատր մինչեւ թա-  
գաւորին սենեակը ընկերանալ կեղծեց . բայց  
թագաւորը յանձն չառնելով՝ դարձեալ մէկզմէկ  
ողջունեցին եւ իրենց բնակարանը քաշուե-  
ցան :

Թագաւորը գեռ ութ օր վատիկան կենա-  
լէ ետեւ՝ Սուրբ — Մարկոսի պալատը դարձաւ  
Ութ օրուան մէջ կարոլոս Ըին ամեն խնդիր-  
ները քննուելով՝ ուղածին պէս կարդի դրուե-  
ցան : Մանսի եպիսկոպոսը կարդինալ ձեռնադ-  
բեցաւ . Նաբօքի թագաւորութեան իրաւուն-

քը յազթականին խոսացուեցաւ . վերջապէս  
որոշուեցաւ որ Գաղղիոյ թագաւորին ճամբայ  
ելած ժամանակ Պապը հարիւր քսան հազար  
փրանքի փոխարէն կոստանդնուպօլսոյ Սուլ-  
թանին եղբայրը իրեն յանձնէ : Պապը հիւրըն  
կալութեան ամեն պարտքը կատարելու հա-  
մար , ձէմը՝ իր նոր պաշտպանին հետ Հռով-  
մէն բաժնուելուն օրը՝ կերակուրի հրաւիրեց :  
Երթալու օրը , կարոլոս Ը ձի հեծաւ սպա-  
ռազինեալ . եւ շքեղափայլ ու բազմաթիւ ու-  
ղեկիցներով Վատիկանու պալատը գնաց : Դը-  
րան առջեւ հասած ժամանակ ձիէն իջաւ ,  
եւ թիկնապահ գունզը Ա. Պետքոսի հրաւարա-  
կը ձգելով քանի մը մեծամեծաց հետ վեր ե-  
լաւ : Ա. Պապը սենեկին մէջ կսպասէր՝ աջ կող  
մը կարդինալ Վալէնթինոն , ճախ կողմն ալ ձէ-  
մը առած , որ ինչպէս ըսինք՝ կերակուրի հրա-  
ւիրուած էր . բոլորտիքն ալ 13<sup>։</sup> կարդինալ:  
կարոլոս Ը իսկոյն ծունկի վրայ գալով՝ սուրբ  
Հօր օրհնութիւնը խնդրեց , եւ ծուեցաւ որ ոտ-  
քը պագնէ , բայց Աղեքսանդր Զ չխողուց , ու  
զայն բազկացը մէջ առնելով , հօր մը բերնով  
եւ թշնամւոյ մը սրտով խանդաղատանօք ճակատը  
պագաւ : Այն ժամանակ Պապը կարոլոսի ներ-  
կայացուց Սուլթան Մէհէմէտի որդին , որ աղ-  
նիւ գեղեցիկ ու թագաւորավայել դէմքով երի-  
տասարդ մ'էր , եւ որոյ արեւելեան շքեղու լայն  
զգեստները՝ քրիստոնէից . նեղ ու պարզ հագուս-  
տին քով զարմանալի հակապատկեց մզ կը ներկա-

յացնէին։ Ճէմ վեհութեամբ՝ բայց առանց գոռո-  
զութեան՝ դէպ 'ի կարոլոս Ը յառաջացաւ՝ իբ-  
րեւ թագաւորի մը հետ տեսակցող կայսրորդի,  
եւնախ անոր ձեռքն եւ ապա ուսը համբուրեց։  
յետոյ Ս. Հօր դառնալով, իտալերէն լեզուաւ՝  
զոր խիստ աղէկ կը խօսէր, ըսաւ թէ մաս-  
նաւորապէս կաղաչէր իւր Ս. Հայրութեան, որ  
զինքը մեծ թագաւորին յանձնէ, որ զինքն իր  
պաշտպանութեան ներքեւ առնուլ կը բարե-  
հածէր։ Եւ ապահովցուց քահանայապետը թէ  
իրեն աղատութիւն շնորհելուն վրայ ամենեւին  
չպիտի զղջար։ Յետոյ կարոլոս Ը ի դառնալով  
ըսաւ թէ երբոր Նաբօլին նուաճելէ ետեւ Յու-  
նաստան անցնի, ինչպէս որ գիտաւորութիւն  
ունէր, իրմէ շատ դոհ պիտի ըլլար։ Այս խօս-  
քերն այնչափ արժանավայել եւ միանգամայն  
քաղցր կերպով ըսաւ Ճէմ, որ Գաղղիոյ թա-  
գաւորն անկեղծաբար ձեռքն անոր երկնցուց  
իրրեւ զինուորակցի մը։ Յետոյ կարոլոս Ը վեր-  
ջին անգամ Պապէն հրաժեշտ առնլով հրապա-  
րակն իջաւ։ Հոն կարդինալ Վալէնթինօի սպա-  
սեց, որ ինչպէս արդէն ըսինք իրրեւ պատանդ  
իրեն պիտի ընկերանար, եւ հօրը հետ քանի  
մը խօսք ընելու համար ետ մնացեր էր։  
Վայրկեան մը ետքը կեսար Պօրճիա տեսնը-  
ւեցաւ՝ փառաւոր ջորի մը հեծած, եւ ետե-  
ւէն ալ վեց ընտիր նժոյզ բերելով, զորս սուրբ  
Հայրը Գաղղիոյ թագաւորին կընծայէր։ Կա-  
րոլոս Ը իտկոյն անոնցմէ մէկուն վրայ հեծաւ

Պապին տուած ընծան պատուելու համար , եւ  
մնացեալ զօրքովը Հոռվմէն գուրս ելնելով դէպ  
՚ի Աօրինօ ճանապարհորդեց , ուր նոյն իրի-  
կունը հասաւ :

Հոն իմացաւ որ Ալֆօնս՝ իւր հմուտ քա-  
ղաքագէտի ու քաջ զօրապետի համբաւին հա-  
կառակ՝ իր բոլոր գանձերովը չորս նաւէ բաղ-  
կացեալ առօմիզով մը ճամբայ ելեր էր , տէրու-  
թեան կառավարութիւնն ու պատերազմին հո-  
գը իւր Ֆէրտինանտ որդւոյն թողլով : Ասան-  
կով ամեն բան կարողոս Ը ի յաղթական ար-  
շաւանքին կ'օգնէր . քաղքի մը մօտենալուն  
պէս գոներն իրենցմէ կը բացուէին , թշնա-  
միներն առանց իրեն սպասելու կը փախչէին ,  
եւ առանց պատերազմ մ'ընելու՝ արդէն աշ-  
խարհակալի անուն ստացած էր :

Երկրորդ օրը՝ առտուանց կանուխ բանա-  
կը ճանբայ ելաւ , ու բոլոր օրը քալելով իրի-  
կունը Վէլէթրի կեցաւ : Հոն թագաւորը՝ որ  
առտուընէ ՚ի վեր կարդինալ Վալէնթինօի ու  
ձէմի հետ ծիավարած էր , առաջինն իր բնա-  
կարանը ձգեց , երկրորդն ալ հետն առնլով իր  
բնակարանը քաշուեցաւ : Կեսար Պօրծիա՝ որ  
բանակին մէջ քսան սայլ լեցուն կահ կարա-  
սի ունէր իր հետ , մնոնցմէ մէկը բանալ  
տուաւ , ու արծաթեայ անօթներով փառաւոր  
սեղանի սպասներ հանեց , եւ առջի իրիկուան  
պէս ընթրիք պատրաստել հրամայեց : Այն մի-  
ջոցին գիշերը վրայ հասնելով առանձին սեն-

եակ մը քաշուեցաւ ու կարդինալական հանգերձը հանելով ձիապանի զգեստ հագաւ : Այս ծպտեալ կերպարանքով իրեն բնակութեան յատկացած տունէն դուրս ելաւ առանց ճանչչուելու, եւ փողոցներէն ու դռներէն անցնելով դաշտն ելաւ : Քաղաքէն զրեթէ մղոն մը հեռու՝ սպասաւոր մը երկու արագընթաց երփարով զինքը կսպասէր : Կեսար՝ որ խիտ աղեկ կը ծիավարէր, մէկէն հեծաւ, ընկերին հետ ճամբայ ելաւ եւ առաւօտուն կանուխ չըռովմ հասաւ : Կեսար Պօրծիա Պ. Ֆլորէսի տունըն իջաւ, որ չոռվմի իրաւաբանական ատեանին անդամէր, ու հոն ձին փոխելով՝ եւ վայելուչ զգեստներ հագնելով աճապարեց մօրը տունը գնաց : Մայրը զայն տեսնելուն պէս ուրախութեան ծիչ մ'արձկեց, որովհետեւ կարդինալն իւր այսպէս շուտով վերադարձին վրայ ոչ մէկուն՝ եւ ոչ իսկ մօրը խորհուրդ տուածէր :

Վանօցցայի իւր որդին տեսած ժամանակ արձըկած ուրախութեան ճայնը վրէժխնդրութեան՝ քան թէ սիրոյ ճայն մ'էր: Իրիկուն մը երբոր Վատիկանի մէջ խրախճաններ կը տըրւէին, եւ կարողոս լ ու Սղեքսանդր Զ փոխագարձ բարեկամութիւն կուխտէին, որ երկուքին ալ սրտէն հեռու էր, եւ կանխաւ դըժեալ երդումներ կընէին, Վանօցցայի կողմանէ թղթաբեր մը կեսարին նամակ մը բերեր էր, որուն մէջ կաղաչէր իրեն որ շուտով իւր կուն-

կարա փողոցի տունը դայ : Կեսար թղթաբերը  
հարցափորձեր էր , բայց անիկայ պատասխան  
տուեր էր թէ ինք բան մը չէր կրնար ըսել ,  
եւ թէ Կեսար անձամբ դաշով ամեն բան մօրը  
բերնէն կրնար իմանալ : Կեսար՝ ազատ ժամա-  
նակ մը գտածին պէս՝ աշխարհականի զգեստ  
հագած ու լայն վերարկուի մը մէջ պղուելով  
վատիկանէն դէպ՚ի թէճինա—Քօէլի եկեղեցին  
դիմեց , որուն մօտ կը բնակէր տարփուհին,  
ինչպէս կը յիշեն ընթերցողք :

Կեսար՝ մօրը տանը մօտեցած ժամանակ՝ ա-  
ւերման տարօրինակ նշաններ տեսաւ : Փողոցը  
կարասիներու փեկորներովու թանկադին բեհեղ-  
ներու ծուէններով ծածկուած էր ,

Դրան առջեւի փոքրիկ պատշգամին տակ  
հասնելով տեսաւ որ պատուհանները կոտրտած  
էին , եւ պատուած վարագոյրներն իր առջեւ  
կը ծածանէին : Այս խառնաշփոթ տեսարանէն  
բան մը չհասկընալով տունէն ներս մտաւ եւ  
եւ բազմաթիւ աւերեալ ու ամայի սենեակներէ  
անցաւ : Վերջապէս խուցի մը մէջ լոյս նըշ-  
մարելով ներս մտաւ ու հոն մայրը գտաւ  
արծաթապատ ու փղոսկրաղարդերենոսէ սըն-  
տուկի մը բեկորներուն վրայ նստած : Կեսարը  
տեսածին պէս , ելաւ կանգնեցաւ հերարձակ  
ու դալկադէմ , եւ եղած աւերումն իր ձեռ-  
քովը ցուցնելով

—Տես , Կեսար , ըստաւ , ահանոր բարեկամ-  
ներուդ գործը :

— Ի՞նչ կայ , մայր իմ , հարցուց կարդինալը . այս խառնաշփոթութեան պատճառն ինչ է :

—Պատճառն այն է որ , պատաժիանեց Վանոցցա կատաղութենէն ակրաները կրծտելով , ձեր տաքցուցած օճն իր ակրաները ձեր վրայ կոտրելէ վախնալով՝ եկաւ զիս խայթեց :

—Ո՞վէ այդ , գոչեց կեսար , ըսէ ինձ , մայր իմ , կերդնում յանուն Աստուծոյ որ կրկնապատիկը կը հատուցանեմ անոր :

—Ո՞վ պիտի ըլլայ , ըսաւ Վանոցցա , Կարոլոս Ը թագաւորն է , որ իւր հաւատարիմ գաշնակից Զուիցցերներուն ձեռքով այս բանն ըրաւ : Իմացեր են որ Մէլքիօրի ճամբորդութիւն կընէ , ու ես ալ քանի մը խեղճ սպասաւորաց հետ մինակ կը բնակիմ , եկան տանս դռները խորտակեցին , որպէս թէ Հռովմ քաղաքն յարձակմամբ առեր էին , եւ մինչդեռ կարգինալ Վալէնթինօ իրենց տիրոջը կոչունք կուտար , իրենք անոր մօրը տունը կողոպտեցին այնպիսի լրբութեամբ եւ նախատանօք , որոցմէ աւելի չէին կընար ընել տաճիկներն ու սարակինուները :

—Աղէկ , աղէկ , մայր իմ , ըսաւ կեսար , հանգիստ եղիր , այդ նախատինքն արիւնով պիտի լուացուի . Մեր այդ կորուսածը բան մ'ըսել չէ այն մեծ կորուստին քավ որ կընայինք ընել . հայրս ու եռ , անտարակոյս եղիր , քեզնէ առածնուն բազմապատիկը կուտանք քեզ :

— Ես խոստմունք չեմ ուզեր , դոչեց Վանոցցա , այլ վրէժինդրութիւն :

— Մայր իմ , ըստ կարդինալը , կամ քու վրէժդ կառնում , կամ որդւոյ անունը կը կորունցնեմ :

Այսպէս կեսար մայրը ապահովցնելով լիւքրէսի պալատը տարաւ , որ թէղարօ իշխանին հետ ամուսնանալէն 'ի վեր ազատ կապրէր , եւ ինքը Վատիկան դարձաւ հրաման ընելով որ մօրը տունն առջինէն աւելի շքեղութեամբ զարդարուի : Հրամանը ձշդութեամբ կատարուեցաւ , եւ այս նոր պերձութեան միջոցին էր որ կեսար իւր մայրն առաջուան պէս քինալից գտաւ : Ասկէց առաջ կուգար կեսարը տեսնելուն պէս արձկած ուրախութեան ձայնը :

Որդին ու մայրը քանի մը խօսք միայն փոխանակեցին . յետոյ կեսար ձի հեծնելով Վատիկան մտաւ , ուրկից երկու օր առաջ իրրեւ պատանդ գուրս ելած էր : Աղեքսանդր այս փախուստն առաջուց գիտնալով ոչ միայն հաւանութիւն տուած , այլ նաեւ իբր գերազոյն քահանայապետիւր որդին կանխաւ արձկած էր ընելիք երդմնազանցութեան մեղքէն . ուստի ուրախութեամբ ընդունեց զայն , բայց խրատ տըւաւ որ պահւըտի , քանզի շատ հաւանական էր որ կարողու լ իւր պատանդը պահանջէր :

Արդարեւ առաւօտուն կարդինալ Վալէնթինօ չէր երեւցեր Վէլէթրիի մէջ :

Կարողու լ զայն չտեսնելուն վրայ անհան-

գիւտ ըլլալով՝ մարդ զրկեց իմանալու թէ ինչ  
պատճառաւ իր քով չէր երթար : Կեսարի բը-  
նակած տունն երթալով իմացան որ իրիկուան  
ժամը երկուքին անկէ ելեր ու ալ չէր դար-  
ձեր : Այս լուրը թագաւորին ականջը հասա-  
ծին պէս՝ անոր փախած ըլլալը կասկածեց ,  
եւ սաստիկ զայրացմամբ երգմնազանցը բոլոր  
բանակին իմացուց : Այս ժամանակ զինուոր-  
ները քսան լեցուն սայլերը յիշեցին , որոնց մէ-  
կուն մէջէն կարդինալն ամենուն աչքին առ-  
ջեւ ոսկեղէն ու արծաթեղէն անօթներ հանած  
էր , եւ կարծելով որ միւսներուն մէջ ալ այն-  
պէսի թանկագին բաներ կը գտնուին , սայլե-  
րուն վրայ խուժեցին եւ ամենն ալ կտոր կը-  
տոր ըրին , բայց անոնց մէջ միայն աւազ ո-  
քար գտան : Այս բանը կարդինալին փախուս-  
տը երկար ժամանակէ 'ի վեր նիւթուած ըլլա-  
լուն ապացոյց մ'ըլլալով . թագաւորին բար-  
կութիւնը կրկնապատկեցաւ Պապին դէմ : Ա-  
ռունց ատեն կորսնցնելու՝ Ֆիլիք տը Պռէս գե-  
րապայծառը , որ յետոյ Սավօայի գուքս ե-  
ղաւ , Հոռվմ զրկեց իրեն նկատմամբ ցոյց տըր-  
ւած խարդախ . ընթացքին վրայ գժոհութիւնը  
Սուրբ հօր յայտնելու համար : Բայց Պապը պա-  
տասխանեց թէ իւր որդւոյն փախուստէն ամե-  
նեւին տեղեկութիւն չունէր , եւ իւր սրտին ան-  
կեղծ ցաւը նորին մեծափառութեան յայտ-  
նելով կիմացնէր թէ անոր ուր ըլլալը չէր գի-  
տէր , բայց որ եւէ պարագայի մէջ կընար զին-

քըն ապահովցնել թէ Հռովմ չէր : Պապը այս  
անգամ շիտակ կը խօսէր : Կեսար՝ կարդինալ  
Օրսինօի հետ իր հոգերէն մէկը քաշուած՝ ե-  
րեսը կը պահէր : Պապին երկու պատգամա-  
ւորները, Նէփի ու Առութրի եպիսկոպոսները,  
այս լուրս կարոլոս Ը ի տարին : Ճողովուրդն  
ալ իր կողմանէ թագաւորին գեսպան մը զբր-  
կեց : Այս գեսպանը Հռովմի եկեղեցական ա-  
տեանին գահերէց Բորքարի գերապայծառնէր,  
որ կարդինալին երդմնազանցութեան վրայ հը-  
ռովմայեցւոց զգացած ցաւն ու գժգոհութիւնը  
պիտի յայտնէր : Կարոլոս Ը ունայն խօսքերով  
չէր կրնար գոհ ըլլալ, բայց կարեւորագոյն  
գործոց զբաղելու հարկադրած ըլլալով առանց  
կենալու ճամբան առաջ տարաւ դէպ ՚ի Նաբօ-  
լի, ուր 1493 փետրուար 22 կիրակի օրը մը-  
տաւ :

Զորս օր ետքը թշուառ ձէմ՝ որ Գափուա  
հիւանգացած էր, Նոր բերդ կոչուած տեղը  
վախճանեցաւ : Աղեքմաննդր Զ անկէ բաժնուած  
ատեն հրաժեշտի կոչունքին մէջ այն հոչակա-  
ւոր թոյնին փորձը ըրած էր, զոր յետոյ կար-  
դինալներուն վրայ ալ փորձել կը մտածէր, բայց  
արդարադատ վերադարձով մը ինքն ալ վեր-  
ջապէս անոր արդիւնքը պիտի տեսնէր : Այս  
կերպով Պապը երկու ձեռքէ ալ ստակ կառ-  
նէր, Թշուառ երիտասարդին վրայ կրկնապէս  
ահիլ ուզելով, անոր կեանքը հարիւր քսան  
աղար ֆրանքով կարոլոս Ը ի, մեռելն ազ

Արեք հարիւր հաղար Մաճառ ոսկիով Պայազի-  
տի ծախեր էր :

Բայց երկրորդ վճարքը քիչ մը ուշացաւ .  
որովհետեւ Տաճկաց ինքնակալը . ինչպէս որ  
ընթերցողք կը յիշեն , եղբայրասպան ոսկին դի-  
ակին փոխարէն պիտի տար . բայց ձէմի մար-  
մինը կարոլոս Ըի հրամանաւ Կայէթա թաղուած  
էր :

Երբ Կեսար Պօրճիա այս լուրերն իմացաւ ,  
մտածեց որ Գաղղիոյ թագաւորն իր նոր մայ-  
րաքաղաքին մէջ հաստատուելու զբաղած եւ  
բազմագիմի մտածմանց մէջ ընկղմած ըլլալով  
իրեն ետեւէն իյնալու ժամանակ չունէր . ուս-  
տի Հռովմ գարծաւ , ու մօրը տուած խօսքը  
կատարելու փութալով իւր վերադարձը վրէժ-  
խընդրութեան գործերով նշանաւոր ըրաւ :

Կարգինալ Վալէնթինօ Սպանիացի մը կը  
պահէր , որ իր հաճոյակատար սրիկաներուն  
գլուխ կարգած էր . ասիկա երեսուն ու հինգ  
կամ քառսուն տարեկան մարդ մ'էր , որոյ կեան-  
քըն ընկերական ամեն օրինաց դէմ անդադար  
ապստամբութիւն մ'էր . բանէ մը չէր քաշուեր-  
քաւական էր որ աշխատութեան վարձքն ըն-  
դունէր : Տօն Միքէլ Գօրէլիա , որ իր արիւն-  
արքու գազանութեամբ հռչակաւոր եղաւ Մի-  
քէլօթթօ անունով , Կեսարի պէտք եղած մարդն  
էր : Միքէլօթթօ անսահման անձնուիրութիւն  
մ'ունէր կեսարի . նմանապէս կեսար ալ Մի-  
քէլօթթօյի վրայ անսահման վատահութիւն մ'ու-

նէր : Վլրէժմնդրութեան մէկ մասը կարդինալն  
անոր յանձնեց . միւան իր վրայ առաւ :

Տօն Միքէլ Հոռվմի մերձակայքը գտած բու-  
լոր Գաղղիացիները խողխողելու հրաման ստա-  
ցաւ , եւ իսկոյն այս գործին ձեռք զարնելով.  
Քիչ օրուան մէջ խիստ գոհացուցիչ կերպով 'ի-  
զլուխ հանեց . հարիւրէն աւելի Գաղղիացի կր-  
ղոպտուելով սպաննուեցան : Ասոնց մէջն էր նա-  
եւ Սէն—Մալօ կարդինալին որդին , որ Գաղղիա-  
կը դառնար , եւ որոյ վրայէն Միքէլօթթօ ե-  
րեք հազար սկուզի գումար մը գտաւ :

Զվիցցերներուն կոտորածը կեսար իրեն  
պահած էր , քանզի Զվիցցերներն էին Վա-  
նօցցայի տունը կողոպտողները : Պապը այս  
ազգէն հարիւր յիսուն զինուորի չափ ու-  
նէր իր ծառայութեանը մէջ , զորս ընտանեօք  
Հոռվմ բերել տուած էր , եւ որոնք թէ՝ իրենց  
ամսականներովն եւ թէ հարպիկութեամբ հա-  
րըստացած էին : Կարդինալն անոնց ամենն ալ  
ճամբելով հրամայեց որ մինչեւ քսանուչորս ժամ  
Հոռվմէն , եւ մինչեւ երեք օր ալ հռովմէական  
երկիրներէն զուրս ելնեն : Խեղձերն՝ այս հրա-  
մանին հնազանդելու համար իրենց կնիկներո-  
վը տղոցմովը եւ կահ կարասեօքը Սուրբ Պետ-  
րոսի հրապարակը ժողովուած էին , յանկարծ  
կարդինալ Վալէնթինօ զանոնք երկու հազար  
Սպանիացիներու պաշարել տալով՝ հրաման ը-  
բաւ որ անոնց վրայ հրացան պարպեն եւ ա-  
մենն ալ սրոյ հարուածներով սպաննեն :

Կեսար ու մայրն ալ պատուհանէ մը այս  
ջարդը կը գիտէին : Այսպէս յիսուն վաթսուն  
հոգի սպաննուեցան . բայց մնացածները միանա-  
նալով սպանիչներուն դէմ կեցան , եւ կոռւե-  
լով տուն մը քաշուեցան : Հոն ամրանալով ի-  
րենք զիրենք քաջութեամբ պաշտպանեցին մին-  
չեւ որ Պապին այս առիւնուուշա կոտորածն ի-  
մանալով՝ իւր պահապան զօրաց հրամանատա-  
րը ղրկեց , որ գունդ մը զօրքով դնաց զանոնք  
քաղքէն դուրս հանեց քառսուն հոգիի չափ  
անձինք : Մնացածը հրապարակին կամ այն  
տան մէջ սպաննուած էին :

Բայց այս ճշմարիտ վրէժինդրութիւն մը  
չէր , քանզի կարոլոս Ըի ամեննեւին վնաս մը  
չէր տար , որ տարիէ մ'ի վեր Պապին եւ անոր  
ընտաննեաց քաշած տառապանքին բուն եւ մի-  
ակ հեղինակն էր : Ուստի կեսար այս հասարակ  
մեքենայութիւնները թողուց , որպէս զի աւե-  
լի բարձր շահերով զբաղի , եւ իր բոլոր հանձա-  
րովն իտալացի իշխանաց դաշնակցութիւնը վե-  
րանորոգելու աշխատեցաւ , որ Աֆօրոցայի բա-  
ժանմամբը , Շիէոի աքսորմամբը ու Ալֆօնսի  
փախչելովն աւրուած էր :

Այնպէս դիւրութեամբ այս գործը կատար-  
ուեցաւ որ Պապն իսկ չէր յուսար : Վենետիկ-  
ցիք կարոլոս Ըի խիստ մօտէն անցնիլը դողա-  
լով տեսեր էին , եւ կը վախնային որ Նաբօլիի  
տիրելէ ետեւ իտալիոյ մնացեալ մասն ալ նուա-  
ձելու կելնէ : Միւս կողմանէ Լուդովիկ Սֆօր-

յա՝ Գաղղիոյ թագաւորին այնպէս շուանդ Աւ-  
րակոնի տունը տապալելը տեսնելով վախնաղ  
սկսեր էր որ Կարոլոս իւր դաշնակիցներուն  
ու թշնամեացը մէջ ալ զանազանութիւն չդը-  
ներ : Մաքսիմիլիանոս ալ այնչափ զիջումնե-  
րով չնորհած վայրկենական խաղաղութիւնն աւ-  
րելու պատճառ մը կը փնտոէր : Աւերջապէս  
Ֆէրտինանատ ու Խղապէլ Արակոնի կործանեալ  
տոհմին դաշնակից էին : Այնպէս որ, ամենն  
ալ թէպէտ եւ տարբեր շահերով վախնալ սկը-  
սան, ու Կարոլոս Ը թագաւորը ոչ միայն Նա-  
րոլիէն՝ այլ բոլոր Խտալիայէն վանտելու պէտքը  
միախորհուրդ որոշեցին, եւ դործն ՚ի գլուխ  
համելու համար ամեն հնարաւոր միջոցներով,  
դաշնակցութեամբ, դաւով, զինու զօրութեամբ  
աշխատելու ուխտ ըրին : Ֆիօրէնցացիք միայն  
այս խորհրդին մասնակից ըլլալ չուզեցին : ու  
տուած խօսքերնուն հաւատարիմ կեցան :

Դաշնակցաց որոշած պայմաններուն համե-  
մատ՝ դաշնակցութիւնը 25 տարի պիտի տեւէր,  
եւ արտաքին նպատակն էր Հռովմի քահանա-  
յապէտին մեծափառութիւնն եւ քրիստոնէու-  
թեան շահերը պաշտպանել . այնպէս որ այս  
պատրաստութիւնները Ցածկաց գէմ խաչակրու-  
թիւն մը կրնային համարուիլ թէ որ Պայազիտի  
գեսպանն ամեն որոշմանց ներկայ չգտնուէր .  
բայց քրիստոնեայ իշխաններն ամշնալով չհա-  
մարձակեցան կոստանդնուպօլսոյ ինքնակալին  
անունը դաշնագրին մէջ անցունել Դաշնակիցք

երսունը չորս հազար հեծելազօր ու քսան հազար հետեւակէ բանակ մը պիտի յարուցանէին, եւ իւրաքանչիւր տէրութիւն իր բաժինը պիտի ունենար, այնպէս որ Պապը չորս հազար, Մաքսիմիլիանոս վեց հազար, Սպանիո թագաւորը՝<sup>”</sup> Միլանի դուքսը՝ եւ Վենետիկոյ հասարակապետութիւնը՝ ամեն մէկը ութ հազար ձիաւոր պիտի տացին Ամեն մէկ դաշնակից՝ դաշնագրին ստորագրուելէն մինչեւ վեց շաբաթ չորս հազար հետեւակ պիտի պատրաստէր : Ծովեղերեայ տէրութիւնք ալ նաւատորմիզները պիտի պատրաստէին . բայց բոլոր ծախքն ամենուն մէջ պիտի բաժնուէր :

Դաշնագիրը 1495 ապրիլի 12 ին Ծաղկազարդի կիրակի օրը հրատարակեցաւ իտալիոյ ամեն տէրութեանց եւ մասնաւորապէս Հռովմի մէջ՝ մեծահանդէս տօներով : Յայտնի պայմաններուն հրատարակութենէն ետեւ՝ դաշնակիցք գաղտնի պայմաններն ալ սկսան գործադրել : Գաղտնի պայմաններուն համեմատ՝ Ֆէրտինանտ եւ իղապէլ վեց հարիւր ձիաւոր եւ հինգ հազար հետեւակ զօրքով վաթսուն ցոկանաւ իսքիա պիտի դրկէին՝ Ալֆօնսի որդին հոնկէ առնելու եւ վերստին Նաբօլիի գահը հանելու համար : Այս գունդերուն հրամանատարութիւնը Գօրտովայի Կօնդալվէ կռմսին պիտի յանձնուէր, որն որ Կըրընատայի առմամբը Եւրոպիոյ առաջին զօրապետի համբաւ ստացած էր : Վենետիկցիք ալ Անթօնիո Կրիմանիյի հրամանին տակ քառ-

սուն ցոկանաւէ բաղկացեալ նաւախումբով մը  
գալապրիայի ու Նաբօլիի ծովափանցը վրայ  
դտնուող Գաղղիացւոց բնակութիւնները պիտի  
զարնէին : Միլանի դուքսը Գաղղիայէն հասած  
ամեն օգնութիւն պիտի արգելուր եւ Օոլէանի  
դուքսն ալ Ասթի քաղաքէն պիտի վոնտէր :

Իսկ Մաքսիմիլիանոս Գաղղիոյ սահմանները  
պիտի քալէր . Պայազիտալ մերթ Նենետիկցւոց  
եւ մերթ Սպանիացւոց պիտի օգնէր դրամով ,  
նաւախումբով եւ զօրքով . երբոր Պարպէրիկօ  
կամ Ֆէրտինանտ իրմէ օգնութիւն ուղէին :

Այս գաշնակցութիւնը կարոլոս Ը ի մեծ  
մտատանջութիւն պատճառեց , քանզի այն ե-  
ռանդը որով իտալիոյ ժողովուրդները զինքը  
ընդունած էին , յանկարծ մարած էր . ինչ որ  
հասարակօրէն կը պատահի այն աշխարհակալ-  
ներուն որ աւելի բաղդ ունին քան թէ հան-  
ձար , կարոլոսի ալ պատահեցաւ : Նաբօլիի ու  
Գալապրիոյ մէջ արմատացած իշխաններէն ի-  
րեն կողմնակիցներ վաստկելու տեղ , որ ասոնց  
առանձնաշնորհութիւնները հաստատելով եւ  
իշխանութիւնը մեծցնելով միայն կրնար ըլլալ ,  
անոնց սիրուը խոցած էր . ամեն պատիւ պաշ-  
տօն եւ կալուած Գաղղիայէն իրեն հետ եկող-  
ներուն չնորհելով . այնպէս որ տէրութեան ա-  
մեն պաշտօններն օտարներու ձեռք անցած էին  
չեաեւաբար դաշնադրութիւնը հրատարակուե-  
լուն պէս , թրօքէ ու Ամէնթէա քաղաքները  
զորոնք կարոլոս Ը Բէսի իշխանին տուած էր .

գլուխ վերուցին ու Սրակոնի զրօշակը պարզեցին . նմանապէս հազիւ թէ Սպանիական նաւախումբը Գալապրիացի առջեւ տեսնուեցաւ , թէ ձմիօ քաղաքը՝ նոր կառավարութենէն հինէն աւելի դժոհ ըլլալով , դոները բացաւ . ասկէց դատ , տօն Ֆրէտէրիկ , Ալֆօնսիեղայրն ու Ֆէրտինանտի հօրեղբայրը , որ Պրինտիչիէն հեռացած չէր , Թարէնթօլի առջեւ տեսնուելուն պէս՝ իբրեւ ազատարար ընդունուեցաւ :

Կարողոս Ը այս ամենը Նաբօլիի մէջ իմացաւ՝ երբոր արդէն ձանձրացեր էր իր նոր աշխարհակալութենէն , զոր կարգի գնելու համար իր կարողութենէն վեր աշխատութիւն կուզէր . աչքերը դէպ 'ի Գաղղիա դարձուց , ուր յաղթութեան եւ վերագարձի տօները զինքը կըսպասէին : Իրեն արուած խորհուրդներուն հաւանեցաւ , որ զինքը կստիպէին դէպ 'ի Գաղղիա համբայ ենել , որովհետեւ միւսիսէն Գերմանացիք ու հարաւէն ալ Սպանիացիք , ինչպէս որ ըսինք , իւր տէրութեան գրայ յարձկիլ կ'սպառնային : Ուստի Պուրագօնեան գերոգաստանէն Ժիլպէր աը Մօնթանսիէն՝ փոխարքայ , Սկովտիոյ Մթուարթ ընտանիքէն Տ'Օպինեին՝ Գալապրիոյ մէջ անզատահ , Էլժիէն տը Վէզ՝ Աայէթայի հրամանատար , տօն Ժիւլիէն , կապրիէլ տը Մօնֆօքօն , Աիլեոմ աը Վիլնէօվ , Ճօրժ աը Միլի , Պայլեի . ապ Վիթրի ու Կրացիանօ Կուէրրա , Սանթօ—Սնճէլօյի , Մանֆրէտօնիայի , Թրանիյի , Գալթանձարօյի , Սքուիլայի ու Մուգմօնէի կա-

ռավարիչ անուանեց, Յետոյ Զվիցցելիներուն  
կէսը, Կասքօններուն մէկ մասը եւ ութ հար-  
իւր Գաղղիացի նիզակաւոր իր իրաւանց երես-  
փոխանին, եւ հինգ հարիւր իտալացի զօրք աչ  
շոռվմի քաղաքապետին, Բոօրէրի, Ֆապրիս  
Գոլօննայի ու Անթօնիօ Սավէլլիյի հրամանա-  
տարութեան տակ թողլով, ինքը մայիսի 20ին  
կէս օրէն երկու ժամ ետքը Նաբօլիէն ելաւ բա-  
նակին մնացորդովը, որ ութ հարիւր գաղ-  
ղիացի նիզակաւորէ, երկու հարիւր ազնուա-  
կան անձնապահէ, հարիւր զինեալ իտալացի-  
ներէ, երեք հազար Զուիցցերցի հետեւակէ,  
հազար Գաղղիացիէ, եւ հազար Կասկոնէ կը  
բաղկանար, Թօսքանայի մէջ ալ Գամիլ Ալիթէ-  
լին ու անոր Եղբայրները գտնելու յոյժ ունէր,  
որք իրեն երկու հարիւր յիսուն զինեալ մարդ  
պիտի բերէին :

Կարոլոս Լ Նաբօլիէն Ելնելէն ութ օր ա-  
ռաջ իւքսէն պուրկի կարդինալին եղբայրը՝ Սէն  
Քօլ գերապայծառը՝ Հոռվմ զրկեր էր։ Եր-  
բոր անիկա ճանբայ կելնէր, Աիսնի արքե-  
պիսկոպոսն ալ ետեւէն զրկեց։ Այս երկուքն  
ալ Աղեքսանդր Պապը պիտի ապահովցնէին  
թէ Գաղղիոյ թագաւորը միշտ իր բարեկամն  
ըլլալու անկեղծ փափաք ու հաստատ կամք ու-  
նէր Կարոլոս Լ ի բաղձանքը՝ Պապը դաշնակ-  
ցութենէն զատել էր, որով իրեն հոգեւոր ու  
ժամանակաւոր նեցուկ մը կունենար, բայց  
այսպիսի տաքարիւն իբառասէր ու քաջատիրաւ

Արիտասարդ թագաւոր մը՝ Աղեքսանդրի զած դրացին չէր կրնար ըլլալ։ Ուստի Պապի ականջ չկախեց կարուսուի առաջարկութիւններուն, եւ Վենետիկի Տօմէն ու Լուդովիկի Սֆորցայէն Հռոմի պաշտպանութեան համար խընդրած գնդերը բաւական ըլլալու չափ թուող Պրկուած չըլլալուն՝ Սուրբ Հրեշտակապետի բերդին մէջ շատ մը պաշար լցուց, զօրաւոր գունդ մը պահապան դրաւ հոն, եւ Սէնթ—Անաթաս կարդինալը Կարոլոս Ըն ընդունելու համար հոն թողլով՝ ինքը Կեսարի հետ Օրվիէթէ քաշուեցաւ։

Կարոլոս Ը միայն երեք օր Հռովմ կեցաւ վասնզի տեսնելով որ Աղեքսանդր Զ՝ իր աղաշանաց հակառակ՝ զինքը չէր սպասեր, յուահատութեան մէջ ինկած էր։ Այս երեք առւր մէջ, Յուլիանոս Ռօվէրէյի խորհուրդը մտիկ ընելու տեղ, որ ժողով մը գումարել ու Պաալը գահընկէց ընելու նորէն խորհուրդ կուտար, Ռօմանցի հրամանատարներու յանձնեց Թէրրաչինոյի ու Զիվիթա—Վէքիայի բերդերը, եւ ինքը միմիայն Օսթին իր ձեռքը պահելով, որ Յուլիանոսի տալ խոստացեր էր, քաղցրութեամբ Պապը քովը կանչել մտածեց։ Երեք օրէն ետեւ Հռովմէն ելաւ, եւ զօրքը երեք գունդ բաժնելով գէալ 'ի Թօսկանա քալեց, եկեղեցւոյ երկիրներէն անցաւ ու ամսոյն տասներեքին Վիէն հասաւ, ուր Ֆիլիք Տը Գոմին եկաւ զինքը գտաւ, զոր Վենետիկոյ հասաւ

Արիտասարդ թագաւոր մը՝ Աղեքսանդրի ու-  
զած դրացին չէր կրնար ըլլալ։ Ուստի Պապի  
ականջ չկախեց կարուսոի առաջարկութիւննե-  
րուն, եւ Վենետիկի Տօժէն ու Լուդովիկի Սֆոր-  
ցայէն Հռոմի պաշտպանութեան համար խընդ-  
րած գնդերը բաւական ըլլալու չափ թուով  
զրկուած չըլլալուն՝ Սուրբ Հրեշտակապետի բեր-  
դին մէջ շատ մը պաշար լցուց, զօրաւոր գունդ  
մը պահատլան դրաւ հոն, եւ Սէնթ—Անաս-  
թաս կարդինալը կարուս Ըն ընդունելու հա-  
մար հոն թողլով՝ ինքը Կեսարի հետ Օրվիէթէ  
քաշուեցաւ։

Կարուս Ը միայն երեք օր Հռովմ կեցաւ  
վասն զի տեսնելով որ Աղեքսանդր Զ՝ իր աղա-  
շանաց հակառակ՝ զինքը չէր սպասեր, յու-  
սահատութեան մէջ ինկած էր։ Այս երեք ա-  
ւուր մէջ, Յուլիանոս Ռօվէրէյի խորհուրդը մ-  
տիկ ընելու տեղ, որ ժողով մը գումարել ու  
Պապը գահընկէց ընելու նորէն խորհուրդ կու-  
տար, Ռօմանցի հրամանատարներու յանձնեց  
Թէրրաչինոյի ու Զիվիթա—Վէքիայի բերդերը,  
եւ ինքը միմիայն Օսթին իր ձեռքը պահելով,  
որ Յուլիանոսի տալ խոստացեր էր, քաղցրու-  
թեամբ Պապը քովը կանչել մտածեց։ Ե-  
րեք օրէն ետեւ Հռովմէն ելաւ, եւ զօրքը ե-  
րեք գունդ բաժնելով գէալ 'ի Թօսկանա քա-  
լեց, եկեղեցւոյ երկիրներէն անցաւ ու ամսոյն  
տասներեքին Սիէն հասաւ, ուր Ֆիլիք Տը Գ.Օ.  
մին եկաւ զինքը գտաւ, զոր Վենետիկոյ հասա-

կապետութեան արոաքոյ կարգի դեսպան զբր-  
կած էր : Անկէ լուր առաւ թէ թշնամիք քա-  
ռասուն հազար զօրքով իր վրայ յարձակելու կը  
պատրաստուէին : Այս լուրը թագաւորին ու  
բանակին ազնուականներուն չափէ դուրս ծի-  
ծաղը շարժեց , որովհետեւ իրենց թշնամիները  
մեծ դիւրութեամբ նուաճած ըլլալնուն համար  
տնարգական աչօք կը նայէին անոնց վրայ : Կը  
կարծէին թէ բանակ մը որչափ ալ բազմաթիւ  
ըլլար՝ չպիտի համարձակէր իրենց ճանքան խա-  
փանել :

Այսու ամենայնիւ կարողոս Ը իրաց բռն  
պիճակը տեսնելու ստիպուեցաւ , երբոր Սան-  
թէրանցօ համնելով իմացաւ որ որ զիէ մարա-  
ջախտին հրամանատարութեան ներքեւ եղած  
վեց հարիւր նիզակաւոր եւ հազար հինգ հարիւր  
Զուիցցերցի յառաջապահ զօրքը Յօրնօվօ հա-  
սած ժամանակնին դաշնակիցներն իրենց դէմ  
դտած էին՝ կիյատով ըսուած տեղը բանակած :  
Մարայջախտն այս տեսնելուն պէս բանա-  
կը կեցուց , եւ տեղւոյն բարձրութենէն ու  
երկրին բնական ամուր դիրքէն օգուտ քաղե-  
լով հոն նստաւ : Պէտք եղած առաջին կար-  
դաղրութիւններն ընելէ ետեւ , փողար մը զըր-  
կեց թշնամւոյն բանակը՝ Մանթուայի Մար-  
քիզ Ֆրանսուա Տը կօնզակին , որ դաշնակից  
դնդերուն ընդհանուր սպարապետն էր . որ-  
պէս զի թագաւորին բանակին ազատ ճան-  
քայ եւ արժան գնով պարէն տայ . միւս կող-

Շն Կարոլոս Ծին սուրհանդակ մը վութացուց, որպէս զի թնդանօթաձիգ ու վերջապահորքովը շուտ հասնիր Գաշնագիցը խուսափողական պատասխան մը տուած էին . քանզի գայքանմամբ կը խորհէին թէ արդեօք պատերազմով մը խաղիոյ համախռուն զօրութիւնը վրանսդի մէջ դնեն , թէ ամեն բան աչուընին առնլով Գաղղիոյ թագաւորն եւ իր բանակը ջնջելու փորձ փորձեն եւ աշխարհական իւր նուաճած երկիրներուն աւերակացը մէջ թազեն : Խակ Կարոլոս Ը իւր վերջին թնդանօթներուն Բօնթիշելիի լերան վրայէն անցնիլը կը զննէր . այս գործս զիւրին չէր , որովհետեւ հոն կառուզի չըլլալուն , թնդանօթները բաղկի զօրութեամբ վեր հանելու եւ վար իջեցնելու ատիպուած էին . իւրաքանչիւր թնդանօթ երկու հարիւր մարդու կարօտ էր : Վերջապէս բոլոր թնդանօթներն անվեաս Արինեան լերանց միւս կողմն անցած ըլլալով , Կարոլոս Ը արտորնօք դէպ ՚ի Ֆօրնօվօ ճամբայ ելաւ , ուր բոլոր բանակովը երկրորդ օրուան առտուն հասաւ :

Ճիէ մարաջախտին բանակած լերան գաղաթէն Գաղղիոյ թագաւորը թէ իր եւ թէ թշնամւոյն բանակը կրնար տեսնել . Երկուքն ալ Թարօ գեախին աջ եղերքին վրայ կեցած էին , ու բանակներուն վերջին սահմանը բլրակներու գօտիէ մը ամփիթէատրոնի ձեւով շըրջապատուած էր . այնպէս որ երկուքին մէջ

գտնուող միջոցն ընդարձակ ասփարակ մ'էր .  
որ ձմեռնային յորդահոս հեղեղներուն իբրև  
սահման կը ծառայէր , բայց հիմա աւազուտ  
դաշտ մ'ըլլալով , թէ հեծելազօր եւ թէ հե-  
տեւակ գնդին հարկ եղած չարժմամբ դզրդին  
անհնարին կըլլար : Բաց ասկէ , վոքրիկ ան-  
տառ մը՝ որ բլրակներուն արեւմտեան զառի-  
վայրին կից էր . թշնամւոյն բանակէն դէպ ՚ի  
Գաղղիացւոց բանակը կը տարածուէր , ու այն  
անտառին մէջն ալ Աթրատիացիք ամրացած ըլ-  
լալով այն երկու օրուան մէջ՝ թագաւորին սպա-  
սած միջոցնին՝ Գաղղիական գնդերուն հետ ար-  
գէն քանի մ'անգամ զարնուեր էին :

Ապահով դիրք մը չէր ասիկա . Ֆօրնօվօյի  
վրայ նայող լերան գագաթէն՝ ինչպէս որ ը-  
սինք՝ երկու բանակն ալ կը տեսնուէր , եւ դիւ-  
րութեամբ իւրաքանչիւրին թուական դանաւ-  
զանութիւնը կրնար համրուիլ : Ուստի Գաղղի-  
ական բանակը՝ իտալիոյ մէջ պահած քա-  
զաքներուն ու բերդերուն պահպանութեան  
համար ձգած այլեւայլ գումարտակներէն տկա-  
րացած ըլլալով , հազիւ ութ հազար զինուո-  
րի կը հասնէր , մինչդեռ Միլանո—Վենետիկցի  
բանակը երեսունըհինգ հազար մարդ անոնցմէ-  
աւելի էր : Կարողոս ը հաշտութիւն ընել փորձել  
ուղելով , Գօմինը , որ Թօսքանայի մէջ՝ ինչպէս  
որ ըսինք՝ իրեն ետեւէն հասած էր , Վենետիկցի  
հազարապետներուն խրկեց , զորս Գօմին իւր  
պատգամաւորութեան առեն ճանչցած էր , եւ

անոնց վրայ մեծ ազդեցութիւն ունէր . քանզի ըստ արժանեացը զինքը կը յարգէին՝ Դօմին՝ յանուն Գաղղիոյ թագաւորին՝ թշնամի բանակին գլխաւորներուն պիտի իմացնէր որ իւր տէրը առանց վնասուելու եւ վնասելու սոսկ իր ճանբան շարունակել կը բաղձար ուստի Լոմզարտիոյ այն գեղեցիկ գաշտերուն մէջէն անարդել անցնիլ կը խնդրէր . որ իր գտնուած բարձունքէն մինչեւ Ալպեան լերանց ոտքը կը տարածուէին :

Գօմին՝ գաշնակից բանակը մեծ երկպառակութեան մէջ գտաւ : Միլանցւոց ու Վենետիկեցւոց միաքը թագաւորին անցնելու ճամբայ տալ էր առանց հեաը զարնուելու . «զմեղ խիստ երջանիկ պէտք է սեպենք , կըսէին , թէ որ առանց ուրիշ մեծամեծ վնասներ հասցնելու . իտալիայէն երթալու ըլլայ » . բայց Սպանիոյ ու Գերմանիոյ երեսփոխաններն իրենց գաշնակցաց պէս չէին խորհեր : Իրենց տէրը բանակին մէջ բնաւ գունդ չունենալով եւ պէտք եղած ծախքնալ ըրած ըլլալով , պատերազմէ մը օդուտ քաղել կուղէին : Թէ որ պատերազմը վաստըկէին , յաղթութեան պտուղը պիտի քաղէին . թէ որ կորսնցնէին , իրենց ամեննեւին վնաս չը պիտի հասնէր : Այս կարծեաց հերձուածին պատճառաւ պատասխանը երկրորդ օրուան մընաց , եւ որոշուեցաւ որ գիշերը լիակատար իշխանութեամբ նախագահ մ'ընտրելով երկրորդ օրը ժողով գումարեն : Այս բանակ-

ցութիւնը երկու բանակին մէջ պիտի ըլլար՝  
թագաւորը գիշերը մեծ անհանգստութեամբ  
անցուց : Բոլոր օրը երկինք անձրեւ կ'սպառ-  
նար , ու ինչպէս որ ըսինք Թարօ գեան արա-  
գութեամբ աճելով , եթէ այսօր ծանծաղ էր ,  
վազուան օրը կրնար մեծ արգելք մ'ըլլալ . ուստի  
եւ պայմանաժամն ալ գուցէ Գաղղիական բա-  
նակին վիճակը վատթարացնելու համար խընդ-  
րուած էր Գիշերուան համելուն ահւելի փոթո-  
րիկ մ'ելաւ որ գիշերային մթութեան մէջ Ա-  
բինեան լեռներն աղմուկով լեցուց , եւ եր-  
կինքը փայլակներով չողացուց : Առաւօտուն  
քիչ մը հանգարտած կերեւար , բայց Թարօն՝  
որ առջի իրիկուն առուակ մ'էր , արգէն հեղե-  
ղի մը կերպարանք առած՝ ափունքէն դուրս կը  
յորդէր : Առտուան ժամը վեցին՝ թաղաւորը  
զինեալ ու ծի հեծած՝ Գօմինը կանչեց ու հը-  
րաման տուաւ որ Վենետիկիցի հազարապետաց  
որոշած ժամանադրութեանը գտնուի . բայց հա-  
զիւ թէ այս հրամանս տուաւ , Գաղղիական բա-  
նակին աջ կողմէն բարձրագոչ աղաղաղակներ  
լսուեցան : Աթրատիացիք , երկու բանակին մէջ  
գտնուող անտառին անառիկ դիրքին վստահա-  
նալով՝ զօրաց կայանի մը վրայ յարձակած ,  
զամենն ալ խողխողած էին , ու իրենց սովո-  
րութեան համեմատ մեռելներուն զլուխն իրենց  
ձիուն թամբին աղեղնաձեւ գունտին վրայ դը-  
րած կը տանէին : Հեծելազօրաց գումարտակ մը  
ետեւնէն ինկաւ , բայց վայրենի գազաններու

պէս իրենց պատսպարան եղող անտառաց մէջ  
մտնելով աներեւութացան :

Հաւանականաբար Սպանիացի ու Գերմա-  
նացի գեսպաններէն գրգռեալ այս յարձա-  
կումը բոլոր բանակին վրայ վառօդի վր-  
բայ ինկած կայծի մ'արդիւնքն ունեցաւ : Գո-  
մին ու վենետիկցի հազարապետները ի-  
րենց կողմէն զուր տեղ ջանացին երկու բա-  
նակին պատերազմական խանդը զսպել . թե-  
թեւ գունդերը , զարնուելու պատրաստ , ու  
ինչպէս որ սովորութիւն էր այն ատեն , սոսկ  
անձնական քաջասրտութեան զգացման մտիկ  
ընելով՝ կարծես թէ զիրենք Կրկէսի մը մէջ  
կարծելով՝ զինաշարժութեան փորձեր տալու  
համար դաշտն իջան ու մէկզմէկու հետ կը կըռ-  
ուէին : Երիտասարդ թագաւորն աղ անոնցմէ  
օրինակ առնելով , սպարապետի պատասխա-  
նատուութիւնը մոռցած եւ պարզ զինուորի-  
պէս վարուիլ սկսած էր , երբ ձիէ մարաջախ-  
տը , Գլուտ տը լա Շաթր իշխանազունը եւ Պ. Պ.  
տը կիզ ու Տը լա Թրիմույլ այս առաջին ե-  
ռանդը խափանեցին , ու կարոլոս Ը ին խոր-  
հուրդ տուին որ իմաստութեամբ գործէ , որ-  
պէս զի առանց պատերազմ վնտոելու եւ ա-  
սանց պատերազմէ փախչելու Թարօ գետն անց-  
նին , թէ որ թշնամին գետէն անդին անցնելով  
իրենց ճամբան խափանել չուզէ : Ուստի թագա-  
ւորն իր արիասլրտ զօրապետներուն ողջա-  
միտ խորհրդին հետեւելով պատերազմական

վաշտերն այսպէս կարգադրեց :

Առաջին գունդը յառաջապահներէն եւ ուրիշ օգնական գունդէ մը կը բազկանար . յառաջապահները երեք հարիւր յիսուն մարդ էին . եւ բանակին ամենէն լնտիր ու քաջասիրտ զինուորները կրնային համարուիլ ձիէ մարտաջախան ու Փաք Թրիփուլսի հրամանաւարութեան տակ . — օգնական գունդն երեք հաղար Զիլցցերցի էր՝ Անժէլպէր տը Գլէվի եւ թագուհւոյն մեծ ախոռապետ Լօրնէյի առաջնորդութեան ներքեւ : Ասոնցմէ ետաւ երեք հարիւր աղեղնաւոր կուդային , որք հեծելազօրաց մէջ տեղը կենալով անոնց պիտի օգնէին :

Երկրորդ գունդը՝ որ բանակին բուն իսկ մարմինն էր եւ թագաւորն անձամբ կը կառավարէր , Ժան առ Լակուանժի հրամանին տակ զըտնուող թիկնապահներէ , հարիւր աղնուական թիկնապահներէ , որոնց զրօշակիրն էր Ժիլ Գառօնէլ , Եյմար տը Բրիյի հրամանին ներքեւ դանուող արքունի տան պահապահներէն եւ Պ տը Գրիւսօլի առաջնորդութեան ներքեւ դրուած Սկովտիացիներէ , երկու հարիւր ձիւաւոր նետաձիգէ եւ Գաղղիացի աղեղնաւորաց մնացորդէն կը բազկանար :

Վերջապէս երրորդ կամ վերջապահ գունդը , որուն առջեւէն կերթաք բանակին կարասին վեց հաղար գրաստով , միայն երեք հարիւր զինեալ մարդ ունէր . Պ Պ տը Լիզի ու տը լա Թրիմույի հրամանատարութեան ներքեւ ,

եւ այս գունդը բանակին ամննէն տկար մասէ  
էր :

Այս կարգադրութենէն վերջը , հարոլոս ը  
յառաջապահ գնդին հրաման տուաւ որ գետն  
անցնի : Հրամանը անմիջապէս կատարուեցաւ .  
Ֆօրնօվո աւանին դիմաց ջուրը ձիւաւորաց մին-  
չեւ բարձքը համնելով , հետեւակներն ալ ձիւ-  
րուն պօչէն բոնելով երթալու ստիպուած էին :  
Երբոր թագաւորը տեսաւ որ բանակին առա-  
ջին մասին վերջին զինուորները գետինանդիի  
կողմն անցան , ինքն ալ առաջ քալեց մի եւ նոյն  
ճամբան բռնելով եւ մի եւ նոյն հունէն անց-  
նելով , ու Պ. Պ Կիդի ու տը լա Թրիմույի հը-  
րամայեց որ վերջապահ գնդով բանակին մարմ-  
նոյն ընթացքին հետեւին , ինչպէս որ բանակին  
մարմինը յառաջապահ գնդին հետեւած էր :

Հրամանը ճշդիւ կատարուեցաւ . առտուան  
ժամը տասնին բոլոր Գաղղիական բանակը Թա-  
րօյի ճախ եղերքին վրայ կը գտնուէր : Մի եւ  
նոյն կէտին , որովհետեւ թշնամեաց բանակին  
տրամադրութեամբը յանկարծ պատերազմ մը  
կրնար ժայթքիլ , կան կարասին՝ որ Օաէ տը  
Ռիպէրաք զօրապետին տեսչութեան յանձնուած  
էր , վերջապահ գնդէն բաժնուելով ճախ կող-  
մըն անցաւ :

Յրանսօա տը կօնզակ , որ դաշնակից գըն-  
դերուն ընդհանուր հրամանատարն էր , իր բա-  
նակը Գաղղիոյ թագաւորին շարժմանց համե-  
մատ կարգագրած էր . իր հրամանով Գայաց-

ցո կունը չորս հարկուր զինեալ մարդով ու եր-  
կու հազար հետեւակով վենետիկցի գնդին  
վերի կողմէն թարօ գեան անցած՝ ու Գաղղի-  
ացւոց յառաջապահ գնդին հետ զարնուելու վրայ  
էր, մինչդեռ ինքը աշ եզերքէն մինչեւ Ֆօր-  
ուօվո յառաջանալով կարոլոս Ըի ճամբէն գեաը  
պիտի անցնէր ու անոր վերջապահ գնդին վրայ  
պիտի յարձըկէր : Վերջապէս Սթրատիացիներն  
այս երկու ճամբուն մէջ տեղ կայնեցուց, ու  
պատուիրեց որ Եթէ Գաղղիական բանակը  
գլխէն ու ետեւէն յարձկուած տեսնեն, մէկէն  
գետն անցնին եւ ուղղակի բանակին կողերուն  
վրայ արշաւեն : Բաց յայս կարգադրութիւն-  
ներէն ֆրանսօա տը Կօնզակ ետ քաշուելու առ-  
թին մէջ ալ ամեն բան առաջուց ապահովցուցած  
էր : Միւս ափունքին վրայ երեք պահեստի գու-  
մարտակ, որոնց մէկը բանակը պիտի սկանպա-  
նէր Վենետիկցի հազարապետաց վարչութեան  
տակ, ու միւս երկուքը՝ առաջինը Անթուան  
տէ Մօնթէֆէլթրօլի ու երկրորդը Աննիպալ  
Պէնթիվոլիոյի հրամանատարութեամբ՝ մէկմէ-  
կու փոփոխակի օգնելու եղանակաւ շարուած  
էին :

Կարոլոս Ը բոլոր այս պատրաստութիւնս  
նշմարեց . տեսաւ խովացւոց խորագէտ պա-  
տերազմական շարժումները՝ որով այս ազգը  
աշխարհին առաջին եւ ամենէն հռչակաւոր  
ու ազմագէտները կը յարուցանէր . բայց վտան-  
գէն խոյս տալու միջօց մը շգտնելով, թափան-

ցել անցնիլ եւ իրենց ճամբան շարունակել հը-  
քամայեց. Յանկարծ Գաղղիական բանակը՝ Գա-  
ցացցօ կոսմին՝ որ չորս հարիւր զօրքով ու եր-  
կու հազար հետեւակով ճամբան կը խափանէր,  
ու Ֆրանսօս տը Կօնզակին մէջ բռնուեցաւ,  
որն որ մեր ըստածին պէս վերջապահ դնդին  
հետեւէն ինկած էր վեց հարիւր զինեալ մար-  
դով որ բանակին ընտիր մասն էր. Աթրատի-  
ցի գումարտակով մը, եւ հինգ հազարէն աւելի  
հետեւակով։ Մինակ այս գունդը բոլոր Գաղ-  
ղիական բանակէն հղօրագոյն էր։

Այսու ամենայնիւ, երբ Պ. Պ. աը Ափկ ու  
Տը լա Թրիմույլ զիրենք այսպէս նեղը մտած  
տեսան, իրենց երկու հարիւր զինեալ մարդոց  
հրաման առուին որ մէկէն ՚ի մէկ ետ դառնան,  
մինչդեռ բանակին հակառակ ծայրը այսինքն  
գլուխը, զիէ մարաջախտին ու Թրիվիւլսին հրա-  
մանաւ զօրքն անշարժ կենալով նիդակնին կան-  
դուն կը բռնէին։ Այս միջոցին, սովորութեան  
համեմատ, թագաւորը բանակին կեզրոնը կեցած,  
ազնուականաց ասպետութեան զէնքեր կը բաշ-  
խէր. որք իրենց անձնական քաջութեամբը կամ  
թագաւորին հետ ունեցած մտերիմ բարեկա-  
մութեան առթիւ այս չնորհքին արժանանալու  
իրաւունք ստացած էին։

Յանկարծ ահոելի բախիւն մը լսուեցաւ ե-  
տեւէն։ Գաղղիացի վերջապահ գունդը Ման-  
թուայի մարքիզին հետ կը ղարնուէր։ Այս  
կուուին ատեն, իւրաքանչիւր ոք նիդակախա-

զութեանց մէջ եղածին պէս, մէկ մարդու մը հետ  
միայն կը մարտնչէր . շատ մը նիզակ ջախջա-  
խեցաւ, մանաւանդ իտալացի ասպետաց ձեռ-  
քին մէջ . քանզի ասոնց նիզակը թեթեւ ըլլա-  
լու համար մէջը պարապ էր . հետեւաբար ալ  
նուազ գիմացկուն: Զինաթափ եղողը սուրը կը  
քաշէր, եւ որովհետեւ մերիններէն խիստ քազ-  
մաթիւ էին, թագաւորը տեսաւ որ իր աջ  
թեւը մէկէն խորտակելով կրնային գալ ու զինքը  
պաշարել: Մի եւ նոյն կէտին բանակին մէջ  
տեղէն սոսկալի աղաղակներ ելան: Աթրատիո-  
ցիք գետն անցնելով բանակին վրայ յարձկիլ  
կուղէին:

Թագաւորը վայրկենի մէջ իր գունդը եր-  
կուքի բաժնեց, ու մէկ մասը Պուրպօնի աղջ-  
կորդւոյն տուաւ, որպէս զի Յթրատիացւոց  
գէմ դնէ, միւսովն յառաջապահ գնդին օգնու-  
թեան հասաւ, եւ խառնամբոխ կուլին մէջ նետ-  
ուելով թագաւորի պէս հարուածներ կուտար,  
բայց յեաին գօրավարի մը պէս կը պատերազ-  
մէր: Աերջապահ գունդն ասկէ զօրաննալով  
քաջութեամբ գէմ կեցաւ . թէպէտ եւ թշնա-  
մին մէկին դէմ հինդ էր, բայց այսու ամե-  
նայնիւ կոիւը տարօրինակ գաղանական կա-  
տաղութեամբ շարունակեց :

Պուրպօնի աղջկորդին՝ ընդունած հրամա-  
նին համաձայն Աթրատիացւոց վրայ գիմեց.  
Բայց երիվարը չկրնալով սանձել, թշնամեաց  
բազմութեան մէջ մտնելով աներեւոյիշ եղաւ:

Զօրապետին այս՝ կորուստը՝ նոր հակառակորդաց արտաքոյ կարգի կերպարանքին ու մարտընչելու զարմանալի կերպին հետ միանալով, գաղղիացի ընդդիմամարտներուն վրայ մեծ աղդեցութիւն ըրաւ . այնպէս որ վայրկենական շփոթ մ'ինկաւ բանակին կեղրոնը, եւ ձիաւորներն ամփոփ կենալու եւ դէմ առ դէմ պատերազմելու տեղ ցիր ու ցան եղան : Այս սիալշարժումը վտանգաւոր հետեւանք կրնար ունենալ՝ թէ որ Աթրատիացւոց մեծագոյն մասը՝ անտէր եւ անպաշտպան մնացած կահ կարասին տեսնելով՝ թշնամոյն ետեւէն իյնալու տեղ՝ աւարառութեան զբաղած չըլլային: Այսու ամենայնիւ գունդին հզօրագոյն մասը կը մարտնչէր եւ Դադղիացի ասպետները նեղը կը ձգէր՝ իրենց ահաւոր վաղակաւորովն անոնց նիզակները կոտրելով: Բարեբարագարար թագաւորը Մանթուայի մարքիզին յարձակումը ետ մղելով՝ իր ետեւը պատահածը տեսաւ, ու մէկէն ձիարշաւ բանակին կեղրոնին օգնութեան թուաւ, եւ արքունի տան աղնուականաց հետ Աթրատիացւոց ետեւէն ինկաւ: Նիզակը խորատակած ըլլալուն՝ երկայնուրն իր բոլորտիքը վայլակի նման կը չողացընէր, այնպէս որ կամ ձին զինքն առնել տանելով Պուռազօնեան աղջկորդւոյն պէս, կու թէ քաջամրտութեան վերջին ճիդ մը թափելով զինքը մէկէն 'ի մէկ Աթրատիացւոց մէջ գլաւաւ . իր հետ միայն ունենալով ութ նորընտիր ասպետներ, իր զինակիրներէն մէկը՝ Անթուան-

Տէղ—Ամպիւս ու իր գրօշակակիրը, եւ իր ցըր՝  
ունալ աղնուականներն իր քով ժողովելու համար  
գուշւէտ՝, Գուշւէտ՝, կը գոչէր. անոնք ալ վը-  
տանդը կարծածնուն չափ մեծ չտեսնելով, վը-  
րէժինդիր կառազութեամբ պատերազմիլ սկը-  
սան, եւ Սթրատիացւոց տուած հարուածները  
առկուեօք ետ կը դարձնէին :

Յառաջապահ գնդին գործն ալ կը յաջողէր:  
Գայացցօ մարքիզը, Գաղղիացւոցմէ խիստ ա-  
ւելի բազմաթիւ բանակի մը գլուխ անցած՝ ա-  
նոնց վրայ պիտի յարձկէր: Խոկզբան սարսափե-  
լի կատաղութիւն ցոյց տուաւ, բայց առաջին  
եռանդը շուտով պաղելով տասն կամ տասներ-  
կու քայլ Գաղղիացւոց գունդէն հեռու կեցած  
զարնուելէ ետքը, առանց նիզակ մ'անդամ խոր-  
տակելու ետ դարձաւ: Գաղղիացիք ետեւէն իյ-  
նալ ուղեցին, բայց Ժիէ մարաջախտը վախ-  
նալով որ շըլլայ թէ ասիկայառաջապահ գուն-  
դը կեդրոնէն հեռացնելու դարան մ'ըլլայ, ան-  
շարժ կենալ հրամայեց: Բայց Զուիցցերցիք  
ու Պերմանացիք՝ այս հրամանս չհասկնալով  
կամ իրենց համար չկարծելով, մէկէն թըշ-  
նամւոյն ետեւէն դիմեցին: Թէպէտ եւ ոտքով  
կը քալէին, այսու ամենայնիւ հասան անոնց,  
ու հարիւրի չափ մարդ սպաննեցին: Աս բանս  
իրենց մէջ մեծ շփոթութիւն մը ձգելու բաւա-  
կան եղաւ: Ոմանք դաշտին մէջ հոս հոն ցըր-  
ւեցան, ոմանք ալ ջուրը նետուեցան գետն անց-  
նելով իրենց բանակը համնելու համար: Ժիէ

հարաջախանայս տեսնելուն պէս՝ հարիւր զինեած  
հարդ զրկեց թագաւորին օգնելու համար, որ  
անլուր քաջութեամբ պատերազմը շարունակե-  
լով մեծամեծ վտանգներու մէջ կիյնար, եւ  
աղնուական թիկնապահներէն այնպէս բաժնը-  
ւած էր որ չէին կրնար իր ետեւէն հասնիլ,  
որովհետեւ վտանգ եղած տեղը կը դիմէր Դու-  
չու գոչելով, առանց նայելու թէ արդեօք ի-  
րեն կը հետեւէին: Ալ որովք չէր մարտնչեր,  
որովհետեւ այն ալ նիզակին պէս խորտակած  
էր. պատերազմական ծանր տապար մը ձեռ-  
քըն առած կը կռուէր, որուն թէ սուր կողմօվը  
եւ թէ ծայրովը տուած. հարուածը հաւասա-  
րապէս մահաբեր էր: Ամթրատիացիք թագաւո-  
րական տան պաշտօնեայներուն յարձակմանը  
չկրնալով դէմ կենալ, ալ զիրենք պաշտպանե-  
լու ճարերնին հատնելով փախստեան դիմեցին:  
Այս միջոցին թագաւորը մեծ վտանգի մէջ էր,  
քանզի փախստականաց ետեւէն չափէ դուրս  
իյնալուն, յանկարծ զինքը անոնցմէ շրջապա-  
տեալ տեսաւ, որոնք եթէ սրտասարսուռ ար-  
հաւրօք մ'ապշած չըլլային, յանկարծ միանա-  
լով կրնային թէ թագաւորը եւ թէ իւր ձին  
կոխել եւ խղգել. բայց ինչպէս որ Գօմին կը-  
ոէ, — Ասուած պահածը աղէկ կը պահէ, —  
Ասուած Դաղղիոյ թագաւորը կը պահէր:

Սոյն միջոցին վերջապահ գունդն ալ սաս-  
տիկ նեղութեան մէջ էր. թէպէտ եւ Պ. Պ. Կիզ-  
ու Թրիմույլ կարելի եղածին չափ հասավառու-

թեամբ դէմ կը կենային , բայց հաւանականուրար թշնամեաց բազմոթիւն պիտի ընկճէին եթէ նոր օգնութիւն մը չհամեէր : Նախ կարողոս Ը հասաւ , որ ալ փախստականաց հետ գործ չունենալով՝ դարձեալ պատերազմողներուն մէջնետուեցաւ . Եւկրորդ՝ բանակին սպառուորներն հասան , որք Աթրատիացւոց յարձակումէն ազատած ըլլալով եւ թշնամեաց փախուստը տեսնելով , ծառ կարելու կացիններով զինեալ՝ պատերազմողներուն մէջ նետուեցան , ծիելուն սրունքը կարելով եւ դետնաթաւայ ձիտորաց զրահը ջախջախելով :

Խտալացիք չկրցան այս կրկին յարձակմանց դիմանալ :

Գաղղիական կատաղութիւնը ռազմագիտական ամեն հնարաւոր հաշիւները կոչնչացնէր : Գրեթէ գար մը կար որ Խտալացիք այսորիսի արիւնալից ու մոլեգին կոփւները մոռնալով տեսակ մը նիզակախաղութեան գարժուեր էին , որուն պատերազմի անուն կուտային . այն պէս որ Յուանսօսա կօնդակի ջանից հակառակ խռալացւոց վերջապահ գունդերն ալ փախչի սկսան խռուճապաւ , եւ մեծ աշխատութեամբ հեղեղը կանցնէին , որ պատերազմին ժամանակ իջած յորդ անձրեւէն առաւել եւս աճած էր :

Ոմանք կուզէին յազթուողներուն ետեւէն իյնալ ու հալածել , վամն զի այն աստիճան շփոթութիւն ինկած էր մէջերնին , որ Գ.աղղիացւոց ձեռքը միացած պատերազմական դաշ-

աէն կը տեսնուէր խառն 'ի խուռն ամեն կողմ  
փախչելին , որով բարմայի ու Պէրչէթթօյի  
ճամբայներն ամբոխով լցուած էր : Բայց Ժիէ  
մարաջախան ու Պ. Պ. Կիզ ու Թրիմույլ՝ որք  
երեւակայական վտանգէ մը փախչելու կառ  
կած չէին կրնար տալ , թշնամին հալածելու  
եռանդն արգիլեցին՝ գիտողութիւն ընելով որ  
թէ՛ մարդիկ եւ թէ անասունները շատ յոգ-  
նած ըլլալով՝ հալածումն աւելի առաջ մղել  
ուզելը՝ ձեռք բերուած յաղթութիւնը կրնար  
վտանգի մէջ ձգել : Այս վերջին խորհուրդն ըն-  
դունուեցաւ՝ Թրիվիւլսի , Գամիլ Վիթէլիյի ու  
Ֆրանչէսկօ Մէքքօյի կարծեաց հակառակ , որք  
յաղթութիւնն աւելի առաջ տանիլ կուզէին :

Թագաւորը Թարօյի ձախեղերքին վրայ փոք-  
րիկ գիւղմը գնաց , ու աղքատիկ տնակ մը քաշ-  
ուելով զէնքերը մերկացաւ . Թերեւս ինքն ա-  
մեն զօրապետներէն ու զինուորներէն աւելի  
քաջութեամբ պատերազմած էր :

Գիշերը հեղեղն այնչափ աճեցաւ , որ եթէ  
Խտալական բանակին սարսափը փարատած ալ  
ըլլար , չպիտի կրնար Գաղղիական բանակին  
ետեւէն իյնալ : Թագաւորը՝ այս յաղթութենէն  
ետեւ փախչելու կերպարանք ունենալ չուզե-  
լով բոլոր օրը պատերազմի պատրաստ վիճա-  
կի մէջ կեցաւ , ու երեկոյին Մէտէչէնա գնաց  
պառկելու , որ առջի գիշերը իջեւանած գիւղ-  
ակէն մղոն մը հեռու ուրիշ փոքրիկ գիւղ  
մ'էր : Բայց գիշերը մտածելով որ իր զինուց

պատիւը բաւական բարձրացուցած էր՝ քառա-  
պատիկ աւելի զօրաւոր բանակի մը յաղթելով,  
երեք հազար մարդ ջարդելով եւ օր ու կէս ալ  
թշնամոյն միջոց տալով որ վրէմն առնու,  
ուստի լուսնալէն երկու ժամ առաջ կրակ վա-  
ռել տուաւ . որպէս զի թշնամին զինքը միշտ  
բանակին մէջ կարծէ , եւ ամեն մարդ առանց  
ձայնի ձի հեծնելով , բոլոր Գաղղիական բա-  
նակը՝ որ եւ է վտանգէ ազատ՝ իւր ընթացքը  
դէպ ՚ի Պուկօ—Սան Տօննինօ շարունակեց :

Այս միջոցին Պապը Հռովմ մտած էր , ուր-  
իր քաղաքականութեան յարմարաւոր լուրերը  
շուտով հասնիլ սկսան : Իմացաւ որ Ֆէրտի-  
նանտ՝ հազար կամաւոր զօրքով եւ Խղապէլի  
ու Ֆէրտինանտի ղրկած բազմաթիւ ձիաւոր եւ  
հետեւակ Սպանիացի գունդերով Ոիկիլիայէն  
Գալապրիա անցեր էր , եւ հռչակաւոր Կօնզալ-  
վէ Գօրտօվա ալ Խտալիա կը համնէր , մեծ զօ-  
րապետի համբաւով , զոր Սէմինարայի պար-  
տութիւնը քիչ մը պիտի նսեմացնէր : Դրեթէ մի  
եւ նոյն միջոցին Գաղղիականնաւախումբն Արա-  
կոնացւոց նաւախումբէն զարնուեր էր . վեր-  
ջապէս դաշնակցաց կորսնցուցած Թարօյի պա-  
տերազմը Պապին համար յաղթութիւն մ'էր ,  
որովհետեւ արդիւնքը իւր ոխերիմ թշնամին  
Գաղղիա վերադարձնել էր : Պապը հասկնալով  
որ ալ Կարոլոս Ըէն վախնալիք մը չունէր , կոն-  
դակ մը ղրկեց անոր , երբոր Նովարրայի օգնելու  
համար Թօրինօ կեցած էր , եւ իր քահանայապե-

տական իշխանութեամբ կը հրամացէր որ քաղ  
եւ իր բանակն Խոտալիայէն դուրս ելնեն . եւ  
Նաբօլիի տէրութեան մէջ ունեցած գունդերն  
ալ յետո կոչէ մինչեւ տասն օր, ապա թէ ոչ զին-  
քը պիտի բանաղըէր եւ անձամբ իր առջեւ  
գատուելու պիտի կոչէր :

Կարողոս Ը պատասխանեց .

1. Պատպը գաշնակցութեան գլուխ ըլլա-  
լով ինչպէս կրնար հրամացել իրեն որ Խոտա-  
լիայէն դուրս ելնէ , մինչդեռ գաշնակիցք ոչ  
միայն իրեն ճամբայ տար չէին ուղած , այլ  
նաեւ, ինչպէս Նորին սրբութիւնը իմացած էր,  
իր Դաղղիա վերադարձն ալ արգիլելու փորձ  
մ'ալ ըրեր էին :

2. Նաբօլիէն իր զօրքերը ետքաշելն ամ-  
բարշտութիւն կը համարէր , որովհետեւ Նորին  
սրբութեան հաւանութեամբն ու օրհնութեամ-  
բը հոն մտեր էր :

3. Անձամբ քրիստոնեայ աշխարհին մայ-  
րաքաղաքը գատաստանի ներկայանալու խօս-  
քին վրայ չափէ դուրս կը զարմանար . որով-  
հետեւ դեռ վեց շաբաթ առաջ Նաբօլիէն գառ-  
նալուն , երբոր Նորին սրբութեան հետ տե-  
սակցիլ ուզեր էր իւր յարգանաց եւ հնազան-  
դութեան փորձերը տալու համար , Նորին սրբ-  
ութիւնը՝ փոխանակ իր խնդրած շնորհը տա-  
լու , իր մօտենալը լսելուն պէս արտօրնօք Հը-  
ովմէն փախեր էր , ու ինքը ետեւէն հասնե-  
լու ամեն ջանք ըրեր ու պարապ ելեր էր :

Այս վերջին յօդուածին մէջ Կարողոս կը խոռոշանար Նորին սրբութեան, որ եթէ ինքն ալ այս անգամ իրեն սպասելու խօսք տար, իր տերութեան գործերը գոհացուցիչ կերպով կարգադրելէ ետեւ Հռովմա զառնայ և փափաքած հագուցումը ընէ :

Կարողոս Ծի պատասխանը որչափալ խրօսոտ ու հեգնական էր, այսու ամենայնիւ Պատպին տարօրինալ կընդակին մասամբ մէ հնագանդելու հարկագրեցաւ պարագաներէն : Կարողոս Ծին Զմիցերիայէն նոր օգնութիւնն մ'ալ համաւ.քայց իր ներկայութիւնը Գաղղիոյ մէջ անհրաժեշտ ըլլալուն, Առ գովիկ Խփօրքայի հետ խաղաղութիւն ընել ատիպուեցաւ, որով Նօվարրան ետ կուտար, մինչդեռ Ժիլպէո Մօնրանսիէ ու Օպինեի ալ Գաղապրիան, Պազիլիգամթը ու Նարօլին չկրնալով պաշտպանել, երսունուերկու օր պաշարումէ վերջը 1496 յումիս 20 ին Ամելլայի գանաղրութիւնն ատորագրելու ըստիպուեցան, որ Նարօլիի ամեն քաղաքներուն ու բերդերուն Ֆէրախինանտ Բ Նարօլիի թագաւորին ետ դարձուիլը կը պահանջէր :

Ֆէրախինանտ Բ այս ամենը հազիւ երեք ամիս կրցաւ վայելել, որովհետեւ յաջորդ սեպտեմբեր 7 ին հեշտամոլութենէ սպառելով մեռաւ Աէսուվ լեռան ստորոտը Սօմմա բերդին մէջ և եւ ղինքն առողջացնելու համար իւրինոջ ամեն խնամքն անօգուտ եղան, որուն դեղեցկութիւնը միայն պատճառ եղեր էր

այս հիւանդութեան :

Իր ֆրեաէրիկ հօրեղբայրը յաջորդեց իրեն .  
Ազեքսանդր որ քան զօր քահանայալետական  
գահին վրայ հաստատուելով՝ երեք տարուան  
միջոցին Նաբօլիի աթոռին հինգ թաղաւոր յա-  
ջորդելը տեսեր էր : Այսինքն Ֆերտինանտ Ա.  
Ալֆոնս Բ, կարոլոս Ք. Ֆերտինանտ Բ ու Ֆր-  
բէտէրիկ :

Բոլոր այս գահերուերերումն ու թագաւոր-  
ներու արագ յաջորդութիւնը Ազեքսանդր Զի  
համար խիստ շահաւոր էր , որովհետեւ ամեն  
նորընտիր վեհապետ օրինաւոր թագաւոր սեպ-  
ուելու համար քահանայալետական յատուկ  
օրինութեան կարօտ էր : Ասկէ կը հետեւէր որ  
Ազեքսանդր՝ թէ իշխանութեամբ եւ թէ վար-  
կումով այս ամեն փոփոխութիւններէն օ-  
գուտ կը քաղէր , քանզի այնչափ սիմոնակա-  
նութիւններ ընելէ վերջը՝ չէ թէ միայն Միլա-  
նու դքսէն , Վենետիկոյ ու Ֆիօրէնցայի հասա-  
րակապետութիւններէն , որ իր դաշնակիցներն  
էին , հետզհետէ եկեղեցւոյ գերագոյն գլուխ  
ճանչցուած էր , այլ նաեւ Նաբօլիի գահին  
յաջորդող հինգ թաղաւորներէն յաջորդաբար  
պաշտուած էր : Աւրեմն Պապը խորհեցաւ որ  
իր գերդաստանին իշխանութեան հիմունքը ձը-  
գելու ժամանակն հասած էր , մէկ կողմանէ  
Կանդիոյ դքսին վրայ կրթնելով . որ աշխար-  
հային ամենէն բարձր աստիճանները պիտի ըն-  
դունէր , մինչդեռ Աւստր Պօրճիա ալ ամեն

եկեղեցական գերադոյն պաշտօններու սլիտի  
կոչուէր : Պապն այս նոր խորհուրդը չորս  
Սպանիացի կարդինալ ձեռնադրելով ապահով-  
ցուց , որովհետեւ սուրբ ժողովին մէջ իւր հայ-  
րենակից կարդինալներուն թիւը քսաներկու-  
քի համար գուէարկութեանց ատեն մեծա-  
գոյն մասը կերպով մը ապահովապէս կրնար  
վաստկիլ :

Քահանայապետական քաղաքականութեան  
առաջին պէտքն էր՝ Հռովմայ բոլորտիքը մաքրել  
այն ամեն փոքրիկ իշխաններէն՝ որք եկեղեցւոյ  
փոխանորդք կը կոչուէին, եւ զորս Աղեքսանդր՝  
պապութեան ձեռնակապքը կանուանէր : Ար-  
դէն տեսանք որ այս գործիս ձեռք զարկած  
էր Օրսինիները Գոլօննաներուն գէմ յարուցա-  
նելով , երբ Կարոլոս Ը ի ձեռնարկութիւնը  
զինքն ստիպեց իր խելքին եւ տէրութեան բո-  
լոր զօրութիւնը մէկտեղ ժողվելով իւր ան-  
ձին ապահովութիւնը հոգալ :

Բայց Օրսինիները՝ որ Պապին հին բարե-  
կամներն էին , անխոհեմութեամբ Գաղղիաց-  
ւոցմէ կաշառուելով՝ անոնց հետ մէկտեղ Նա-  
բօլիի տէրութեան մէջ մտածէին , այնպէս  
որ Ալիրածինիօ , այս հզօր գերդաստանին գըլ-  
խաւորներէն մէկը , պատերազմի ատեն բըռ-  
նուելով Ֆէրտինանտ Բ ին քով գերի ինկեր  
էր : Ասիկա Աղեքսանդրի համար բարեպա-  
տեհ առիթ մ'էր : Նաբօլիի թագաւորն ըս-  
տիպեց որ իր 1496 յունիս 1 էն 'ի վեր ապօ-

տամբ հրատարակած մարզը թող չտայ, եւ յաջորդ  
հսկուեմք եք 26ին, այսինքն Ֆրետերիկի թագաւ  
որութեան սկզբաները, որուն իրմէ թագաւորաւ  
կանառանձին իշխանութիւնն ստանալու պէտքը  
դիտէք, գաղտնի ժողովին մէջ Ահճիթի Օրսի-  
նիի ու անոր քովոր գերգառառանին ընչփոյ յար-  
քունիս գրաւուելուն վճիռը առւաւ : Խնչքելը  
գրաւուած հրատարակելը բաւական չէ՞ր, կառ-  
ուածաէրերն ալ արտաքսել հարկ ըլլալով .  
Գօլօննաներուն հրաւէք կարդաց ըսերով թէ  
իւր բարեկանութեան մէկ փորձը տալ ուղելով  
իրենց, այս վճիռը՝ իր որդւոյն՝ Ֆրանսօսի ,  
կանաքիյ դքսին հրամանին առակ իրենց վազեմի  
թշնամնացը ոէմ գործադրելու հրաման կուտար  
իրենց Ասանկովիր գրացիներն իրարու ձեռքով  
կը ակ սրացնէք, մինչեւ որ անվանով կարենար  
յաղթագն ու լազմուողը բնաշիոջ ընել :

Գօլօննաները առաջարկութիւնն ընդունե-  
ցին, ու կանդիոյ գաւքնը եկեղեցւոյ պարա-  
պետ անուանեցաւ . իշխանութիւն մը, որոյ  
պատուանշաններն իւր հայրը քահանայապե-  
տական զգեստներն հագած Հռովե Ս. Պետրոսի  
եկեղեցւոյն մէջ իրեն յանձնեց :

Գործերը նախ Աղեքառնոր Զի յունայածին  
պէս առաջ գտցին, ու գեռ, տարին չվերջացած՝  
քահանայապետական բանակը Օրսինիներուն  
սեփական պալատներուն ու բերդերուն մեծ  
մասին տիրեց այնպէս որ, ասոնք զիրենք բալորու-  
սին կօրուաւալ կը համարէին, եւ առանց մեն-

յոյս մ'ունենալու կարողոս Ը ի դիմած էին .  
բայց անիկայ որչափ ալ որ իրանձնական գոր-  
ծերովն զբաղած էր եւ զինու գօրութեամբ  
չէր կրնար նսպասաել , այսու տմենայիւ օդնու-  
թեան հասաւ , իրենց քով զրկելով Ալիրճի-  
նիօյի որդի Կարողոս Օրսինին՝ որ իր քով գե-  
րի էր . ու Գամել Վիթէլիյի եղբայրը Վիթէ-  
լոցը Ալիթէլին , այն երեք խտալացի քաջ զօ-  
րավարներէն մէկը՝ որք վարձով իրեն զինուորած  
ու Թարօյի անցքին ժամանակ պատերազմած  
էին : Այս երկու զօրավարները , որ քաջու-  
թեան ու ճարպիկութեան կողմէ խիստ հռչա-  
կաւոր էին , Կարողոս Ը ի առատաձեռնու-  
թեան շնորհիւ մեծագումար ստակ կը բերէին  
հետերնին . այնպէս որ Զիթթա Տէ Գասթէլլօ  
համանելնուն պէս , որ իրենց փոքրիկ իշխանու-  
թեան կեղրոնն էր , զօրաժողովի հրաւէր կար-  
գացին , եւ ահա բոլոր ժողովուրդը խմբովին  
իրենց գրոշակին տակ ժողովեցաւ : Ուստի քիչ  
աւուր մէջ փոքրիկ բանակ մը կազմեցին . եւ  
որովհետեւ Գաղղիացւոց քով գտնուած ատենա-  
նին մասնաւոր ուսմունք ըրած էին անոնց  
զինուորականն կազմութեան վրայ , որով խտա-  
լացիներէն շատ գերազանց էին , մի եւ նոյն  
կարգադրութիւններն իրենց բանակին մէջ մը-  
տուցին : Այսինքն թնդանօթները գործածելու  
կերպը գիւրացուցին , եւ հասարակ դէնքի տեղ՝  
Զվիցցերացւոց գործածածին նման՝ բայց երկու  
ոտք աւելի երկայն՝ նիզակներ տուին իրենց

զօրաց ձեռքը :Այս փոփոխութենէն ետքը Վիթէլլօցօ Վիթէլլի երեք չորս ամիս իր մարդիկը նոր զինուց գործածութեանը վարժեցուց Չետոյ երբոր զանոնք բաւականապէս կրթուած պտաւ, Բէրուղ, Թօտի, Նարնի քաղաքներէն ալ օգնութիւն գտնելով, որոնք կը վախնային որ Օրսինիներէն ետեւ կարգը իրենց կուգայ, ինչպէս որ Գոլօննաներէն ետեւ կարգը Օրսինիներուն եկած էր, Պրաչչիանոյի վրայ քաշեց, զոր Խւրպէնի դուքսը պաշարած էր, եւ զոր Վերոյիշեալ դաշնադրութեան շնորհիւ առժամանակնայ կերպիւ Վենետիկցիք պապին տուած էին :

Վենետիկցի զօրապետը՝ Վիթէլլօցօ Վիթէլլիի իր վրայ գալը իմանալուն պէս, աճապարեց, եւ ճամբուն կէսը անոր խնայելով՝ ինք նախ անոր դէմ ելաւ : Երկու բանակները Սօրիանոյի ճամբուն վրայ իրար դիմաւորելով՝ յանկարծ սաստիկ կոխւ մը սկսան : Փահանայապետական բանակն ութ հարիւր Գերմանիացիներու գունդ մ'ունէր, որուն վրայ Խւրպէնի ու կանդիոյ դքսերը բոլոր յոյսերնին դրած էին, որովհետեւ աշխարհիս ամենէն քաջամարտիկ զինուորներն էին : Բայց Վիթէլլօցօ Վիթէլլի այս ընտիր զօրաց դէմ իր հետեւակազօրը դըրաւ, որք իրենց ահարկու նիզակներովք զանոնք կը շամբերէին, որովհետեւ Գերմանացւոց զէնքերը չորս ոտք աւելի կարճ ըլլալով չէին կրնար ասոնց հարուածին դէմ հար-

ուած հասուցանել : Միանգամայն իր թեթեւ  
թնդանօթներն ալ բանակին կողերը կը ծեծին,  
եւ արտգընթաց շարժմամբ ու անզրէպ հար-  
ուածներով թշնամեաց թնդանօթները կը լոե-  
ցնէին . այնպէս որ երկար ընդդիմութենէ մ'ե-  
տեւ , որ այնպիսի հզօր միջոցներու դէմ կըո-  
ւող բանակէ մը չէր յուսացուէր . քահանա-  
յապետական զօռքերը փախչիլ սկսան դէպ 'ի  
Յօնչիլիօնէ , իրենց հետ տանելով կանգիոյ դուքսը՝  
որ նիզակով մը դէմքէն վիրաւորուած էր , եւ  
Ֆապրիս Գօլօննան ու Քահանայապետական նը-  
ւիրակը : Խակ իւրպէնի դուքսը , որ բանակին  
ետ քաշուիլը պաշտպանելու համար վերջապահ  
գնդով կը պատերազմէր , յաղթեալ բանակին  
բոյոր թնդանօթներուն ու կահ կարասեաց հետ  
գերի բռնուեցաւ :

Այս մեծ յաջողութիւնը Վիթէլլօցօ Վի-  
թէլլիին չփացուց եւ իր գանուած վիճակին  
վրայ չկուրցուց . հասկցաւ որ ինքն եւ Օրոի-  
նիներն այսպիսի պատերազմ մը յառաջ վարելու  
համար խիստ տկարէին , եւ բանակին փոքրիկ  
գանձն սպառելուն պէս՝ բանակն ալ սլիտի ան-  
հետանար : Ուստի իր յաղթելուն վրայ զզջա-  
ցածի պէս՝ այնպիսի առաջարկութիւններ ը-  
րաւ . որ եթէ յաղթուած ըլլար՝ թերեւո չէր ըն-  
դուներ : Առաջարկած պայմանները Պապէն  
խկոյն ընդունուեցան , որ այն օրերը լուր ա-  
ռեր էր թէ Թրիվլալսի երեք հազար Զուիոցեր-  
ցի զօրքով Սլապեան Լեռներն անցեր ու նորէն

Խտալիա մտեր էր, եւ կը վախնար որ չըլլայ  
թէ խտալացի զօրապետին բերած զօրքը Դաղ-  
ղիոյ թագաւորին յառաջապահ գունդն ըլլար։  
Աւստի որոշուեցաւ որ Օրսինիները եօթանա-  
ռուն հազար ֆիորին վճարեն իբր պատերազմի  
ծախք, ու բոլոր պատերազմի գերիները բաց  
՚ի զքսէն՝ իրարու ետ արուին առանց փրկա-  
նաց։ Եօթանասուն հազար ֆիորինի վճարումն  
ապահովցնելու համար՝ Օրսինիները Անկուֆլա-  
րայի եւ Զէրվէթթիքերգերն ՍՓօրցա ու Սան-  
Մէլքը իարդինալներուն գրաւառուին։ Քայլ  
որոշեալ օրը հասնելուն՝ պէտք եղած սահկը  
չունենալով, իրենց քով գերի դանուող իւրպէն  
դուքսը 40,000 տուքաթի տեղ հաշուելով, որ գը-  
րեթէ խոստացեալ գումարն ըսել էր։ Ազեք-  
սանգր Զի յանձնեցին, որ այս անգամ պայմա-  
նադրութեանց անաչառ պահպանող հանդիսա-  
նալով, իւր զօրապետին վճարել տուաւ վե-  
րոցիշեալ փրկանքը՝ որ իր թշնամիներուն տա-  
լու պարտական էր։

Միւս կողմանէ Պապն ալ Վիրճինիօի դի-  
ակը տուաւ կարոլոս Օրսինիյի ու Վիթէլլօցօ  
Վիթէլլիյի, վասն զի տարօրինակ գիպուածով  
մը գաշնագրութեան ստորագրութենէն ուժ օր  
առաջ այս խեղճ գերին վախճանած էր մի եւ  
նոյն հիւանդութեամբ՝ որով Պայտիտի եղբայրը  
մեռած էր, եթէ նմանակցութենէն կրնայ գու-  
շակուիլ։

Հաշտութեան դաշնադիրը նոր ստորագրուեր

էր, Բրոսբէր Գօլօննա ու Կօնզալվ աը Գօր-  
տու՝ զորս Պապը Ֆրէտէրիկէն Խմերած էր,  
Նաբօլիցի ու Սպանիացի զօրքերէ կազմուած  
բանակով մը Հռովմ հասան : Աղեքսանդր ալ  
Հիրնալով զանոնք Օրսինիներուն գէմ դործա-  
ծել, անօդուտ տեղը կանչած չըլլալու հա-  
մար՝ Օսթի Քաղաքը ետ առնելու գործածեց :  
Կօնզալվ այս դործը յաջողութեամբ գլուխ հա-  
նելուն փոխարէն Պապին ձեռքէն ոսկեղէն վար-  
դըն ընդունելու արժանացաւ, որ նորին սրբու-  
թեան շնորհած ամենէն մեծ պատիւն ըսել եր-  
Ասով Կօնզալվ՝ Մաքսիմիլիանոս կայսեր, Պապ-  
իոյ թագաւորին, Վենետիկոյ մեծ դքսին և  
Յանթուայի մարքիզին պատուակից եղաւ :

Այս գէպքերուն միջոցին վերափոխման աօ-  
նը վրայ հասաւ՝ որուն Կօնզալվ ալ մասնակից  
ըլլալու հրաւիրուեցաւ : Ուստի իր պալատէն  
ելնելով քահանայապետական ձիաւորները գի-  
մաւորելու եկաւ, ու Կանդիոյ դքսին ձախա-  
կողմը կեցաւ, որ իր անձնական գեղեցկու-  
թեամբն ամենուն աչքը վրան կը քաշէր :

Իր մանկաւիկներն ու սպասաւորներն այն-  
պէս շքեղ հագուած էին, որ եկեղեցական մե-  
ծաշուք հանդէսներու առաջին քաղաքն եղող  
Հռովմ քաղաքին մէջ մինչեւ այն օրն երբէք  
նմանը չէր տեսնուած : Մանկաւիկներն ու  
սպասաւորները թափշէ ծածկոյթներով զգես-  
տաւորեալ երիվարներ հեծած էին, որոնց ար-  
ծամքաթել ծովերուն մէջ տնկ մի եւ նոյն

մետաղէ բոժոժներ կախուած էին : Իսկ ինքը,  
ոսկեհուռ հանդերձ մը հազած էր, ու վեպն  
արեւելեան ամենէն գեղեցիկ ու խոշոր մար-  
դարիտներէ մանեակ մը կար, որ մինչեւ այն  
ատեն քրիստոնեայ իշխանի մը վրայ տեսնուած  
չէր, եւ գլխարկին բոլորտիքը ոսկի շղթայ մը  
կար, որուն վրայի աղամանոցներուն ամենէն  
փոքրը քսան հազար Մաճառ ոսկիէ աւելի կար-  
ժէր : Այս կարգէ դուրս շքեղութիւնն աւելի  
աչքի կը զարնէր Կեսար Պորճիայի պարզ եւ  
անզարդ ծիրանիէ վերարկուին քով : Ասոր  
արդիւնքն այն եղաւ, որ Կեսար առաւել եւս  
հախանձելով իր եղբօրք վրայ, ատելութիւնն  
ալ եւս աւելի բորբոքեցաւ, մանաւանդ երբ  
անոր ամենն անցած տեղերէն գովեստներ լը-  
սեց անոր գեղեցկութեանն ու պերճութեա-  
նը վրայ : Այս վայրկեանէն Կարդինալ Վա-  
լէնթինօ մտքին մէջ որոշեց այս մարդուն կեան-  
քը դաւել, որ իր փառասիրութեանը սիրոյն  
ու ամբարտաւանութեան ճամբուն վրայ խո-  
չընդու կըլլար : — Իսկ Կանդիոյ դուքսին դա-  
լով, — կըսէ Թօմազօ պատմագիրը, — ստու-  
գիւ այն տարաբաղդիկ Երիտասարդը մեծ իրա-  
ւամբ այս տօնին առթիւ՝ իր չնաշխարհիկ գե-  
ղեցկութեան ու շքեղութեանն մեծ յիշատակ  
մը ձգեց ժողովրդեան մէջ, որովհետեւ իւր  
յուղարկաւորութենէն առաջ վերջին հանդէմն  
էր այս :

Իիւքրէս այս հանդէսին մասնակցելու պատ-

Յառանօք Հոռվիմ եկած էր, բայց իր բուն  
միտքը, ինչպէս որ պիտի աեսնենք քիչ մը  
ետքը, իւր հօրը ձեռքը փառասիրութեան նոր  
զործիք մ'ըլլալ էր:

Պապը իւր որդւոյն սոսկ արաւաքնայարդար  
գոռոզ եւ ունայն յաղթանակովը դոհ չըլլա-  
լով, ու Օրսինիներուն պատերազմն ալ ուղածին  
պէս չյաջողելով, իր առ ջինեկին հարստութիւ-  
նը բազմապատկելու համար, իր ատենախօ-  
սութեան մէջ կալիքստոս Պապին համար ը-  
րած մեղադրանքը ինք գործազրել որոշեց, այ-  
սինքն եկեղեցական նահանգներէն Պէնէվէնթ,  
Թէրրաչինօ ու Բօնթէքօրվօ քաղաքներն ան-  
ջատելով գքսութիւնը մը կազմել, որ իբր սե-  
փական վիճակ անոր պիտի տրուէր: Այս ա-  
ռաջարկութիւնը ժողովին մէջ ամենեւին ընդ-  
դիմութիւն չգտաւ, որովհետեւ՝ ինչպէս որ ար-  
դէն ըսինք՝ այս միջոցին կարդինալներու ժո-  
ղովը բոլորովին Աղեքսանդր Զի կողմնակից  
էր: Եղբօրը տրուած այս մեծ շնորհքը բոլո-  
րովին զայրացուց զկեսար, որ հայրական շը-  
նորհաբաշխութեանց մէջ չմոռցուելով՝ Ֆրէ-  
տէրիկի քով ծիրանակիր նուերակ կոչուած  
էր, եւ յանուն Պապին թագն իր ձեռքովն ա-  
նոր գլխոյն վրայ պիտի դնէր:

Իսկ Լիւքրէս՝ այս տօնախմբութեան օրերը  
հօրն եւ եղբարցը հետ անցունելէն ետքը՝ Սուրբ  
Սեբաստոսի վանքը քաշուեցաւ, եւ այս առանձ-  
նութեան բուն պատճառը ոչ ոք կրցաւ գլու-

նալ և Ահսարի պաղատանքն ալ գուր ելան  
որ իր քրոջը վրայ տարօրինակ եւ անբը-  
նական սէր մ'ունենալուն . կաղաչէր անոր որ  
իր Նարօլի երթալուն երկրորդ օրը գոնէ աշ-  
խարհէս հրաժարէր : Քրոջը յամառութիւնը  
զինքը խոր խոցեց, որովհետեւ կանդիոյ դքսին  
թափորի ժամանակ ցըցուցած պերճութեան ։  
րէն 'ի վեր ազգապիզծ սիրուհւոյն իրմէ պաղի-  
լը նշմարեց, եւ իր հակառակորդին դէմ ունեցած  
ատելութիւնն այնպէս ոաստկացաւ, որ ալ ին-  
եւ է կերպիս անոր կեմանքը վերցնել որոշելով  
նոյն լրիկունը իր սրիկայներուն դլխաւորը  
կանչել առաւ :

Միքէլօթթօ վարժուած էր այսպիսի գաղտ-  
նածածուկ պաշտօններու, որք կամ սիրահա-  
րութեան մը նպաստելու եւ կամ վրէժինդրու-  
թիւն մը կատարելու նպատակ ունէին: Այս եր-  
կու պարագայներուն մէջ ալ առատ վարժատ-  
րութեան յուսով ժամադրեալ միջոցին անվրէպ  
գնաց իր պաշտպանը դտաւ :

Կեսար Պօրճիա ընդարձակ կրակարանի մը  
մոյթին կրթնած զինքը կսպասէր : այս անգամ  
կարդինալական ծիրանւոյն ու վեղոյրին տեղ  
սեւ թաւշէ բաճկոնակ մը հագած էր, որու-  
կիսարաց ձեղքերէն մի եւ նոյն գունով սըն-  
դուսէ զգեստ մը կը տեսնուէր : Մէկ ձեռքը  
մեքենայարար ձեռնոցներուն հետ կը խաղար-  
իսկ միւսը թունաւոր դաշոյնի մը երախակա-  
ւը կը շոյէր, զոր միշտ հետը կը կրէր : Ասի-

կայ կարդինալին զիշերային արշաւանաց ըզգեստնէր : Միքէլօթթօ զինքն այն կերպարանազով տեսնելուն վրայ չղարմացաւ , միայն թէ իր աչքերը սովորականէն աւելի չարագուշակ բոցեր կարձկէին , ու հասարակօրէն գունատ այտերը կապուտակ գոյն մ'առած էին : Միքէլօթթօ կեսարու վրայ նայուածք մ'արձկելով հասկցաւ թէ իր եւ անոր մէջ ահոելի գործ մը պիտի կատարուէր :

Կեսար աչք ըրաւ որ դուռը գոցէ : Միքէլօթթօ հնազանդեցաւ , ու վայրկեան մը լոռութենէ ետեւ , որոյ միջոցին Պօրճիայի աչքերը կարծես թէ դիմացը կանգուն ու գլխիբաց կեցող անհոգ սրիկային սրտին խորերը թափանցել կուգէին :

— Միքէլօթթօ , ըսաւ այնպիսի ձայնիւ մը , որուն մէջ սրտին յուղմունքը յայտնող միմիայն նուրբ եւ կծու հեղնութիւն մը կը նշմարուէր . այս զգեստս ինչպէս կը գտնեա :

Սրիկայն որչափ որ սովորած էր իր տիրոջը պտուտաւոր խօսքերուն , զորս իր բուն միտքը յայտնելէ առաջ կը գործածէր , այս անյուսալի հարցման առջեւ 'ի սկզբան լուռ կեցաւ , եւ հազիւ քանի մը վայրկենէ վերջը կրցաւ պատասխանել .

— Խիստ աղէկ , տէր իմ . այդ զգեստով ձեր վսեմութիւնը գօրապետի մը կերպարանքն ունի . ինչպէս որ քաջարտութիւնն արդէն ունի :

— Զեր այդ կարծեաց վրայ խիստ գոհ եմ,  
ըստ կեսար : Գիտես արդեօք ինչ պատճառաւ  
այս զդեստս մի միայն գիշերը կրնամ հաղ-  
նիլ , իսկ ցերեկը կարդինալական հանդերձ ու  
փեղոյր կրելու հարկադրեալ եմ , եւ եկեղեցիէ  
եկեղեցի ու ժողովքէ ժողովք վազելով ժամա-  
նակս կանցունեմ փոխանակ պատերազմական  
դաշտի մը վրայ փառաւոր բանակ մը կառա-  
վարելու , որոյ մէջ դու քանի մը ողորմելի  
սրիկաներու գլուխ ըլլալու տեղ , ինչպէս  
որ գիտես , զօրավարի մը պաշտօն կրնաս վա-  
րել :

— Այս , աէր իմ , — պատասխանեց Միքէ-  
լօթթօ , որ կեսարի առաջին խօսքերէն միտքը  
հասկցեր էր . — այդ ամենուն պատճառը Մօն-  
ոինեօր Ֆրանսօնն է , կանդիոյ ու Պէնէվանի  
դուքսը , ձեր մեծ եղբայրը :

— Գիտես . կրկնեց կեսար գառն ժպիտով  
մը եւ զլխովը հաւանութեան նշան մը տալով  
սրիկային . գիտես , մվէ այն որ հարստութիւն  
ունի՝ բայց հանճար չունի , սաղաւարտ ունի՝  
բայց գլուխ չունի , սուր կը գործածէ՝ բայց  
ձեռք չունի :

— Դարձեալ կանդիոյ դուքսն է , ըստ Մի-  
քէլօթթօ :

— Գիտես , շարունակեց կեսար , մվէ այն  
որ անդադար իմ փառասիրութեանս , բաղդիս  
ու սիրոյս ճամբուն վրայ ինձ խոչընդուած կը-  
լայ :

— Դարձեալ կանդիոյ դուքսն է ըստ Միքելօթթօ :

— Ուրեմն թնչ պէտք է ընել, հարցուց կեսար :

— Պէտք է մեռցնել, պատասխանեց սրիկան պաղութեամբ :

— Ես ալ այդպէս կը մտածեմ, Միքելօթթօ, ըստ կեսար քայլ մը դէպ անոր կողմը յառաջանալով ու ձեռքէն բռնելով . կը ցաւիմ որ այս բանս աւելի առաջ չխորհեցայ, որովհետեւ եթէ անցեալ տարի Գաղղիոյ թագաւորին իտալիայէն անցած ժամանակ՝ ձեռքս գաւազան ունենալու տեղ՝ մէջքս սուր կրէի, հիմայ ընդարձակ երկրի մը իշխան կըլլայի : Պատն իւր դերդաստանը մեծցնել կուզէ, ասիկայ յայտնի է . բայց ձեռք առած միջոցներուն մէջ կը սխալի . զիս դուքս ու եղբայրս կարդինալ անուանել պէտք էր : Եթէ զիս դուքս ըրած ըլլար, տարակոյս չկայ որ իւր իշխանութեանը հետ անվեհեր սիրտ մը միացուցած կըլլայի . ով որ երկիրներ ու թագաւորութիւններ ձեռք բերելու կելնէ, ճամբուն վրայ գտնուած արգելքները պէտք է առ ոտն կոխէ, եւ աներկիւղ համարձակութեամբ՝ առանց իր մարմինը խնայելու՝ սայրասուր փուշերու վրայէն անցնի : Պէտք է որ աչքերը գոցած, դէպ իր բաղդն յառաջանալու համար, սրոյ կամ դաշոյնի հարուածներ տայ : Զեռքն իր արեանը մէջ անդամ թաթաւելէ վախնալու չէ : Վեր-

ջապէս, Հոռմուլոսէն սկսեալ մինչեւ ցՊայազիտ, մեծամեծ տէրութեանց հիմնադիրնեւ բռն օրինակին հետեւելու է, որոց երկուքն ալ եղբայրասպանութեամբ միայն կրցան թագաւոր ըլլալ : Օն ուրեմն, Միքէլօթթօ, ևս ալ քու ըսածիդ պէս որոշեցի, վճիռս անդարձ է, Հիմա ըսէ նայիմ, գիտես ինչու համար քեզ կանչել տուի . կրնամ քու վրադ կստահ ըլլալ :

Ինչպէս որ յայտնի կը տեսնուէր, Միքէլօթթօ, որ իր բազգին յաջողիլն այս եղեռնագործութեան վրայ դրեր էր, պատասխանեց կեսարի թէ իր ամեն հրամանները կատարելու պատրաստ է, բաւական է որ սպանութեան ժամանակը տեղն ու կերպը ցուցնէ իրեն : Կեսար պատասխան տուաւ թէ բնականաբար ժամանակը խիստ մօտ ըլլալու էր, որովհետեւ ինքը Նաբօլի երթալու վրայ էր . իսկ տեղն ու կերպը պարագայններէն կախում ունէին, ուստի երկուքն ալ իրենց կողմանէ բարեպատեհ ժամ պէտք էր փնտուէին :

Այս որոշման երկրորդ օրը կեսար իմացաւ որ իր ճանապարհորդութիւնը յունիս 15 հինգշաբթի օրն ըլլալ որոշուեր է . միանգամայն իր մօրմէն հրաւէր ստացաւ յունիս 14 ին իր տունը ճաշելու : Այս ճաշն իր մնաք բարով ըսելուն առթիւ 'ի պատիւ իւր պիտի տրուէր : Միքէլօթթօ գիշերուան ժամը տասնըմէկին պատրաստ գտնուելու հրաման ընդունեց :

Սեղանը բացօթեայ տեղ մը Աէն—Ռիէր—էս  
—Լիէնի քով Վանոցցայի մէկ գեղեցիկ այդիին  
մէջ պատրաստուած էր : Կոչսականներն էին  
կեսար Պօրծիա՝ այս հանդէսին զիւցաղնը ,  
կանդիոյ դռւքոը , Ըսքուիլաչէյի իշխանը , ա-  
նոր կինը Տօնա Սանչիա . Մօն—Ռէալ կարդի-  
նալը . Ֆրանսօս Պօրծիա , Կալլիքստոս Գի որ-  
դին՝ տօն Ռօտրիկ Պօրծիա՝ առաքելական պա-  
լատին հրամանատարը , տօն Կօտֆրօս՝ Ժան  
Պօրծիա կարդինալին եղբայրը , որ այն ատեն  
Բէրուղ նուիրակ էր , եւ վերջապէս տօն Ալ-  
ֆօնս Պօրծիա՝ Պապին եղբօրորդին : Ուստի  
բաց ՚ի Լիւքրէսէն , որ իր առանձնութիւնը ձը-  
գել չէր ուզեր , Պապին բոլոր ընտանիքը հոն  
էր :

Ճաշը խիստ փառաւոր էր : Կեսար զինքը  
սովորականէն աւելի զուարթադէմ ցուցուց :  
Իսկ կանդիոյ դուքսն երբէք այնպէս ուրախ ե-  
րեւցած չէր :

Կերակուրին միջոցին զիմակաւոր մարդ մը  
նամակ մը բերաւ անոր . դուքսն ուրախութե-  
նէն կարմրելով՝ նամակին կնիքը բրցուց ու կար-  
դալէ ետեւ ըստ . — Պիտի երթամ : — Յետոյ  
զգուշութեամբ բաճկանակին գրպանին մէջ պա-  
հեց : Բայց որչափ որ ։ ամենուն աչքէն զայն  
ծածկելու փութաց , այսու ամենայնիւ կեսար  
դաղտագողի նայուածք մը նետելով՝ կրցաւ իր  
քրոջը Լիւքրէսի գիրն ըլլալը ճանչնալ . Նա-  
մակաբերն այս պատասխանն առնելով ետ քաշ-

ւած էր, բայց Կեսարէն զատ ոչ ոք ուշադիրութիւն ըրած էր իրեն։ Այն ատենաները սովորութիւն կար որ սիրոյ նամակները կամ դիմակաւոր մարդիկ եւ կամ քողուծածուկ կանայք կը բերէին։

Ժամը տասնին սեպանէն ելան, ու մեղմիկ հովմը փշելուն համար քիչ մ'ատեն ալ վանօցցայի տունը հովանաւորով յաղթ սոճիներուն տակ պարտեցան։ բայց Կեսար վայրկեան մ'ալ իր եղբայրն աչքէ չկորսնցուց։ Ժամը տասնեւմէկին կանգիոյ դուքսը մօրմէն հրաժեշտ խնդրեց։ Կեսար ալ նոյնպէս ըրաւ, պատճառ բռնելով որ այն իրիկունը Վատիկան երթալով իր հրաժարական ողջոյնը Պապին պիտի մատուցանէր որովհետեւ առաւօտուն կանուխ ճամբայ ելնելու ստիպուած ըլլալուն՝ չպիտի կրնար իր պարտաւորութիւնը հետեւեալ օրը կատարեն։ Այս պատճառանքը հաւանական էր, որովհետեւ Պապը միշտ կէտ գիշերէն երկու երեք ժամ ետքը կը պառկէր։

Երկու եղբարք մէկտեղ դուրս ելան, ու դրան առջեւ սպասող երիվարները հեծնելով, քովէ քով մինչեւ Պօրճիայի պալատը հասան, ուր այն ատեն Ասկանիօ ՍՓօրցա կարդինալը կը բնակէր, քանզի Աղեքսանդրի Պապ ընտրուելուն առջի օրն ընծայ ընդունած էր անկէ։ Հոն կանդիոյ դուքսը եղբօրմէն բաժնուեցաւ խնդալից գիմօք ըսելով անոր թէ տուն երթալէ առաջ քանի մը ժամ պիտի անցունէր

գեղեցիկ տիկնոջ մը հետ , որ իրեն կսպասէր :  
Կեսար՝ կանդիոյ դքսին պատասխանեց թէ ա-  
զատ էր ուղածն ընելու , եւ դիշեր բարի մադ-  
թեց : — կանդիոյ դքսին բռնած ճամբան Սուրբ —  
Սեբատոսի մենաստանը կելնէր , ուր՝ ինչպէս  
ըսինք . Ախւքրէս առանձնացած էր : Այս տես-  
նելուն պէս՝ իր կասկածներն ստուգուեցան եւ  
ինքը Վատիկան երթալով Պապէն հրաժեշտ ու  
օրհնութիւն ընդունեց :

Այս վայրկեանէս ակսեալ , մեր պատմելիք  
սոսկալի դէպքին բոլոր պարտգաները մութեն՝  
մութի մէջ կատարուելնուն պատճառաւ : Բայց  
ահաւասիկ ամենուն հաւատացածը :

Կանդիոյ դուքսը կեսարէն բաժնուելէ ետեւ՝  
իր քովը գտնուող մարդիկը ճամբելով սոսկ մէկ  
հաւատարիմ սպասաւորը պահեց , որոյ հետ դէպ  
՚ի ծիւտէքքա հրապարակը ճամբայ ելաւ : Հոն  
հասած ժամանակ դիմակաւոր մարդը գտաւ ,  
որ ճաշին ժամանակ իրեն հետ խօսած էր , ու  
սպասաւորին հրամայեց որ ալ ետեւէն չգալով՝  
հրապարակին մէջ դինքն սպասէ , եւ ըստ թէ  
երկու ժամէն ինքը պիտի գայ ու մէկտեղ տուն  
պիտի դառնան :

Որոշուած ժամուն կանդիոյ դուքսն եկաւ ,  
ու դիմակաւոր մարդը ճամբելով՝ դէպի իր  
պալատը ճամբայ ելաւ . բայց հազիւթէ հրէից  
Աէթթօ կոչուած փողոցին անկիւնը դարձաւ ,  
ճիւտորէ մը առաջնորդեալ չորս հետեւակ իր  
վրան յարձկեցան : Կարծելով թէ գող են կամ

զինքն ուրիշ մէկը կը կարծէին , կանդիոյ դուքսըն իր անունը տուաւ : Բայց այս անունը մարդապատճերուն դաշոյնի հարուածները դադրեցնելու տեղ կրկնապատկեց , ու կանդիոյ դռւքսն իր սպասաւորին հետ արիւնլուայ գետին փոռւեցաւ :

Այն ատեն ձիաւորը՝ որ անշարժ եւ անկարեկիր այս սպանութեան կատարուիլը տեսած էր , երիվարը ետ ետ քշելով դիակին մօտեցուց , ու չորս մարդասպանները դուքսին մարմինը ձիուն գաւակին վրայ դնելով . ու քովէն քալելով որպէս զի չիյնայ . Սանթա—Մարիա—Ին—Մօնթիչէլի եկեղեցին հանող փողոցը մտան : Իսկ մեռեալ կարծուած ողորմելի սպասաւորը քարայատակին վրայ ձգեցին . սակայն քանի մի վայրկեանէն սպասաւորը քիչ մ'ուժ առնելով , արձկած հեծութեան ձայներն աղքատ տնակի մը բնակիչներէն լսուեցան , որ զինքը վերցնելով անկողնի մը մէջ պառկեցուցին , եւ քիչ մը վերջը հոգին փչեց , առանց կարենալու տեղեկութիւն մը տալ մարդասպաններուն եւ եղած սպանութեան վրայ :

Դուքսին պալատը բոլոր գիշերն եւ յաջորդ օրուան առտուն զինքը սպասեցին . յետոյ ակընկալութիւնն երկիւղի , եւ երկիւղն ալ իրարանցումի փոխուեցաւ : Գնացին Պապին իմաց տուին որ կանդիոյ դուքսը մօրը տունէն ելնելէն ետեւ ալ իր պալատը չէր դարձած : Այսու ամենայնիւ Պապն այն օրը մինչեւ իրի-

կուն ինքզինք օաջալերելու ջանաց յուսալով  
որ տղան սիրահարական արկածի մը մէջ դրտ-  
նուելով ցերեկը վրայ հասեր էր եւ գտնուած  
տեղէն ելնելու համար գիշերուան մութին վե-  
րադառնալուն կսպասէր . որպէս զի մարդմէ  
չտեսնուելով ետղառնայ : Բայց գիշերն ալ ցե-  
րեկուան պէս առանց լուրի անցաւ , այնպէս  
որ երկրորդ օրը Պապը տանջուելով չարագու-  
շակ նախազգացումներէ , եւ ժողովրդեան շը-  
շուկէն՝ որ մեծամեծ աղէտները բարձրածայն  
կը գութէ . խորին յուսահատութեան մէջ ին-  
կաւ : Իր հառաջանաց ու հեծեծանաց ժամա-  
նակ առջեւն ելնողին ուրիշ բան մը չէր կըր-  
նար ըսել՝ բայց եթէ այն հազարումէկ անգամ  
կրկնուած խօսքերը . — Թողփնառեն , թողփնա-  
ռռեն , ու թող իմանան թէ դժբաղդ երիտա-  
սարդն ինչպէս մեռեր է :

Խսկոյն խուզարկութիւններն ակաան , որով-  
հետեւ՝ ինչպէս որ ըսինք՝ կանդիոյ դուքսն ա-  
մենուն սիրելի էր : Քաղքին մէջ որչափ ալ  
խուզարկութիւն ըրին , սպաննուած մարդուն  
դքսին սպասաւորն ըլլալէն զատ ուրիշ բան  
չկրցան իմանալ : Տիրոջը՝ բնաւ հետքը չկար .  
ուստի մտածեցին իրաւամբ որ անոր մարմինը  
Տիբերիս գետը նետուած էր , եւ Տիբէթթա փո-  
ղոցէն սկսեալ գետեզերքն աչքէ անցուցին ,  
ամեն նաւավարներն ու ձկնորսները հարցա-  
քնելով թէ արդիօք իրենց տունէն կամ նա-  
ւակէն կրցեր էին ահսնել նախընթաց երկու

գիշերուն մէջ գետեզերքին վրայ պատահած հած գէպքերը : Առջի բերան ամեն հարցումորդ պարագ ելաւ, բայց Յանթանոնի փողոցին գըլուխը հասնելնուն՝ մարդ մը գտան որ ամսոյն 14 էն 15 ի գիշերուան մէջ իրենց խուզարկութեանց համապատասխանող գէպք մը պատահած արք տեսեր էր : Ասիկայ ժէօրժ անուամբ Սքլավուն մ'էր, որ գետին վրայէն նաւակով ըիրէթթա փողոցը փայտ կը տանէր : Անա իր խօսքերը .

« Զարեքշաբթի իրիկուն, ըսաւ, փայտը նաւակէս գետեզը հանեցի, ու ես մակոյկիս մէջ գիշերային զովութենէն օգուտ քաղելով նստած կը հսկէի որպէս զի ըլլայ թէ գետեզը պարպած փայտս ուրիշ նաւակ մը բեռցնելով տանին, Կէս գիշերն երկու ժամ անցած, տեսայ որ Սէն—ժէրօմ եկեղեցւոյն ձախակողմեան նեղ փողոցին երկու մարդ գուրս ելան, ու քալելով մինչեւ փողոցին մէջ տեղը հասան : Իրենց ամեն կողմը մտադիր զգուշութեամբ նայելէն յայտնի կերեւէր որ հասկնալ կուզէին թէ փողոցին մարդ կանցնէր . երբոր տեսան որ մարդ չկար, միւսանգամ նեղ փողոցը մտան, ուսկից երկու ուրիշ մարդիկ ելան, մի եւ նոյն զգուշութեամբ չորս կողմ նայեցան, եւ ամեն բան ուզածնուն պէս գտնելով նշան ըրին իրենց ընկերներուն որ քովերնին դան :

Այն ատեն մարդ մը առաջ անցաւ՝ մոխրագոյն կարմրախայտ երիվար մը հեծած, ո-

րոյ գաւակին վրայ մեռելի զիակ մը զրուած էր,  
և զլուխն ու թեւերը մէկ՝ ու ոտքերը միւս  
կողմէն կախուած էին, ու առջի եկող երկու  
մարդիկն անոր ձեռքերէն ու ոտքերէն կը բըռ-  
սէին: Երեք մարդիկ գետին քոյ մօտեցան,  
Ֆնչղեա միւս երկուքը փողոցը կը պահպանէին,  
ու դեռեզերքին այն կողմը յառաջանալով, ուր  
քաղքին առուն Ծիրերիս կը թափի, ճիւառը երի-  
գարին գաւակը դէալ 'ի գեաց գարձուց, ուր երկու  
մարդիկը որ քոնց էին, մէկը ոտքերէն միւ-  
սը ձեռքերէն դիակը բռնելով երեք անդամ  
ճօճեցին եւ ամենայն զօրութեամբ գետը նե-  
տեցին: Զիւառը զիակին ջուրը իյնալուն ճող-  
փիւնը լսելով հարցուց: — Լմացաւ. — միւսներն  
— Այս տէր, — պատասխանեցին: Այն ատեն  
ետին դառնալով տեսաւ որ մեռելին վերար-  
իւն ծովուն վրայ կը ծփէր, այն լողացող սեւ  
բանին ինչ ըլլալը հարցուց: — Եր վերարկուն  
է, տէր իմ, ըստ անոնմէ մէկը: Այն ատեն  
մրւաց քարեր ժողվելով վերարկուին տեսնուած  
տեղը մօտեցաւ, ու անոր վրայ նետելով ջու-  
րին տակն իջեցուց զան: Այս ընելին ետեւ ետ  
քաշուեցան ու վայրիեանի չափ մեծ փողոցը  
քալելով Սէն—Փաք հանողնեղ փողոցը մտան:  
Այս խօսքերուն վրայ, որ ամենուն յոյսը  
կը ցըէր, Պապին սպասաւորներէն մէկը Աքլա-  
ւոնին դառնալով ըստ թէ ինչպէս կընար ըլ-

լալոր այսպիսի ոճրագործութեան մ'ականատես ըլլալով կառավարութեան բան մը չէր իմացուցեր : Բայց անիկայ պատասխանեց որ գետին վրայ նաւավարութիւն ընելէն 'ի վեր հարիւրաւոր անդամ մեռած մարդկանց մի եւ նոյն կերպով Տիբերիս գետը ձգուիլը տեսեր էր , եւ ոչ ոք անոնց վրայօք խուզարկութիւն մ'ըրած էր : Ինքն այնպէս համոզուած էր որ այս դիակին ալ նոյնը պիտի պատահէր , եւ չէր ուզած ասոր վրայ խօսք բանալ , կարծելով որ անցեալին պէտ այս ալ անփոյթ մոռացութեան մէջ պիտի իյնար :

Այս տեղեկութեանց վրայ , Պապին սոլասաւորները գետին վրայ նաւարկող առեն ձըկնորսներն ու նաւավարները կանչեցին , ու դքսին մարմինը գտնողին մնծ վարձք խոստացած ըլլալով , հարիւրէն աւելի մարդ ասոր ետեւէն եղան , ու նոյն օրը , որ ուրբաթ էր . իրիկուն չեղած , ջուրէն երկու մարդ հանեցին , որոնց մէկը տարաբաղդ դուքսն ըլլալը շուտով ճանչուեցաւ :

Դիմակը տեսնուելուն պէտ մահուանը պատճառն ալ երեւան ելաւ : Ինն վէրք առած էր , գլխաւորաբար վիզէն , որուն շնչերակը կարած էր : Բայց զգեստներուն չէին դպած : Եր բաճկոնակն ու վերարկուն վրան էր , ձեռնոցները մէջքը , եւ ստակը . քսակին մէջ : Ուրեմն դուքսը վրէժխնդրութեան զոհ եղած էր եւ ոչ աւագակութեան :

Դիմակը կըող նաւակը Տիրերիսիվրայէն մին-  
ջեւ Սուրբ — Հրեշտակապետի բերդը գալով  
մեռելը հոն հանեց : Շուտ մը Դքսին պալատէն  
թափօրին օրը հազած շքեղազարդ հանդերձը  
բերին, զայն զգեցուցին եւ եկեղեցւոյ մեծա-  
ւորութեան պատուանշաններն ալ քովը դրին,  
բոլոր օրը հոն մնաց, բայց յուսահատ հայրը չի-  
համարձակեցաւ երթալ զայն տեսնել : Վեր-  
ջապէս երբոր գիշեր եղաւ, իր ամենէն հա-  
ւատարիմ ու արժանի օպասաւորները՝ պապոր-  
դիի մը արժանի եղած մեծաշուք յուղարկաւո-  
րութեամբ Տիրամայր — Ժողովրդեան կոչուած  
եկեղեցին փոխադրեցին :

Այս միջոցին, կեսար Պօրճիա, իր արիւնա-  
թաթաւ ձեռօքը թագաւորական թագը Արա-  
կօնի Ֆրէտէրիկ թագաւորին գլուխը կը դնէր :

Այս հարուածը Ազեքսանդր Զի սիրտն 'ի  
խոր խոցեց : Առջի բերան՝ որմէ կասկածիլը  
շգիտնալով՝ ամենասաստիկ հրամաններ հանեց  
որ մարդասպանները փնտուուին : Բայց կամաց  
կամաց արիւնուշտ ճշմարտութիւնն իր առ-  
ջեւ կանգնեցաւ : Տեսաւ որ իր առւնը դար-  
նող հարուածն իր տունէն կելնէր, այն առեն  
յուսահատութիւնը մոլեգնութեան փոխուեցաւ:  
Խենթի նման Վատիկանի սննեակներուն մէջ  
վազվել սկսաւ, ու պատառեալ զգեստներով՝  
դլուխը մոխիր ցանած՝ կարդինալներուն ժողո-  
վատեղին երթալով հեծեծանօք իր անցեալ կե-  
նաց անկարդութիւնները խոստովանեցաւ, եւ իր

արիւնէն իր արեան կրած հարուածն Աստուծոյ  
արդար պատուհասը համարեց : Յետոյ պալաւ-  
տին ամենէն առանձին ծածուկ ու մթին մէկ  
աենեակը քաշուեցաւ ըսելով թէ անօթի կու-  
զէր մեռնիլ : Իրաւցնէ վախուն ժամէն աւելի  
ոչ կերակուր կերաւ , ոչ ալ գիշերը քնացաւ .  
իր կենացը խնայելու համար դուռը զարնելով  
իրեն պաղատողներուն՝ կանացի հեծութեամբ  
եւ առէւծի մոնչմամբ կը պատասխանէր : Ժիւ-  
լի Ֆառնէզէ՝ իր նոր հարճը՝ որ գեղեցիկ ձիւ-  
միա կը կոչուէր , ալ չկրնալով դայն ամոքել .  
անոր կը կնակի սիրով սիրած Լուքրէս աղջիկը  
դնաց բերաւ , որպէս զի գայ եւ հօրը մահա-  
բեր յամառութեան յաղթէ : Լուքրէս ելաւ իր  
առանձնարաննէն , ուր կանդիոյ դուքսին վրայ  
կուլար , եւ եկաւ իր հայրը մխիթարելու : Ի-  
րօք ալ անոր ձայնէն դուռը բացուեցաւ , եւ  
այն ժամանակ միայն Սէկօզի կարդինալը՝ որ  
մէկ օրէ 'ի վեր դրան առջեւ ծունդ չոգած կը  
կենար ազաշելով նորին սրբութեան որ սիրտ  
առնէ , կերակուր ու դինի բերող սպասաւոր-  
ներուն հետ հազիւ կը ցաւ ներս մտնել :

Պատը երեք օր ու երեք գիշեր Լուքրէսի  
հետ առանձնացաւ . յետոյ հասարակութեան ե-  
րեւցաւ , եթէ ոչ բոլորովին մխիթարուած .  
զոնէ հանդարտ դէմքով . վասն զի կարդինալ  
ևուիչիարտինի կը հաստատէ թէ աղջիկն իրեն  
իմաց տուածէր որ մարդասպանին առջեւ , որ  
քիչ առենէն սիրտի գար , զոհ , եղողին վրայ

ունեցած չափագանց սերը ցուցնելը կրնար իւրեն վտանգաւոր ըլլալ :

Այսու ամենայնիւ կեսար Պօրծիս դեռ  
Նարօվի կը կենար , որպէս զի հօրը կսկիծը վա-  
րատելու ժամանակ տայ , միամնգամայն իրեն  
յանձնուած նոր բանակցութիւն մը յաջողու-  
թեամբ գլուխ հանէ . որն որ ուրիշ բան չէր,  
բայց եթէ Լիւքրէսին ու Ալֆօնս Բի բնական  
որդի Սալերնի Եշխան ու Պիչչևիյի դուքս Արա-  
կօնացի Տօն Ալֆօնսին հետ ամուսնացնելու  
առաջարկութիւն մը : Լիւքրէս՝ Բէզարօ իշխա-  
նին հետ ամուսնացեր էր , բայց այնպիսի հօր  
մը աղջիկ էր , որ երկինքէն կապելու եւ ար-  
ձըկելու իշխանութիւնը ընդունած էր : Ուստի  
նոր նշանած մը պատրաստուելուն պէս՝ առա-  
ջին ամուսնութիւնը պիտի քակուէր , եւ այս  
ալ մեծ բան մը չէր Պապի մը համար : Ազեք-  
սանգր քաջ քաղաքագէտ մ'ըլլալով՝ իր աղջիկն  
անօգուտ փեսացի մը հետ ամուսնացած ձգել  
չէր ուղեր :

Օգոստոս ամսոյն վերջերն իմացուեցաւ որ  
քահանայապետական դեսպանը նորընտիր թա-  
գաւորին քով իր պատգամաւորութիւնը Պապին  
ուզածին պէս լմնցուցեր՝ Հռովմ պիտի գար ,  
իրօք ալ սեպտեմբեր 5 ին՝ այսինքն Կանգիոյ  
դքսին մահուընէն հազիւ երեք ամիս ետքը Հը-  
ոռվմ մտաւ : Երկրորդ օրը՝ ամսոյն 6 ին՝ Սան-  
թա—Մարիա—Նօվէլլա եկեղեցիէն ելնելով ,  
որոյ դրան առ չեւ ըստ սովորութեան կարդինալ-

ներն եւ Սպանիոյ ու Վենետիկի դեսպանները  
ձի հեծած զինքը կապասէին, Վատիկան գնաց,  
ուր Նորին սրբութիւնը ժողով գումարած էր:  
Ժողովատեղին մտած ժամանակ՝ Պապէն սի-  
րալիր ընդունելութիւն գտաւ, որ ըստ սովո-  
րութեան զայն օրհնելով համբուրեց: Յետոյ  
գարծեալ կարդինալներուն ու դեսպաններուն ըն-  
կերակցութեամբն իր բնակարանը տարուեցաւ,  
ուր առանձին մնալուն պէս, Նորէն Պապին քով  
դնաց: Ժողովին մէջ ամեննեւին չէին խօսակ-  
ցած իրարու հետ. եւ որդին ունացյը հազար  
ու մէկ բան ունէին իրարու զրուցելիք, բայց  
ոչ կանգիոյ դքսին վրայօք, ինչպէս որ ըն-  
թերցողք կրնան կարծել. վասն զի ոչ այն օ-  
րը եւ ոչետքը այն տարաբաղդ երիտասարդին  
խօսքը չեղաւ, որպէս թէ երբէք աշխարհ ե-  
կած չըլլար:

Բայց կեսար բարի լուրեր կը բերէր: Ֆրէ-  
տէրիկթագաւորն՝ առաջարկեալ ամուսնութեան  
կը հաւանէր: Ուստի Սփօրցայի ու Լուքրէսի  
ամուսնութիւնը լուծուեցաւ անկարողութեան  
պատճառանօք: Նաեւ ձէմի դիակը գերեզմա-  
նէն հանելու արտօնութիւն կը չնորհէր, որն  
որ, ինչպէս մեր ընթերցողք կը յիշեն, երեք  
հարիւր հազար Մաճառ ուկի կարժէր:

Այն ատեն, կեսարի ուզածին պէս, կան-  
գիոյ դքսին աեղ ինքը Պապէն ետեւ ամենա-  
զօր եղաւ: Հառվմայեցիք քիչ ատենուան մէջ  
տեսան որ այս փոխարքայութեան շնորհիւ

Հռովմ դէպ 'ի բարուց ապականութիւնն հըս-  
կայաքայլ նոր ընթացքով մը կը յառաջանար :  
Ամեն կոզմ դիմակաւոր խումբեր , պարահան-  
դէսներ ու խրախճաններ կը տեսնուէր . Կեսար  
ալ կարդինալական ծիրանին մէկդի նետելով ,  
որոյ գոյնը գուցէ զինքը կը յոգնեցնէր , գաղ-  
ղիսկան զգեստներ հաղած կը պտըտէր , թա-  
գաւորի մը պէս ետեւէն կարդինալներու դես-  
պաններու . Եւ թիկնապահներու բազմութիւն  
մը տամնելով : Անանկ որ քահանայապետա-  
կան քաղաքն իբրեւ պոռնիկ մ'իր զեղխու-  
թեանցն ու անառակութեանց մէջ թողուած ,  
ոչ Ներոններու եւ ոչ Հէլիոկաբալներու օ-  
րով , կոսէ Ալիթէրալոյի կարդինալը , երբէք  
այսչափ ստահակ , այսչափ զեղիս եւ այսչափ  
արիւնարբու եղած չէր . Երբէք այսչափ չարիք  
չէին աեղացած իր վրայ . Երբէք այսչափ մատ-  
նիչք զինքը չէին անպատուած , Երբէք այսչափ  
սիկարեաններ ու դահիճներ զինքը չէին ամբչ-  
ցուցած : Գողերուն թիւն այնչափ մեծ եւ ա-  
նոնց յանդգնութիւնն ալ այնչափ սաստիկ էր ,  
որ մարդ չէր կրնար քաղքին դռներէն դուրս  
ելնել . Շատ չանցաւ քաղքին մէջ ալ ապահո-  
վութիւն չմնաց : Ոչ տուն եւ ոչ աշտարակ  
կարող չէին մարդ պաշտպանելու : Իրաւունք  
ու արդարութիւն չմնաց : Ասկին , բոնութիւնն  
ու հաճոյքը միայն կը թագաւորէին :

Այս հանդէսներուն պատճառաւ ոսկին իբ-  
րեւ բովի մէջ կը հալէր , ու երկից մէկ ար-

Հռովմ դէս ՚ի բարուց ապականութիւնն հքս-  
կայաքայլ նոր ընթացքով մը կը յառաջանար :  
Ամեն կոզմ դիմակաւոր խումբեր , պարահան-  
դէսներ ու խրախճաններ կը տեսնուէր . Կեսար  
ալ կարդինալական ծիրանին մէկղի նետելով ,  
որոյ գոյնը գուցէ զինքը կը յոգնեցնէր , գաղ-  
ղիական զգեստներ հագած կը պտըտէր , թա-  
գաւորի մը պէս ետեւէն կարդինալներու դես-  
պաններու եւ թիկնապահներու բազմութիւն  
մը տանելով : Անանկ որ քահանայապետա-  
կան քաղաքն իբրեւ պոռնիկ մ'իր զեղխու-  
թեանցն ու անառակութեանց մէջ թողուած ,  
ոչ Ներոններու եւ ոչ Հէլիոկաբալներու օ-  
րով , կոսէ Վիթէրպօյի կարդինալը , երբէք  
այսչափ ստահակ , այսչափ զեղխ եւ այսչափ  
արիւնարբու եղած չէր : Երբէք այսչափ չարիք  
չէին տեղացած իր վրայ . Երբէք այսչափ մատ-  
նիչք զինքը չէին անպատուած , երբէք այսչափ  
սիկարեաններ ու դահիճներ զինքը չէին ամբշ-  
ցուցած : Գողերուն թիւն այնչափ մեծ եւ ա-  
նոնց յանդգնութիւնն ալ այնչափ սաստիկ էր ,  
որ մարդ չէր կրնար քաղքին գոներէն դուրս  
ենել : Շատ չանցաւ քաղքին մէջ ալ ապահո-  
վութիւն չմնաց : Ոչ տուն եւ ոչ աշտարակ  
կարող չէին մարդ պաշտպանելու : Իրաւունք  
ու արդարութիւն չմնաց : Բակին , բոնութիւնն  
ու հաճոյքը միայն կը թագաւորէին :

Այս հանդէսներուն պատճառաւ ոսկին իբ-  
րեւ բովի մէջ կը հալէր , ու երկնից մէկ ար-

պարագատ պատժովն Աղեքսանդր ու կեսար  
ակսան նոյն իակ այն անձանց հարստութեանն  
աչք տնկել , որոց սիմոնականութեամբն իրենք  
այս բարձր աստիճաններուն հասած էին : Ըս-  
տակ կոխելու այս առաջին նոր օքինակ փորձը  
Գօղէնցայի կարգինալին վրայ ըրբն : Ահաւասիկ  
ինչ առթիւ :

Քանի մը ժամանակ առաջ Փօրթուկալի  
թագին վերջին ժառանգն եղողուխտեալ մայ-  
րապետի մամուսնութեան արտօնագիր շնորհ-  
ուած էր , որով մայրապետը Փօրթուկալի  
վերջին թագաւորին անհարազատ որդիներէն  
մէկուն հետ ամուսնացեր էր : Այս ամուսնու-  
թիւնն Սպանիոյ Ֆէրտինանա թագաւորին եւ  
թագուհւոյն շահուցը խիստ վնասակար ըլլալով ,  
դեսպաններ զրկեցին Աղեքսանդր Զի եւ դառ-  
նապէս գանգատեցան ճիշդ այն միջոցին որ  
Արակօնի տան եւ Սուրբ—աթոռոյն մէջ խնա-  
մութիւն մը հաստատուելու վրայ էր : Աղեք-  
սանդր գանգատին պատճառն հասկնալով , գոր-  
ծը կարգագրել խոստացաւ : Ուստի այն արտօ-  
նագրէն տեղեկութիւն ունենալն ուրացաւ , ո-  
րուն ստորագրութեանը համար 60,000 տուքադ  
ստացեր էր , եւ առաքելական հրովարտակնե-  
րու քարտուղար Գօղէնցայի արքեպիսկոպոսն  
ամբասանութեան ենթարկեց՝ իբրեւ սուտ  
արտօնագիր տուող : Այս ամբասանութեամբ  
Գօղէնցայի արքեպիսկոպոսը Սուրբ—Հրեշտա-  
կապետի բերդը տարուելով բանտարկուցաւ :

Յայց որովհետեւ այս տեսակ ամբասամանոթիւն մ'ապացուցանելը դիւրին բան չէր , մանաւանդ թէ որ արքեպիսկոպոսը յամառելով պնդելու ըլլար թէ արտօնագիրն իրօք Պապէն շնորհուած էր , ուստի ինորհեցան այնպիսի դաւ մը գործածել , որ անտարակոյս կրնար յաջողիլ :

Իրիկուն մը կարդինալ Վալէնթին՝ արքուղիսկոպոսին բանաը գնաց մտաւ՝ այն անկեղծ ու սիրազգած դէմքով , զոր խիստ վարպետ կերպիւ գիտէր կեղծել՝ երբոր պէտք ըլլար . Եւ Պապին գտնուած տագնապալից վիճակը յոյտնելով , ըստ որ միայն ինքը՝ արքեպիսկոպոսը՝ զոր Նորին սրբութիւնն իր ամենէն մտերի քարեկամը կը ճանչնար , կրնար զինքը այն տագնապէն ազատել :

Սրբեպիսկոպոսը պատասխան տուաւ թէ պատրաստ էր Նորին սրբութեան ամեն հրամանները կատարել :

Այն ատեն կեռար Պօրճիա սեղանին միւս կողմը նստելով , որուն վրայ բանտարկեալն արմուկը կրթնցուցած նստեր էր . Սուրբ — աթոռին դժուար ու նեղ կացութիւնն անոր առջեւ դրաւ : Արականի տան հետ լիւքրէսի ու Ալֆօնսի աթուանութեամբ ամենակարեւոր խնամումութիւն մը հաստատուելու ժամանակ՝ չէր կըրնար Ֆէրտինանտի զրուցուիլ թէ Պապը քանի մը ողորմելի ուկիներու համար այնպիսի տրտօնագիր մը ստորագրէր էր , որ էրկանն ու կը-

նոջը մէջ կը միացնէր թագի մ'ամեն իրաւունք-ները . որոց վրայ Ֆէրտինանտ ու Իղապէլ սոսկ աշխարհակալութեան իրաւունք մը կրնային ու-նենալ : Այսպիսի խոստովանութիւն մը կրնար բանակցութիւնները խզել, եւ քահանայապետա-կան տունն ալ իր մեծութիւնն աւելցընելիք պատուանդանին զարնուելով կործանիլ :

Ասկէց կրնար Գօղենցայի արքեպիսկոպոսը հասկընալ թէ Պապն ինչ կ'սպասէր իր անձնը-ուէր բարեկամութենէն : Այսինքն սլարդապէս խոստովանիլ որ այն արտօնագիրն ինք տուած էր : Եւ որովհետեւ այսպիսի յանցանքի մը վը-ճիռը միայն Աղէքանդը Զի կիյնար տալ, ամ-բաստանեալը կրնար կանխաւ ապահով ըլլալ որ տրուելիք վճիռն ալ բոլորովին հայրական պիտի ըլլար : Ասկէց զատ՝ վարձատրութիւնն ալ վճռոյն հետ մի եւ նոյն ձեռաց մէջ էին, Եթէ վճիռը հայրական էր, փոխարէն վարձատ-րութիւնն ալ թագաւորական պիտի ըլլար, վա-սըն զի կարդինալի տիտղոսով եւ իբրեւ քա-հանայապետական նուիրակ՝ Լիւքրէսի ու Ալ-ֆօնսի ամուսնութեան ներկայ պիտի գտնուէր: Այս շնորհն ալ խիստ արժանի էր իրեն, որով-հետեւ մի միայն իր անձնութրութեամբը պիտի կրնար ամուսնութիւնը կատարուիլ :

Գօղենցայի արքեպիսկոպոսը դիտէր ինչ տեսակ մարդոց հետ գործ ունենալը : Աղէկ հասկըցեր էր որ իրենց նպատակին հասնելու համար ամեն միջոց լաւ էր իրենց համար : Ա-

դէկ զիտէր որ տեսակ մը փոշի կը գործածէին  
որ շաքարի համն ու հոտն ունէր , եւ կերակ-  
րոց հետ խառնուած ժամանակ անհնարէր նշմա-  
րել , եւ իրենց բաղձանաց համեմատ , առանց  
յայտնի նշան կամ հետք մը ճգելու՝ արագ կամ  
յամբ մահ մը կը պատճառէր : Դիտէր այն թու-  
նաւոր բանալիին գաղանիքը , որ միշտ Պապին  
վատարանին վրայ կը կենար , այնպէս որ , երբ  
Նորին սրբութիւնն իր գաղտնեացը հաղորդ  
եղող սպասաւորներէն կամ պաշտօնեայներէն  
մէկն սպաննել ուզէր , կը հրամայէր անոր որ  
այն բանալիով այս ինչ պահարանը բանայ : Բա-  
նալոյն երախակալն անտեսանելի սլաք մ'ունէր,  
եւ պահարանին փականքն ալ գժուարութեամբ  
բացուելուն , մարդը կ'ստիպուէր ուժով մը  
բանալին դարձնել . այն ատեն ծեռքը քիչ մը  
կը սկրդէր . բայց վէրքը մահացու էր : Դիտէր  
վերջապէս որ կեսար մատնի մը կը կրէր որ եր-  
կու առիւծու գլխէ կը բաղկանար , եւ երբոր  
բարեկամի մը ծեռքը սեղմէր , մատնիին քարը  
ներս դառնալով՝ առիւծին ակռաներն իժի ակ-  
ռայ կը դառնային , եւ բարեկամը Պօրձիան ա-  
նիծելով կը մեռնէր : Արքեպիսկոպոսն ասոնք  
զիտնալով հանգերձ , կէս մը վախէն , կէս մ'ալ  
վարձատրութեան յուսով շլացած , իրեն եղած  
առաջարկութիւնը կատարեց : Կեսար Վատիկան  
դարձաւ այն թանկագին թուղթով , որուն մէջ  
Գօղէնցայի արքեպիսկոպոսը կը խոստովանէր  
թէ թագաւորագուն մայրապետին չնորուած

արտօնադիրը մի միայն ինք տուած էր :

Երկու օր ետքը, Պապը՝ արքեպիսկոպոսին տուած ապացոյցներուն շնորհիւ Հռովմիքաղաքապետին, առաքելական սենեկին ունկընդիր դատաւորին, փաստաբանին եւ արքունի գանձուց հոգաբարձուին ներկայութեամբ Գօղէնցայի արքեպիսկոպոսին վճիռը տուաւ, որով զայն իր ամեն եկեղեցական պատիւներէն ու շահերէն կը զրկէր, աստիճաններէն ու կարդէն կը ձգէր եւ ունեցած հարստութիւնն ալ յարքունիս կը գրաւէր : Խոկ իր անձը քաղաքական դատաւորին պիտի յանձնուէր : Երկու օր ետքը քաղաքական դատաւորը Պապէն ընդունած պատուէրը գործադրելու համար բանտը գնաց՝ հետը ատենադպիր մը, երկու սպասաւոր ու չորս ալ պահորդ տանելով : Ատենադպիրը ձեռքը բռնած թուղթը բանալով դատակնիքը կարդաց : Երկու սպասաւորք ծրար մը քակեցին, ու բանտարկեալն եսլիսկոպոսական զգեստներէն մերկացնելով, Ճերմակ հաստ կտաւէ պատմուծան մը որ հազիւ ծունկերը կը հասնէր, նոյն կտաւէ վարտիք մը, եւ զոյգ մը խոշոր կոչիկ հագուցին : Վերջապէս պահորդք ալ զի՞նքը բռնելով Սուրբ Հրեշտակապետի բերդին ամենէն խորունկ եւ խաւարին բանտը տարին, ուր գտնուած բոլոր կարասին՝ փայտէ խաչելութիւն մը, սեղան մը, աթոռ մը եւ անկողին մ էր : Զբաղանքի համար ալ կահոքեղ մը : Առառուածաչունչ մ'եւ

Ճամագիրք մը տուին իրեն։ Կերակուրը՝ երկու լիտր հաց ու տակառակ մը ջուր եր, նաև շիշ մ'ալ ձէթ կանդեղին համար, զորս երեք օրն անդամ մը կը նորոգէին։

Տարի մը գժբաղդ արքեպիսկոպոսը հոն մնալէ ետեւ յուսահատութենին հոգեվարքի տագնապին մէջ թեւերը կրծելով մնուաւ։

Այն խաւարտչին բանտն իջած օրէն Պապը գատապարտելոյն բոլոր հարստութիւնը կեսար Պօրճիայի չնորհեց՝ այս գործն այնպէս վարպետութեամբ առաջ տարած ըլլալուն համար։

Պապին եւ իր ընտանեաց զբօսանքը մինակ որսորդութիւն, պարահանդէս եւ դիմակաւոր խաղերը չէին։ Երբեմն տարօրինակ տեսարաններ ալ կուտայիին։ Ասոնց երկուքը միայն յիշատակենք։ Մէկը կտտամահ ստպանութիւն մ'էր, միւսն ալ անսանազուգութիւն։ Բայց երկուքին վրայ ալ այնպիսի մանրամասն պարպաներ կան, զորս չենք ուղեր որ մեր երեւակայութեան ծնունդ համարին։ Ուստի բառ առ բառ Պիւրշարի անուն լատիներէն լրագրէն կը թարգմանենք։

« Այս միջոցիս (այսինքն 1499 տարւոյն սկիզբները), Գօրսէթթա անուն պոռնիկ մը բանադրուեցաւ։ Ասիկա Մաւրիտանացի տարփաւոր մ'ունէր, որ կնկան զգեստ հագած զի՞նքը տեսնելու կուգար, եւ այս ծպտեալ կերպարանքին համար Սպանիայի Պարպարուհի կը կո-

չէին զայն։ Ա. ու գայթակղութիւնը քառելու համար, երկուքն ալ քաղաք բերուեցան, կին առանց շապիկի և վարտփքի՝ միայն Մաւրիտանացւոյն պատմուծանը հագած, որուն եւ ոչ մէկ կոճակը կոճկուած ըլլալուն՝ առջեւի կողմը բաց էր։ Տարիիաւորին ալ կնկանզգեստհազուցեր, ձեռներն ետին կապեր, շրջադդեստը մինչեւ մէջը վեր քաշեր էին, այնպէս որ մարմնոյն մեղապարտ մասն ամենուն աչքին առջեւ էր։ Այս կերպով բոլոր քաղաքը պտըտելէ ետեւ՝ գօրսէթթա՝ Մաւրիանացւոյն հետ բանտը զրկուեցաւ։ բայց յաջորդ ապրիլ 7ին, Մաւրիանացին դարձեալ բանտէն հանուելով երկու աւագակաց հետ Ծաղկադաշտ կոչուած տեղը տարուեցաւ։ Երեք դատապարտելոց առջեւէն խոտորնակի էշ հեծած դահիճ մը կերթար, ձեռքը երկայն գաւագան մը բոնած, որուն ծայրը հրեի մ'արիւնալից ծննդական անդամները կախուած էին, զոր 'ի պատիժ քրիստոնեայ կնկան մը հետ հաղորդակցութիւն ունենալուն կտրեր էին։ Սպանման տեղը հասնելով երկու գողերը կախուեցան։ Իւկ թշուառ Մաւրիանացին փայտակոյտէ շրջապատեալ սիւնի մը կապեցին որ այրեն։ Բայց յորդ անձրեւ մը վըրայ գալով, դահիճին կրակ տալու ամեն ճիզը պարապ հանեց։ »

Ա. ս յանկարծական գէպքը, զոր ժողովուրդը հրաշքի տեղ դրաւ, վիւքրէսը զրկեց սպանման ամենէն հետաքրքրաշարժ մասը տեսնելէ։

բայց հայրն այս զրկման փոխարէն զայն տւելի զուարձացնելու համար ուրիշ տեսակ տեսարան մը պատրաստած էր : Սակայն կտնիուաւ կիմացընենք ընթերցողին, որ այս յետագայ քանի մը տողերը բարեմիտ Պիւրչար գերմանացւոյն օրադրին թարգմանութիւնն են, որ ամենէն արիւնալից ու լպիրց գէպքերն իբրեւ օրըստորէական եզելութիւններ առենադպրի մը անզգածութեամբ կը հրատարակէր՝ առանց իր կողմէն դիտողութիւն կամ խորհրդածութիւն մ'աւելցընելու :

« Նոյեմբեր տասնեւմէկին, գիւղացի մը երկու մատակ ձիերու վրայ փայտ բեռցուցած Հոռվիմ կը մտնէր : Առորբ—Պետրոսի հրատարակէն անցած ժամանակ՝ Նորին սրբութեան ըսպատաւորները վազեցին, մատակներուն փոկերը կտրեցին, եւ անասնոց վրայի համետին հետ փայտերն ալ գետինն ինկան : Առին երկու մատակներն եւ պալատին ու դրան մէջ տեղը դանուած գաւիթը տարին : Անմիջապէս ախոռներուն դռները բացուեցան, եւ ահա չորս սանծարձակ երիվար մատակներուն վրայ սլացան, եւ սաստիկ վրնջմամբ՝ աքացելով խածնելով խեղճ մատակները վիրաւորելէ ետեւ՝ անոնց վրայ ելան : Պապն ու տիկին Վիւքրէսպալատին գրանը վրայի պատուհանէն այս կը-ոիւն եւ հետեւանքը տեսնելով չափէ դուրս զուարձացան : »

Սենք ալ Պիւրչարի պէս, խորհրդածու-

թիւն չենք ըներ այս դէպքին վրայ :

Սակայն Գօգէնցայի արքեպիսկոպոսին նը-  
կատմամբ Կեսար Պօրծիայի գործածած դաւը՝  
փափաքուած արդիւնքն առաջ բերաւ . Եղա-  
պէլ ու Ֆէրտինանտ ալ չէին կրնար Աղեքսան-  
դըր Զի վրայ ձգել այն արտօնագրին ստորագ-  
րութիւնը՝ որուն համար գանգատած էին : Ուստի  
Եիւքրէսի ու Ալֆօնսի ամուսնութեան արգելք  
չմնաց : Այս բանը մեծ ուրախութիւն պատճա-  
ռեց Պապին , որ այս առաջին ամուսնութեան  
մեծ կարեւորութիւն կուտար իրեւ նախըն-  
թաց երկրորդ ամուսնութեան մը , զոր Կեսա-  
րու ու Ֆրէտէրիկի Տօննա Գարլօթթա աղջկանը  
մէջ կառարել կը յուսար :

Արդարեւ Կեսար իր եղբօրը մահուընէն 'ի  
վեր ըրած գործերովը յուցուցեր էր որ Ակե-  
զեցական կենաց համար կոչում չունէր , այն-  
պէս որ՝ մարդ չզարմացաւ երբոր առաւօտ մը  
Աղեքսանդր Զ իր կարդինալներուն ժողովը գու-  
մարած ատեն՝ Կեսար ներս մտաւ , եւ հօրը  
զառնալով ըստ թէ իր մանկութեան տարինե-  
րէն 'ի վեր իր բնական յօժարութեամբն ու  
հանճարովն աշխարհական գործերու միտում  
ունէր , եւ միայն Նորին սրբութեան բացար-  
ձակ հրամանին հնազանդելու համար զինքը եւ  
կեղեցւոյ տուեր . կարդինալական ծիրանին եւ  
ուրիշ պատիւներն եւ վերջապէս սարկաւա-  
գութեան սուրբ աստիճանն ընդուներ էր . եւ  
թէ հասկնալով որ իր հասակին եւ կացութեան

մէջ՝ որչափ անպատեհ էր իր ցանկութեանցը հետեւիլ, այնչափ ալ անկարելի էր անոնց դէմ գնել . խոնարհաբար կաղաչէր զնորին սրբութիւնը . որ իր անյաղթելի միտմանց զիջանելով՝ հրաման տայ իրեն եկեղեցական աստիճան ներն ու զգեստները թողուլ, եւ աշխարհային կենաց մէջ մանելով՝ օրինաւոր ամուսնութիւն մը կատարել : Միանգամայն խնդրեց բարձրապատիւ կարդինալներէն որ իրեն համար միջնորդեն առ Նորին սրբութիւնն , որուն իր պատ կամօքն ետ դարձնել կը խոսանար բոլոր ընդունած եկեղեցական պատիւները , աստիճանները , կալուածները , եկեղեցիներն ու մենաստանները : Կարդինալները Կեսարի խընդրանաց իրաւունք տալով՝ միաբերան Պապին թողուցին այս գործոյս որոշումը , Պապը , ինչպէս յայտնի է , իրրեւ բարեգութ հայր , որդւոյն բնական յօժարութիւնները բռնաբարել չուղելով , անոր խնդրուածքն ընդունեց : Կեսար կարդինալական ծիրանին հանեց , որ՝ ինչպէս իր պատմիչը Թօմազօ կըսէ արեան գոյնէն զատ ուրիշ յարաբերութիւն մը չունէր անոր հետ :

Այս հրաժարումը շատ հարկաւոր էր , եւ կորսնցընելու ժամանակ չկար : Կարոլոս Ը , օր մը ուշ ատեն յոդնած որսէ գառնալով , գլուխը պաղ ջրով լուաց , սեղան նստաւ , եւ կերակուրէն անմիջապէս ետքը կաթուածահար մեռաւ , թագաւորական գահն իր յաջորդին՝

բարեմիտ կուդովիկոս ժիշիթողլով, որ երկու մեծ  
տկարութիւն ունէր, երկուքն ալ իրարմէ ձա-  
խորդ : Առաջինն էր աշխարհակալութիւններ  
ընելու հաճոյքը . երկրորդն ալ զաւակներ ու-  
նենալու քաղձանքը : Աղեքսանդր, որ ամեն քա-  
զաքական փոփոխութեանց ուշագիր էր, մէ-  
կէն տեսեր էր որ կուդովիկոս ժիշի գահակա-  
լութիւնէն մեծ օգուտ կրնար քաղել . որով-  
հետեւ Գաղղիոյ նոր թագաւորն իր կրկին բաղ-  
ձանաց կատարման համար իր ձեռնառութեա-  
նը կարօտութիւն պիտի ունենար : Իրօք ալ  
կուդովիկոս ժիշ Պապին աշխարհական օգնա-  
կանութեանը պէտք ունէր Միլանի գքսութեան  
վրայ քաղելու համար, որուն վրայ ժառանդա-  
կան իրաւունք ունէր՝ ինչպէս որ ըսինք՝ իր  
մեծ մօրը Վալենթին Ալիսքօնթիի՝ կողմանէ .  
և հոգեւորական օգնութեանն ալ պէտք ու-  
նէր՝ իր կինն արձկելու համար, որ կուդովիկոս  
ԺԱԲԻՆ Յովհաննա աղջիկն էր, և չափէ դուրս  
տղեղ ու ամուլ էր, բայց հօրմէն վախնալուն  
համար ամուսնացեր էր անոր հետ : Աղեքսան-  
դրը պատրաստ էր այս ամեն բաները կուդովի-  
կոս ժիշի չնորհելու, և որ առաւելն է՝ կար-  
դինական փեղոյր մ'ալ անոր Ժօրժ Ամպուագ  
քարեկամին տալու, թէ որ Գաղղիոյ թագաւ-  
որն իր բոլոր ազդեցութեամբ հաճեցնէր ծաղ-  
կահասակ Տօնա Գարլօթթա օրիորդը, որ Գաղ-  
ղիոյ արքունեաց մէջ էր, իր կեար որդւոյն  
հետ ամուսնանալու :

Արդ , կեսար կարգինալութեան ծիրանին  
ձգած եւ իր փառափրութեան վաղեմի եւ ան-  
դրդուելի նպատակն եղող աշխարհական ըդ-  
դեան հագած օրն այս բանակցութիւնները շատ  
յառաջացած ըլլալով , կուդովիկոս Ժիկ գե-  
պան Վիլնէօվ իշխանը՝ որ զկեսար Գաղղիա  
պիտի տանէր , Հոռվմ հասաւ ու անոր ներկա-  
յացաւ , որ ամիսի մը չափ իր սովորական պեր-  
ճասիրութեամբն եւ իրեն պէտք եղած անձանց  
ցոյց տուած ամեն տեսակ փաղաքշանօք պատ-  
ռեց զայն Հոռվմի մէջ : Յետոյ ճանրայ ելան  
Պապին սուրհանդակէն առաջնորդեալ , որ ամեն անցնելիք քաղաքներն հրաման տարաւ որ-  
պէս զի ամեն տեսակ յարգանց եւ պատռոյ  
ցոյցերով ընդունին : Գաղղիոյ մէջ ալ մի եւ նոյն  
հրամանները արուած ըլլալով , բարձրաստիճան  
ուղեւորներուն այնպիսի բաղմաթիւ պահապա-  
նաց խումբ մը արուած էր , եւ այնչափ խուռն  
բաղմութիւն մը զանոնք տեսնելու դիմած էր .  
որ կեսարի ուղեկիցները ֆարիդէն անցնելէ ե-  
տեւ՝ գրեցին Հոռվմ թէ Գաղղիոյ մէջ ոչ ծառ ,  
ոչ տուն , ոչ պատ տեսած էին , այլ միայն  
մարդիկ , կանայք եւ արեգական ճառագայթ-  
ներ :

Թագաւորն որսի ելնելու պատրուակաւ  
քաղքէն երկու մզոն հեռու իր հիւրն ընդու-  
նելու գնաց : Հոն , որովհետեւ զիտէր որ Կե-  
սար կարգինալութեան ատեն կրած Վալէնթի-  
նօ անունը շատ կը սիրէր , եւ ետքն ալ կոմ-

սի տիտղոսով զայն կը կրէր , թէպէտ եւ այս  
պատուանունն իրեն շնորհող արքեպիսկոպո-  
սութենէն հրաժարած էր . Տօֆինէ գաւառին  
Վալանս քաղքին դքսութեան տիտղոսը շնոր-  
հեց անոր քսան հազար ֆրանք եկամուտով :  
Այս փառաւոր ընծայն ընելէ ու երկու ժամու-  
չափ հետը խօսակցելէ ետեւ՝ զատուեցաւ ան-  
կէ , որպէս զի պատրաստուած մեծաշուք հան-  
դիսիւ քաղաք մտնէ :

1498 տարւոյն գեկտեմբերի տասնեւութե-  
րորդ չորեքշաբթի օրն էր որ Կեսար Պօրճիա  
Շինօն քաղաքը մտաւ՝ թագաւորի մ'աղջկան  
հետ ամուսնանալու գացող Պապորդւոյ մ'ար-  
ժանավայել փառաւորութեամբ :

Թափորը կը բաղկանար նախ քսանեւչորս  
ջորիէ , որք դքսին զինանշաններովն ու շիկա-  
կարմիր ծածկոցներով զարդարուած էին . եւ  
քանդակագործ արկղեր եւ փղոսկրազարդ եւ  
արծաթապատ մնտուկներ կը տանէին . Ասոնց  
ետեւէն ուրիշ քսանեւչորս ջորիներ կուգային  
Գաղղիոյ թագաւորին զինանշաններովն եւ դե-  
ղին ու կարմիր ծածկոյթներով զարդարուած :  
Ասոնց ալ ետեւէն ուրիշ տասն ջորի կերթային  
կարմրանիշ դեղին սնդոյով ծածկուած . վեր-  
ջապէս ուրիշ տասն ջորիներ ալ կուգային ոս-  
կերիդ բեհեզզներով զարդարուած , որոց երիզ-  
ներուն մէ կը մանրաթել ոսկիէ եւ միւսը ողորկ  
ոսկիէ էր :

Թափորի : առջեւէն գացող ազս եօթանա-

սուն ջորիներուն ետեւէն տասնեւվեց հատ գեղեցիկ պատերազմական նժոյգներ կուզային՝ նոյնչափ հետեւակ ախոռապետներէ ընկերացեալ, որ անոնց երասանակէն բռնած քովերնէն կերթային : Ասոնց կը յաջորդէր տասնեւութորսական գեղազատներ, որոնց վրայ տասնեւչորսէն մինչեւ տասնեւվեց տարեկան տասնեւութ մանկլաւիկ հեծած էին, որոց տասնեւվեցը կարմիր թաւիչէ ու երկուքն ալ ոսկեհուոն բեհեղէ զգեստներ հագած էին : Այս երկու տղոց, որ ամենէն գեղեցիկն էին, համազգեստին ծանրագին պերճութիւննեւ միւսներուն վրայ տրուած առաւելութիւնն՝ ամենուն մտքին մէջ, եթէ պէտքէ հաւատալ Պըրանթօմի, տարօրինակ կասկածներ յարոյց : Աերջապէս այս տասնեւութերիվարներուն ետեւէն վեց գեղեցիկ մատակ ջորի կուզային, կարմիր թաւիչով համետեալ, եւ կարմիր թաւչէ զգեստներով վեց սպասաւորներէ առաջնորդեալ :

Երրորդ խումքը կը բաղկանար նախ երկու ոսկեթել բեհեղէ ծածկոյթով ջորիներէ, որոց ամեն մէկը երկերկու սնտուկ կը կրէին . ասոնց մէջ էին դուքսին գանձը, նշանածին բերած անդամանդները եւ իր Ս. հօրը կողմէն բարեմիտ Լուզովիկոս ԺԲԻ զրկուած մասունքներն ու կոնդակները : Ասոնց ետեւէն կերթային ոսկեղէն ու արծաթեղէն զգեստներով քըստն ազնուականք, որոց մէջ էին Բօլ Ժօրտան

Օրսինօ եւ քանի մ'ալ ևկեղեցական կարգէ  
պարոններ ու ապահովներ :

Յեաոյ երկու թմբկահար , երեքլարեան  
քնար մը եւ չորս զինուոր կուգային՝ արծաթէ  
շեփարներ ու փողեր հնչեցնելով : Ասոնց ետեւէն  
կէս մը կարմիր թաւիշէ կէս մ'ալ դեղին մե-  
տաքսէ զգեստներ հագած չորս սպասաւորնե-  
րու մէջ տեղէն կուգային ժէօրժ Ամպուազ ու  
Վալանթինօայի պերճապատիւ դուքսը . որ ա-  
հիպարանոց ուկնսարնժոյզի մը վրայ հեծած , եւ  
ուկով ու ծանրագին քարերով բանուած կար-  
միր մետաքսէ զգեստ մը հագած էր : Գլխարկին  
վրայ երկու կարգ ոլոռնածեւ յակինթ քարե-  
րու շարքն այնպիսի փաղփիւն մը կարձկէր .  
որ տեսնողները Հազարումէկ գիշերներուն մէջ  
յիշուած կարկեհանները կը կարծէին : Ասկէ  
զատ , պարանոցը կրած մանեակն երկու հա-  
րիւր հագար ոսկի կարմէր : Մէկ խօսքով , մին-  
չեւ կոշիկները մարդրաով բանուած եւ ոսկի  
ժապաւէններով զարդարուած էին : Խոկ հեծած  
ձին հրաշարուեստ ոսկի տերեւներէ զրահով  
մը ծածկուած էր , որոց մէջէն ծաղիկներու  
պէս մարդրտէ փունջերու յակինթէ ողկոյզներ  
դուրս կը թափէին :

Վերջապէս այս փառաւոր թափորին իբրեւ  
վերջապահ՝ դքսին ետեւէն կարմիր ծածկոյթ-  
ներով եւ իր զինանշաններով զարդարուած քսան  
եւ չորս ջորիններ կերթային , որք անոր արծաթէ  
սպասները վրաններն եւ կարասինները կը կրէին :

Բայց այս հեծեալ թափորին հրաշալի շը-  
քեղութեան կերպարան մը տուողն այս էր , որ  
ջորիներուն ու ձիերուն ոտուըներն ուկիէ պայ-  
տեր գամուած էին՝ այնպիսի խախուտ կեր-  
պիւ , որ երեք չորրորդէն աւելին ճանբան մը-  
նացին : Կեսարի այս դեղինութիւնը շատ մարդ  
մեղադրեց , որովհետեւ թագաւորներու թագին  
գործածուած մետաղ մը ձիերուն ոտքին ներ-  
քեւ դնելը մեծ յանդգնութիւն կը համարէին :

Սակայն այս մեծաշուք հանդէռը չկըր-  
ցաւ այն նպատակին հաննիլ՝ որուն համար կը  
կատարուէր : Որովհետեւ երբ ծօննա Գարլօթ-  
թայի խմացուցին թէ կեսար Պօրճիա իրեն հետ  
ամուսնանալու յուսով Գաղղիա նկած էր , պա-  
տասխան տուաւ թէ ինք երբէք յանձն չու-  
նուր ամուսնանալ ոչ միայն քահանայի , այլ եւ  
քահանայի մը որդւոյն հետ , ոչ միայն մարդաս-  
պանի , այլ եւ եղբայրասպանի մը հետ . ոչ մի-  
այն ծննդեամբը վատանուն , այլ եւ բարուքն  
ու գործերովն աւելի վատանուն մարդու մը  
հետ :

Բայց կեսար Պօրճիա , այս գոռող արակո-  
նուհւոյն տեղ ուրիշ ազնուատոհմ իշխանուհի  
մը գտաւ իրեն կին ըլլալու յանձնառու : Այն  
էր Նավարրայի թագաւորին աղջիկ տ'Ալպրէթ  
օրիորդը : Հարանիքը մայիսի 10 ին կատար-  
ուեցաւ , այն պայմանով որ Պապը երկու հա-  
րիւր հազար տուքաթ պիտի ատր հարսին , եւ  
եղբայրն ալ կարդինալ սլիտի ձեռնազրէր Հո-

գեգալստեան երկրորդ օրը Վալէնթինօս զու<sup>ւ</sup>  
որ Սրբոյն—Միքայէլի ասպետութեան կարգէ  
ընդունեցաւ, որ Լուգովիկոս ԺԱՅՆ սահման  
ուած, եւ այն ատենները Գաղղիոյ թաղաւու  
րաց ամենէն յարգի պատուանշանն էր: Այս ա-  
մուսնութեան լուրը՝ որ Լուգովիկոս Ժիֆ գալ-  
նակցութիւնը կապահովէր Հռովմայ, մեծ ու-  
րախութեամբ ընդունուեցաւ Պապէն, որ իսկոյն  
բոլոր քաղքին մէջ ճրագալոցց եւ հրախաղու-  
թիւն հրամայեց:

Լուգովիկոս ԺԲ՝ իր ժան տը Ֆրանս կին  
արձկելու արտօնութիւն ստանալուն համար  
Պապին չնորհապարտ ըլլալէ զատ, Խտալիոյ վը-  
րայ սնուցած խորհուրդներն ալ առաջ տանե-  
լու համար Պապն իրեն դաշնակից ունենալ  
անհրաժեշտ կը համարէր: Աւստի Վալէնթինօս  
դքսին խոստացաւ որ Միլան մանելուն պէս  
երեք հարիւր նիզակաւոր պիտի գնէր իր հրա-  
մանին տակ, որպէս զի Գաղղիոյ դաշնակից-  
ներէն զատ որու դէմ որ ուզէ՝ իր մասնաւոր շա-  
հուց համար գործածէ: Իսկ Միլան քաղաքն  
առնելու գործին գալով, անոր ալ ձեռք պի-  
տի զարնուէր երբոր Լուգովիկոս ԺԲ Վենե-  
տիկցւոց նիզակակցութեանը կամ չէզոքու-  
թեանը վրայ վստահութիւն ունենար: Արդէն  
Վենետիկցւոց գեսապաններ զրկելով խօսք ար-  
ևր էր որ Լոմպարտիան նուաճելուն պէս՝  
Գրէմօնէ ու Կիէրա տ'Աստա քաղաքներն իրենց  
դարձունէ:

Ամեն բան դրսէն Աղեքսանդր Զի փառա-  
սէր քաղաքականութեան կօգնէր, բայց աչ-  
քը Գաղղիայէն Խտալիոյ կեղրոնին վրայ դար-  
ձրննլու հարկադրեցաւ : Ֆիօրէնցայի մէջ մարդ  
մը կար առանց իշխանութեան, առանց թաղի-  
առանց սրոյ, որ իր հանճարէն զատ զօրու-  
թիւն, իր վարուց մաքրութենէն զատ սպառա-  
զինութիւն . խօսքէ զատ մխասողական զէնք  
մը չունենալով, ամեն թագաւորներէն զուք-  
սերէն ու իշխաններէն աւելի իրեն մխասակար  
ըլլալ կ'սկսէր . Այս մարդը Հերոնիմոս Սավո-  
նարօլէ անուն խեղճ Գոմինիկեան կրօնաւորն  
էր, որ Լօրան Մէտիչիի արձակում տալ չէր ու-  
զած իր հայրենեաց աղատութիւն չնորհել չու-  
զելուն համար :

Հերոնիմոս Սավոնարօլէ անդրալեռնակա-  
նաց Խտալիա արշաւելը մարդարէացեր էր, եւ  
կարոլոս Ը Նարօլին նուաճեց : Հերոնիմոս Սա-  
վոնարօլէ կարոլոս Ը ին առաջուց իմաց տուեր  
էր որ Աստուծմէ ընդունած աղատարարի պաշ-  
տօնը չկատարելուն համար գլուխը մեծ չա-  
րփք մը պիտի գար, եւ կարոլոս Ը մեռաւ :  
Վերջապէս այն մարդուն նման՝ որ սուրբ քաղ-  
քին բոլորտիքը պտըտելով ութ օր բարձրածայն  
գոչեր էր . « վայ քեզ Երուսաղէմ » եւ իննե-  
րորդ օրն ալ « վայ ինձ » աղաղակեր էր, Սավո-  
նարօլէ իր անկումն ալ մարդարէացաւ : Բայց  
վերահաս վտանգին առջեւ ընկրկելու անկարող  
ըլլալով, Ֆիօրէնցայի վերանորոգիչը սուրբ Պետ-

ըոսի զահին վրայ բազմող ասլիրատութեան  
հսկային վրայ յարձկելէ եւ չկեցաւ . այսպէս  
որ , ամեն անդամ նոր անառակութիւն մը տե-  
սածին պէս՝ որ լրբաբար յայտնապէս կը գոր-  
ծուէր կտմ ամօթահար դիշերուան մութին մէջ  
կը ծածկուէր , ժողովրդեան մատնանիշ ցուցու-  
ցեր եւ իր նգովներովը հալածեր էր քահանա-  
յապետական վեղխութեան ու փառասիրութեան  
զաւակը : Այսպէս չարաչար խայտառակեր էր  
Աղէքանդը Զի Ճուլիա Ֆարնէզէ գեղուհոյն  
հետ կապած նոր սէրը , որ ապրիլ ամսոյն մէջ  
զաւակ մ'ալ աւելցուցեր էր Պապին ընտան-  
եաց մէջ . կանդիոյ դքսին սպանութիւնը , ազ-  
գապղծի մը նախանձէն առաջեկած այն եղբայ-  
րասպանութիւնն ալ անիծելով դատապարտեր  
էր : Վերջապէս դաշնակցութենէ դուրս մնա-  
ցած հայրենակիցներուն յայտնի կը ցուցնէր ի-  
րենց գլխուն գալիքը , երբոր Պօրծիաները  
փոքրիկ գքսութիւններուն տիրելէ ետեւ՝ մեծ  
դքսութեանց ու հասարակապետութեանց վրայ  
յարձակէին : Ուստի կրօնաւորը միանդամայն  
հոգեւոր եւ քաղաքական թշնամի էր Աղէք-  
սոնդը Զի , եւ պէտք էր անոր ձանձրալի եւ  
սպառնալից ձայնն անպատճառ խեղդել :

Սակայն Պապին զօրութիւնը որչափ ալ  
մեծ ըլլար , այսպիսի խորհուրդ մը գործադրե-  
լը դիւրին բան չէր : Սավօնարօլէ ազատու-  
թեան խստակրօն սկզբունքը քարոզելով , նոյն  
իսկ հարուստ եւ հեշտառէր Ֆիորէնցայի մէջ մեծ

կողմնակցութիւն մը շահեր էր՝ Բիանձիօնի՝ այսինքն Ապաշխարողք անուամբ։ Այս խումբը տէրութիւնն ու եկեղեցին վերանորոգելու փափռող քաղաքացիներէ կը բազկանար, որք Մէտիչիները հայրենեաց բռնաւոր եւ Պօրճիաներն ալ հաւատոյ խախտիչ ամբաստանելով կը խնդրէին որ հասարակապետութիւնն իր ժողովրդական սկզբան, կրօնքն ալ իր նախկին պարզութեան վերածուի։ Արդէն այս կէտերուն առաջինին մէջ մեծ յառաջադիմութիւն ըրած էին, որովհետեւ հակառակ միւս կուսակցութեանց, որք էին Սրբապալիաթի կամ Կատաղիք ըստուածները, որ Ֆիորէնցայի ամենէն հարուստ եւ ազնուազարմ երիտասարդներէն կը կը բազկանային եւ սակաւ ապետական կառավարութիւն մը կուզէին, եւ Պիճի՝ այսինքն Գործք ըստուածները՝ որ Մէտիչներուն վերադարձը կուզէին, եւ խաւարի մէջ մեքենայելնուն համար այսպէս կոչուեցան, հակառակ այս երկու կուսակցութեանց, այլ եւ այլ կառավարութեանց ներքեւ գործուած յանցանքներուն ու ոճիրներուն թողութիւնը, Պայլութեան ջնջումը, որ ազնուապետական իշխանութիւն մ'էր, հաւաքարութ հարիւր քաղաքացիէ գերագոյն ժողովի մը հաստատութիւնը, եւ վիճակարկութեան կամ սակաւ ապետական ընտրութեանց հաստատութիւնը ձեռք բերեր էին։

Առաջին գործը որ Աղեքսանդր Զ ըրաւ

Ասվօնարօլէի աճեցւոն գօրութեան գէմ, զայն  
հերետիկոս հրատարակել, եւ իրբեւ այն՝ քա-  
րողութենէ արգիլելն եղաւ : Բայց Սավօնարօլէ  
այս արգելքը պարապ հաներ էր՝ իր տեղը Տո-  
մինիկոս Գօնվիչինի Տէ Բէշիա աշակերտն ու  
բարեկամը քարողիչ դնել տալով : Ասով վար-  
դապետին սկզբունքներն ուրիշ բերնով մը կը  
քարողուէին, եւ նոյն սերմն ուրիշի ձեռօք ցան-  
ւելով դարձեալ պարարտ եւ բեղմնաւոր երկ-  
րի մը վրայ կիցնար : Առկէ զատ, Սավօնարօլէ  
լութիւն պահելէ յոդնած՝ Պեղադիոս Պապին  
վճռոյն համեմատ՝ որ անիրաւ բանադրանքն  
ապարդիւն եւ անկէ զարնուողն արձակմանիսկ  
անկարօտ կը համարէր, ապագային մեծ օրի-  
նակ մը տուաւ, որուն Լուանը ալ յաջո-  
ղութեամբ հետեւեցաւ՝ քսանուն բկու տարի  
ետքը Ալիթթէմպէրկի մէջ Լեւոն Փ. Պապին բա-  
նադրանքի կոնդակն այրել տալով : Ուստի 1597  
ին ծննդեան օրը հրատարակաւ յայտարարու-  
թիւն ըրաւ թէ իր գլխոյն բարուց տպակա-  
նութեանը պատճառաւ Տէքը ազդեր էր իրեն որ  
հնագանդութեան լուծը թօթափէ . եւ նորէն  
քարոզ առաջ սկսաւ մայր եկեղեցւոյն մէջ՝ ա-  
ւելի եւս յաջողութեամբ, վասն զի, անիրաւ  
հալածանքը՝ որ միշտ համակրութիւն կազդէ  
ժողովրդոց, իր խօսքերուն աւելի մեծ աղ-  
ղեցութիւն մը կուտար :

Ալէքսանդր Զ տպատամբը պատ և լու համար  
Ֆիօրէնցայի արքեպիսկոպոսական վոխանորդ

Աէօնար Մէտիչի գրեց . նա ալ Հռովմէն ընդու-  
նած հրամանին հնազանդելով կոնդակ մը հրա-  
տարակեց , որպէս զի հաւատացեալք Սափօնա-  
րոլէի քարոզները մաիկ չընեն : Այն կոնդակին  
խոռքին նայելով , բանադրելոյն քարոզը մաիկ  
ընողները խոստովանանքէ եւ հաղորդութենէ  
պիտի զրկուէին , եւ մեռած ատենին ալ իր-  
բեւ հերետիկոս , որովհետեւ հերետիկոսի մը  
հետ հոգէւոր հաղորդակցութիւն ունեցած էին ,  
մարմիննին վանդակի մը վրայ գետնաքարշ տար-  
ևելով գերեզմանէ զուրկ պիտի թողուէին : Սա-  
փօնարօլէ իր մեծ աւորին կոնդակին գէմ ժո-  
ղովրդեան եւ աւագաֆողովոյն բողոքեց , եւ  
այս երկու իշխանութիւնները միանալով , 1498  
տարւոյն սկիզբները արքեպիսկոպոսական փո-  
խանորդին հրամայեցին որ երկու ժամուան մէջ  
Ֆինքնցայէն դուրս ենէ :

Աէօնար Մէտիչի վոնառուիլը Սալանարօլէի  
համար նոր յաղթութիւն մ'եղաւ : Ուստի իր  
միշտ աճող ազգեցութիւնը բարուց լաւութեան  
դործածել ուզելով , բարեկենդանին վերջին  
օրը՝ որ մինչեւ այն ատեն աշխարհական զը-  
ռարնութեանց նուիրուած էր , ապաշխարու-  
թեան աւուր փոխարկել որոշեց : Իրօք ալ բա-  
րեկենդանին յաջորդ երեքշարթի օրը , բարձա-  
թիւ աղայոց ամբոխ մը մայր եկեղեցւոյն առ-  
ջեւը ժողովուելով , խումբ խումբ բաժնուեցան  
եւ բոլոր քաղքին մէջ տունէ առն պալտելով  
անքարոյական գրքերը , հնշտագրգիւա պատ-

Միանգամայն Պապը նոր կոնդակով մը աւա-  
գաժողովին իմաց տուաւ որ եթէ հերետիկո-  
սապետին ձայնը չարգիլեն՝ քահանայապետա-  
կան երկրին մէջ գտնուող Ֆիօրէնցացի վաճա-  
ռականներուն բոլոր ինչքերը յարքունիս պիտի  
գրաւուին , եւ հաստրակալետութիւնն ալ իր-  
բեւ եկեղեցւոյ հոգեւոր եւ ժամանակաւոր թըշ-  
նամի պիտի բանադրուի : Աւագաժողովը Գաղ-  
ղիայէն լքեալ , եւ տեսնելով որ Հռովմայնիւ-  
թական զօրութիւնը հսկայաքայլ կը յառաջադի-  
մէ , այս անգամուս ստիպուեցաւ տեղի տալ ,  
եւ Սալօնարօլէի հրամայեց որ քարոզելէ դադ-  
րի : Սալօնարօլէ հնաղանդեցաւ , եւ պերճա-  
խօս ու անյողդողդ ճառով մ'իր ունկնդիրնե-  
րուն հրաժարական տուաւ :

Այսու ամենայնիւ Սալօնարօլէի քաշուիլը՝  
փոխանակ յուզմունքը հանդարտեցնելու՝ աւե-  
լի բորբոքեր էր : Կատարուած մարդարէու-  
թիւններուն վրայ կը խօսէին : Վարդապետէն  
աւելի եռանդուն հետեւողներ , ներշնչութենէ  
հրաշքի անցնելով , բարձրածայն կըսէին թէ  
Սալօնարօլէ իր հակառակորդին առաջարկեր է  
մայր եկեղեցւոյ գետնադամբաններն իջնել 'ի  
միասին , եւ իր վարդապետութեան ճշմարտու-  
թիւններն ապացուցանելիս համար մեռել մը  
յարուցանել , եւ եթէ հակառակորդն ալ նոյն  
հրաշքը գործէ , ինքզինք յաղթուած հրատա-  
րակել : Այս զրոյցներն եղբայր Ֆրանսոս աը  
Բոյլին ականջը հասաւ : Եւ որովհետեւ այնպի-

սի կրքոտ եւ մոլեռանդ մարդ մ'էր , որ իո  
դատին համար կեանքն իսկ զոհելու պատրաստ  
էր , խոնարհաբար յայտնեց որ զինքը մեծ մե-  
ղաւոր մը ճանչցած ըլլալով . չէր կրնար յուսալ  
որ Աստուած հրաշագործութեան չնորհ պար-  
գեւած ըլլայ իրեն . բայց Յավօնարօլէի հետ  
բորբոքեալ խարոյկի մը վրան ելնելու հրաւէր  
կարդաց : Դիտէր թէ պիտի մեռնէր ինքը , բայց  
գոնէ կրօնից վրէժը պիտի առած ըլլար , ա-  
ղէկ գիտնալով թէ փորձիչն ալ իրնն հետ պի-  
տի կորսուէր , որ էր եւ այնչափ հոգիներու  
յաւիտենական կորստեան պատճառ կըլլար :

Եղբայր Ֆրանսօայի առաջարկութիւնը Սա-  
վօնարօլէ խմացաւ , բայց առաջին հրաւէրն ին-  
քը կարդացած չըլլալուն՝ երկրորդը չընդունե-  
ցաւ . բայց իրաշակերտը՝ եղբայր Տոմինիկոս Պօն-  
վիչինի՝ իւր վարպետին զօրութեան վրայ աւելի  
վստահ , յայտնեց որ պատրաստէր կրակի փոր-  
ձը իր վարդապետին տեղ ընդունելու , ապահով  
ըլլալով որ Աստուած իւր մարդարէին բարե-  
խօսութեամբ հրաշք մը կը գործէր : Իսկոյն բո-  
լոր Ֆիօրէնցայի մէջ ձայն ելաւ որ մահացու  
հրաւէրն ընդուներ է : Սավօնարօլէի կողմնա-  
կիցները , որոց ամենն ալ ըսածնուն համոզ-  
ւած էին , իրենց դատին յաղթանակելուն վրայ  
չէին կասկածիր : Թշնամիներն ալ կուրախա-  
նային տեսմանով որ հերետիկոս մը ինքզինք  
հրոյ պիտի մատնէր : Վերջապէս անտարբերնե-  
ըն ալ այս հանդիսաւոր փորձին մէջ սարսա-

փերի կերպիւ շահաւէտ տեսարան մը կը նկատէին :

Աղբայր Պօնվիչինի տէ Բէշիայի՝ անձնուիրութիւնը Եղբայր Ֆրանսօա տը Բոյլի բանին չէր դար . սոսկալի մահուամբ մեռնելու կը յօժարէր , բայց Սավօնարօլէն ալ հետը մեռցնելու պայմանաւ : Եղբայր Պօնվիչինի պէս անսրչան աշակերտի մը մահն իրեն Բնչ շահ կրնար բերել Վարպետը զարնել պէտք էր . վարդապետութեան գլուխը պէտք էր իրեն հետ կործանել Ռւստի իմացուց որ միայն Սավօնարօլէի հետ խարոյկ ենել կուզէ . և չընդունիր որ այսպիսի սարսափելի խաղ մ'ինք անձամբ խաղացած ժամանակ , իր հակառակորդը փոխանորդի մը միջոցաւ խաղար :

Այս միջոցին անյոււսալի բան մը պատահեցաւ : Եղբայր Ֆրանսօա տը Բոյլի տեղ , որ միայն վարպետին հետ մրցիլ կուզէր , երկու ֆրանչիսկեան կրօնաւորներ ելան ու աշակերտին հետ մրցիլ յանձն առին : Առնք էին Եղբայր Նիքոլատէ Բիլլի ու Եղբայր Անտրէ Յօնդինէլլի . իսկոյն Սավօնարօլէի կողմնակիցներն իրենց հակառակորդներուն հասած այս օգնութիւնը տեսնելով , խմբովին իրենք ալ փորձը կրելու դիմեցին : Ֆրանչիսկեանք ալ չուզեցին ետ մնալ . ամեն մարդ եռանդեամբ իր ուզած կողմը բըսնել սկսաւ : Բոլոր Ֆիօրէնցա կարծես թէ յիմարանոց մը դարձեր էր . իւրաքանչիւր ոք խարոյկ կը վիճառէր , եւ կրակէ անցնիլ կուզէր :

Եւ ոչ միայն այրերն իրարու ասպարէզ կը կարդային , այլ եւ կանայք եւ տղայք հրափորձութենէ անցնիլ կուղէին : Վերջապէս աւագաժողովն առաջին հակառակորդներուն իրաւունքը պահելով՝ հրամայեց որ այս տարօրինակ մնամարտը՝ միայն եղբայր Դօմինիկոս Պօնիխչինի ու եղբայր Անգրէաս Բօնալիչէլլիի մէջ տեղի ունենայ : Տաճն քաղաքացի այս գործին պարագաները պիտի որոշէին : Խակ օրն 1498 ապրիլ 7 եւ տեղն ալ պալատին հրապարակը որոշուեցաւ :

Այս մրցումին համար նշանակուած դատաւորներն ամեն բան խղճի մտօք պատրաստեցին : Անոնց խնամօքը սահմանեալ տեղը վայտակոյտ մը կանգնեցաւ , որուն բարձրութիւնն ինն , լայնքը տասն եւ երկայնութիւնն ութսուն ոտք էր : Փայտակոյտին վրայ , որ դիւրավառ խոփւներով ու փայտի խուրձերով ծածկուած եւ փայտէ պատուարներով պարփակեալ էր , գրեթէ երկու ոտք լայնութեամբ եւ եօթանասուն ոտք երկայնութեամբ երկու նրբաշատիդ շինուած էր որուն մուտքը լանցիներուն ժողովարանէն էր . եւ ելքը միւս կողմէն : Ժողովարանն ալ տափտակորմով մ'երկուքի բաժնուած էր , որպէս զի իւրաքանչիւր ախոյեան պատրաստուելու համար սենեակ մ'ունենայ , ինչպէս որ թատրոնի մէջ իրաքանչիւր գերասան իր հագուելու խցիկն ունի : Միայն սա տարբերութեամբ որ հստ բացուելիք ողբերգութիւնը կեղծիք չէր :

Ֆրանչիսկեանը հրապարակը հասան, եւ  
առանց կրօնական ցոյց մը տալու՝ իրենց համար  
պատրաստուած սենեակը մտան, մինչդեռ վա-  
գօնարօլէ ընդհակառակն թափորով եւ եկեղե-  
ցական զգեստով եկաւ՝ պատարագը նոր մա-  
տուցած եւ տէրունական նշխարքն ալ ձեռքը  
բռնած, որ բիւրեղեայ տապանակի մը մէջ դըր-  
ւած ըլլալուն ամեն մարդ կրնար տեսնել : Իսկ  
եղբայր Տոմինիկոս Բէշիա՝ այս հանդէսին դիւ-  
ցազնը՝ ձեռքը խաչելութիւն մը բռնած՝ անոր  
ետեւէն կուգար, ու բոլոր Դոմինիկեան կրօ-  
նաւ որք ալ ձեռքերնին կարմիր խաչ մը բռնած  
սաղմոս երգելով ետեւէն կը քալէին : Ասոնցմէ  
ետքն ալ իրենց կողմնակից նշանաւոր քաղա-  
քացիք ձեռքերնին ջահեր բռնած կուգային,  
եւ իրենց դատին յաջողութեանը վրայ վըս-  
տահ ըլլալով վայտակոյտը ձեռքովմին բոընկ-  
ցընել կուգէին : Հրապարակին մէջ այնչափ մարդ  
լցուած էր, որ հոն չսեղմելով՝ շրջակայ փողոց-  
ները կը քշուէին : Տուներուն դռներն ու պա-  
տուհաններն իրարու վրայ դիզուած գլուխներէ  
չէին երեւնար : Պատշգամները մարդով ծած-  
կուած էին . եկեղեցւոյն գմբեթին ու զանդա-  
կատան սարահարթ տանիքին վրայ անդամ հե-  
տաքրքիրներու բաղմութիւն լցուած էր :

Սակայն փորձին կատարելու ատենը Ֆրան-  
չիսկեանը այնպիսի դժուարութիւններ յարու-  
ցին, որովք իրենց ներկայացուցած ախոյեանին  
գախնալն ու տկարանալը յայտնի տեսնուէր :

Ասոնց առաջին վախն այն էր որ եղբայր  
Պօնվիչինի կրնար կախարդ մ'ըլլալ . ու վրան  
յուռութ կամ հմայ մ'ունենալով ինքզինք կրա-  
կէն պահպանել . Ուստի պահանջեցին որ իր տմեն  
զգեստները մերկանալով ուրիշ լաթեր հագնի  
եւ վիայներն ալ աղէկ մը զանոնք աչքէ ան-  
ցընեն : Այսպիսի նուաստացուցիչ կասկածանաց  
առջեւ եղբայր Պօնվիչինի երբէք չդժկամակե-  
ցաւ . շուտ մը շապիկը . զգեստն ու կնդու-  
զը հանեց : Բայց երբ Ֆրանչիսկեանք աեսան որ  
Սավօնարօլէ ձեռքի տապանակին անոր կը յանձ-  
նէր , սրբազնն նշխարքն այրելու վտանգի մէջ  
դնելը սրբապղծութիւն է աղաղակեցին ամեն-  
քը միաբերան , եւ թէ ասիկա իրենց պայ-  
մանագրութենէն դուրս բան մ'ըլլալով , եթէ  
Պօնվիչինի այս գերբնական օգնութենէն չը-  
րաժարի , իրենք ալ հրափորձութենէ ետ կը  
քաշուին : Սավօնարօլէ պատասխանեց թէ զար-  
մանալու բան մը չկար . հաւատոյ ախոյեանն  
իր յոյսն Աստուծոյ վրայ դրած ըլլալով կրնար  
իր աղատիչ Տէրը ձեռացը մէջ կրել : Այս պա-  
տասխանը Ֆրանչիսկեանները գոհ չընելով ի-  
րենց պահանջումէն ետ չկեցան : Սավօնարօ-  
լէ ալ իւր իրաւանց մէջ անդրդուելի մնաց ,  
այնպէս որ չորս ժամ վիճելէ ետքը , ոչ ոք զի-  
ջանիլ ուզելով , գործերը մի եւ նոյն վիճակին  
մէջ մնացին : Այս միջոցին ժողովուրդը . որ  
արշալուաէն 'ի վեր վորոցներուն մէջ , ողատրշ-  
դամներուն ու տանիքներուն վրայ խոնած՝ պնա-

թի ծարաւ կ'սպասէր, կարճմտիլ սկսաւ, եւ անհամբերութիւնը տրտունջի փոխուելով մինչեւ ախոյեաններուն ականջը հասաւ, այնպէս որ Ավագօնարօլէի կողմնակիցները՝ վատահ անոր հրաշագործութեան վրայ՝ կաղաչէին անոր որ ամեն զիջում ընէ :

Սակօնարօլէ պատաժսան տուաւ որ եթէ ինքըն ընել ուզէր այս փորձը, դիւրութեամբ կը զիջանէր, բայց ուրիշ մ'իր անձը վատանդի մէջ դնելուն համար ամեն զգուշութիւն պէտք էր գործածել : Երկու ժամ ալ անցաւ, որոյ միջոցին իր կողմնակիցքը զուր տեղ ջանացին պինքը համազելու և վերջապէս իրիկունը լալով, անհամբեր ժողովրդեան քրթմնջիւնը եւս քան զեւս մնձնալով, եւ սպառնալեաց փոխուելով, Պօնվիչինի իմաց տուաւ ժողովրդեան որ մինակ խաչելութիւն մը ձեռքը բռնած խարոյկին մէջէն անցնելու պատրաստ էր : Այս խընդիրը չէր կրնար մերժուիլ . ուստի եղբայր Պօնտինէլի ալ ստիպուեցաւ առաջարկութիւնն ընդունիլ : Ժողովրդեան իմաց տրուեցաւ որ ախոյեաններն համաձայներ էին եւ փորձը պիտի կատարուէր : Այս ծանուցման վրայ ամբոխը հանդարտեցաւ իւր երկար սպառման պարապ չելնելուն յուսովը : Բայց նոյն միջոցին ահեղ փոթորիկ մ'ելնելով՝ այնպիսի տեղատարափ անձրեւ մը գալ սկսաւ, որ վայրկենի մէջ նորավառ խարոյկին կրակը մարեց, եւ ալ անկարելի եղաւ զայն վառել : Այն ժամանակէն

ժողովուրդը կարծելով որ խաղ մ'էր այս , ջեր-  
մեռանդութիւնը արհամարհանաց փոխուեցաւ ,  
եւ փորձին կատարման այսչափ երկարելուն  
պատճառ եղող գժուարութեանց որ կողմէն  
գալը չգիտնալով , պատասխանատուութիւնը  
երկու ախոյեաններուն վրայ ձգեց . Աւագա-  
ժողովն ասոր ներքեւէն ծագելիք անկարդու-  
թիւնները նախատեսելով հրամայեց բազմամ-  
բռի ժողովրդեան որ ետ քաշուին . բայց ժո-  
ղովուրդը մտիկ չընելով տեղէն իսկ չշարժե-  
ցաւ , ու յորդահոսան անձրեւին սաստկութեան  
հակառակ ախոյեաններուն դուրս ելնելը կը  
պահանջէր : Յօնտինէլլի գուրս հանուեցաւ ու  
իր տեղը աւարուեցաւ ծաղրական չիւններու եւ  
աղաղակներու մէջէ անցնելով եւ քարկոծու-  
թեամբ հալածուելով : Իսկ Սավօնարօլ՝ իր  
քահանայական զգեստին եւ ձեռքի սուրբ խոր-  
հըրդին չնորհիւ ամբոխին մէջէն խաղաղու-  
թեամբ անցաւ , որ բորբոքեալ խարոյկին մէ-  
ջէն անցնելու չափ նշանաւոր հրաշք մ'էր :

Բայց մի միայն Ա.խորհրդին վեհութիւնն էր  
որ զՍավօնարօլէ պաշտպանեց , վասն զի անկէ  
ետքը սուտ մարդարէի մը տեղ դրուեցաւ :  
Ժողովուրդը երկար ժամանակէ ՚ի վեր Սավօ-  
նարօլէն ստախօս ու կեղծաւոր հռչակող Ար-  
քապիաթներու կուռակցութենէն գրգռեալ , ա-  
կամայ թոյլ տուեր էր զայն որ իւր վանքը  
վերադարձեր էր : Երկրորդ օրը որ Ծաղկազար-  
դի կիրակին էր , Սավօնարօլէ ինքզինք արդա-

շընելու համար բեմն եւաւ , բայց հայհուչներու , թշնամանաց , եւ ծիծաղալից աղաղակներու մէջ չկրցաւ վայրկեան մը լոռւթիւն ձեռք բերել : Շատ չանցաւ ծաղրալից դոչիւններն սպասնալեաց փոխուեցան : Սավօնարթէի ձայնը տկար ըլլալով չէր կրնար այն ժխորին մէջ լրսելի ընել . ուստի ամպիոնէն իջաւ աւանդատունը գնաց , անկէց ալ վանքը քաշուելով խցիկին մէջ առանձնացաւ : Նոյն կէտին աղաղակ մը լսուելով բոլոր հոն գտնուողներէն կրկնուեցաւ . — Սուրբ — Մարկոսի վանքը : Սուրբ — Մարկոսի վանքը : Ապստամբական խումբը երթազով փողոցներուն մէջ ստուարացաւ խաժամուժ ամբոխէն , եւ կոհակաղէզ ծովունման վանքին պատերը ծեծել սկսաւ . Շատ չանցաւ վանքին դոները՝ որ ամբոխին մօտեցած ժամանակ վտակուեր էին , բազմութեան բուռն գօրութենէն խորտակեցան , Վայրկենի մէջ ամբոխը բոլոր վանքին մէջ տարածուեցաւ , եւ Սավօնարթէ ու իր երկու աշակերտները՝ Դոմինիկոս Պօնվիչինի ու Սեղբեստրոս Մարուֆֆի՝ իրենց խուցերէն հանուելով խառնամբոխ բազմութեան մէջէն բանտ տարուեցան : Ճողովուրզը՝ որ թէ իր համակրութեան եւ թէ ատելութեան մէջ միշտ ծայրայեղ է , զանոնք կտոր կտոր ընել կուզէր , բայց զինքը հանդարտեցուցին խօսք տալով որ բանտարկելոց ինքնայօժար կամօք չուզած փորձը բռնի դործաղրել տան :

Աղեքսանդր Զ., ինչպէս որ դիւրին է գուշակել, այս արագ եւ տարօրինակ փոխոխութեան մէջ եթէ ոչ անձամբ՝ գոնէ իր ազդեցութեամբը մատ ունէր: Սավօնարօլէի անկումըն ու բանտարկութիւնն իմանալուն պէս՝ պահանջեց զայն, իմացնելով թէ անոր դատաստանը եկեղեցական իշխանութեան կը վերաբերէր: Պատին իր այս պահանջման հետ առաներողութիւններ ալ զրկած էր. բայց աւադաժողովը դարձեալ որոշեց որ Սավօնարօլէի դատը Ֆիօրէնցա տեսնուի, եւ յանցաւորը ըոլորովին քահանայապետական իրաւասութենէն շորթած չերեւնալու համար, խնդրեց Պատին որ Ֆիօրէնցայի դատաստանական ատեանին մէջ իր կողմանէ երկու եկեղեցական դատաւոր աւելցնէ: Աղեքսանդր Զ. տեսնելով որ մեծաշուք հասարակապետութենէն ասկէց աւելի բան մը չպիտի կրնար ձեռք բերել, Վենետիկուի Յովակիք Թուրրիանօն՝ որ Գոմինիկեան կրօնաւորաց ընդհանրական մեծաւորն էր, եւ Ֆլորանոս Ռամոլինի իրաւագետը Ֆիօրէնցա դրկեց: Ասոնք իրենց առաջի վճռոյն պատճէնը հետերնին տարին, որ Սավօնարօլէ եւ իր համախոհները հերետիկոս, հերձուածող, սուրբ եկեղեցւոյ հալածիչ եւ ժողովրդեան մոլորեցուցիչ կը հրատարակէր:

Մնաց որ, Ֆիօրէնցացւոց իրբեւ դատաւոր իրենց իրաւանց վրայ պնդելը՝ գործին երեւոյթըն ազատելու համար ունայն ցոյց մ'էր: Ատ-

ևանն ուժ անդամէ կը բաղկանար , ամենն ալ  
Սափօնարօլէի սաստիկ թշնամի : Դատաստանը  
չարչարանք տալով սկսան , Սափօնարօլէ մարմ-  
նով տիար , դիւրագրդիու ու ջղային կազմը-  
ւածք մ'ունենալով ճողանի տանջանքին չկրցաւ  
հանդուրժել : Երբոր դահիճը դաստակներէն  
կապած գետնէն վեր բարձրացուց եւ երկու  
ութ բարձրութեամբ վար ձգեց . Սափօնարօլէ  
ցուին սաստկութիւննէն յաղթուած՝ քիչ մը հան-  
գիտ գտնելու համար խոստովաներ էր թէ իր  
մարդարէութիւնները պարզ կարծիքներ էին .  
Բայց բանտը դառնալուն պէս բողոքեց այս  
խոստովանութեան դէմ , ըսելով թէ իր զգա-  
յարանաց տկարութիւնն եւ տանջանաց տոկալու  
անկարողութիւնը բերնէն այդ սուսը դուրս  
հաներ էին . Ճշմարիտն այս էր որ Աստուած  
շտանդամ իր մտաւորականյափշտակութեանց  
մէջ իրեն երեւցեր եւ իր ըսած բաներն իրեն  
յայտներ էր : Այս նոր բողոքը դարձեալ զինքը  
տանջանաց մատնեց . բայց չարչարանաց միջո-  
ցին Սափօնարօլէ նորէն ցաւին սաստկութե-  
նէն յաղթուեր եւ իր խօսքը ետ սուեր էր : Ասկայն  
կապերէն արձակուելուն պէս՝ զեռ տանջանաց  
մահճին վրայ պառկած , նորէն ըսաւ թէ իր  
խոստովանութիւնները դահիճներուն գործն ըլ-  
լալով մեղքը անոնց գլխոյն վրայ կիյնար : Խսկ  
ինքն իր ամեն ըսածին եւ ըսելիքներուն դէմ նո-  
րէն կը բողոքէր : Իրօք խոշտանդանքն երրորդ  
անդամ մ'ալ անոր բերնէն նոյն խոստովանու-

թիւնն առեր էր, եւ դադրելուն պէս դարձեալ նոյն բողոքը յաջորդէր էր . անանկ որ դատաւորները զայն ու իր երկու աչակերտները կրակի դատապարտելէ ետեւ, որոշեցին որ իր խոստովանութիւնն ըստ սովորութետն խարոյին վրայ բարձրածայն չկարդացուի, քանզի անտարակոյս էին որ այս անգամ ալուրիշ անգամներու պէս հրապարակաւ սուտ պիտի հանէր, որն որ ամբոխին յեղյեղուկ միտքք ճանչցողին համար գէշ արդիւնք մը կրնար ունենալ:

Մայիս 23ին ժողովրդեան խոստացուած փայտակոյտը պալատին հրապարակին մէջ դարձեալ կանգնեցաւ, եւ ամբոխը՝ երկար ատենէ 'ի վեր սպասած տեսարանէն այս անգամ զուրկ չելնելուն հաւասարի ըլլալով հոն դիմեց : Առաջըւան ժամը տասնեւմէկին միջոցները՝ Հերոնիմոս Յավօնարօլէ, Դոմինիկոս Պօնվիչինի եւ Սեղբեստրոս Մարտիֆֆի սպանման անզը տարուեցան, եւ եկեղեցական դատաւորաց ձեռօք իրենց քահանայական աստիճաններէն ձգուելէ ետեւ, մեծ փայտակոյտի մը վրայ երեքն ալ մի եւ նոյն ցիցին կապուեցան: Այն ատեն թանեանօլի եպիսկոպոսը դատապարտելոց իմաց արւաւ որ զիրենք եկեղեցիէն կը բաժնէր : — Զինուորեալ եկեղեցիէն», հարցուց Սավօնարօլէ, որ սյն ժամէն մարտիրոսութեան շնորհիւ յաղթական եկեղեցին կը մտնէր : Այս եղաւ դատապարտելոց վերջին խօսքը : Վասն զի նոյն միջոցին Սավօնարօլէի անձնական թշնամի Սրապի-

աթօմը խարոյկին բոլորտիքը շարսւած դինուոր-  
ներուն կարգն անցնելով, դահճին ձեռքէն ջա-  
հը յափշտակեց, ու ձեռքովը փայտակոյտին  
չորս կողմէն կրակ տուաւ : Սավօնարօլէ եւ ա-  
շակերտքը մուխին բարձրանալը տեսնելնուն  
պէս՝ սաղմոսերգութիւն մ'սկսան . բոցերն ար-  
դէն իրենց ասրացէկ քողովը զանոնք ամեն կող-  
մէ պատեր էին՝ կրօնական երգերուն ձայնը դեռ  
կը լսուէր, որ գնաց անոնց համար երկնքի դու-  
ռը բաղխեց :

Այսպէս Ազէքսաննոր Զ իր ամենէն անսւոր  
թշնամիէն աղատեցաւ : Քահանայապետական  
վրէժխնդրութիւնը՝ դատապարտեալները մինչեւ  
իրենց մահուընէն վերջն ալ հալածեց : Աւազա-  
ծողովը՝ Պապին թախանձսնացը զիջանելով՝  
հրաման տուեր էր որ մարգարէին եւ աշակեր-  
տացը մոխիրներն Արնո գետը նետուին . բայց  
քանի մը կիսավառ ուկրներ գտնուելով նոյնիսկ  
զինուորներէն՝ որ ժողովուրդը խարոյկին մօ-  
տենալէ արդիլելու պաշտօնն ունէին, խնամով  
պահուեցան, եւ այս սուրբ մասունքը, կրակէն  
սեցած, մինչեւ ցայսօր հաւատացելոց ջերմե-  
ռանդութեանը կը ներկայացուին, որք եթէ  
Սավօնարօլէն մարգարէ չեն համարիր, գէթ իբ-  
րեւ մարտիրոս կը յարդեն :

Սակայն գաղղիական բանակը Ժաք Թրի-  
վիւլի հրամանատարութեամբ երկրորդ անգամ  
Ալպեան լեռներէն անցնելու. կը պատրաստուէր:  
Լուդովիկոս Ժ. թագաւորը՝ Կեսար Պօրճիան

ու Յուլիանոս Ռօվիլէն բռնի հաշտեցուցած ըլլալով, մինչեւ Արոն անժնց ընկերացաւ, եւ մայիս ամսոյն սկիզբները նախ յառաջապահ գունդը, քիչ մ'ետքն ալ բուն բանակը ճանրայ հանեց։ Այս երկրորդ աշխարհակալութեան համար Գաղղիոյ թագաւորին դօրութիւնը հազար վեց հարիւր նիզակաւոր, հինգ հազար Զուիցցերցի, չորս հազար Կասքոն եւ Գաղղիոյ ամեն կողմերէն ժողվուած երեք հազար հինգ հարիւր հետեւակ զօրքէ կը բազկանար։ Օգոստոս 43ին, այս տասնեւհինգ հազարի չափ մարդէ կազմեալ բանակը, որ իր շարժումները վենեարկցւոց շարժումներուն համեմատ պիտի կարգադրէր, Արէցցօյի պարիսպներուն ներքեւ հասնելով քաղաքը պաշարեց։

Լուդովիկ Ըստուցա՝ գաղպիացիներն իտալիա հրաւիրելուն անխնուեմութեան պատիժը կը բերլով սարսափելի կացութեան մը մէջ կը գընուէր։ Դաշնակիցներուն վրայ դրած յոյսը բորովին պարագ ելաւ։ քանզի անոնցմէ ումանք իրենց ներքին գործերով զբաղեալ էին, ումանք ալ Միլանի գքսին հզօր թշնամիէն կը վախնացին։ Իրօք ալ Մաքսիմիլիանոս, որ իրեն չորս հարիւր նիզակաւոր զրկել խոստացեր էր, Լուդովիկոս միմի հետ ընդմիջած թշնամութիւնները նորէն սկսելու տեղ, տէրութեան դէմ ապստամբ հրատարակուած Զուիցցերցիներուն հետ պատեշազմելու համար Ոււասլի ակումբին հետ դաշնակցեր էր։ Զիօրէնցացիք երեք հա-

ըիւր ձիաւոր ու երկու հազար հետեւակ զօրք  
տալ խոստացեր էին թէ որ Բիզա քաղաքն ետ  
առնելու օգնէր իրենց , բայց Լուդովիկոսի ըս-  
պառնալիքէն վախնալով խոսքերնին ետ առին  
ու չէզոք մնալ խոստացան : Վերջապէս Ֆրէ-  
տէրիկ իր զօրքերն իր տէրութեան համար պա-  
հելով՝ իր խոստամանը հակառակ ոչ մարդ , ոչ  
դրամ եւ ոչ ուրիշ օգնութիւն մը դրկեց . քան-  
դի իրաւամբ կը մտածէր որ Միլան առնուելուն  
պէս Նարօլին պաշտպանելու պիտի ստիպուէր:  
Ուստի Լուդովիկ Սֆորցա իր սեփհական զօ-  
րութեամբը միայն մնաց :

Բայց քաջ զէնք գործածող ու խորամանկ  
մարդ մ'ըլլալուն , մէկէն 'ի մէկ չփատեցաւ .  
շուտով Աննօնէ , Նօվարա եւ Ալէքսանդրիա քա-  
ղաքներն ամրացուց , Քանի մը գունդ զօրքով  
Դայյացօն Միլանի գաւառին այն կողմը դրկեց՝  
որ Վենետիկի երկրին սահմանակից էր . եւ իր  
բոլոր ուժը Բօ գետին վրայ գումարեց : Բայց  
այս ամենն նախազգուշութիւնները գալղիական  
զօրաց թափին ուժգնութեան առջեւ անօդուտ  
եղան : Քանի մ'աւուր մէջ Արէցցօ , Նօնթէ—  
Գօրօնա , Թօրթօնէ ու Ալէքսանտրիա քաղաք-  
ներն առնուեցան , եւ Թրիվիւլս զօրապետը Մի-  
լանի վրայ քալեց :

Լուդովիկ Սֆորցա գալղիացւոց այս արագ  
աշխարհակալութիւնն ու անընդհատ յաղթու-  
թիւնները տեսնելով , եւ մայրաքաղաքին մ

դիմանալէ յոյսը կարելով , որոշեց Գերմանիա  
քաշութիւ իր որդւոցը , կարդինալ Ապքանիօ Եղ-  
բօրը եւ իր գանձուն հետ , որ ուժ տարուան  
մէջ մէկ միլիոն հինգ հարիւր հազար տուքա-  
դէն երկու հարիւր հազարի իջեր էր : Բայց  
մեկնելէն առաջ Միլանի բերդին պահպանու-  
թիւնը Պէրնտրտինօ Տա Գօրթէյի յանձնեց :  
Բարեկամներն 'ի զուր ջանացին դինքը համո-  
զել որ այս մարդուն չվատահի . 'ի զուր իր Աս-  
քանիօ եղբայրը յանձն առաւ միուշեւ յետին  
շունչն այն բերդին մէջ դիմանալ : Լուդովիկ  
շուզեց միտքը փոխել , եւ սեպահեմբեր Զին  
ճանքայ ելաւ , երեք հազար հետեւակ եւ քանի  
մ'ամիս պաշարման դէմ դնելու համար պէտք  
եղածին չտի պաշար ստակ եւուտելիք թող-  
լով բերդին մէջ :

Ճանքայ ելնելուն երկրորդ օրը գաղղիա-  
ցիք Միլան հասան , եւ տասն օր ետքը Պէր-  
նտրտինօ Տա Գօրթէ՝ առանց իրեն դէմ թըն-  
թանօթ մը նետուելու բերդը յանձնեց : Քսան  
ու մէկ օր բաւական եղեր էին գաղղիացոց  
Լուդովիկ Սֆօրցայի մայրաքաղաքին բոլոր ամ-  
րութիւններն ու անոր իշխանութեան երկիր-  
ները գրաւելու :

Լուդովիկոս ԺԲ Միոն քաղաքէն իր դինուց  
յաջողման աւետիսն առնելով՝ շուտով Միլան  
եկաւ , ուր անկեղծ ուրախակցութեան ցոյցե-  
րով ընդունուեցաւ : Ամեն աստիճանի քաղաքա-  
ցիք դռներէն դուրս ելեր եւ երեք հազար

մզոն տեղ զինքը գիմաւորելու գացեր էին .  
քառասուն տոկայք ալ ոսկեճամուկ և մնատաք-  
եայ զգեստներ հազած առջեւէն կերթա-  
յին յամանակին բանաստեղծներէն շինուած  
տաղեր երգելով , որ զինքը փրկիչ թագաւոր ,  
և աղասութեան հրեշտակ կանուանէին : Մի-  
լանցւոց այս մեծ ուրախութեան պատճառը  
Լուգովիկոս Ժիկ կողմնակիցներուն յառաջուց  
տարածած այն զրոյցն էր թէ Գաղղիոյ թա-  
գաւորը շատ հարուստ ըլլալուն՝ ամեն տուրք-  
պիտի վերցնէր , Խրօք ալ յաղթողը քաղաք  
մանելուն երկրորդ օրը տրոց թեթեւ նուազում  
մ'ըրաւ , բաղմաթիւ ազնուական Միլանցւոց  
մեծամեծ շնորհներ բաշխեց , ու Թրիվիւլմաք  
այս արագայաղթ եւ փառաւոր պատերազմին  
համար վարձատրել ուղելով՝ Վիկավանօ քաղա-  
քին անոր տուաւ :

Կեսար Պօրծիւ , որ իտալական մեծ կողո-  
պուաէն բաժին մ'ունինալու համար Լուգովի-  
կոս Ժիկ ետեւէն կը պտղտէր , երբոր առա-  
ջարկեալ նպատակին հասնիլը տեսաւ , իրեն ը-  
րած խոստումը յիշեցուց : Գաղղիոյ թագաւորն  
իր հանրածանօթ ուղղութեամբը վութացաւ  
իր տուած խոստումը կատարել : Նոյն վայրկե-  
նէն կեսար Պօրծիւայի արամագրութեան յանձ-  
նեց երեք հարիւր նիզակաւոր՝ Խվէս տ'Ալլէկրի  
հրամանատարութեամբ , եւ չորս հազար Զուից-  
ցերցի ալ Տիժօնի Պայլին հրամանիներքեւդրաւ  
եկեղեցւոյ վոխանորդներուն թիւը պակսեցնե-  
\*3)

լու դործին օգնելու համար :

Տեսարանն ելուծ այս նոր անձերուն ով ըլ-  
լալը բացասրենք մեր ընթերցողաց :

Կէլֆեանց ու Ժիպէլեանց անվերջանալի  
պատերազմներուն ժամանակ եւ Պապերուն ալ  
Ավինեօն քաղաքը տարագրուած բաղմամեայ  
միջոցին, Ռօմանիոյ քաղաքներուն ու բերդե-  
րուն մեծագոյն մասը փոքրիկ բռնաւորներու  
ձեռք անցած կամ յափշտակուած էին, եւ ա-  
սոնցմէ շատը Գերմանիոյ կայսրութենէն հաս-  
տատութիւն ստացած էին իրենց նոր ստաց-  
ւածքը կառավարելու: Բայց Գերմանիոյ ազդե-  
ցութիւնն Խտալիոյ վրայէն վերնալէ, եւ պա-  
պերուն ալ Հոռվիր քրիստոնեայ աշխարհին  
կեղրոնն ընելէ 'ի վեր, բոլոր այս փոքրիկ իշ-  
խաններն՝ իրենց առջի նեցուկը կորսնցնելով  
Սուրբ—Աթոռին հետ միացեր, քահանայա-  
պետական ձեռքերէ իրենց իշխանութեան նոր  
հաստատութիւն ստացեր, եւ տարեկան տուրք  
մը վճարելով՝ Պքսի կոմսի կամ իշխանի տիտ-  
ղոսներն եւ եկեղեցոյ փոխանորդի ընդհանուր  
անունը կընդունէին:

Աղէքսանդր Զ՝ եօթը տարիէ 'ի վեր՝ այ-  
սինքն սուրբ Պետրոսի դահն ելնելէն 'ի վեր՝  
այս պարոններուն ամեն մէկուն դործերն ու  
շարժումները մանրամասնաբար զններ, եւ իւ-  
րաքանչիւրին առ իրենց վեհապետն ունեցած  
հպատակութեան պայմաններուն եւ դաշնադ-  
րութեանց հակառակ մանր մունք զանցառու-

թիւնները դտեր էր : Ուստի այս գործիս համար յատուկ ատեան մը կազմել տալով , իր գանգառ ներն անոր ներկայացուց եւ դասաւորներէն զօիր ատացաւ որ եկեղեցւոյ փոխանորդներն իրենց արտօնութեանց պայմաններէն շեղած ըլլալով՝ իշխաննութենէ կիյնային եւ իրենց ձեռքն եղած երկիրները Սուրբ — Աթոռին կը դառնային : Բայց որովհետեւ Պապն այնպիսի մարդոց հետ գործ ունէր , որոց համար այնպիսի վճիռ տալը դիւրին բայց գործադրելը շատ դժուարին էր , ուստի նորընտիր Վալէնթինօա գուքսն ընդհանուր զօրագետ անուաննելով՝ վճռոյն գործադրութիւնն անոր յանձներ էր :

Այս իշխաններն էին՝ Ծիմինիի Մալաթէսթինները , Բէզարօյի Ըսֆօրցանները , Ֆայէնցայի Մանֆրէտինները , Իմուայի ու Ֆօրլիյի Ծիարդինները , Գամէրինօյի Վարանինները , Խւրպէնի Մօնթէֆէլթրինները , ու Սէրմօնէթթայի Գայէթաննօնները :

Վակայն Վալէնթինօա գուքսը , իր ազգական եւ դաշնակից Լուգովիկոս ԺԲԻն եր վրայ ունեցած քարեկամութիւնը ջերմ պահելու համար , ինչպէս որ ըսինք , անոր Միկան քաղաքը գտնուած ժամանակ հետը կեցեր էր : Բայց ամսէ մ'ետքը Գաղղիոյ թագաւորը զէպ իր մայրաքաղաքն ուղեւորելով . Վալէնթինօա դուքսը հրամայեց իր ձեռքն եղած զինուորներուն եւ Զուլցցերցիններուն որ Բարմայի ու Մօտէնայի մէջ տեղն երթան եւ իրեն սպասեն :

Դոկ ինքը սուրհանդակով Հռովմ գնաց իր ունեցած դիտաւորութիւնները բերնով հօրը յայտնելու եւ անոր վերջին որոշումն ստանալու համար :

Հռովմ հասած ժամանակ իր Վիւքրէս քրոջը փարթամութիւնը չափէ դուրս մեծցած զբաւ , ոչ թէ իր Ալֆօնս Էրկանը կողմէն , որուն ապագան լուդովիկոս ֆի թագաւորին յաջողութեանց շնորհիւ ապահովցած էր , եւ այս բանս Ազէքսանզրի եւ անոր մէջ պազութեան պատճառ եղած էր , այլ իր հօրը կողմանէ , որուն վրայ Վիւքրէս այս միջոցիս սքանչելի ազդեցութիւն մ'ունէր : Պասլը՝ Վիւքրէս Պօրծիան Վրօլէթէ քաղքին ու դքսութեան կառավարչունի անուաններ էր՝ անոր վերաբերեալ ամեն իրաւունքներով հարկերով ու մուտքերով : Այս տղաշտօնն անոր զօրութիւնն ու դիրքն այնչափ մեծցուցեր էր , որ դուրս ելած ժամանակ երկու հարիւր ազնուական տիկնայք եւ առանձներ ուղեկից ունէր իրեն , ամենն ալ հեծեալ : Այսկէց զատ հօրն իր վրայ ունեցած կրկնակի սէրն ալ դաղմանիք մը չըլլալով , Եկեղեցւոյ սուածին կարդի աստիճանաւորները , Վատիկանի յաճախորդները , եւ Նորին սրբազնութեան մտերիմներն անոր ամենախոնարհ ծառայներն եղեր էին : Այսպէս որ գահաւորակէն կամ ձիէն իջած ժամանակ կարդինալները ձեռքէն կը բռնէին . ու արքեպիսկոպոսներն անոր սենեակներուն մէջ պատարագելու պատիւն իբարձէ կը խլէին :

Ամակայն պէտք էր որ Եիւքրէս Հռովմէն  
մէկնէր իր նոր իշխանութեան երկիրները կա-  
ռափարելու համար . բայց հայրը որովհետեւ չէր  
կրնար իր սիրելի դուստրէն երկար ատեն հեռու-  
ման , միտքը դրաւ որ “Նէրի քաղաքը նորէն  
իր ձեռքն անցունէ , զոր ժամանակաւ , ինչ-  
պէս որ ընթերցողք կը միշեն , Ասքանիօ Սփոր-  
ցայի ընծայ տուեր էր՝ քուէ մ’ալ աւելի վաս-  
տրկելու համար : Ասքանիօ իր եղբօրը՝ Միլանի  
զգաին բաղդին յարելով , բնականաբար այս  
քաղաքը կորանցուցեր էր . եւ որովհետեւ Պա-  
պը զայն նորէն պիտի առնուր , հրաւիրեց իր  
Եիւքրէս դուստրը որ հոն գայ զի՞նքը գանէ եւ  
քաղաքին առման տօնախմբութիւններուն ներ-  
կոյ գտնուի :

Հօրը բաղճանքն անցաւդադ կատարելու մա-  
սին Եիւքրէսի ցոյց տուած փոյթը նոր պար-  
գեւ մ’ալ ձեռք անցունելու ծառայեց , այն է  
Գայէթանօներուն ժառանգութիւնն եղած Աէր-  
մօնէթա քաղաքն իր շրջակայ երկիրներով :  
Այս պարգեւը նախ ծածուկ մնաց . որովհե-  
տեւ նախ նոյն երկրին երկու տերերը մէջ տե-  
ղէն վերցնելու էր , որք էին առաքելական դըպ-  
րագետ գեր . Ճաքօմօ Գայէթանօ եւ միւսը մե-  
ծամեծ յոյսերով լի Բրոսքէրօ Գայէթանօ ա-  
նուն գեռահասակ առաջետ մը : Ասոնց երկուքն  
ալ Հռովմ կը բնակէին . մէկն իր գտնուած դիր-  
քին , միւսն ալ իր քաջասրտութեանը վրայ վըս-  
տահանալով , հորին սրբութեան սիրելի կը

կարծէին դիրենք, եւ բնաւ կասկած մը չունէին : Ուստի գործը գլուխ հանելու համար մեծ գժուարութիւն մը չկար : Արդարեւ, Աղէքսանդր Հռովմ դառնալուն պէս, չգիտցուիրինչ յանցանքի պատրուակաւ՝ Ճաքօմօ Գայէթանօ բոնուելով Սուրբ — Նբէշտակապետի բերդը ղըրւեցաւ, ուր քիչ ատենէն թունաւորուած մեռաւ . Բրօսբէրօ Գայէթանօ ալ իր անը մէջ խեղդաման մեռաւ : Այս կրկին սպանութեան չնորհիւ, որ երկուքին ալ կտակ ընելու ժամանակ չէր թողուցած, Պապը Աէրմօնէթա քաղաքն ու Գայէթանօներուն բոլոր ինչքեր առաքելական սենեկին ժառանգութիւնն երատարակեց, եւ սենեակն ալ զանոնք ութեուն հազար սկուզի Լիւքրէսի ծախեց, եւ այս գումարը հայրն ալ վճարման երկրորդ օրը աղջկանը դարձուց : Կեսար Պօրճիա շտապաւ Հռովմ գտլով տեսաւ որ հայրն իրմէ առաջ աշխարհակալութիւններն սկսեր էր :

Եր Գաղղիա գտնուած ժամանակ, Պապին եղբօրորդւոյն՝ Ժան Պօրճիայի հարստութիւնն ալ չափէ դուրս աւելցեր էր : Ասիկա՝ Կանդիոյ Դքսին ամենէն հաւատարիմ բարեկամներէն մէկն եղած էր մինչեւ անոր մահը : Հռովմի մէջ բարձրածայն կը զբուցուէր, թէ երիտասարդ կարդինալը՝ Նորին սրբութենէն ընդունած չնորհները՝ Եղբօրն յիշատակէն աւելի քըրոջը պաշտպանութեանը պարտական էր : Այս երկու պատճառաւ Ժան Պօրճիա կասկած էլլի

Աղաւ կեսարու : Սոիկա երբոր լսեց որ իր ժան  
հօրեղբօրորդին . բոլոր քրիստոնէական աշ-  
խարհի առաքելական կարդինալ կոչուեր էր ,  
եւ արքեպիսկոպոսներու , եպիսկոպոսներու ,  
առաջնորդաց եւ ասպետներու ուղեկցութեամբ ,  
մէկ խօսքով՝ պապավայել շքով քահանայապե-  
տական գաւառներուն մէջ շրջան մ'ընելու հա-  
մար Հռովմէն մեկներ էր , սրտին մէջ երդում  
ըրաւ որ այս փառքն երկար առեն վայելել չի  
տայ անոր :

Կեսար տեղեկութիւն առնելու համար Հը-  
ռովմ եկեր էր . հոն երեք օր միայն կեցաւ ու  
Նորին սրբութեան ունեցած բոլոր զօրքն առ-  
նելով՝ Ենցայի եղերքն իր բանակը դարձաւ եւ  
Խմօլայի վրայ քալեց . որուն տէրերը Ֆօրլի  
քաշուած քլայնուն համար չուտ մ'անձնատուր  
եղաւ . կեսար Խմօլան առնելուն պէս Ֆօրլիյի  
վրայ քալեց :

Հոն սաստիկ ընդդիմութիւն մը զինքն ար-  
դիլեց . այս ընդդիմութիւնն ալ կնոջ մը կող-  
մանէ էր : Գաթէրին Սֆօրցա՝ Ժէրօմի այրին ու  
Օթթավիանօ Ռիարիօյի մայրը , այս քաղաքը  
քաշուեր , եւ ամենուն անձն եւ ինչքն իր պաշտ-  
պանութեան տակ առնելով՝ պահապան զօրաց  
սիրտ տուեր էր . կեսար տեսաւ որ քաղաքը  
յարձակմամբ առնուլն անհնարին էր , կանոնա-  
ւոր պաշարում մ'ընել որոշեց : Հետեւաբար  
պէտք եղած միջոցները ձեռք առնելով , պա-  
րըսպին տկար երեւցած կողմին դիմացը թըն-

դանօթի մարտկոց մը դրաւ, եւ անընդհատ կրտկ ընել հրամայեց մինչեւ որ լայն խրամառ մը բացուի :

Այս հրամանը տալէն ետքը դարձաւ տեսաւ որ Ժան Պօրճիա կարդինալը բանակն եկերէր, վասն զի Ֆէրրարայէն Հոռվմ երթալու համար անկէց անցնելու ստիպուած ըլլալուն, չէր ուզեր այնպէս մօտանց անցնիլ առանց իշրեն այցելութիւն մ'ընելու : Կեսար երեսանց ուրախութեան ցոյցերով զինքը ընդունեց, ու երեք օր ալ իր քով պահեց : Չորրորդ օրն իր բոլոր զօրապետներն ու պալատականները մէկտեղ ժողվելով հրաժեշտի հացկերոյթ մը տուաւ, ուր հօրեղբօրոքդւոյն նամակներ յանձնեց Պապին տանելու համար, եւ եկած ատենն ըրածին պէս սիրալիք մտերմութեան ցոյցերով բաժնուեցաւ անկէ :

Ժան Պօրճիա կարդինալը սեղանէն ելնելուն պէս սուրհանդակով ճանքայ ինկաւ, եւ իւրպէն քաղաքը հասած ատեն անակնկալ եւ տարօրինակ անհանգստութիւն մը զգալով հոնկենալու ստիլուեցաւ : Սակայն քանի մը վայրկեան ետքը զինքը քիչ մ'աղէկ զգալով՝ ճամբան շարունակեց : Բայց Ռօքքա — Գօնթրատա մտած ժամանակ այնպիսի գէշ վիճակի մէջ գըտաւ զինքը, որ ալ առաջ չերթալ որոշեց, եւ այս քաղաքին մէջ երկու օր կեցաւ : Աերջապէս վիճակը քիչ մը բարւոքած տեսնելով Ֆօրլիի առնուին ու Գաթէրին ՍՓօրցամի բերդէն

քաշուած ատեն գերի իյնալն իմանալով , միտքը դրաւ որ կեսարու քով երթայ եւ այս յաղթութեան համար իւր խնդակցութիւնը յայտնէ : Կառքը մէկդի ձգեց եւ գահաւորակով կը ճանապարհորդէր , բայց ֆօսսօմբօնէ հասած ատեն երրորդ անգամ մ'ալ կենալու հարկադրեցաւ : Այս իր վերջին կայանն եղաւ . պառկեցաւ ալ չելնելու համար . երեք օր ետքը մեռաւ :

Մարմինը Հռովմ փոխադրուելով , առանց հանդէսի Ժողովրդեան—Տիրամայր Եկեղեցւոյն մէջ թաղուեցաւ , ուրիր բարեկամին՝ Կանդիոյ Պքսին դիսկը զինքը կոպասէր : Այնչափ բարձրը դիրք ունեցող երիտասարդ կարդինալին այս մահուան վրայ ամենեւին խօսք չեղաւ , որպէս թէ Բնաւ աշխարհ եկած չէր . որովհետեւ լրին եւ անշշունջ մութի մէջ կանցնէր կերթար ով որ այս սարսափելի երորդութեան այն է Աղէքսանդրի , Կեսարուեւ Արքրէսի փառակիրութեան հեղեղէն յափշտակուելով քըշուէր :

Գրեթէ նոյն ժամանակներն ուրիշ սպառութիւն մ'ալ Հռովմ քաղաքը սարսափի մէջ կը ձգէր : Տօն Ճիօվանի Ջէրվիլիոնէ , ծննդեամբ ասպետ եւ քաջ զինուոր . Ա . Պապին զօրքերուն հաղարապետը , Ա . Յօհաննու ասպետ Տօն Ելիզէ Բինիաթէլիի տունը ճաշելէ ետ դարձած ատեն , քանի մը սրիկաներ վրան յարձակեցան , եւ անոնց մէկը անունը հարցնելով

ով ըլլալը ճիշտ իմանալուն պէս՝ դաշոյնը կուրծքը խոթեց . միւս մ'ալ սուրի հարուածով մ'անոր գլուխը թռուց , որ դեռ կանգուն կեցած մարմնոյն ոտքին առջեւ գլորեցաւ :

Հռովմի կառավարիչն այս սպանութեան վրայ գանգատեցաւ Պապին , բայց տեսնելով որ Նորին սրբութիւնը կարեւորութիւն չէր տար , հասկցաւ որ խօսքը չընելն աւելի լաւ պիտի ըլլար , ուստի սկսած խուզարկութիւնները դադրեցուց . անանկ որ մարդասայաններէն եւ ոչ մէկը ձերբակալ եղաւ : Միայն թէ խօսք մ'եւ լաւ թէ Կեսար այն կարձ միջոցին որ Հռովմ կեցեր էր , Զէրվիլիօնէի նորատի կնոջը հետ՝ որ Պօրճիայի տոհմէն էր , դաղտնի տեսակցութիւն մ'ունեցեր էր , եւ թէ էրիկն այս ամուսնական պարտազանցութիւնը լսելով՝ սաստիկ կատղեր՝ կինն ու տարփաւորը մէկէն սպաննեւ լու սպառնալիք ըրեր էր : Այս սպառնալիքը կեսարու ականջն հասեր էր , եւ Միքէլօթթօյի բաղուկն իրենին ծայրնաւելցնելով՝ Ֆօրլի քաղաքէն մինչեւ Հռովմի մէջ տեղը Զէրվիլիօնէն զարկեր մեռուցեր էր :

Ուրիշ անակնկալ սպանութիւն մ'ալ Տօն Ճիօվաննի Զէրվիլիօնէի մահուսն անսմիջապէս յաջորդելով , ամեն մարդ յայտնապէս հասկցաւ որ մի եւ նոյն աղքիւրէն կը ծագէր , թէպէտ եւ պատճառը տարբեր էր : Մանթուացի Մօնսինեօր Անեէլլի , Գօղէնցայի արքեպիսկոպոսը , որ քահանայապետական սենեկին դպիր ու Վի-

թէրպօյի փոխ—նուիրակ էր, չգիտցուիր ինչ  
պատճառաւ Նորին սղբութեան աչքէն ելնելով  
թունաւորուեցաւ իր բուն սեղանին վրայ, ուր  
զիշերուան մէկ մասը երեք չորս հիւրերու հետ  
բերկրամից խօսակցութեամբ կանցնէր, մինչդեռ  
մահն արդէն գաղտագողի իր երակներուն մէջ  
կը սողար, անանկ որ քաջառողջ վիճակի մէջ  
պառկելով երկրորդ օրը անկողնին մէջ մեռած  
գանուեցաւ : Խակոյն իր հարստութիւնը երեք  
մասի բաժնուեցաւ . երկիրներն ու տուները  
Վալէնթինօա դքսին ինկան . եպիսկոպոսական  
վիճակը կայիստոս Գ. Պապին որդի Ֆրանչիս-  
կոս Պօրձիայի ինկաւ, եւ քահանայապետական  
սենեկին մէջ ունեցած պատիւն ալ հինգ հա-  
զար Մաճառ ոսկիի Ալիքնացի Վէնթուրա Պէն-  
նասա վաճառականին ծախուեցաւ, որ վերո-  
յիշեալ գումարն Աղէքսանդրի ծեռք յանձնած  
օրը Վատիկան բնակելու եկաւ :

Այս վերջին մահը մինչեւ այն ատեն կախ  
մնացած իրաւունքի նոր կէտ մ'որոշեց : Մօն-  
սինեօր Անեէլլիի ժառանգներն իրենց իրաւուն-  
քէն հրաժարելու համար մեծ դժուարութիւն  
ցուցուցած ըլլալնուն, Աղէքսանդր Զ կոնդա-  
կով մը կարդինալներուն եւ քահանայներուն  
կտակ ընելու իրաւունքը վերցուցեւ ամեն պա-  
րապ մնացած գոյք Պապին սեփականութիւն  
հրատարակեց :

Սակայն կեսար Պօրձիա իր յաջողութեանց  
մէջ կանգ առնելու ստիպուեցաւ : Լուդովիկ

Սֆորցա՝ իր գանձուն մէջ մնացած երկու հար-  
իւր հաղար տուքաթին շնորհիւ հինգ հարիւր  
Պուրկոնցի զինուոր եւ ութ հաղար Զուիցյեր-  
ցի հետեւակ հանեց, եւ անոնց գլուխն անցած  
Լօմպարտիա մտաւ . Թրիվիւլյ թշնամւոյն դէմ  
կենալու համար՝ Խվէս Տ'Ալէկրի եւ Կեսարի տըր-  
ւած գնդերն օգնութեան կանչելու հարկադ-  
րեցաւ, հետեւաբար Կեսար՝ հետը բերած քա-  
հանայապետական զօրաց մէկ մասն Խմօլա ու  
Ֆօրլի քաղաքներուն մէջ պահապան թողլով,  
մնացածովը Հռովմի ճամբան բռնեց :

Աղէքսանգը ուզեց որ անոր Հռովմ մտնե-  
լը յաղթական տօն մ' ըլլայ . իմանալով որ բա-  
նակին իջեւան տղատրաստող զօրախումբը քաղ-  
քին քանի մը մզոն մօտ հասեր էր, թագաւո-  
րաց գեսպաններուն, կարդինալներուն, բարձ-  
րաստիճան եկեղեցականաց, Հռովմայեցի աղ-  
նուականաց եւ քաղաքական ամեն տեսակ կար-  
գի մարդկանց սուրհանդակներ թոռուց, որպէս  
զի իրենց բոլոր մարդոց մովկալէնթինօայի դուք-  
սը զիմաւորելու երթան եւ անոր յաղթական  
գարձը փառաւորեն : Եւ որովհետեւ հնաղան-  
գողներուն ցածութիւնը հրամայողներուն գո-  
ռազութենէն սիշտ վեր էր, այս հրամանը՝ ոչ  
միայն կատարուեցաւ, այլ նաև չափն իսկ ան-  
ցաւ :

Կեսար 1509 տարւոյն փետրուարի 26ին Հը-  
ռովմ մտաւ . թէպէտ եւ Յորելեան ներողու-  
թեան միջոցն էր, բայց եւ այնպէս բարեկեն-

դանի տօները սովորականէն աւելի չոխնդովեւ  
անառակութեամբ սկսան։ Կեսար՝ Հռովմ հաս-  
նելուն երկրորդ օրը դիմականանդէսի մը քօ-  
ղին տակ նոր տօն մը պատրաստեց իր փառա-  
սիրութեան։ Այն մեծ մարդուն՝ որոյ անունը  
կը կրէր, փառքը հանճարն եւ յաջող բազդը  
կերպով մ'իրեն սեպհականել ուղելով, միտքը  
դրաւ Նավոնի հրապարակին վրայ՝ որ բարե-  
կենդանի սովորական հանդիսավայրն էր, կե-  
սարու յաղթանակը ներկայացնել։ Հետեւաբար  
երկրորդ առտուն, հին ժամանակի զգեսաներով  
եւ կառքով, որուն վրայ կանգուն կեցած էր,  
նախնի կեսարներուն ծիրանին հաղած, ճակա-  
տը ոսկեղէն դափնիով պսակուած, վերոյիշեալ  
հրապարակէն ելնելով Հռովմի ամեն փողոցները  
պարտեցաւ, իր շուրջն ունենալով տապարա-  
ւորներ, զինուորներ եւ դրօշակիրներ, որոց  
դրօշակին վրայ այս խօսքերա գրուած էին.  
« կամ կեսար, կամ ոչինչ » :

Վերջապէս Մեծ պահոց չորրորդ կիրակին,  
Պապը կեսարու այնչափ տենչանօք փափաքած  
բարձր աստիճանը՝ այն է Սուրբ եկեղեցւոյ մե-  
ծաւորութեան եւ սպարապետութեան պատիւը  
շնորհնեց :

Այս միջոցին ՍՓօրցա Ալպեան լեռներն ու  
Գօմոյի լիճն անցեր էր։ Իր նախկին հպատակ-  
ները՝ գաղղիական բանակին ու Լուդովիկոս  
Ժիի խոստմունքներէն զգացած առջի համակ-  
րութիւննին կորանցուցած ըլլալնուն՝ ուրախու-

թեամբ ընդունեցին զինքք : Այս ուրախութեան ցոյցերը Միլանի մէջ այնչափ եռանդագին էին , որ Թրիվիւլս տեսնելով որ գաղղիացի պահապան գունդն այս քաղքին մէջ ապահով չէր , դէպ 'ի Նօվարրա քաշուեցաւ : Փորձով ալ հասկցաւ որ չէր խաբուած , որովհետեւ Միլանցիք իր ճանբայ ելնելուն պատրաստութիւնը տեսնելնուն պէս , գաղտնի շշուկ մը բոլոր քաղքին մէջ ընթացաւ , եւ քիչ ատենի մէջ փողոցները զինեալ մարդերով լըցուեցան : Հարկ եղաւ սուր 'ի ձեռին անցնիլ այս սպառնալից ամբոխին մէջէն : Հաղիւ գաղղիացիք գոներէն ելան , ժողովուրդը դաշտերը դիմեց , եւ գացող բանսակը մինչեւ Թիչինօյի ափունքն աղաղակաւ եւ հայհուչներով հալածեց : Թրիվիւլս՝ չորս հարիւր նիզակաւոր եւ նվէս ա'Ալէկրի Ռօմանիայէն բերած երեք հազար Զուիցցերցիները Նօվարա ձգեց , եւ ինքը բանսակին մնացորդ մասովը դէպ 'ի Մօրթարա չուեց՝ Գաղղիոյ թագաւորէն խնդրած օգնութեանն սպասելու : Թրիվիւլսի մեկնելէն ետեւ Ասքանիօ Կարդինալն եւ Լուգովիկ դուքսը Միլան մտան 'ի ճայն ցնծութեան բովանդակ քաղքին :

Երկուքն ալ ժամանակ չկորսնցուցին : Ճողովրդոց ուրախալից ցոյցերէն օգուտ քաղելով , Ասքանիօ Միլանի բերդին պաշարումը վրան առաւ , Լուգովիկ ալ Թիչինօ գետն անցնելով Նօվարրացի վրայ յարձակեցաւ :

Պաշարողք եւ պաշարեալք մի եւնոյն ազ-  
գի որդիքն էին, որովհետեւ Իվես տ'Ալէկր  
հաղիւ հետը երեք հարիւր Գաղղիացի եւ Լու-  
դովիկ ալ հաղիւ հինգհարիւր Խտալացի ունէր :  
Արդարեւ վեց տարիէ ՚ի վեր Զուիցցերցիք մի-  
այն Եւրոպայի հետեւակ զօրքերն եղած էին .  
եւ անխտիր ամեն տէրութիւն՝ ոսկին ձեռքը  
Զուիցցերի ընդարձակ լեռներէն զինուոր կը  
քաղէր : Հետեւաբար Կուլիէլմոս Թէլի այն  
խստակեաց զաւակունքը տէրութեանց ձեռք յա-  
ճուրդ հանուելով, եւ իրենց աղքատին ու առա-  
պար լեռներէն Երոպայի ամենէն հարուստ եւ  
հեշտալից երկիրներն երթալով, թէ եւ իրենց  
քաջասրառութիւնը կը պահէին, բայց օտար ժո-  
ղովրդոց հետ հաղորդակցութիւն ունենալով,  
իրենց վաղեմի խստամբերութիւնը կորուսեր է-  
ին, որն որ երկար ժամանակ զիրենք իբրեւ  
պատուոյ եւ հաստատամտութեան օրինակ հան-  
դիսացուցեր էր . բայց հիմա տեսակ մը վաճառք  
գարձեր էին, աւելի վճարողին ինքզինքնին ծա-  
խուլու միշտ պատրաստ : Այս վարձկան զինուո-  
րութեան առաջին փորձը Գաղղիացիք առած  
էին, որ քիչ մետքը Լուդովիկոս Սփօրցայի  
այնչափ վեասարեր պիտի ըլլար :

Երօք ալ Նօվարրայի պահպանութիւն ընող  
Զուիցցերցիները դքսին բանակին յառաջապահ  
խումբը կաղմող իրենց հայրենակից Զուիցցեր-  
ցիներուն հետ բանակցելով իմացան որ անոնք՝  
առանց Լուդովիկի գանձուն մօտաւոր ապա-

ռումը գիտնալու , իրենցմէ աւելի գոհացուցիչ  
անունդ եւ վարձք կընդունէին , խօսք մէկ  
ըրին որ քաղաքը մատնեն եւ Միլանցւոց զը-  
րոշակին ներքեւ անցնին՝ թէ որ իրենց ալ նոյն  
թոշակը վճարուի : Լուդովիկ , ինչպէս դիւրին  
է գուշակել , ընդունեց այս պայմանը , եւ Նո-  
վարրայի քաղաքը՝ բաց 'ի միջնաբերդէն զոր  
Գաղղիացիք կը պահպանէին . իրեն յանձնուե-  
ցաւ , եւ այսպէս Լուդովիկի բանակն երեք  
հազար մարդ աւելի ունեցաւ : Լուդովիկ այն  
ատեն սխալ մը դործեց . փոխանակ այս նոր  
գտած օգնութեամբ Մօրթարայի վրայ քալե-  
լու , բերդը պաշարելով ժամանակ անցուց :  
Ասոր հետեւանքն այն եղաւ որ Լուդովիկու  
մբ Թրիվիւլսէն սուրհանդակներ ընդունելով ,  
անոր կացութեան վտանգը հասկցեր , խտա-  
լիա անցնելու համար գումարուած գաղղիա-  
կան զօրաց ճանբայ ելնելը փութացուցեր ,  
Տիմօն Պայլը նոր Զուիցցերցի զօրք ժողվելու  
զրկեր , եւ իր առաջին պաշտօնեայ Ա.մպուազ  
կարդինալին հրամայեր էր որ Ալպեան լեռներն  
անցնելով Ա.սթի երթայ եւ բանակին գումա-  
րումը փութացնէ : Կարդինալն երեք հազար  
մարդ գումարուած գտաւ հոն : Թրիմույլ հազար  
հինգ հարիւր նիզակաւոր եւ վեց հազար զաղ-  
ղիացի հետեւակ բերաւ իրեն : Վերջապէս Տի-  
մօն Պայլն ալ տասն հազար Զուիցցերցի զօրքով  
հասաւ , ամսանկ որ Մօրթարայի մէջ Թրիվիւլսի  
հետ դանուող զօրքն այլ մէկ տեղ հաշտուելով

Լուդովիկոս ԺԲ Ալպեան լեռներուն միւս կողմէն  
այնպիսի հզօր բանակ մ'ունեցաւ , որու նմանը  
դեռ Գաղղիոյ թագաւոր մը պատերազմի չէր  
հանած : Խսկոյն յաջող արշաւանքով մը եւ դեռ  
Լուդովիկ բան մը չիմացած՝ գաղղիական բա-  
նակը դնաց Նօվարրայի ու Միլանի մէջ տեղը  
կեցաւ եւ դքսին իր մայրաքաղաքին հետ ու-  
նեցած հաղորդակցութիւնը կտրեց : Դքսին զօ-  
րաց թիւը թէպէտ եւ քիչ էր , այսու ամենայ-  
նի պատերազմի պատրաստուելու հարկադրե-  
ցաւ : Բայց այս պատրաստութիւններն եղած  
ժամանակ , Զուիցցերիոյ աւագաժողովն իմաւ-  
նալով որ մի եւ նոյն հայրենեաց որդիք (Զուից-  
ցերները) իրար ջարդելու վրայ էին , Միլանի  
դքսին ու Գաղղիոյ թագաւորին բանակը գըտ-  
նուող բոլոր Զուիցցերներուն հրաման դրկեց ,  
որ իրենց պայմանադրութիւնն ետ առնելով  
իրենց հայրենիքը դառնան : Սակայն Նօվարրա-  
յի անձնատուր ըլլալուն ու գաղղիական բանա-  
կին հոն համանելուն մէջ անցած երկու ամսոյ  
միջոցին Լուդովիկոս Սփօրցայի գանձն սպա-  
ռելով գործերը բոլորովին կերպարանափոխ  
եղեր էին . Նոր բանակցութիւններ եղեր էին  
յառաջապահ դնդերուն մէջ , եւ այս անգա-  
մուս Լուդովիկոս ԺԲ ի դրկած մեծագումար  
ստակին շնորհիւ Գաղղիոյ ծառայութեան մէջ  
դժուուող Զուիցցերներն իրենց միւս հայրենա-  
կիցներէն աւելի գոհացուցիչ մնունդ ու վարձք  
կընդունէին . Պատուարժան Հելուետիացիք

(Զուիցցերները) ազատութեան համար մարտընչէլէ դագընելնէն՝ ի վերիբնաց արեան յարգը լաւ ճանչնալով՝ կաթիլ մ'անգամ թափել չէին ու զէր՝ թէ որ այն կաթիլը ոսկեոյ ծանրութեամբ շվճարուէր . եետեւաբար Խվէս ա'Ալլէ կը մատնելէ ետեւ, մաքերնին դրին որ Լուդովիկ ալ մատնեն : Մինչդեռ Տիժօն Պայլի բերած զօրքը՝ աւագաժողովին հրամանին հակառակ՝ Գաղղիոյ դրօշակներուն ներքեւ անյոզգողդ կը կենացին, Լուդովիկի օգնական զինուորներն իմաց առուխն իրեն թէ իրենց եղբարցը դէմ պատերազմելով՝ աւագաժողովին հրամանին դէմ ապրստամբ պիտի համարուէին եւ մահուան պատիժ կրելու վտանգի մէջ պիտի իշնային, զոր իրենց ետ մնացած թոշակներուն անյապաղ վճարմամբը միայն կրնային յանձն առնուլ :

Դուքսը՝ որ մինչեւ իր յետին տուքաթն սպառեր էր, եւ մայրաքաղաքէն ալ բաժնըւեր էր, որուն ճանրան յաղթութեամբ մը միայն կրնար բանալ, Զուիցցերներուն ետ մնացած թոշակները վճարելէ զատ կրկնապատիկն ալ խոստացաւ՝ թէ որ իր հետը վերջին ճիգ մ'ալ ընել ուզէին . Դժբաղդաբար այս խոստումը պատերազմի մը կեղակարծ բաղդին ենթակայ էր: Զուիցցերները պատասխանեցին թէ իրենց հայրենիքը յարգելնուն համար չէին կը նար անոր հրամանին անհնապանդ գտնուիլ, եւ թէ իրենց հայրենակից եղբայրներն ալ շատ սիրելնուն համար՝ անոնց արիւնը ձրիապէս

թափել չէին ուզեր։ Հետեւաբար Սփօրցա ի-  
րենցմէ յոյսը պէտք էր կտրել, քանզի երկրորդ  
օրն իրենց երկիրը վերադառնալ որոշեր էին։  
Այն ատեն դուքսը տեսնելով որ ամեն բան կոր-  
սուած էր իրեն համար, վերջին հրաւէր մ'ալ  
կարգալ ուզեց Զուցցերներուն պատուոյն, եւ  
խնդրեց որ իր անձին ապահովութեանը համար  
դժոէ գաղղիական բանակին ևետ իրենց ընկլիք  
պայմանագրութեան մէջ իր աղատութիւնն ալ  
որոշեն։ Պատասխաննեցին թէ, այսպիսի պայ-  
ման մը՝ եթէ գաշնագրութիւնն անհնարին չը-  
նէր, գունէ իրաւամբ սպասած օգուտներնէն զի-  
րենք կը զրկէր, որոց մէջ էր նաեւ իրենց եւա-  
մնացած թոշակին վճարումը Սակայն, վերջապէս  
զթալ եւ զիջանիլ կեզծեցին այս մարդուն ա-  
զաշանացը, որուն այնքան ատենէ վեր հրամա-  
նացը հնազանգեր էին, եւ խօսք տուին որ ի-  
րենց կարդերուն մէջ եւ զգեստներուն ներքեւ  
դինքը ոլահեն։ Այս առաջարկութիւնը խաբե-  
պատիր էր։ Սփօրցա արդէն. ծեր ու կարճահա-  
սակ ըլլալով դիւրաւ կրնար ճանչցուիլ այն-  
պիսի մարդոց մէջ, որոնց ամենէն մեծը զեռ եւ-  
սուն տարեկան չէր, եւ ամենէն կարճահասա-  
կը հինգ ոտք եւ վեց մատ բարձրութիւն ունէր.  
բայց իր աղատութեան վերջին միջոցն այս ըլ-  
լալուն, առանց բոլորովին մերժելու, զայն չա-  
փաւորել ու շահաւորապէս գործածել մտածեց։  
Ֆրանչիսկեան կրօնաւորի զգեստ հաված . եւ  
անպիտան ձի մը նստած՝ իրեւ անոնց մատ-

բանապետն անցնիլ ուզեց, իսկ կալէաս ջը  
Աան—Սէվէրինօ, որ իր երկրորդն էր բանակին  
մէջ, եւ իր երկու եղբայրները՝ բարձրահասակ  
ըլլալով. հասարակ զինուորի համագենոտ հա-  
գան, յուսալով որ Զուիցցերաց դնդերուն մէջ  
առանց ճանչցուելու կանցնէին :

Այս կարգադրութիւնները գեռ նոր որոշ-  
ուեր էին, եւ ահա դուքսը լուր կառնէ որ դաշ-  
նագիրը Թրիլիւլսի ու Զուիցցերներուն մէջ  
ատորագրուեր էր։ Ասոնք հետեւեալ օրը զինուք  
եւ կահ կարասեօք գաղղիական բանակը պիտի  
անցնէին։ Ուստի դժբաղդ Լուդովիկի եւ զօրա-  
վարներուն վերջին յոյած ծպտելու վրայ մնացած  
էր։ Իրօք ալ այնպէս ըրին։ Սան—Սէվէրինօ եւ  
դքսին եղբայրները հետեւեակ խումբերուն մէջ  
մտան։ Լուդովիկ և Փօրցա ալ կրօնական զգեստի  
մը մէջ պլլուելով՝ կնդուղը մինչեւ աչքն իջուց  
եւ Զուիցցերաց կարասիներուն մէջ կեցաւ։

Բանակն սկսաւ չունել. բայց Զուիցցերնե-  
րըն իրենց արիւնն ստակով ծախելէ ետեւ,  
մտածեցին իրենց պատիւն ալ ծախել։ Դադ-  
ղիացիք Սփօրցայի եւ անոր զօրավարներուն  
ծպտեալ ըլլալուն վրայ առաջուց տեղեկու-  
թիւն ատացեր էին։ Այս պատճառաւ չորսն ալ  
ճանչցուեցան, Սփօրցա նոյն իսկ Լա Թրիմուէլ-  
ճեռօք բռնուեցաւ։

Կըսուի թէ այս մատնութեան զինը Պէտ-  
լինծօնա քաղաքն եղաւ, որ առաջ Գաղղիաց-  
ւոց էր, եւ Զուիցցերներն իրենց լեռները քա-

ուած ատեն գրաւեցին , եւ լուդովիկոս ԺԲ աշ  
յեաոյ զայն եւ առնելու չաշխատերաւ :

Ասքանիօ Վֆորցա՝ որ ինչպէս ըսմնք Մի-  
լան մնացեր էր , այս վատ դասալքութեան լու-  
րըն առնելուն պէս՝ հասկցաւ որ ամեն բան կո-  
րած էր . ուստի լաւագոյն դատեց փախչիլ ,  
քան թէ ժողովրդեան ընտանի եղած փոփո-  
խամտութեան վտանգն աչքն առնելով իր եղ-  
քօրը նախկին հպատակացը ձեռքը մնալ , որք  
թերեւս յաղթողէն ներում ստանալու համար  
կրնային զինքն անոր ձեռքը մատնել : Հետե-  
ւաբար կիպէլեան աղնուականաց գլխաւոր-  
ները հետն առած՝ գիշերանց փախաւ , եւ  
Նաբօլիի թագաւորութեան երկիրը մտնելու  
համար Բիաչէնցայի ճանքան բունեց : Բայց Բի-  
վոլթա հասած ժամանակ , յիշեց որ նոյն քաղ-  
քին մէջ մանկութեան վաղեմի բարեկամ մ'ու-  
նէր գօնրատ լանտօ անուն , որուն իր յաջողու-  
թեան ու զօրութեան օրերուն մէջ շատ բարիք  
ըրեր էր : Ինքն ու ընկերները սաստիկ յոգնած  
ըլլալով , որոշեց որ այն գիշերուան համար  
հիւրընկալութիւն խնդրէ : Գօնրատ զանոնք  
մեծ ուրախութեան ցոյցերով ընդունեց եւ իր  
տունն ու սպասաւորներն անոնց տրամադրու-  
թեան ներքեւ դրաւ . բայց հազիւ պառկեցան ,  
Բիաչէնցա սուրհանդակ մը զրկելով՝ Վենե-  
տիկցի պահանորդ զօրաց հրամանատար Քարլ<sup>0</sup>  
Օրսինիի իմացուց թէ կարդինալ Ասքանիօն եւ  
Միկանցւոց բանակին գլխաւորները մատնելու

պատրաստ էր : Քարլօ Օրսինի՝ այսպիսի կարեւոր գործ մ'ուրիշի յանձնել չուզելով, քը սահնեւհինդ մարդ հետո առած շուտ մը ձի հեծաւ ու բիվոլթա երթալով Գօնրատի տունը պաշարեց, եւ սուր՚ի ձեռին կարդինալ Ասքանիօփ եւ ընկերներուն դտնուած սենետակը մտաւ, որոնք քուներնուն մէջ յանկարծակի բռնուելով առանց ընդ դիմութեան անձնատուր եղան : Քարլօ Օրսինի իր զերիները Վենետիկ դրկեց, բայց Լուդովիկոս ԺԲ զանոնք պահանջելով իրեն յանձնուեցան :

Սաանկով Գաղպիոյ թագաւորը՝ Լուդովիկ Սֆօրցայի, Ասքանիօյի, Մեծն Ֆրանսօա Ոֆօրցայի Հէրմէս անուն մէկ հարազատ եղբօրորդ, ևոյն եւ Աղէքսանդր եւ Գօնթինօ երկու աղջկորդիներուն եւ վերջապէս հօրեղբօրը ձեռքով գեղամահ մեռնող տարաբազդ Ժամն Կալէտի Ֆրանսօա որդույն բացարձակ տէր եղաւ :

Լուդովիկոս ԺԲ, բոլոր ընտանիքը մէկանց ջնջելու համար, Ֆրանսօան ստիպեց որ վանք մտնէ, Աղէքսանդր Գօնթինօն ու Հէրմէսը բանտ նետեց, Ասկանիօ կարդինալը Պուրմի աշտարակը փակեց, եւ վերջապէս թշուառ Լուդովիկն ալ Բիէր—Անսիզի բերդէն Լի—Սէն—Ժէօրժ Փոխադրելով՝ մինչեւ յմահ Լօշի դղեակը փակեց, ուր խոր առանձնութեան եւ յետին խեղճութեան մէջ տասնամեայ բանտարկութենէ մ'ետեւ՝ Գաղպիացիներն Խաալիա հրաւիրելուն Ժամն ու խորհուրդն անիծելով մնուաւ :

Լուգովիկի եւ իր ընտանեաց անկման լու-  
րը Հռովմի մէջ մեծ ուրախութիւն պատճա-  
ռեց, որովհետեւ անդրալեռնականաց իշխա-  
նութիւնը Միլանի երկրին մէջ ամրացնելով,  
Սուրբ Աթոռին իշխանութիւնն ալ Քօմանիոյ  
մէջ կը հաստատեր . քանզի կեսարու աշխար-  
հակալութեանց ալ արդելք ոը չէր մնար . Այս  
լուրը բերող սուրհանդակներուն մեծամեծ  
պարգեւներ տրուեցան, եւ թմբուկի ու չեփու-  
րի ձայներով բոլոր քաղքին մէջ հրատարակ-  
ուեցաւ : Մէկէն — Գաղղիա, Գաղղիա — որ  
Լուգովիկոս ԺԲԻ զօրաց գոչիւնն էր, եւ — Օր-  
սօ՛, Օրսօ՛, — որ Օրսինիներուն գոչիւնն էր,  
ամեն փողոցներու մէջ կը հնչէին : Իրիկունն  
ամեն կողմ լուսավառութիւն եղաւ, որպէս  
թէ Երուսաղէմն առնուած ըլլար : Պապը ժո-  
ղովուրդը զուարձացնելու համար հրախաղու-  
թեան հանդէսներ ընել տուաւ, առանց ամե-  
նեւին մտածելու որ աւագ շաբթուան մէջէին,  
եւ թէ Յոթելեան ներազութեան տօներուն  
պատճառաւ երկու հաղարէն աւելի օտարական  
Հռովմ եկեր էին . իր գերգաստանին ժամանա-  
կաւոր շահերն այնչափ կուրացուցեր էին զինքը,  
որ իր հպատակաց հոգեւորական շահերն ա-  
նոնց կը զոհէր :

Լուգովիկոս ԺԲԻ բարեկամութեան եւ  
զաշնակցութեան վրայ Պապին եւ իր որդի ոյն  
հիմսած մեծամեծ խորհրդոց յաջողելուն բան  
մը միայն կը պակսէր, այն է ստակ : Բայց Ա-

Վեքսանդր ասանկ ոչինչ բանի մը պատճառաւ յուսահատող մարդ չէր : Իրաւ է որ ժառանց գաւորական կալուածոց վաճառումն սպառած էր , տարւոյն սովորական ու արտաքոյ կարգի առւրգերը կանխիկ առնուած էին , վերջապէս ամենէն հարուստ կարգինալներն ու եկեղեցականք թունամահ մեռած ըլլալով մնացած ներուն ժառանդութիւնը մեծ նպաստ մը չէր կրնար ըլլալ : Բայց Ազեքսանդր ուրիշ միջոցներ ունէր , որոնք թէ եւ անսովոր՝ բայց ոչ նուազ ազգու էին :

Առաջին գործածած միջոցը համբաւ տարածելն եղաւ , թէ Թուրքերը քրիստոնէութեան վրայ յարձակիլ կսպառնային , եւ թէ ինքն ստոյք գիտէր որ ամառուան մէջ Պայազիա երկու մեծամեծ բանակներ պիտի դրկէր , մէկը Բամանիոյ ծովեղերքը , միւսը Դալապրիայի . հետեւաբար երկու կոնդակ հրատարակեց , մէկը բռլոր Եւրոպիոյ եկեղեցական եկամուտներուն տասներորդ մասը պահանջելու , միւսն աշհըրեայները ստիպելու համար որ նոյնչափ գումար մը վճարեն : Այս երկու կոնդակները սարսափելի բանադրանքներ կը պարունակէին հակառակողներուն կամ ընդդիմանալ փորձողներուն գէմ :

Երկրորդ միջոցը ներողութիւններ ծախելն էր , որոյ մինչեւ այն օրը նմանը չէր տեսնը ուած : Ներողութեանց բեռն այն անձանց վրայ կը ծանրանար , որոնք ակարութեան կամ գոր-

ծի պատճառաւ Յոթելեան հանդէսներուն ժամանակ Հոռվմ չեին կրնար երթալ : Այս հարատարահնար միջոցին չնորհիւ Հոռվմ երթալու հարկ չեր մնար . ճանբուծափքին երրորդ մասը միայն վճարելով մեղքերէ բոլորովին կարձըկուէին հաւատացեալք , եւ ուխտաւորութեան ամեն պայմանները կատարած կը համարուէին : Այս տուրքը հաւաքելու համար՝ հարկապահանջներու ճշմարիտ բանակ մը հանուեցաւ , որոյ զլուխ զրուեցաւ Լուգովիկ Տէ Լաքօրրէ անուն մէկը : Այս միջոցով Ազէքսանդրի քահանայապետական դանձը մտած գումարնարն անհաշուելի են . գաղափար մ'ունննոլու համար բաւական է գիտնալ որ մինակ Վենետիկի երկիրը եօթն հարիւր իննտունն եւ ինն հազար ոսկի վճարեց :

Վակայն Թուրքերն ստուգիւ Հունդարիոյ կողմերը քանի մը ցոյցեր ընելով , Վենետիկցիք վախցան որ մինչեւ իրենց երկիրը կը հասնին , ուստի Պապէն օգնութիւն խնդրեցին : Պապը հրամայեց որ իր ամեն երկիրներուն մէջ կէս օրին « Աղջոյն քեզ Մարիամ » մը զրուցուի , որպէս զի Աստուած մեծաշուք հասարակապետութեան վրայ սպառնացեալ վտանգը հեռացընէ : Այս եղաւ ահա Վենետիկցւոց եօթն հարիւր իննտուն եւ ինն հազար ոսկիին փոխարժեալ թէ Աստուած ցուցնելու զի տարօրինակ փոխանորդին թէ որը

բազմն իրաց այսպէս ծաղր ըլլուելուն վրայ  
բարկացած էր, Առւրբ—Պետրոսի տօնին առ  
ջի իրիկունը, երբոր Աղէքսանդր օրհնութեանց  
բեմն ելնելու համար զանգակատան քովէն  
կանցնէր, վերէն երկաթի մեծ կտոր մը բըր-  
դելով իր ոտքին առջեւ ինկաւ, եւ որպէս թէ  
այս ազդարարութիւնը բաւական խրատ մը չէր,  
հետեւեալ օրը Պապը՝ կարդինալ Գափուանօի  
եւ իր զաղտնի սենեկապան Մօնսիրնեօր Փօթօյի  
հետ իր բնակարանին սովորական մէկ սենե-  
կին մէջ կեցած ատեն՝ բաց պատուհաններէն  
այնպիսի սեւ ամպերու կուտակութիւն մը  
տեսաւ, որ մօտալուտ փոթորիկ մը գուշակե-  
լով կարդինալին ու սենեկապանին հրամայեց  
որ պատուհանները գոցեն, Պապը չէր սխա-  
լած, քանզի հրամանը կատարուած միջոցին ա-  
նանկ սաստիկ հով մ'ելաւ, որ Վատիկանի ա-  
մենէն բարձր ծխանը՝ արմատախիլ ծառի մը  
նման կործանեցաւ, տանիքին վրայ ինկաւ, եւ  
առաստաղը ծակելով եկաւ ասոնց դտնուած  
սենեկին մէջ ինկաւ։ Այս անկսան վրայ՝ որ  
բոլոր պալատը ցնցեց, եւ իրենց ետեւը լըս-  
ւած աղմուկէն՝ կարդինալ Գափուանօ եւ Մօն-  
սիրնեօր Փօթօյո դառնալով տեսան որ սենեկը  
փոշիով ու վլատակներով լցուած էր։ իսկոյն  
պատուհաններուն եզերքը ցատկելով դրան  
պահանորդներուն բարձրածայն պօռալ սկսան։  
—Պապը մեռաւ, Պապը մեռաւ—։ Այս գոչիւ-  
նէն ամենքը վաղեցին, եւ երեք հոգի գտան

փլատակներուն մէջ տարածուած . մէկն արդէն մեռած էր , ևիս երկուքը մեռնելու վըրայ էին . մեռնողը Ալէնացի աղնուական մ'էր լօրան Գիճի անուն , իսկ երկու օրհասականները Վատիկանի ներքին սպասաւորներ էին , որ վերի յարկէն անցած ատեննին փլատակներուն հետ վարի յարկն ինկեր էին : Սակայն Ա. Պապը չէին կրնար գանել . անդադար զինքը կը կանչէին , բայց պատասխան մը չառնելով , մեռած ըլլալուն կարծիքը հաստատուեցաւ եւ չուտ մը բոլոր քաղքին մէջ տարածուեցաւ : Սակայն քիչ մը ժամանակ անցնելէ ետեւ իր հեծեծանաց ձայնը լսեցին , որովհետեւ մարած ըլլալով՝ կամաց կամաց ինքնիրեն դալ սկսեր էր , եւ գտան զինքը այս հարուածէն ապշած եւ մարմնոյն շատ տեղերէն թեթեւ կերպով վիրաւորուած վիճակի մէջ : Գրեթէ հրաշքով տղասեր էր . մէջ տեղէն կոտրած գերանին երկու ծայրերն իրենց տեղէն չխախտելով ծայրերէն մէկը քահանայապետական գահին վլա՛ տեսակ մը կամարայարկ կազմեր էր , անանկ որ նոյն միջոցին Պապը հոն նստած ըլլալով՝ այն կամարին ներքեւ պատսպարուեր ու միայն քանի մը թեթեւ վէրք առեր էր :

Պապին յանկարծադէպ մահուան ու հրաշքով մ'ազատելուն երկու հակասական լուրերը շուտով Հռովմի մէջ տարածուեցան : Վալէնթինօսյի դուքսը (Կեսար Պօրճիա)՝ Ա. Հօր պատահած ամենափոքր արկածէ մ'իր բաղդին

միովորիսման հաւանականութենէն սարսափած՝  
Աատիկան վագեց , որպէս զի իր աչքովն ստու-  
գէ , իսկ Աղբասանդր Զ՝ երկնից իրեն չնորհած  
պաշտպանութեան համար հրապարակաւ գո-  
հութիւն մատուցանել ուղելով . նոյն օրն եր-  
կու սենեկապետի , երկու ախոռապետի , եւ եր-  
կու ձիասպասի ուսերուն վրայ քահանայապե-  
տական գահին վրայ նստած , բաղմաթիւ եկե-  
ղեցականաց եւ զօրաց ուղեկցութեամբ ժո-  
ղովրդեան – Տիրամայր Եկեղեցին տարուեցաւ,  
ուր կանգիոյ գուքան ու ժան Պօրճիա թաղ-  
ուած էին : Հօն երթալուն պատճառն ալ՝ կամ  
սրտին մէջ բարեպաշտութեան մնացորդ մը  
գանուիլը , կամ իր վաղեմի տարիունւոյն՝ Վա-  
նօցցայի՝ վրայ ունեցած պիզծ սիրոյն յիշատա-  
կըն էր , որովհետեւ անոր պատկերն աւագ խո-  
րանին ձախակողմը մատուոի մը մէջ Աստուա-  
ծածնայ պատկերի ձեւով հաւատացելոց եր-  
կըրպագութեանը ներկայացուցած էր : Պապն  
այն խորանին առջեւ գայած ժամանակ՝ Եկե-  
ղեցւոյն ծանրագին սկիհ մ'ընծայեց , որուն մէջ  
երեք հարիւր ոսկի սկուգ կար , զորոնք Ոիէնի  
կարդինալը՝ ամենուն աչքին առջեւ ափսէի  
մը մէջ պարպեց 'ի գոհութիւն քահանայապե-  
տական սնափառութեան :

Բայց Վալէնթինօայի գուքսը՝ Թօմանիոյ  
աշխարհակալութիւնն 'ի գլուխ հանելու համար  
Հոռվթէն մեկնելէ առաջ՝ մտածեր էր թէ՝ ժամա-  
նակով այնչափ տենչանօք փափաքուած Լիւք-

բէսին Ալֆօնսի հետ ամուսնութիւնը բոլորովին  
անօգուտ եղեր էր թէ իրեն եւ թէ հօրը : Առ-  
կէց զատ՝ Լուդովիկոս Ժնին Լոմպարտիա կե-  
նալը՝ կանգ առնել մ'էր . Միշան յայտնապէս  
Նարուիի հանդրուանն էր : Կարելի էր նաեւ որ  
Լուդովիկոս Ժն դժոհէր այս ամուսնութեան  
դէմ , որով իւր թշնամւոյն եզրօրորդին իւր  
դաշնակցին փեսայ պիտի ըլլար : Ռւատի եթէ  
Ալֆօնս մեռնելու ըլլար , Լիւքրէս՝ Մարքէ-  
զէի Ֆէրրարայի կամ Պրէսի Երկիրներէն հզօր  
իշխանի մը հետ ամուսնանալու դիրքի մը մէջ  
կը գտնուէր . եւ այն իշխանը Յօմանիան նուտ-  
ճելու գործին մէջ կընար իր խներձակին օգ-  
նել . ուրեմն Ալֆօնս ոչ միայն վտանգաւոր ,  
այլ եւ անօգուտ էր , եւ այս ալ Պօրձիաներուն  
բնութեանը համար աւելի գէշ էր :

Սակայն Լիւքրէսի ամուսնոր , իւր ահար-  
կու աներին քով բնակելուն վտանգն 'ի վաղուց  
հետէ հասկցած ըլլալով Նաբօլի քաշուեր էր .  
բայց որովհետեւ ոչ Աղէքսանդր եւ ոչ Անսար  
անոր հետ ունեցած կեղծաւոր յարաբերու-  
թեանց կերպը բնաւ չէին փոխեր , ասակ Ալ-  
ֆօնսի կասկածը փարատիլ ոկած էր : Այս  
միջոցին Պապին ու անոր որդեւոյն կողմէն հը-  
րաւէր մ'ընդունեց , որպէս զի Վալէնթինոսյի  
դքսին մեկնիլը տօնախմբելու համար սպա-  
նիական ձեւով ցլամարտի մը հանդիսին ներկայ  
գտնուի : Նարուիի թաքաւորական աթոռին այն  
ատեհները զանուած անհաստատ զիրքին մէջ

Ալֆօնսի քաղաքականութեանը չէր յարմարէր  
Ազէքսանդր Զի գժգոհութիւն պատճառել.  
ուստի հրաւէրն առանց պատճառի մերժել չու-  
զելով Հռովմ գնաց։ Միայն թէ, որովհետեւ  
այս գործոյս վրայ Լիւքրէսի խորհուրդ հար-  
ցընելն անօգուտ կը համարուէր, ըստ որում  
քանի մը պարագաներու մէջ իր երկանը վրայ  
կեզծ յարում մը ցոյց տուեր էր, ուստի թողու-  
ցին որ խաղաղութեամբ Սբոլէթի երկրին կա-  
ռավարութեան զբաղի։

Ալֆօնս՝ Պապէն ու Վալէնթինոսայի դքսէն  
մտերիմ բարեկամութեան ցոյցերով ընդուն-  
ւեցաւ, եւ Վատիկանի Թօրքէ—Նօվա կոչուած  
բաժնին մէջ Լիւքրէսի արդէն բնակած յարկն  
իրեն տրուեցաւ։

Ընդարձակ կրկէս մը պատրաստուած էր  
Սուրբ—Պետրոսի հրապարակին մէջ, որոյ չորս  
կողմը գանուող ճամբայները սլատնէշներով  
փակեր էին, եւ շրջակայ տուներուն պատու-  
հաններուն առջեւ ալ պատշգամներ շիներ էին։  
Պատին ու իր արքունականք Վատիկանի մեծ  
պատշգամին վրայ էին։

Համեմէսը վարձկան ցլամարտիկներով բաց-  
ւեցաւ։ Ասոնք՝ իրենց ուժն ու աջողակութիւ-  
նըն աղէկ մը ցուցնելէ ետքը, Արակօնացի Ալ-  
ֆօնս ու Վեստր Պօրձիա ալ ասպարէզ իջան,  
եւ իրենց մէջ տիրած մտերիմ բարեկամութեան  
վորձ մը տալու համար՝ որոշեցին որ զկեսար  
հալածող ցուլը Ալֆօնսի ձեռօք սպանուի,

եւ զԱլՓօնս հալածողն ալ կեսարէն սպաննուի ,  
Արդարեւ կեսար ձիով կրկէսին մէջ ա-  
ռանձին մնալով , ԱլՓօնս բաց դռնէ մը դուրս  
ելաւ , ու դուռը կիսաբաց թողուց , որպէս զի  
իր ներկայութիւնն հարկ եղած ժամանակ ան-  
յապաղ ներս յարձկի : Միանգամայն հակառակ  
կողմէն դուռ մը բացուելով դուլ մը ներս բեր-  
ւեցաւ , որ վայրկենի մէջ տէգերով ու նետե-  
րով ծածկուեցաւ . տէգերէն ոմանքարհեստա-  
կան կրակ պարունակելով բռնկեցան , եւ ցույն  
այն աստիճան զայրացուցին որ ցաւին սաստ-  
կութենէն գետնաթաւալ իյնալէ ետքը կատա-  
ղութեամբ ելաւ կանգնեցաւ , ու ձիաւոր մը  
նշմարելով , մէկէն անոր վրայ յարձակեցաւ .  
Այն ատեն կեսար՝ անծուկ՝ ասպարէզի մը մէջ այս  
արագընթաց թշնամիէն հալածուելով՝ իր ճար-  
պիկ յաջողակութիւնը ցոյց տուաւ , որով ժամա-  
նակին առաջին կարգի հեծեալը կը համարուէր .  
բայց եւ այնպէս իր բոլոր ճարպիկութեամբ հան-  
դերձ չպիտի կրնար երկար ատեն այն նեղ կը բ-  
կէսին մէջ աղատ մնալ ցուլին կատաղութե-  
նէն , որոյ դէմ փախուստէ զատ լուրիշ զէնք  
մը չունէր , թէ որ ցուլին իր վրայ յարձակած  
միջոցին ԱլՓօնս յանկարծ ներս չմտնէր , եւ  
ձախ ձեռօք կարմիր վերարկու մը տատանելով ,  
աջողն ալ երկայն արակօնացի սուր մը բըռ-  
նած : Ճիշդ ժամանակին հասաւ . վամն զի ցու-  
լը կեսարէն քանի մը քայլափոխ միայն հեռու  
էր , եւ վտանգն այնչափ վերահաս էր , որ պա-

տուհաններուն մէկէն կանացի ճիչ մը դուրս  
թռաւ : Բայց ցուլը հետեւակ մարդ մը տեսնե-  
լով կանգ առաւ , եւ կարծելով որ այս նորթըշ-  
նամւոյն աւելի զիւրաւ կը յաղթէ , դէպ 'ի ա-  
նոր դարձաւ , ու վայրկեան մ'անշարժ կենալէ  
ետեւ , մռնչելով , ետեւի ոտքերը գետին զար-  
նելով եւ պոչովը կողերը ծեծելով , արիւ-  
նալից աչօք եւ եղջիւրովը գետինը հերկելով  
Ալֆօնսի վրայ խոյացաւ : Ալֆօնս հանգարտեւ  
անշարժ կեցաւ . բայց հազիւ Երեք քայլ մնա-  
ցեր էր՝ մէկդի քաշուեցաւ , ուսին տեղը սուրը  
ներկայացուց , որ իսկայն մինչեւ երախական ա-  
ներեւոյթ եղաւ . մէկէն ցուլն իր ընթացքէն ար-  
գիլուելով , վայրկեան մ'անշարժ մնաց , դող-  
զըզակով ծնկերուն վրայ ինկաւ , խորին մորն-  
չիւն մ'արձակեց , եւ կեցած տեղը գետին վրո-  
ուելով շունչը փչեց :

Այս ճարտար ու արագ հարուածին համար  
ամեն կողմէն ծափահարութիւնք կը թնառային :  
Իսկ կեսար՝ ճիռուն վրայ հեծած՝ առանց իր մօ-  
տքն անցած բաներուն ուշադրութիւն ընելու,  
աչօքն այն գեղեցիկ հանգիսականուհին կը բըն-  
տրռէր որ իր վրայ անշափ համակրաւթիւն ցու-  
ցցցեր էր : Իւր խուզարկութիւնն ապարդիւն  
չելաւ . տեսաւ որ իւրպէնի Աղքամարէթ զըք-  
սուհեւոյն պատուոյ օրիորդներէն մէկն էր , որ  
վենետիկի հասարակագետութեան զօրավար  
Փաթիսթ Գարրաչչոլօի նշանածն էր :

Արշաւի կարգն Ալֆօնսի եւ մարտնչելու

կարգը Կեսարի եկաւ . սւստի երկու երիտու-  
սարդք Դերերնին փոխեցին . Չորս ջորի ցուլին  
զիակը կրկէսէն գուրս քաշելէ ու Նորին արր-  
բութեան սպասաւորներն ու ծառայներն ար-  
իւնաշաղախ զետինն աւաղով ծածկելէ ետեւ ,  
Ալֆօնս՝ Անտալուզեան գեղեցիկ արար երիվար  
մը հեծաւ՝ Սահարայի անսապատին մէջ մայրն  
արդաւանդացնող հովին նման թեթեւ . իսկ կե-  
սար իր ձիէն վարիջնելով ետ քաշուեցաւ՝ յար-  
մար ժամանակին երեւան ելնելու համար , եր-  
բոր Ալֆօնս մի եւ նոյն վտանգին մէջ իշնար ,  
ուսկէց նա զինքը փրկեր էր :

Այն ժամանակ ուրիշ ցուլ մը ներս բերին  
եւ առաջինին պէս սայրառւր տէգերով ու բո-  
ցաշունչ նեաերով զրգուեցին : Կենդանին ձիա-  
ւոր մարդ մը տեսնելով՝ վրան յարձակեցաւ ,  
եւ ահա սքանչելի արշաւ մ'սկսաւ այս աս-  
տիճան արագասոյր , որուն մէջ անհնարին էր  
հասկնալ թէ արդեօք ձին զցուլը կը հալածէր ,  
թէ ցուլն զձին : Սակայն , հինգ կամ վեց շրր-  
ջան ընելէ ետքը , Արարիոյ զաւակն որչափ  
եւ երագընթաց էր , ցուլն սկսեր էր անոր  
մօտենալ . այն ատեն հալածողն ու փախչողը  
ձանչցուիլ սկսան , անանկոր շատ չանցաւ մէջ  
տեղերնին երկու նիզակաբունի երկայնութեամբ  
հեռաւորութիւն մնաց : Յանկարծ կեսար Պօր-  
ճիա երեւցաւ՝ երկու ձեռօք գործածւող գաղ-  
ղիական երկայն սրով մը զինեալ : Երբոր Ալ-  
ֆօնսի հասնելու մօտ եղող ցուլն առջեւէն

կանցնէր, Անսար, սուրը փայլակի նման չուզցնելով՝ ցուլին գլուխը փար ձգեց, մինչդեռ մարտինը՝ վաղելուն ուժէն առաջ քշուելով զլնաց տասը քայլ հեռուն ինկաւ : Այս հարուածըն այնչափ անակնալ էր, եւ այնչափ յաջողակութեամբ կատարուեցաւ, որ փոխանակ ծափանարութեան՝ եռանդագին կայթիւններով եւ հիառօանչ աղաղակներով ընդունուեցաւ : Խակ Անսար՝ կարծես թէ այս յաղթանակին առեն իր առջի վտանգին ժամանակ լսած ձայնին յիշատակը միայն մտքին առջեւ ունենալով, ցուլին գլուխը գետնէն վերցուց, եւ իր զինակիրներէն մէկուն ալլով՝ հրամայեց որ տանի եւ իրը մեծարանացնուէր՝ իրեն այնչափ ջերմ համակրութիւն ցոյց տուող դեղնցիկ գենեակեցուհւոյն ոտքին առջեւ դնէ :

Այս հանդէսն երկու երիտասարդները յաղթանակաւ փառաւորելէ զատ, ուրիշ նպատակ մ'ալ մ'ունէր : Այն է իրենց մէջ տիրող մտերմական սիրոյն փորձ մը տալ ժողովրդեան առջեւ, իրարու կեանքը փոխադարձաբար ազատելով : Հետեւաբար եթէ Անսարի գլուխը փորձանք մը գար, ոչ ոք կրնար Ալֆօնսէն կասկածիլ . նմանապէս եթէ Ալֆօնսի զիսուն փորձանք մը գար՝ Անսարէն կասկած չէր կրնարըլլալ վատիկանի մէջ հացկերոյթ կար : Ալֆօնս՝ վայելչապէս հագուած՝ իրիկուան ժամը տասնին միջոցներն իր բնակարանէն Պապին բնակարանն անցնելու պատրաստուեցաւ : Բայց եր-

կու բնակարաններուն բակերն իրարմէ բաժնող  
դուռը գոց էր : Ալֆօնս քանի մ'անգամ զար-  
կաւ, բայց բացող չեղաւ : Մտածեց որ Սուրբ—  
Պետրոսի հրապարակէն պատրաստի . ուստի առանց  
ուղեկցի Վատիկանի պարտէզին մէկ գոնէն ել-  
նելով՝ հրապարակը հանող սանդուղն երթա-  
լու համար մութ փողոցներէ անցաւ . բայց հու-  
զիւ ուտքը սանդուղին առաջին աստիճաննե-  
րուն վրայ գրաւ, խումբ մը զինեակ մարդիկ  
վրան յարձակեցան : Ալֆօնս սուրը քաշել ու-  
ղեց, բայց պատեանէն գուրս հանելէ սուած  
մէկ մը գլխոյն, մէկ մ'ալ ուսին, գեղարդիկըր-  
իին հարուած, կողին սուր մը . քունքին ու-  
սրունքին ալ երկու հարուած ընդունեց : Այս  
հինգ յանկարձական հարուածներէն կործանեա-  
լով գետինն ինկաւ : Մարդասպանները դայն  
մեռած կարծելով, շուտ մը սանդուղէն վեր ե-  
լեր, եւ հրապարակին վրայ իրենց սպասող  
քառուն ձիւաւոր գտնելով՝ անոնց պաշտպա-  
ռմթ և ամբը դիւրաւ Քօրթօզէ գոնէն գուրս ե-  
լեր գացեր էին :

Ալֆօնսը ճանչցող քանի մ'անցորդք՝ զայն  
մահամերձ վիճակի մէջ գտնելով իսկոյն այս  
դաւաճանութեան լուրը Վատիկան իմացու-  
ցին, մինչդեռ ուրիշ անցորդներ վիրաւորեա-  
լըն իրենց թեւերուն վրայ վերցնելով իր թօր-  
րէ—Եօվայի բնակարանը Փոխադրեցին : Պապն  
ու Կեսար՝ որ սեղան նստելու վրայ էին, այս  
լուրն առնելնուն պէս, այն աստիճան ցաւ-

ցուցուցին, որ իրենց հիւրերը թողլով անմիջապէս Ալֆօնսի քով գացին՝ անոր մէրքերուն մահաբեր կամ թեթեւ ըլլալն ստուգելու համար, Երկրորդ առառւն, իրենց վրայէն ամեն կառկած հեռացնելու համար, Ալֆօնսի մօրեղբացը Ֆրանսօս կաղէլլան ձերբակալեցին, որ իր քեռորդւոյն հետ Հռովմ եկեր էր։ Առաջ վկայներու ձեռօք կաղէլլայս դաւաճանութեան հեղինակ ամբաստանուելով գլխատուեցաւ։

Սակայն գործը կիսկատար մնացեր էր։ Պասին եւ կեսար այս կերպով կասկածներն իրենցմէ բաւականապէս հեռացուցած ըլլալով մէկը չէր համարձակեր սպանութեան բուն հեղինակներն ամբաստանել։ բայց Ալֆօնս մեռած չէր։ Իր զօրաւոր կազմուածքին եւ բժըշկաց ճարտարարութեան շնորհիւ, որք Պապին ու որդւոյն յայտնած ցաւին կեղծ ըլլալը չգիտնալով կը կաշծէին որ անոնց փեսան ու աներձագն առողջացնելով հաճելի պիտի ըլլային, միրաւորեալը քիչ ատենի մէջ ապաքինիլ մկրսեր էր։ Այս միջոցին լուր եկաւ որ Ալիքրէս՝ Էրիանը գլուխն եկած դէպքն իմանալով Հըռովմ գալու եւ անձամբ խնամելու համար ճամբայ ելնելու վրայ էր։ Կորսացնելու ատեն չկարւեսար Միքէլօթթօն իր քով կանչել առւաւ։

Նո՞ւ էլքը, կըսէ Պիւրշար, Տօ՞ն Ալֆօնս, ո՞ւ է՛ մերերն ո՞ւ առաջ Բանիւ, անդո՞ւն մէջ իեղտահան հըսնեցաւ։

Երկրորդ օրը կատարուած յուղարկաւորու-

թեան հանդէսը՝ եթէ անոր բարձր աստիճանին չէր համապատասխաներ, գոնէ ըստ բաւականին վայելուչ էր։ Տօն Ֆրանսօա Փօրձիա։ Գոզէնցայի արքեալիսկոպոսը՝ ողոյ հանդէսին առաջնորդեց մինչեւ Առերբ—Պետրոսի եկեղեցին։ ուր վախճանելոյն մարմինը Սանթա—Մարիա—Տէ—Ֆիէվր անուն մատուռը թաղուեցաւ։

Նոյն գիշերը Լիւֆրէս Հռովմ հասաւ, եւ հօրն ու եղբօրը բնաւորութիւնն աղէկ ճանչնալուն՝ չէին կրնար զինքը խաբել։ Թէպէտ եւ վալէնթինօա դուքսը, Տօն Ալֆօնսի մահուանէն ամիջապէս ետքը՝ ոչ միայն բժիշկներն ու վիրաբոյժները, այլ եւ անոր սենեկապանութեան պաշտօն վարող խեղճ կուզիկ մը բանաւարկել տուեր էր, այսու ամենայնիւ Լիւֆրէս հարուածին որու ձեռքով իջնելը գիտէր։ Ուստի վախնալով որ այս անգամ ստուգիւ դգացած ցաւը հօրն ու եղբօրը վատահութիւնն իր վրայէն կը վերցնէ, բոլոր տունովը պալատականներով ու վեց հարիւրէն աւելի ասպետներով Նէրի քաշուեցաւ՝ սուզին օրերն այն քաղաքին մէջ անցունելու համար։

Ընտանեկան այս մեծ գործն ալ կարգի դրուելէ ետեւ։ Լիւֆրէս անգամ մ'ալ այրի մալով՝ Պաղին քաղաքագիտական նոր հաշիւներուն գործիք Ըլլալու պատրաստ վիճակի մէջ կը գտնուէր։ Կեսար Փօրձիա, Գաղղիոյ ու Շենեամիկի դեսպաններն ընդունելու համար միաւուշացիք կէնցաւ։ բայց ուսովհետեւ ուսուց գալու

կուշանար, եւ վերջին հանգէօներն ալ Պատին դանձուն մէջ մեծ խրամատ մը բացեր էին, տասներկու կարդինալ ձեռնադրելու նոր որոշում մ'ըրաւ : Այս շնորհաբաշխութիւնն երկու նպատակ ուներ, առաջինն էր քահանայապետական սնտուկը վեց հարիւր հազար տուքաթիւ մտցնել, ամեն մէկ վել լոյր լիսուն հազար տուքաթիւ ծախելով, եւ երկրորդ՝ Առւրբ ժողովին մէջ մնձագոյն մասն ապահովագէս Պատին կողմնակից ունենալ :

Վերջապէս դեսպանները հասան : Առաջինը նոյն Պ. Վիլնէօվին էր, որ ուրիշ անգամ մ'ալ յանուն Գաղղիոյ թադաւորին Վալէնթինոս դուքսը տանելու եկած էր: Պ. Վիլնէօվ՝ Հռովի մտնելու ատենը ճանբուն վրայ դիմակաւոր մարդու մը հանգիպեցաւ, որ առանց զիմակը վերցնելու՝ իւր դալսուեանը վրայ զգացած ուրախութիւնը յայտնեց : Այս մարդը Կեսարն էր, որ ճանչցուիլ չուզելով, կարծ խօսակցութենէ մ'ետքը, առանց երեսը բանալու մեկնեցաւ : Պ. Վիլնէօվ անոր ետեւէն քաղաք մտաւ ու ժողովրդեան դրան առջեւ զանազան տէրութեանց եւ նոյն իսկ Սպանիոյ եւ Նաբռլիի դեսպանները դատաւ, որոնց վիճակիտները թէպէտ դեռ Գաղղիոյ հետ յայտնի թշնամութիւն մը չունէին, բայց պաղութիւն ցուցնել սկսեր էին : Անոր համար՝ այս վերջինները կասկածելի չըլլալու համար իրենց գաղղիական ընկերին մինակ հետեւեալ մնձարանաց ողջոյն:

ուզդելով գոյն եղան . Բայք եւառ , պարու զապիտն այս համառօտ ողջոյնին վրայ զարմաւ նալով հարցուց թէ ալ ըսելիք մը չունին : — Ոչ պատասխանեցին : Այն ժամանակ Պ . Վիլնէօվ կրնակն անոնց դարձուց ըսելով . — Անոնք որ ըսելու բան մը չունին պատասխանի կարօտ չեն : — Յետոյ Հռովմի կառավարիչ Ծէճճիօյի արքեպիսկոպոսին ու Քակուզայի արքեպիսկոպոսին մէջ տեղէն երթալով՝ իր ընդունելու թեան համար պատրաստուած Սուրբ — Առաքելոց պալատն իջաւ :

Քանի մ'օր ետքը , Վենետիկի արտաքոյ կարգի գեսաան Մարիա Ճէօրծիալ Հռովմ հասաւ՝ ոչ միայն Պապին հետ սովորական գործերը կարգադրելու , այլ եւ Աղէքսանդրի ու Վետարու Վենետիկցի ազնուականի տիտղոս ընդունելուն եւ իրենց անուան յուկեղէն գրքին մէջ արձանագրելուն աւետիսը բերելու պաշտօնով : Այս մեծ պատւոյն երկուքն ալ շատ փափաքերէին , որովհետեւ այս տիտղոսին չնորհիւ նոր ազդեցութիւն մը կ'սատանային :

Վալէնթինօա գուքսին ալ Հռովմ կենալու գործ մը չմնալով . Օկիւսթէն Գիծի անուն հարուստ սեղանաւորէ մը փոխառութիւն ըրաւ . այս այն Լօրան Գիծիի եղբայրն էր , որ Պապին կեանքը վուանդի մէջ գնող ծխանին կործանած օրը մեռեր էր : Վետար Պօրծիա այս գործն ալ կատարելէ ետեւ , դէպի Ռոմանիա ուղեւորեցաւ , հեան առնելով Վիթէլլօցօ Վիթէակ :

ուղղելով գոհ եղան . Բարեկետ , պարա : Արարու-  
ղապետն այս համառօտ ողջանին վրայ զարմա-  
նալով հարցուց թէ ալ ըսելիք մը չունին : — Ոչ  
պատասխանեցին : Այն ժամանակ Պ . Վիլնէօվ  
կրնակն անոնց դարձուց ըսելով . — Անոնք որ  
ըսելու բան մը չունին պատասխանի կարօտ  
չեն : — Յետոյ Հոռվմի կառաջարիչ Ծէճճիօյի  
արքեպիսկոպոսին ու Շակուզայի արքեպիսկո-  
պոսին մէջ տեղէն երթալով՝ իր ընդունելու-  
թեան համար պատրաստուած Սուրբ — Առաքե-  
լոց պալատն իջաւ :

Քանի մ'օր ետքը , Վենետիկի արտաքոյ կար-  
գի դեսատն Մարիա Ճէօրծի ալ Հոռվմ հասաւ՝  
ոչ միայն Պապին հեա սովորական գործերը  
կարգադրելու , այլ եւ Աղէքսանդրի ու Կեսա-  
րու Վենետիկցի ազնուականի տիտղոս ընդու-  
նելուն եւ իրենց անուան ոսկեղէն գրքին մէջ  
արձանագրելուն աւետիսը բերելու պաշտօնով :  
Այս մեծ պատւոյն երկուքն ալ շատ փափաքեր  
էին , որովհետեւ այս տիտղոսին շնորհիւ նոր  
ազդեցութիւն մը կ'ստանային :

Վալէնթինօա դուքսին ալ Հոռվմ կենալու  
գործ մը չմնալով . Օկիւաթէն Գիծի անուն հա-  
րուստ սեղանաւորէ մը փոխառութիւն ըրաւ .  
այս այն Լօրան Գիծիի եղբայրն էր , որ Պապին  
կեանքը վատանգի մէջ զնող ծխանին կործանած  
օրը մեռեր էր : Կեսար Պօրծիա այս գործն ալ  
կատարելէ ետեւ , դէպի Ռոմանիա ուղեւորե-  
ցաւ , հեան առնելով Վիթէլլօցօ Վիթէլլի ,

Ժան — Բոլ Պալիսնէ եւ Ժաք Տէ Սանթա — Գրօչէ ,  
որ այն ժամանակ իր բարեկամներն էին , եւ  
Քիչ մ'ետքն ալ իր զոհերը պիտի ըլլային :

Վալէնթինօա դքսին առաջին ծեռնարկու-  
թիւնը Բէղարօյի դէմ եղաւ . ասիկա աներձա-  
գի մ'ուշագրութիւն էր , որուն հետեւանքը  
չուտ հասկցաւ Ժան Սֆորցա . Փոխանակ դէն-  
քով պաշտպանելու կամ բանակցութեամբ ա-  
զատել փորձելու , չուզելով այն գեղեցիկ եր-  
կիրը՝ որուն երկար ատեն տէրն եղեր էր ,  
ցառուցեալ թշնամւոյ մը վրէժխնդրութեան  
մատնել , հպատակներուն ապսպրեց որ լա-  
ւագոյն բաղդի մը յուսով իր վրայ ունեցած  
համակրութիւննին անխախտ պահեն , եւ ին-  
քը Դադմատիա փախաւ : Մալտթէսթա , Իր-  
մինիսի իշխանը , անոր օրինակին հետեւեցաւ :  
Անանկ որ Վալէնթինօայի դուքսն առանց պա-  
տերազմելու այս երկու քաղաքները մտաւ :  
Նետար՝ իր նոր ստացած երկիրներուն մէջ ըստ  
բաւականի պահնորդ զօրք ձգելով՝ Ֆայէնցայի  
վրայ քալեց :

Բայց հոն գործին կերպարանքը փոխուե-  
ցաւ : Ֆայէնցա այն ատեն Ասթօր Մանֆրէտի  
անուն տամանեւութ տարեկան գեղեցիկ եւ քա-  
ջասիրա երիտասարդի մ'իշխանութեան տակ  
էր , որ թէպէտ եւ իր մօտաւոր ազգական  
Պէնթիվոլեմներէն եւ իր դաշնակից Վենետիկ-  
ցիներէն ու Ֆիորէնցացիներէն լքուած էր ,  
որոնք Դադլիոյ թագաւորին կեսարու ցուցը

ցած բարեկամութեան պատճառաւ չհամարածակեցան անոր օդնութեան հասնիլ , այսու սմենայնիւ , իր հպատակներուն իր ընտանեաց վրոյ ունեցած սէրը դիտնալով , միտքը դրաւ որ մինչեւ կենացը վերջին չունչը դէմ զնէ : Ալէնթինօա դքսին իր վրայ դաշն իմանալուն պէս , իր հպատակներէն զէնք կրելու կարող մարդիկն եւ քիչ մ'ալ օտարադդի վարձկան զին-որ ժողվելով եւ բաւական պաշար առած՝ անոնց հետ քաղքին մէջ փակուեցաւ :

Այս պաշտպանողական պատրաստութիւնները հիսարու հոգ չպատճառեցին , վասն զի գաղղիոյ եւ խտալիոյ լաւագոյն դունդերէն կաղմուած հզօր բանակ մ'ունէր , եւ իրմէ զատ Բօլ եւ Ճիւլ Օրսինիի , Վիթէլլօցօ Վիթէլլիի ու Բօլ Պալիօնիի պէս հրամանատարներ ունէր , որոնք ժամանակին առաջին զօրապետներն էին : Տեղւոյն դիրքը զննելէն ետեւ պաշարումն ըս-կըսաւ՝ իր բանակն Ամօնաւու Աստրցիօնա գետե-րուն մէջ զնելով , եւ թնդանօթներն ալ դէպ ՚ի Ֆօրլի դարձնելով , ուր պաշարեալք զօրա-ւոր մարտկոց մը կանգներ էին :

Փոսերը փորուելէն քանի մ'օր ետքը պա-ըսպին վրայ մնձկակ խրամատ մը բացուելով , Վալէնթինօա դուքսը յարձակում հրամայեց , եւ ինքը անձամբ զինուորներուն օրինակ մը տալ ուղելով , ամենէն առաջ թշնամւոյն վրայ քալեց : Բայց որչափ ալ իր եւ բոլորտիքն եղող զօրապետներուն քաջութիւնը մնձ էր , այսու

ամենայնիւ Ասթօր Մանֆրէտի այնպիսի զօրաւոր գիմաւորութիւն մ'ըրաւ , որ պաշարողները եւ մզուեցան շատ զօրք կորսնցնելով , եւ քաղքին փոսերուն մէջ թողլով Օնօրիօ Սավէլլօն , որ իրենց ամենէն կտրիծ հրամանաւարներէն մէկն էր :

Սակայն Ֆայէնցա՝ իւր պաշտպանողաց քաջութեամբն եւ անձնուիրութեամբը հանդերձ չիպիտի կրնար երկար ատեն այնպիսի անաւոր բանակի մը դէմ գնել՝ թէ որ ձմեռն իրեն օգնութեան չհասնէր : Եղանակին խստութիւնը վրայ գալով , ապաստանելու տուն եւ վառելու փայտ չգտնալով , որովհետեւ գեղացիք տուները փլուցեր ու ծառերն ալ կտրեր էին , Վալէնթինօա դուքսը պաշարումը վերցնելու եւ մօտակայ քաղաքներուն մէջ ձմեռն անցունելու ստիպուեցաւ , որպէս զի գարնան վերադառնալուն պատրաստ գտնուի : Կեսար չէր կրնար ներել , որ երկարատեւ խաղաղութեան վարժըւած եւ պատանիէ մը կառավարուած եւ ամեն օգնութիւններէ զուրկ փոքրիկ քաղաք մը իրեն դէմ կենար , ուստի երդում ըրաւ որ վըրէմն առնու : Բանակը երեք մասի բաժնեց . առաջին մասն խմօլա , երկրորդը Ֆօրլի դրկեց , եւ երրորդը հետն առնլով Զէղէնէ գնաց , որ երրորդ կարգի քաղաք մ'էր , եւ մէկէն զեղխութեանց ու զուարճութեանց քաղաք մ'եղաւ :

Արդարեւ , Կեսարու գործունեայ ոգին ան-

պաղար կամ պատերազմի կամ տօներու պէտք ունէր : Պատերազմն ընդմիջելուն պէս , իր սովորութեան համաձայն բազմածախ ու եռանգուն տօներն սկսան . ցորեկները խաղերով ու ծիարշաւներով , գիշերներն ալ պարահանդէսներով ու սիրահարութիւններով անցան . որովհետեւ Ծօմանիոյ՝ այսինքն աշխարհիս ամենէն գեղեցիկ կանացքը յաղթականին քով դիմելով այնպիսի Սարայ մը կազմեր էին , որ Եգիպտոսի Սուտանին ու Կոստանդնուպօլսոյ Ինքնակալին նախանձը կրնար շարժել :

Վալէնթինօա դուքսը՝ ազնիւ շողոքորթներու եւ տիտղոսաւոր պալատականունեաց ուղեկցութեամբ քաղքին բոլորտիքը պտըտելու ելած ժամանակ՝ Ծիմինիի ճանբուն վրայ մեծ խումբ մը տեսաւ , որուն կարեւոր անձի մ'ուղեկիցներն ըլլալը դիւրաւ կը հասկցուէր : Քիչ մ'ետքը նշմարելով որ խմբին գլխաւոր անձը կին մ'էր , քովը մօտեցաւ եւ Խւրսկէնի դքսուհոյն պատուոյ օրիորդն ըլլալը ճանչցաւ , որ ցլամարտին օրը ճիչ մ'արձակեր էր , երբոր կատաղի կենդանուոյն կեսարու ետեւէն հասնիլը տնեսեր էր : Այն միջոցին , ինչպէս որ ըսինք , վենետիկյոց ժան Գարրաչչիոլո զօրապետին նշանած էր : Արդ՝ Եղիսաբեթ տը Կօնզակի , օրիս որդին կնքամայրն ու պաշտպանը , արժանավայել ուղեկցութեամբ մը զայն Վենետիկի կը դրկէր , ուր հարսանիքը պիտի կատարուէր : Արդէն այս աղջկոն գեղեցկութիւնը Հը-

սովմի մէջ Անսարու սիրաը զբաւեր էր , բայց  
այս անգամ զայն տեսնելուն՝ սռաջինէն աւելի  
գեղեցիկ երեցաւ իր աչքին , եւ նոյն վայր-  
կենէն այս սիրոյ գեղեցիկ ծաղիկն իրեն վերա-  
պահել որոշեց , որուն այնչափ անտարբերու-  
թիւն ցուցըցած ըլլալուն վրայ արդէն քանի  
անգամ ինքզինք մեղաղը եր էր . Հետեւաբար՝  
հին բարեկամուհուոյ մը պէս զայն բարեւելով  
հարցուց թէ արդեօք քանի մ'օք Զէղէնէ կենալու  
միաք ունէ՞ր , եւ խմացաւ որ անհամբերու-  
թեամբ սպասուած ըլլալուն համար շարունակ  
ճանապարհորդելու ստիպուած էր , եւ նոյն զի-  
շերը Ֆօրլի պիտի անցունէր : Անսար ալ այս  
կուզէր գիտնալ : Մէկէն Միքէլօթթօն կանչեց  
ու ականջէն զար քանի մը խօսք փսփսաց , զոր  
ոչ ոք կրցաւ լսել :

Յիրաւի , ինչպէս որ գեղեցիկ հարանացուն  
ըսեր էր , ուղեկից խումբը մօտակայ քաղաքը  
քիչ մը հանգչելէ ետեւ , առանց օրուան ուշ  
ըլլալուն նայելու դէպ 'ի Ֆօրլի ճանբայ ելաւ .  
բայց հազիւ մղոնի մը չափ հեռացեր էր , Զէ-  
ղէնէյէն ելած ձիաւորաց խումբ մը վրան հաս-  
նելով զայն շրջապատեց : Թէպէտեւ բաւական  
զօրութիւն չունէին , այսու ամենայնիւ ուղե-  
կից զինուորներն իրենց զօրապետին կինը պաշտ-  
պահել ուղեցին , բայց մէկ քանին զետինը  
փոռելով միւսները սարսափած փախան : Կինն  
ալ փախչելու փորձ մ'ընելու համար գահա-  
ւորակէն իջած ըլլալով , ձիաւորաց գլխաւորը

զայն թեւերուն մէջ վերցուց , ծիռւն վրայ իր առջեւը դրաւ , եւ հրամայեց ծիաւորներուն որ Զէզէնէ դառնան , եւ ինքը ձին դաշտերուն մէջ քշելով , եւ արդէն մութն ալ կոխելու վը-րայ ըլալով , աներեւութացաւ :

Գարրաջչոլօ՝ փախչողներուն մէկէն լուր առնկով որ յափշտակիչները Վալէնթինոս գըք-սին զինուորներն էին , առջի բերան կարծեց թէ լաւ չէր հասկցեր , քանիզի չէր կրնար այսպիսի սարսափելի լուրի մը հաւատալ . բայց կրկնել տալով , կայծակնահար մարդու մը նման պահ մը անշարժ կեցու , յետոյ վրէժխնդիր գոչմամբ յանկարծ իր տալշեալ վիճակէն ելնելով դքսին պալտաը դիմեց , ուր Պարպէրիկօ մեծ գուքսն ու ծամնից ժողովը գումարուեր էին , եւ առանց իմաց տալու մինչեւ անոնց քով մտաւ նիշդ այն միջոցին՝ երբ անոնք ալ Վալէնթինոս դքսին այս ոճրագործութիւնն իմացեր էին :

— Վաեմաշուք ջեարք . գոչեց , ձեզնէ հը-րաժեշտ խնդրելու եկայ՝ հաստատ որոշած ըլլա-լով անձնական վրէժխնդրութեան մը մէջ կոր-սընցնել այս կեանքս , զոր մինչեւ ցարդ հա-սարակապետութեան ծառայութեանը նուիրել ուզեր էի . Հոգւոյս ամենէն ազնիւ մասը , իմ պատիւս , թշնամանեցաւ . իմ ամենէն սիրելի ստացուածքս ու հարստութիւնս , իմ կինս , գող-ցան : Եւ այս բանս ընողն ալ մարդկանց մէջ ամենէն դաւաճանը , ամենէն սրբապիղծը , ա-մենէն վատն է , Վալէնթինոսան է : Մի նեղանաք ,

տեարք իմ, եթէ այսպէս կը խօսիմ այնպիսի մարդու մը վրայ որ ձեր ազնուականութեան մասն ըլլալուն ու ձեր պաշտպանութեան տակ գըտնուելուն համար կը պարծի . բայց անսանկ չէ . սուտ կըսէ : Իր վատութիւններն ու ոճիրներն այդ երկու շնորհներուն ալ զինքն անարժան ըրին . ինչպէս որ անարժան է նաեւ հոգի մը կրելու՝ զոր այս սրովս պիտի երթամ կորզեմ . Երաւ է որ ծննդեամբ սրբապիղծ մը , եղբայրասպան մը , ուրիշներու ընչից յափշտակող մը , ամեղներու հարստահարիչ մը , յայտնի աւազակ մը , ամեն օրէնք՝ նոյն իսկ ամենէն բարբարոս ժողովրդոց յարգած հիւրընկալութեան օրէնքը պղծող մարդ մը , նոյն իսկ իր երկրէն անցնող կոյս մը բռնաբարող մարդ մը , մինչդեռ կոյսն ընդ հակառակն ոչ միայն իր սեռին եւ վիճակին՝ այլ եւ վսեմաշուք հասարակապետութեան վայլած մեծարանքն սպասելու իրաւունք ունէր , այն հասարակապետութեան որուն գլխաւոր զօրապետն եմ , եւ զոր իմ անձիս վրայ թշնամանեց՝ կինա անպատուելով . արդարեւ այսպիսի մարդ մը՝ ոչ իմ՝ այլ ուրիշի մը ձեռօք մեռնելու արժանի է , բայց այն մարդը որ զինքը պատժելու պարտականութիւնն ունի , իշխան եւ դատաւոր ըլլալու տեղ՝ որդւոյն նման ոճրագործ հայր մ'է . ուստի ես անձամբ պիտի երթամ զինքը դանեմ . եւ կեանքըս պիտի զոհեմ , ոչ միայն անձնական նախատահաց եւ այնչափ անմեղներու արեան վրէժ-

խընդրութեան , այլ եւ 'ի փրկութիւն այս վաեւմաշուք հասարակապետութեան , զոր ընկճեւլու կը փափաքի՝ երբոր իտալիոյ ուրիշ իշխանները նուածէ :

Դուքսն ու ծերակոյտը , ինչպէս որ ըսինք , գարրաչչիօլօն իրենց առջեւ բերող գէպքն արդէն իմացած ըլլալով մեծ համակրութեամբ ու սաստիկ զայրոյթով մտիկ ըրին զայն , որովհետեւ , անոր ըսածին պէս , իրենց զօրապետին անձին վրայ իրենք ալ թշնամանուեր էին . ուստի ամենքն ալ իրենց պատուոյն վրայ երդում ըրին , որ անձը վտանգի մէջ դնող բարկութեան մ'անձնատուր ըլլալու տեղ՝ եթէ այս բանս իրենց յանձնէ , կամ իր կինն անարատ իրեն կը յանձնուի , կամ թշնամանաց համակըշիո վրէժինդրութիւն կըլլայ : Ազնիւ ատեանն այս գործոյս մէջ ունեցած հոգածութեան փորձ մը տալու համար , իսկոյն իր ատենադպիր Լուի Մանէնթին խօսլա զրկեց , ուր Վալէնթինօա դուքսը կը գանուի կըսուէր , որպէս զի վաեւմաշուք հասարակապետութեան զօրապետին եղած թշնամանաց վրայ զգացած տհաճութիւնըն անոր յայտնէ : Միանգամայն Տասնից ժողովն եւ մեծ դուքսը Գաղղիոյ գեսպանին գային՝ աղաչելով որ իրենց հետ միանայ եւ անձամբ Մանէնթիի հետ Վալէնթինօա դքսին երթալով՝ յանուն Լուդովիկոս ԺԲ թագաւորին ստիպէ զայն , որ յափշտակուած կոյսն առժամայն Վենետիկ զրկէ :

Երկու պատգամաւորներն իմօլու հասնելով  
կեռարը գտան , որ իրենց պահանջումը խորին  
զարմացման ցոյցերով մտիկ ըրաւ , եւ այս ու-  
րագործութեան մէջ իր մատ ունենալն ուրա-  
նալով՝ իշխանութիւն տուաւ Մանէնթիի ու  
Գաղղիոյ դեսպանին որ եղեռնագործներուն  
ետեւէն իյնան , մինչդեռ իր կողմէն ալ ամե-  
նէն փութաջան խուզարկութիւններն 'ի գործ  
գնել խոստայաւ : Դուքսը (Կեսար) մյնչամի ան-  
կեղծ երեւոյթ մ'ունէր որ մեծաշնորհ հասա-  
րակագետութեան պատգամաւորները պահ մը  
խարուեցան , եւ մանրախոյզ քննութեանց ձեռք  
զարկին : Հետեւաբար , առեւանդութեան պա-  
տահած տեղն երթալով տեղեկութիւններ ժող-  
վել սկսան : Մեծ ճամբուն վրայ մեռած ու  
վիրաւորուած մարդիկ գտնուեր էին : Զիա-  
ւոր մը տեսեր էին որ բազկացը մէջ ահաբեկ-  
եալ կին մը վերուցեր կը տանէր , եւ շիտակ  
ճամբան ձգելով դաշտերուն մէջէն անցեր  
գացեր էր : Գեղացի մը արտէն դարձած ա-  
տեն՝ ձիաւորին շուքի պէս երեւնալն ու անե-  
րեւութանալը տեսեր էր դէպ առանձին տան  
մը կողմը : Ծառաւ կին մը կըսէր թէ այս առևնը  
մանելը տեսեր էր , բայց հետեւեալ դիշերը  
տունը կարծես թէ հրաշքով աներեւոյթ եղեր  
ու անոր տեղէն արօր անցեր էր : Անանկ որ  
բնաւ մէկը չէր կրնար ըսել վնատուած օրի-  
սրդին ինչ եղած ըլլալը , որովհետեւ ոչ այն  
տանը բնակիչները , ոչ ալ տունը հոն չկային

Մանէնթի եւ գաղղիոյ գեսպանը վկենետիկ դառնալով՝ Վալէնթինօա ո քսին տուած պատասխաններն եւ իրենց ըրած բուզարկութեանց պարապ ելնելը պատմեցին : Կեսարու յանցաւոր ըլլալուն վրայ ոչ ոք տարակուաեցաւ, բայց ոչ ոք կրցաւ նաեւ անոր յանցաւորութիւնն ապացուցանել : Հետեւաբար մեծաշուք հասարակապետութիւնը՝ Տաճկաց դէմ պատերազմ ունենալուն պատճառաւ, չկրնալով Պապին հետ աւրուիլ, արգիլեց Գարրաչչիօլոյին այս դէպքիս պատճառաւ անձնական վրէժինդրութիւն մ'ընել . ուստի այս գործին ձայնը կամաց կամաց մարելով՝ ալ վրան խօսող չեղաւ :

Սակայն ձմերուան զուարճութիւնները կեսարի միտքը չէին գարծուցած Ֆայէնցայի վրայ ունեցած դիտաւորութենէն . ուստի գարունը վերագառնալուն պէս՝ նորէն քաղքին վրայ քալեց, բերգին դիմացը բանակ գրաւ, ունոր խրամատ մը բանալով, ինքն 'ի գլուխ անցած՝ ընդհանուր յարձակում մը հրամայեց : Բայց իր քաջարտութեան եւ իր զինուորներուն արիւութեան հակառակ՝ դարձեալ յետս մղուեցան, Ասթօր Մանֆրէտի՝ իր զօրաց գլուխն անցած՝ խրամատին բերանը կը պատերազմէր, մինչդեռ կանայք ալ՝ պարիսպներուն վրաւէն պաշարողաց վրայ քար ու ծառի կոճղներ կը զըլորէին : Ժամ մը կոռւելէ ետեւ Կեսարետքաշուելու ստիպուեցաւ՝ քաղքին փոսերուն մէջ երկու հազար մարդ թողլով, ոքոնց մէջն էր

Վալէնթէն Ֆարնէղէ՝ իր քաջ զօրապետներէն  
մէկը :

Կեսար տեսնելով որ ոչ բանադրանքը՝ ոչ  
ալ յարձակումը բան մը չէին կրնար ընել քա-  
ղաքը պաշարեց եւ ֆայէնցա հանող ամեն ճան-  
բաները կտրեց . որով ամեն հաղորդակցութիւն  
ընդմիջեցաւ . եւ որովհետեւ Զէգէնէի մէջ ա-  
պլստամբութեան նշաններ տեսնուեր էին, քա-  
ղաքին կառավարիչ զրաւ Բամիրօ տ' Օրքօ անուն  
մարդ մը , որուն հզօր կամքը լաւ կը ճանչնար,  
եւ բնակիչներուն վրայ կենաց եւ մահու իշ-  
խանութիւն տուաւ անոր : Իսկ ինքը Ֆայէն-  
յէնցայի զիմաց հաստատ կեցաւ , որպէս զի բնա-  
կիչներն անօթութիւնէ ստիպեալ դուրս ելնեն  
իրենց պաշտպանած պարիսպներէն : Իրօք ալ Ֆա-  
յացիք ամիս մը սովէ տանջուելէ ետեւ , պատ-  
գամաւորներ զրկեցին կեսարի բանակը, որպէս  
զի պատուաւոր պայմանադրութեամբ մ' անձ-  
նատուր ըլլան : Կեսար Յօմանիոյ մէջ դեռ չա-  
գործ ունենալով , յուսացուածէն աւելի զիւ-  
րութեամբ ընդունեց սնննց առաջարկութիւ-  
նը , եւ քաղաքն անձնատուր եղաւ այն գա-  
շինքով որ բնակիչներուն ոչ անձին եւ ոչ ըն-  
չիցը դպչուի : Ասթօր Մանֆրէտի երիտա-  
սարդ իշխանն ալ ուզած տեղը քաշուի , եւ  
ուր որ գտնուի՝ իր հայրենի ժառանգութեան  
եկամուտը վայելելու արտօնութիւն ունենայ :

Բնակչաց վերաբերեալ պայմանները ճշդիւ  
կատարուեցան : Բայց կեսար՝ Ասթօր Մանֆրէ-

աին աեսնելսւն պէս , զոր չէր ճանչնար , անոր կանացի գեղեցկութեանը զարնուեցաւ , եւ զանիկայ բանակին մէջ իր քով պահելով՝ երիտասարդ իշխաննի մը պարառուպատշաճ մեծարանօք կը վարուէր անոր հետ , եւ մտերիմ բարեկամութիւն մ'անոր ցոյց տալու երեւոյթ ունէր ամենուն աչքին առջեւ : Օր մը՝ Գարրաչչիօլօյի նշանածին պէս Ասթօրալ աներեւոյթ եղաւ , եւ ոչ ոք կրցաւ գիտնալ անոր ինչ ըլլալը : Կեսար խիստ շփոթած տեսնուեցաւ ասոր վրայ : Անշուշտ փախած պիտի ըլլայ ըսաւ . եւ այս բանն ամենուն հաւտացնելու համար՝ ամեն կողմ սուրհանդակիներ հանեց անոր ետեւէն :

Այս կրկին աներեւութենէն տարի մ'ետքը Տիրերիս գետին մէջէն , Սուրբ—Հրեշտակապետի բերդէն քիչ մը վար , գեղեցիկ մանկամարդուհւոյ մը մարմինը դանուեցաւ ձեռքերը կոնակը կապուած , նոյնպէս վայելչադէմ երիտասարդի մը դիակը , վիզը աղեղի մը լարով , որով զայն խեղդեր էին : Մանկամարդուհին Գարրաչչիօլօյի նշանածն էր , երիտասարդն ալ Ասթօրն էր :

Երկուքն ալ նոյն տարին կեսարու հեշտութեանց ծառայեր էին , որ վերջապէս անոնցմէ ճանձրանալով՝ երկուքն ալ Տիրերիս գետը նետել տուեր էր :

Մնաց որ Ֆայէնցայի առմամբը կեսար Յօմանիոյ դուքս տիտղոսը ժառանգեց , որ նախ Պապէն տրուեցաւ կարդինալներու ժողովին մէջ :

ետքն ալ Հունգարիոյ թագաւորէն , Վենետիկի  
հասարակապետութենէն եւ Գասթիլիոյ ու  
Բօրթուկալի թագաւորներէն վաւերացաւ : Այս  
վաւերացման աւետիսը Հռովմի հիմնադրու-  
թեան տարեդարձի տօնին առջի իրիկունը Հր-  
ռովմ հասաւ : Այս տօնը՝ որ Պոմպոնիոս Լե-  
զոսէն մնացած էր , Հռովմի վեհապետին հա-  
սած այսչափ երջանկառիթ դէպքերու պատ-  
ճառաւ նոր շքեղութիւն մը ստացաւ : Թնդա-  
նօթը բոլոր օրն 'ի նշան ուրախութեան որո-  
տաց , իրիկունը ճրագալոյց եւ հրախաղութիւն-  
ներ եղան , եւ գիշերուան մէկ մասը Ըսքուիլ-  
լաչէ իշխանը , հռովմէական ազնուականու-  
թեան գլխաւոր իշխաններուն հետ ջան 'ի ձե-  
ռին քաղքին փողոցները պտըտեցան աղաղա-  
կելով . կեցցէ Աղեքսանդր . կեցցէ Կեսար . կեց-  
ցէն Պօրճիայք . կեցցէն Օրսինիք . կեցցէ դուք-  
սըն Ռոմանիոյ :

Սակայն կեռարու յաղթութեանց հետ փա-  
ռասիրութիւնն ալ կաճէր . հազիւ Ֆայէնցայի  
տիրեց , Պէնթիվօլիսներուն վաղեմի թշնամի Մա-  
րիսքօթթիներէն գրգռեալ , աչքը Պօլօնեի վրայ  
նետեց : Բայց Ժան աը Պէնթիվօլիօ . որուն շատ  
հին ժամանակներէ 'ի վեր նախնեաց ստացուածքն  
էր այս քաղաքս , երկար ընդդիմութիւն մ'ընելու  
համար ոչ միայն պէտք եղած պատրաստութիւն-  
ներն ըրեր էր , այլ նաեւ Գաղղիոյ պաշտպանու-  
թեան ներքեւ մտեր էր . անանկ որ հազիւ կե-  
ռարու իր բանակով Պօլօնիական գաւառներուն

վրայ քալելը լսեց , սուրհանդակ մը զրկեց լու-  
դովիկոս Ժ.Բ.ի , եւ տուած խոստման կատարու-  
մը պահանջեց : Լուդովիկոս Ժ.Բ. իւր սովորա-  
կան ուղղութեամբ խոստումը կատարեց : Կե-  
սար՝ Պօլօնիոյ գիմացը հասած ատեն գ.աղ-  
ղիոյ թագաւորէն հրաւէր առաւ , որ իր Պէն-  
թիվօլիօ գաշնակցին վնաս չհասցնէ : Բայց ո-  
րովհետեւ Կեսար՝ պարապ տեղը յոգնող մարդ  
չէր , իր եաւ քաշուելուն համար պայմաններ ա-  
ռաջարկեց . զորս Պէնթիվօլիօ ընդունեց , գոհ  
ըլլալով որ այնչափով կազատէր : Առաջարկ-  
եալ պայմաններն էին իմօլայի ու Ֆայէնցայի  
մէջ տեղը գտնուող Գասթէլ Պօլօնէզէ բերզը  
իրեն թողուլ , եւ ինն հազար տուքաթ տուրք ,  
եւ Կեսարի ծառայելու համար հարիւր ձիա-  
ւոր եւ երկու հազար հետեւակ տալ : Կեսար  
իմացուց Պէնթիվօլիօյի թէ իր այս այցելու-  
թիւնը Մարիսքօթթիներուն խրատովն էր , եւ  
իր նոր դաշնակցին տուած օգնութեամբը զօ-  
րացած թօսքանայի ճամբան բոնեց . բայց Կե-  
սար հազիւ աչքի չտեսնուելու չափ հեռացեր  
էր քաղքէն . Պէնթիվօլիօ Պօլօնէի դաները փա-  
կեց եւ իր Հէրմէս որդւոյն հրամայեց որ Մա-  
րիսքօթթիներուն ընտանեաց գլուխը՝ Ագամեմ-  
նոն Վարիսքօթթին իր ձեռօքն սպաննէ . մինչ-  
դեռ ինքն անոր եղբայրներէն , զաւկըներէն ,  
աղջիկներէն եւ եղբօրորդիներէն երեսուն եւ  
չորս , ու անոր ազգականներէն ու բարեկամ-  
ներէն ալ երկու հարիւր մարդ ջարդել կուտար :

Այս ջարդը Պօլօնիոյ ամենէն ազնուական երիտասարդներն ըրբն , զորս Պէնթիվոլիօ այս ըսպանութիւններն ընելու ստիպեր էր , որպէս զիփոխարէն վրէժխնդրութեան վախով զանոնք իրեն յարէ :

Ֆիօրէնցայի վրայ Կեսարի դիտուորութիւնները յայտնուիլ սկսեր էին : Յունուար ամսէն Ռէնեէ տէ լա Սասսէթթան ու Բիէր տը կամպա Գօրթին հաղար երեք հարիւր մարդով Ֆիզա դրկեր էր , եւ Շօմանիոյ տիրելէն ետեւ ալ Օլլվէրօթթօ տա Ֆէրմաննոր գունդերով այն կողմերը դրկեր էր : Իր բանակը , ինչպէս որ ըսկնք , հարիւր ձիաւորով ու երկու հաղար հետեւակ զօրքով զօրացեր էր . Զիթթաւ աի Գառթէլլօյի իշխան Վիթէլլօցցօ Վիթէլլի եւ Օրսինիներն ալ իրեն հետ միացեր էին : Երկու կամ երեք հաղար մարդ ալ անսնք բերելով , անանկ որ առանց Ֆիզա դրկած գնդերը հաշուելու , իր հրամանին տակ եօթն հարիւր ձիաւոր եւ հինգ հաղար հետեւակ ունէր :

Աակայն , այս ահաւոր զօրութեամբ հանդերձ՝ խաղաղական դիտաւորութիւններ ցուցընելով Թոսկանայի հողը մտաւ , եւ խմացուց որ Հռովմ երթալու համար միայն հասարակասլետութեան երկրէն անցնիլ կուզէր , եւ բանակին ամեն ուտելիքն ալ անմիջապէս վճարել խոստացաւ : Երբոր լերանց կիրճերէն անցնելով Պարպէրինօ հասաւ , եւ զգաց որ քաղաքն իր առջեւ բաց էր եւ անոր մօտենալու արդեմ

չկար, սկսաւ իրեն նույրուած բարեկամութեան գին դնել եւ պայմաններ առաջարկել: Պահանջեց որ Բիէր տէ Մէտիչի՝ Օրսինիներուն ազգականն ու դաշնակիցն՝ իր իշխանութեան մէջ հաստատուի. Վէթէլլօցցօյէննշանակուած վեց քաղաքացի իր ձեռքը տրուին, որպէս զի Ֆիօրէնցացւոց անիրաւաբար սպաննած Բօլ Վէթէլլիի մահն իրենց մահուամբը քաւեն. աւտգաժողովը Բիօմպինօ իշխանին բնաւ չօգնէ, զոր ինքը քիչ առենէն իր իշխանութենէն ու երկիրներէն պիտի զրկէր. վերջապէս հասարակապետութիւնը, զինքը զկեսար իր արժանեաց համեմատ վարձքով մ'իւր ծառայութեան մէջ ընդունի: Երբոր Կեսար Ֆիօրէնցայի հետ այս բանակցութիւններն ընելու վրայ էր, Լուդովիկոս Ճիէն հրաման եկաւ իրեն, որ արդէն եղած որոշման համեմատ իրեն հետ Նարօլիի վրայ քալելու պատրաստուի իր բանակովը: Կեսար այսպիսի հզօր դաշնակցի մը տուած խօսքէն ետ դառնալու չէր համարձակեր. ուստի պատամխան տուաւ որ հրամանները կատարելու պատրաստէ: Բայց Ֆիօրէնցացիք անոր Յօսքանայէն մեկնելու ստիպուած Ըլլալը չգիտնալով տարին երեսունուվեց հազար տուքաթի գումար մը վճարել խոստացան, որպէս զի ետ քաշուի: Ասոր փոխարէն Կեսար Երեք հարիւր ձիաւոր միշտ պատրաստ պիտի ունենար, որպէս զի հասարակապետութեան ամեն պիտոյից մէջ առաջին հրաւերին օդնութեան

հասնին :

Կեսար՝ թէպէտ եւ շուտով մեկնելու ըստիպուած էր, կը յուսար որ անցած ատենը Բիռմապինոյի երկրին տիրելու եւ յանկարծական հարուածով մը մայրաքաղաքը ձեռք անցնելու ժամանակ կունենար : Հետեւաբար ժան դա' Աբրիանոյի երկիրը մտաւ, բայց տեսաւ որ անիկայ ամեն պաշար եւ օդնութիւն գոցելու համար՝ իր սեփական երկիրն աւերեր, խոտերն այրեր, ծառերը կտրեր, այդիները խլեր եւ անուշ ջուրի աղբիւրները քանդեր էր : Բայց այս բանս արգելք չեղաւ կեսարու քիչ օրուան մէջ Սէվէրէթոյի, Սքարլինոյի, Ելպա կղզւոյն եւ Փիանօզայի տիրելու : Սակայն ստիպուեցաւ բերդին առջեւ կանդ առնուել, որ սաստիկընդդիմութիւն կընէր : Արդ, որովհետեւ լուզովիկոս Ժիր թագաւորին բանակը դէպ 'ի Հռովմ կերթար, եւ յուլիս 27ին նոր հրաման մ"ընդունեց որպէս զի շուտով երթայ անոր հետ միանայ, ուստի երկրորդ օրը ճանքայ ելաւ, եւ իր բացակայութեան միջոցին բերդին պաշարումը Վիթէլլօցցօյի ու Ժան—Բոլ Պալիօնիի թողուց :

Այս անգամ լուզովիկոս Ժիր Նաբօլիի վըրայ կերթար՝ ոչ թէ կարոլոս Ըի բոցեռանդ աննախատեսութեամբը, այլ իրեն սովորական եզրող խոհական դգուշաւորսւթեամբ : Ֆիօրէնցայի եւ Հռովմի հետ ունեցած դաշնակցութենէն զատ, Ֆէրտինանտ Քաթոլիկի հետ այ-

գաղտնի դաշնադրութիւն մը ստորագրեր էր ,  
որ Տիւրասի առհմին միջոցաւ Նարօլիի թաղա-  
ւորութեան վրայ մի եւ նոյն իրաւունքը կը  
պահանջէր . զորս Լուգովիկոս ԺԲ Անժուի  
տան միջոցաւ ունէր : Այս դաշնադրութեամբ  
երկու թագաւորներն իրենց նուածելիք երկիր-  
ներն առաջուց մէջերնին կը բաժնէին : Լուգո-  
վիկոս ԺԲ Նարօլիի Լապուրի ու Ազրիւցցի  
երկիրները պիտի առնուր՝ Նարօլիի եւ Երու-  
սաղէմի թագաւոր տիտղոսով . Ֆէրաֆինանտի-  
րեն կը պահէր Բոյլի եւ Գալապրիայի երկիր-  
ները՝ գուքսի տիտղոսով . յետոյ երկուքն ալ Պա-  
պէն այն գաւառներուն տիրելու իրաւունք պի-  
տի ինդաւնէին : Այս բաժանման գործադրու-  
թիւնն այնչափ հաւանական էր , որ Ֆրէտէրիկ՝  
Ֆէրաֆինանտը միշտիր անկեղծ ու հաւատարիմ  
բարեկամը կարծելով , իր քաղաքներուն դըռ-  
ներն անոր պիտի բանար , ու իր բերդերուն  
մէջ փոխանակ դաշնակիցներու՝ յաղթողներ ու  
տէրեր պիտի ընդունէր : Ասիկա երկար ժամա-  
նակէ ՚ի վեր կամտոլիկ տիտղոսին փափաքող եւ  
վերջապէս զայն ձեռք բերող թագաւորի մը  
կողմէ թերեւու անկեղծ եւ ուղիղ ընթացք մը  
չէր . բայց Լուգովիկոսի համար հոգ չէր՝ ա-  
ռանց մատնութեան մասնակիցելու՝ անկից օ-  
դուտ քաղել :

Գաղղիական բանակը , որուն հետ միացեր  
էր Վալէնթինօս , հաղար նիզակաւոր հեծեա-  
լէ , չորս հաղար Զուիցցերցիներէ եւ վեց հա-

դար կասքոններէ ու բաղդախնդիրներէ կը բաղկանար : Միւս կողմէն Ֆիլիր տը Ռապէնսթէյն ծովէն տասնեւ վեց գաղղիական եւ երեք ձենօվացի մեծ նաւեր կը բերէր . որոնց մէջէն վեց հազար հինգ հարիւր մարդ ցամաք պիտի հանէր :

Նաբօլիի թագաւորն այս բազմաձեռն բանակին դէմ զնելու համար միայն եօմն հարիւր սպառազէն , վեց հարիւր թեթեւ ձիաւոր ու վեց հազար հետեւակ ունէր Գոլօննաններուն հըրամանատարութեան ներքեւ , զորա Պապին ձեռօք Եկեղեցւոյ երկրէն վանտուելնէն 'ի վեր քովն առեր էր : Գորաօվացի կօնդալիին վրայ մեծ յոյս ունէր , որ կայէթա գալով իր հետը պիտի միանար , եւ որուն վրայ ունեցած վըստահութեան պատճառաւ Դալապրիայի ամեն բերդերն անոր առջեւ բանալ կուտար :

Բայց Ֆրէտէրիկի նենգաւոր դաշնակցին ազգած վստահութիւնն երկար չտեսեց : Գաղղիոյ ու Սպանիոյ դեսպանները Հռովմ երթալով 1500 նոյեմբեր 11ին Լուդովիկոս Ֆիի եւ Ֆէրտինանտ կաթոլիկի մէջ ստորագրեալ դաշնագիրը Պապին ներկայացուցին , դաշնագիր մը որ մինչեւ այն օրը գաղտնի մնացած էր : Աղէքսանդր՝ ապագայն նախատեսելով զինքն Արակօնի տան հետ կապող ամեն կապերն Ալֆօնսի մահուամբը քակեր էր , բայց եւ այնպէս քիչ մը դժուարութիւն ցուցնել սկսաւ : Բայց երբ իրեն հաստատեցին թէ այս կարգադ-

րութեան նպատակն Օսմանեան տէրութեան վրայ յարձկելու համար քրիստոնեայ իշխաններուն նորանոր միջոցներ մատակարարել էր, Պապին խղճառութիւնը՝ ինչպէս որ զիւրաւ կը հասկցուի, այս խորհրդածութեանց առջեւ փարատեցաւ: Ուստի յունիսի 25ին ժողով գումարեց եւ Ֆրէտէրիկը Նաբօլիի թագաւորութենէն ինկած հրատարակեց:

Ֆրէտէրիկ՝ գաղղիական բանակին չոռվա համնիլը, իր Ֆէրտինանտ դաշնակցին մատնութիւնը, եւ Պապին հրատարակած անկումը իմանալուն պէտք հասկրաւ որ ամեն բան կորսըւած էր. սակայն չուղելով ըսել տալ թէ իր տէրութիւնն առանց պաշտպանութեան ձգելով գնաց, Ֆապրիս Գօլօննա ու Ռանիւս Մարչիանօ իր երկու նոր զօրապետներուն պատվրեց որ երեք հարիւր սպառազէն, քանի մը թեթեւ ծիաւոր եւ երեք հազար հետեւակ առած Գափուայի առջեւ Գաղղիացւոց ճամբան կարեն. ինքն ալ բանակին մէկ ուրիշ մասովն Ալիքրաս սպասեց. իսկ Բրօսրէր Գօլօննա՝ մը նացեալ զօրքերով Նաբօլին պիտի պաշտպանէր ու Գալապրիայի կողմէն Սպանիացւոց դէմ պիտի գնէր:

Հազիւ այս կարգադրութիւններն եղեր էին, ահա Տ'Օպինեի զօրապետը Ախւլթիւրն գետըն անցնելով Գափուայի առջեւ պաշարում դրաւ, ու քաղաքը գետին երկու կողմէն շըրջապատեց: Գաղղիացիք պարիսպներուն դիմացը

քանակելնուն պէս, թնդանօթի մարտկոցներ  
հաստատեցին, եւ քիչ մ'կտքը քաղաքը որմ-  
բակոծել սկսան ՚ի մեծ սարսափի խեղճ պաշա-  
րելոց, որք ամեն կողմէ հոն գիմեր էին՝ այն  
պարիսպներուն ետին պատսպարան մը գանե-  
լու յուսով՝ Գաղղիացւոց առաջին յարձակումը  
թէպէտ եւ Ֆարրիս Գոլօննա քաջութեամբ ետ  
մզեց, բայց եւ այնպէս քաղքին մէջ այն առ-  
տիճան մեծ եւ կոյր սարսափի մը տիրեց, որ  
ամեն մարդ դաները բանալու խօսք կընէին,  
Գոլօննա մեծ գժուարութեամբ կըցաւ հառ-  
կըցնել ամբոխին, որ դոնէ թշնամեաց ետ մըդ-  
ւել՛ն օգուտ քաղելով՝ շահաւոր պայմաններ  
ձեռք բերեն եւ այնպէս քաղաքը յանձնեն:  
Այսպէս համոզելով պատգամաւորներ զրկեց  
Տ'օպինեիի, եւ հետեւեալ օրը քաղքին անձնա-  
տուութեան պայմաններուն վրայ խօսակցիլ ո-  
րոշուեցաւ:

Բայց այս կարգադրութիւնը կեսար Պօր-  
ճիայի դործին չէր գար: Պապին հետ խորհր-  
դակցելու համար ետ մնացած ըլլալով, բա-  
նակցութեան երկրորդ աւուր ձգուած օրը՝ իր  
զօրաց մէկ մասին հետ զաղղիական բանակը  
հասաւ: Արդ՝ պայմանաւոր անձնատուութիւն  
մը՝ Գափուայի պէս ճոխ եւ մարդաշատ քաղաք  
մը յարձակմամբ առնելու զուարձութենէն եւ  
տւարառութեան բաժնէն զինքը պիտի զրկէր  
շետեւաբար քաղաքին դոներէն մէկը պաշտ-  
պանող հրամանատարի մը հետ բանակցեցաւ

ծածուկ եւ ոսկեզօծ բանակցութեամբ , որ ու-  
րիշ ամեն տեսակ բանակցութիւններէ աւելի  
արագ եւ ազդուէ . անանկ որ նրբ Ֆապրիս  
Գոլօննա պատնէշի մը մէջ գաղղիացւոց հրա-  
մանատարներուն հետ անձնատուութեան պայ-  
մաններուն վրայ կը վիճաբանէր , յանկարծ զար-  
հուրագին աղաղակներ լսուեցան : Կեսար տ-  
ռանց մէկու մ' իմացնելու՝ իր Յօմանիոյ հաւա-  
տարիմ զօրաց հետ քաղաքը մտեր եւ պահա-  
պան զօրքը խողխողել սկսեր էր , որոնք անձ-  
նատուութեան պայմանագրին քիչ ատենէն  
ստորագրուելուն վրայ աներկմիտ ըլլալով հը-  
կողութենէ դադրեր էին : Գաղղիացիք քաղա-  
քը կէս մ' առնուած տեսնելով , այսպէս թա-  
փով զռներուն վրայ խուժեցին , որ պաշար-  
եալները դէմ կենալ անդամ չմտաբերեցին , եւ  
այսպէս գաղղիացիք ալ Գ.ափուայի երեք այլ եւ  
այլ կողմերէն ներս մտան : Ալ ընդդիմանալու  
միջոց չկար : Զարդն ու աւարառութիւնն ըս-  
կըսեր էր , աւերման գործը պէտք էր բոլորո-  
վին լրանար : 'Ի զուր Ֆապրիս Գոլօննա , Ռա-  
նիւս Մարչիանօ եւ Տօն Խւկօ Գ.արտօնա քանի  
մը մարդ ժողվելով Գաղղիացւոց ու Սպանիա-  
ցւոց դէմ դնել վորձեցին : Ֆապրիս Գոլօննա եւ  
Տօն Խւկօ դերի ինկան . Ռանիւս տէգով մը վիրա-  
ւորուելով վալէնթինոա դքսին ձեռքն ինկաւ  
և օթն հագար բնակիչ վիզոցներուն մէջ սպան-  
նուեցան , որոց մէջ էր դուռը յանձնող մատ-  
նիչն ալ . եկեղեցիները կողոսկտուեցան . մայ-

րապետներու մենաստանները բռնաբարուեցան, եւ այն սրբակրօն օրիորդաց մեծ մասը զինուորաց ձեռքէն ազատելու համար իրենք զիրենք հորերը կամ գետը կը նետէին : Քաղքին բնակիչներէն երեք հարիւր աշնուական տիկնայք աշտարակի մը մէջ ապաստաներէին վալէնթինօադուքան աշտարակին դռները խորտակեց, եւ գեղեցկագոյններէն քառսուն հատիրեն համար ընտրեց, մնացածներն ալ իր զօրաց ձեռքը մատնեց :

Աւարառութիւնն երեք օր տեւեց :

Դափուայի առնուելէն Ֆրէտէրիկ հասկցուոր ալ դէմ զնելու փորձ վորձելն անօգուտ էր հետեւաբար Նոր—բերդը քաշուեցաւ եւ Կայէթայի ու Նաբօլիի բնակչաց ալ հրաման տուաւ որ յաղթողին հետ բանակցին : Կայէթա վաթսուն հազար տուքաթ տալով աւարառութենէ աղատեցաւ : Նաբօլի ալ Նոր—բերդը վրայ տալով կրցաւ ազատիլ, զոր Ֆրէտէրիկ՝ Տ'Օպինեիի յանձնեց այս պայմանաւ որ իր գանձը գոհարեղէններն եւ կան կարասիքն իսքիա կղզին փոխադրէ, եւ վեց ամիս իր ընտանեաց հետ ամեն թշնամութենէ ազատ հոն ապրի : Այս պայմանը երկու կողմէն ալ հաւատարժութեամբ կատարուեցաւ . Տ'Օպինեի Նաբօլի մտաւ, եւ Ֆրէտէրիկ իսքիա քաշուեցաւ :

Ահա այսպէս վերջին եւ սարսափելի անկմամբ ինկաւ կործանեցաւ Արակոնի տան այս ճիւղը, որ վաթսուն եւ հինգ տարի թագաւո-

րեր էր։ Ֆրէտէրիկ՝ որ այս ընտանիքին գլուխին էր, ապահովագիր մը խնդրեց եւ ստացաւ գաղղիա անցնելու համար, ուր Լուգովիկոս մբ երսուն հազար տուքաթ եկամուտ եւ Անժուի դքսութիւնը շնորհեց իրեն՝ այն պայմանաւ որ ալ տէրութենէն զուրս չելնէ, ուր իրօք 1504 սեպտեմբեր 9ին մեռաւ։ Իր անդրանիկ որդին։ Տօն Ֆէրտինանտ՝ Գալապրիայի դուքսը։ Սպանիա քաշուեցաւ, ուր թոյլ տըրւեցաւ իրեն երկու անգամ ամուսնանալ, բայց այնպիսի կանանց հետ, որոց ամլութիւնը հանրածանօթ էր, եւ 1550ին վախճանեցաւ։ Ալֆօնս, երկրորդ որդին, որ հօրը հետ Գաղղիա դացեր էր, կըսուի թէ քսանուերկու տարուան հասակին մէջ թունամահ մեռաւ Կրընօպլ քաղաքը։ Վերջապէս կեռար, երրորդ որդին, իր տասն եւ ութ տարին չլրացուցած Ֆէրրարայի մէջ վախճանեցաւ։

Խակ Շարլօթ անուն դուստրը՝ Գաղղիոյ մէջ Պրըթայնի կառավարիչ եւ ծովապետ Նիքօլա Լազալ կոմմին հետ ամուսնացաւ։ Այս ամուսնութենէն աղջիկ մը ծնաւ, Աննա Լավալ անուն, որ Ֆրանսօս թրիմույլի հետ ամուսնանալով, այս միջոցաւ թրիմույլի տոհմէն անցաւ այն իրաւունքները՝ զորս յետոյ յիշեալ ազգատոհմը քալեցնել ուղեց Նարօլիի թագաւորութեան վրայ։

Նարօլիի առնուելէն ետեւ՝ Վալէնթինօս դուքսն իր առջի ազատութիւնը դանելով՝ գաղ-

զիական բանակին հրամանատարէն Առղոփի-  
կոս ԺԲ թագաւորին բարեկամութեան հա-  
ւաստիքը ընդունելէն յետոյ մեկնեցաւ, եւ  
Բիօմպինօյի պաշարումն առաջ տանելու գնաց,  
զոր ընդմիջելու ստիպուած էր : Սոյն միջոցին  
Աղեքսանդր Պապը որդւոյն առած երկիրներուն  
այցելութեան կելնէր, ու բոլոր Ռօմանիայ մէջ  
կը պարտէր Լուքրէսի հետ, որ վերջապէս էր  
կանը մահուան վրայ մխիթարուերէր, եւ եր-  
բէք Նորին սրբութեան քով այնչափ լիուլի շը-  
նորհներ չէր վայելած : Ուստի Հոռվմ վերա-  
դառնալնուն, հայրն ու աղջիկը միեւ նոյն յար-  
կի մէջ կը բնակէին : Այս քահանայապետա-  
կան բարեկամութեան աճումէն երկու կոնդակ  
դուրս երաւ որ Նէրի ու Մէրմօնէթա քաղաքները  
դքսութեան կը փոխարկէր . մէկը Ճան Պօր-  
ծիոյի տրուեցաւ, որ Պապին Վանօցցայի եւ  
ձիւլիա Ֆարնէզէյի հետ ուսնեցած տարիան-  
քէն դուրս վաստկած աղջկորդիներէն մէկն էր  
միւսը Լուքրէսին Ալֆօնսէն ունեցած Տօն Ռօտ-  
րիկ Տ'Արակօն որդւոյն տրուեցաւ : Գօրծնա-  
ներուն երկիրներներն այս երկու դքսութեանց  
պաշտատականը կը սեպսէին :

Բաց ասկէ՝ Աղեքսանդր հարստութիւն ա-  
ռելցնելու ուրիշ միջոց մ'ալ կերպէր, այն է  
իր Լիւքրէս աղջիկը Ֆէրրարայի Հէրքիւ-  
դքսին որդւոյն՝ Ալֆօնս Տ'Էսթի հետ ամսու-  
նացել, որուն համար Լուգովիկոս ԺԲ միջնոր-  
դել խոստացեր էր :

Եւ որովհետեւ Նորին սրբութեան բաղդն ամեն կողմանէ կը յաջողէր , նոյն օրը լուր առաւ որ Բիօմպինօ անձնատուր եղեր էր Վալենթինօս դքսին , միանգամայն իմացաւ որ շերքիւ զուքսը Դաղվիոյ թագաւորին խօսք տուեր էր :

Աղեքսանդր Զի համար ասոնք դեղեցիկ լուրեր էին , բայց մէկը կարեւորագոյն ըլլալով՝ չէր կրնար միւսին հետ բաղդատուիլ . Ֆէրբարայի դքսութեան մերձաւոր ժառանգին հետ տիկին Վիւքրէսի ամուսնութեան աւետիսն այնչափ մհծ ուրախութիւն պատճառեց , որ չտեսութիւն կը հօտէր : Վալենթինօս դուքսն իր ընտանեաց երջանկութեան մասնակցելու համար Հոռովմ դառնալու հրաւէր ընդունեց , եւ այս լուրին հրատարակման օրը՝ Սուրբ — Շրբշտակագետի բերդին կառավարիչը հրաման ստացաւ որ ցորեկուրնէ մինչեւ կէս գիշեր ամենն մէկ քառարդի թնդանօթ արձըկէ : Ժամը երկուքին , Վիւքրէս հարսնացուի զգեստներ հագած , եւ իր երկու եղբարջ՝ Վալենթինա ու Ըսքուիլաչ դուքսերուն հետ Վատիկանէն ելաւ , եւ Հոռովմի բոլոր ազնուականաց ուղեկցութեամբ՝ երկնից իր ընտանեացը պարզեւած չնորհներուն համար գոհութիւն մատուցանելու դնաց Տիրամայր — Ճողովրդեան եկեղեցին , ուր կանգիոյ դուքսն ու ժամանակակից կարդինալը թաղուած էին : Իրիկունն ալ ջահերու եւ ճըրագահանգէսի լուսով առաւել եւս պայծա-

ուազած այն ձիաւոր խմբին ուղեկցութեամբ  
բոլոր քաղաքը պտըտեցաւ « Կեցցէ Պապն Ա-  
ղեքսանդր Զ , կեցցէ Ֆէրրարայի Պքսուհին »  
աղաղակներու մէջէն անցնելով , դոր ոսկեճա-  
մուկ զգեսաներ հաղած մունետիկներ կարձա-  
կէին .

Երկրորդ օրը , քաղաքին մէջ հրատարակ-  
ւեցաւ թէ Սուրբ — Հռեշտակապետի բերդէն  
մինչեւ Սուրբ — Պետրոսի հրատարակը կանանց  
արշաւ մը պիտի կատարուէր , եւ թէ այն ե-  
րեք օրէն մէկը սպանիական ձեւով ցլամար-  
տութիւն մը պիտի ըլլար . ասկէց զատ , նոյն  
ամսէն որ հոկտեմբեր էր , մինչեւ մեծ պահոց  
առաջին օրը , Հռովմի փողոցներուն մէջ դիմա-  
կահանդէմներ պարտելու հրաման կը տրուէր :

Ասոնք էին արտաքին հանդէմները . բայց  
Վատիկանի մէջ կատարուած հանդէմներուն յայ-  
տագիրը ժողովրդեան չէր հաղորդուեր , որովհե-  
տեւ Պիւրշար ականատես վկային խօսքին նա-  
յելով՝ հետեւեալներն էին .

« Հոկտեմբեր ամսոյն վերջին կիրակի օրը ,  
յիսունիկ առաքելական պալատը Վալէն-  
թինօա դքսին սենեակը ճաշեցին . կերակուրէն  
ետքը՝ նախ իրենց զգեստներովը եւ ապա մերկ  
պարեցին սպասաւորներուն հետ : Ճաշէն ետքը  
սեղանը վերցուեցաւ , մէկ մէկէ զուգաչափ հե-  
ռաւորութեամբ գետինը ստեղնաւոր աշտանակ-  
ներ շարուեցան , եւ յատակին վրայ շատմը շա-  
գանակ ցանուեցան , զորս այն յիսուն մերկան-

զամ կանայք լուսավառ ջահերուն մէջէն չորս  
ոտքի վրայ քալելով ժողվեցին : Աղեքսանդր  
զազը , Վալէնթինօս գուքսն ու իր Լիւք-  
րէս հայրը , որ վերնատունէ մը այս տեսարա-  
շին ականատես կըլլային , աւելի ճարսիկ ու  
արագաշարժ երեւցողներն իրենց ծախահա-  
րութեամբը կը խրախուսէին , որոց յետոյ ա-  
ռեղնազործ ծնկակապներ , թաւշէ կօչիկներ ,  
ոսկեթել բեհեղէ ասեղնազործ խոցեր պար-  
զեւ տուին : Յետոյ կարգը ուրիշ զուարձու-  
թեանց եկաւ , եւ . . . . .

Խոնարհաբար ներումն կը խնդրեմք մեր  
ընթերցողներէն , մանաւանդ մեր ընթերցու-  
հիներէն . աեսաբանին առաջին մասը նկարազ-  
րելու համար պէտք եղած բառերը հազիւ գը-  
տած ըլլալով , երկրորդ մասին համար 'ի զուր  
կը բնտունք : Այսչափ միայն կըսենք , որ ինչ-  
պէս ճարսիկութեան՝ նոյնպէս ալ հեշտութեան  
եւ անասնականութեան համար պարզեւ կը  
տրուէր :

Տիբերիոսի , Ներոնի , Հեղիտգաբալի հոռվ-  
մէական գիշերները յիշեցնող այս տարօրինակ  
գիշերահանդէսէն քանի մ'օր ետքը , Լիւքրէս՝  
ոսկեհուռն զգեստ մը հագած , որուն քղանցքը  
սպիտակազգեաց վարդապատկի օրիորդներ բըռ-  
ներ էին , պալատէն դուրս ելաւ փողի եւ շե-  
փորի ձայներով , անցնելիք փողոցները տա-  
րածուած գորգերու վրայէն քալելով . Հոռվ-

մի ամենէն աղնուական ասպետերան եւ գեղեցիկ կանանց ընկերակցութեամբ վատիկան գնաց, ուր բաւլինի սրահին մէջ Պապը, Վալէնթինօս դուռքը, Ալֆօնս դքսին փախանորդ Տօն Ֆէրտինանտ եւ անոր հօրեզքօրորդի Տ'Էսթ կարդինալը զինքը կսպասէին : Պապը սեղանին մէկ կողմը բազմեցաւ, մինչդեռ Ֆէրրարայի պատգամաւորները միւս կողմը կանգուն կը կենացին : Այն ատեն Լիւքրէս սրահին մէջ տեղն եկաւ, ու Տօն Ֆէրտինանտ հարսնախօսութեան մասնին անոր մատն անցուց : Այս արարողութենէն ետեւ, Տ'Էսթ կարդինալն առաջ գալով ծանրադին քարերով զարդարուած չորս փառաւոր մատնի ներկայացուց հարսնացուին, եւ ապա փղոսկրէ գեղանկար սկառառակ մը զըրւեցաւ սեղանին վրայ, ուսկիդ կարդինալը շատ մը գոհարեղէն զարդեր, ոսկի շղթայներ, մանեակներ, մարգրիտներ եւ անդամանդներ հանեց, որոց ձարտար կերտուածքը նիւթէն պակաս ազնիւ չէր, եւ դարձեալ աղաչեց Լիւքրէսի որ հիմակու հիմա զանոնք ընդունի մինչեւ որնը շանածն իր ձեռօքն աւելի արժանավայելներն ընծայէ իրեն : Լիւքրէս մէծ ուրախութեան ցոյցերով նուէրներն ընդունեց, եւ հետն եկած տիկնանց ընկերակցութեամբ՝ հօրը թեւին կրթնած՝ մերձակայ սրահ մը առանձնացաւ իսկ էրիկ մարդոց պատիւներ ընելու հոգը Վալէնթինօս դքսին թողուց : Խրիկունը հրամիրեալք նորէն գումարուելով՝ մինչեւ կէս գլւ-

շեր պարեցին , մինչդեռ Սուրբ — Պօղոսի հրա-  
պարակին վրայ հիասքանչ հրախազութիւններ  
կըլլային :

Նշանտուքի արարողութիւնը վերջանա-  
լով , Պապն ու Վալէնթինօա գուքսը ճամբու  
պատրաստութեանց պարապեցան : Պապը՝ աղ-  
ջըկանը ճամբորդութիւնը շքեղացնել ուղելով  
անոր ուղեկից տուաւ իր երկու աներձագէն եւ  
անոնց հետ եկած աղնուականներէն զատ , Հը-  
ռովմի Ծերակոյան եւ այն տմեն Խշանազուն-  
ները՝ որք իրենց հարուստ զգեստներովն ու  
սպասաւորներով ուղեւոր խմբին շքեղութիւնը  
կաւելցնէին : Այս մեծապայծառ ուղեկցութեան  
մէջ նշանաւոր էին Օլիվիէ ու Բամիրօ Մա-  
թէի , որք քաղաքին ատենագպիր բիէ Մա-  
թէիի որդիքն էին Պապին մէկ աղջիկէն ծնած ,  
զոր Վանոցցայէն զատ ուրիշ տարփուհիէ մը  
ստացեր էր : Ասկէ զատ Նորին սրբութիւնը՝  
Ֆրանսօա Պօրճիա Գօղէնցայի կարգինալը Ս.  
Ժողովոյ նուիրակ անուանեց , որպէս զի մին-  
չեւ եկեղեցական երկրին սահմանագլուխն ու-  
ղեկից ըլլայ իր աղջկան :

Իսկ Վալէնթինօա դուքսը Յօմանիոյ ամեն  
քաղաքները սուրհանդակներ թոռոց , որպէս  
զի Խւքրէսն այն երկիրներուն իրեւ թագու-  
հին ընդունին . եւ դուքսին այս հրամանը կա-  
տարելու համար իսկոյն մեծամեծ պատրաս-  
տութիւններ եղան : Ասկայն պատգամաւորնե-  
րը լուր բերին որ Զէղէնէի մէջ արտուշ՝ կըր-

նար ելնել, ուր, ինչպէս կը յիշեն ընթերցողք,  
կեսար՝ քաղքին յուզմունքը խաղաղեցնելու  
համար Ծամիրօ Տ'Օրքօն լիազօր իշխանութեամբ  
կառավարիչ կարգեր էր : Արդ Ծամիրօ Տ'Օրքօ  
իր պաշտօնն այնպէս լաւ կատարեր էր, որ  
ալ ապստամբութեան երկիւղ չկար, որովհե-  
տեւ բնակչաց վեցերորդ մասը գլխատեր էր.  
Ուստի այն սգաղգեաց քաղքէն՝ Խմօլիի, Ֆա-  
յէնցայի ու Բիզարօյի պէս ուրախութեան ցոյ-  
ցեր չէր յուսացուէր . բայց Վալէնթինօա գուք-  
սըն իր բնական արագութեամբն ու ազդեցու-  
թեամբ այս անպատեհութեան առաջքն ա-  
ռաւ : Առաւօտ մը Զէզէնէի բնակիչներն ար-  
թըննալով տեսան որ հրապարակին վրայ կա-  
ռափնարանը բարձրացեր, եւ վրան ալ չորս  
կտոր եղած մարդ մը կար, որուն գլուխը մարմ-  
նէն բաժնուած եւ ցիցի մը ծայրն անցած էր:

Այս մարդը, Ծամիրօ Տ'Օրքօն էր :

Ոչ ոք գիտցաւ թէ որու ձեռօք այն գիշե-  
րային կառափնարանը կանգներ էր, եւ որ դա-  
հիճներու միջոցաւ այն սարսափելի սպանու-  
թիւնը կատարուեր էր : Միայն թէ Ֆիօրէնցայի  
հասարակապետութիւնը՝ Զէզէնէ գտնուող իր  
Մաքիավէլ անուն նուիրակին կարծիքն հար-  
ցընելսվ այս սպանութեան վրայ, հետեւեալ  
պատասխանն ստացաւ անկէ . . .

« Վաեմաշուք Տեարք .

« Ծամիրօ Տ'Օրքօյի գլխատման վրայ ձեզի

ուրիշ բան չեմ կրնար ըսել, բայց միայն թէ  
կեսար Պօրճիա այնպիսի իշխան մ'է, որ մար-  
դիկն ըստ իրենց արժանեաց շինելու եւ աւ-  
րելու ճանբան ամենէն աղէկ զիտէ:

ՆԻՔՈԼԱ ՄԱՔԻԱՎԵԼ : ۵

Վալէնթինօա դուքսն իր նախատեսութեան  
մէջ չէր սխալած: Ֆէրրարայի ապագայ դքսուհին  
բոլոր անցած քաղաքներէն սքանչելի կերպով  
ընդունելութիւն գտաւ, եւ մասնաւորապէս  
Զէզէնայէն:

Մինչդեռ Լիւքրէս Ֆէրրարա կերթար իր  
չորրորդ էրկանը քով, Աղէքսանդր ու Վալէն-  
թինօա դուքսն իրենց նոր ձեռք բերած Բիօմ-  
պինոյի դքսութեան երկիրը պառյա մընել ո-  
րոշեցին: Այս ուղեւորութեան արտաքին նը-  
պատակը կեսարու նոր հպատակներէն հաւա-  
տարմութեան երդում պահանջել էր: Իսկ բուն  
նպատակը՝ Թօնկանայի մօտ, զոր ձեռք բերե-  
լէ ոչ Պապը եւ ոչ որդին բոլորովին յոյսերնին  
կտրեր էին, Ժաք Ավիշիանոյի մայրաքաղաքին  
մէջ նաւարան մը կազմել էր: Ուստի երկու-  
քը մէկտեղ վեց սոկանաւով կարդինալներու եւ  
բարձրաստիճան եկեղեցականաց ընկերակցու-  
թեամբ՝ Գօրնէթօյի նաւահանգստէն ճամբայ  
ելնելով՝ նոյն իրիկունը Բիօմպինօ հասան: Քա-  
հանայապետական արքունքիը քանի մ'օր հոն  
կեցաւ, նախ Վալէնթինօա դուքսը բնակիչնե-  
րուն ճանչցուելու, երկրորդ մէկ քանի եկե-

զեցական պաշտամանց ներկայ գանուելու հա-  
մար, որոց գլխաւորն եղաւ մեծ պահոց եր-  
րորդ կիրակի օրը՝ նախապատրաստեալ մատ-  
րան մը մէջ Գօգէնցայի կարդինալին ձայնա-  
ւոր պատարագը, որուն Պապը քահանայապե-  
տաբար ներկայ գանուեցաւ դուքսին եւ կար-  
դինալներուն հետ: Յետոյ այս լուրջ պաշտօ-  
նէն իւր սովորական հեշտամոլ զբօնանաց անց-  
նելով, Պապը քաղքին ամենէն գեղեցիկ աղ.  
ջիկները բերել տուաւ եւ հրամայեց անոնց որ  
իրենց աղդային պարերը կաքաւեն իր առջեւ:

Այս պարերուն կը յաջորդէին նմանը չի-  
տեսնուած մեծասպաս խնջոյքներ, ուր Պապն  
ամենուն աչքին առջեւ, թէպէտեւ մեծպահոց  
մէջ, առանց խիզճ ընելու միսեղէն կերակուր  
կուտէր: Մէկ խօսքով, այս հանգէտներուն նը-  
պատակը խեղճ ժաք Ափիիանօն մառջնել տա-  
լով այն երկիրներուն մէջ շատ մը ստակ սըփ-  
ուել ու վալէնթինօա դուքսը ժողովրդեան սի-  
րելի ընել էր:

Բիօմպինօյէն ետքը, Պապն ու պապորդին  
էլպա կզզւոյն այց ելան, ուր քիչ մ'ատենկե-  
նալով հին բերդերն աչքէ անցուցին եւ նորէն  
շինելու հրաման տուին :

Վերջապէս մեծափառ ճանապարհորդնե-  
րըն Հոռվմ վերադառնալու համար նաւ նստան:  
Բայց հազիւ ծովուն մէջ տեղը հասեր էին, եւ ահա  
հակառակ հով մը փչել սկսաւ, եւ Պապը չու-  
ղելով Բօրթօ Ֆէրրայօ մտնել, հինգ օր ցոկա-

նաւներուն վրայ կեցան, որոց մէջ երկու օր-  
ւո՞ն պաշտը միայն ունէին իրենց հետ: Երեք  
գերջին օրերը Պատը սոսկ տապկած ձկով  
ապրեցաւ, որ մէծ դժուարութեամբ կոր-  
սացին ալեկոծեալ ծովուն մէջէն: Վերջաւ  
ոյէս Գօրնէթօ քաղաքը տեսնուիլ սկսաւ: Աւ-  
լինթինօտ դուքսը՝ որ Պապէն զատ ցոհանաւի  
մը վրայ կը դանուէթ, տեսնելով որ իւր նաւը  
չէր կրնար ցախաքին մօտենալ, նաւակ մը ցատ-  
կեց ու նաւահանդիսան ելաւ: Խակ Պապը դէ-  
պի Շօնթէրքոլէ ճամբան շարունակելու առիպ-  
ւելով, սասափիկ ալեկոծութենէ մ'ետքը հոն  
հասոււ: Քովը դանուապները կամ ծովէն կամ  
մահուան երկիւղէն բռնուած՝ զրեթէ իրենք  
զիրենք կորսնցուցեր էին: Սոսկ Պապը ամն-  
նեւին կախ մը չարասայացաեց: բոլոր իորբետոր-  
կին ժամանակ նաւուն վերնայարկը աթուին  
վրայ նոսանձ՝ Յիոուափ անունն օդնութեան կան-  
չնլով՝ երեսը խաչ կը հանէր: Հուսկ ուրեմն  
իր ցոհանաւու ալ Շօնթէրքոլէի նաւահանգիս-  
տը մասաւ, ուր Պապը ցամաք ենելով, Գօր-  
նէթօ մարդ պրկեց, ճիեր քերել առուաւ եւ քիչ  
առենէն գուքսին քով հասաւ, որ այս քաղքիս  
մէջ զինքը կսպասէր: Երկուքը մեկտեղ Զի-  
պիթու-Նէքքիսցի ու գալօյի ճամբավ կտմաց  
կամաց ուղեւորելով, ամիս մը բացակայութե-  
նէ ետքը Հուսվա մասն: Գրեթէ սոյն միջոցին  
Ազպէրթ կարդինալու իրեն խոստացուած վկ-  
զոյրն առնելու եկաւ: Իրեն ընկերակցած էին

Նավարրայի երկու արքայորդիները , որք ոչ  
միայն իրենց աստիճանին համեմատ ընդունե-  
լութիւն ու պատիւ գտան , այլ նաև վալէն-  
թինօա գուքսին աներձակներն ըլլալնուն հա-  
մար անկէց ալ մեծ պատիւ եւ սէր տեսան ,

Սակայն ժամանակը հասեր էր որ վալէն-  
թինօա գուքսը իւր աշխարհակալութեանց ըն-  
թացքը պիտի շարունակէր : Պապը՝ նախորդ  
տարւոյն մայիս մէկէն՝ Ա. ժողովին մէջ անկման  
վճիռ տուեր էր Ժիւլ—Սէզար աէ Վարանօի  
դէմ , ՚ի պատիւ իր Յօսոլֆ եղբօրը սպանու-  
թեան եւ պապին թշնամիներուն ապաստա-  
նարան շնորհելուն . եւ հետեւաբար Գամէրի-  
նօի կալուածական երկրէն զրկելով , անոր ե-  
կամուտն առաքելական սենեակին սեպհակա-  
ներ էր : Այս վճիռը գործադրելու համար կե-  
սար Հոռվմէն մեկնեցաւ : Բէրուզի սահմանա-  
զլուխը հասնելուն , որ իր տեղապահ Ժան—Բոլ  
Պալիօնէի իշխանութեան տակն էր , Օլիվէ-  
րօթթօ — Ֆէրման ու Կրավինա Օրսինին զըր-  
կեց որ Գամէրինօյի երկիրն ասպատակեն , մինչ-  
դեռ ինքն իւրպէնի դուքս կուի ո՛ Ռւպալտօ  
Տէ Մօնթէֆէլթրօին կաղաչէր որ այս գործս  
գլուխ հանելու համար իր զօրքն ու թնդա-  
նօթները փոխ տայ իրեն : Իւրպէնի դժբաղդ  
դուքսը Պապին հետ խաղաղական յարաբերու-  
թեանց մէջ գտնուելով կեսարու խօսքին վը-  
րայ կասկածելու պատճառ մը չունէր , ուս-  
տի չհամարձակեցաւ անոր խնդիրը մերժել :

բայց իւրապէնի դքսին գորքերուն դէպի Գամէրին ծամբայ ելած օրը Վաշէնթինօա դքսին գունդերն իւրապէնի դքսութեան երկիրը մտան ու գալեի քաղքին տիրեցին . որ այս փոքրիկ իշխանութեան չորս քաղաքներէն մէկն էր . Գուք սը հասկնալով որ ընդդիմանալը գէշ հետեւութիւններ կրնար ունենալ , գեղացիի կերպարանք մտնելով փախաւ , անսանկ որ ութ աւուր մէջ կեսար Մայօլոյի ու Սան—Լէօյի բերդերէն զատ՝ դքսութեան բոլոր երկրին տիրեց . Վալէնթինօա գուքսը այս հարուածն ընելէ ետեւ՝ անմիջապէս Գամէրինօյի վրայ գնաց , որ Ժիւլ—Աէղար տէ Վարանօ իշխանին ու իր երկու որդւոցը Վէնանցիօի եւ Աննիպալիներկայութենէն խրախուսեալ դէմ կը դնէր , իսկ անդրանիկը , որ Ժան—Մարի կը կոչուէր , Վենետիկ զրկած էր :

Կեսարու ներկայութիւնը պաշարողաց ու պաշարելոց մէջ բանակցութեանց առիթ աըսուաւ : Գաշնագիր մը շարադրեցին որով Վարանօ կը խոստանար քաղաքը յանձնել այն պայմանաւ որ ինքն ու որդիքը ողջ առողջ քաղքէն ելնեն , հետերնին տանելով իրենց Ական կարտասին , դանձերն ու սպասաւորներն : Բայց Կեսարու միտքն այս չէր . Գաշնադրութեան մը լուրը բնականարար քաղքին պահպան զօրաց հսկողութիւնը թուլցուցած ըլլալով , կեսար ասկէ օգուտ քաղեց . քաղքին անձնատուր ըլլալուն նախընթաց գիշերը յսմա-

կարծ քաղքին վերայ յարձակեցաւ , Աւստր  
Վարանոն երկու որդիներովը ձեռք անցուց  
ու քանի մը օր ետքը հայրը Բերկոլայի ու որ-  
դիքն ալ Յէղարօյի մէջ այս Սիթէլէ Գոր-  
բէլիայի ձեռօք խեղդաման եղան : Այս մար-  
զը թէպէտ եւ գահճի աստիճանէն զօրապե-  
տութեան բարձրացած էր , սակայն երբեմն  
երբեմն իր առջի արհեստն ուլ կը դործածէր :

Այս միջոցին Վիթէլօցցօ Վիթէլի՝ որ ե-  
կեղեցւոյ սպարապետի տիտղոս առեր էր եւ  
իր հրամանին ներքեւ ութ հարիւր սպառա-  
զէն , եւ երեք հազար հետեւակ զօրք ունէր ,  
նոյն ինքն Կեսարէն առած գաղտնի հրահանգ-  
ներուն համեմատ արշաւանաց դրութիւնը կը  
շարունակէր , որով Ֆիօրէնցան երկաթեայ ցան-  
ցով մը շրջապատելով՝ օր մը դայն ընդդիմա-  
նալու բոլորովին անկարող դրութեան մէջ պի-  
տի ձգէր : Իր վարպետին արժանի աշակերտ ,  
որոյ գպրօցին մէջ ազուէսու խորամանզու-  
թիւն կամ առիւծու ուժ դործածել սովորեր էր .  
Սրէցցօյի քանի մը երիտասարդ իշխաններուն  
հետ դաւակցեր էր քազաքն իր ձեռքը մատ-  
նելու : Սակայն դաւագրութիւնը Ֆիօրէնցայի  
հասարակապետութեան տեսուչ Ավյեօմ Բաց-  
ցիի ձեռօք երեւան ելնելով , դաւաճաններէն  
երկուքը ձերբակալ եղան : Բայց միւսները կար-  
ծուածէն աւելի բազմաթիւ ըլլալով , սկսան  
քաղքին մէջ հոս հոն վազել եւ զէնք առնե-  
լու հրաւէր կարգալ : Հասարակապետական

մասը , որ Ֆիօրէնցայի լուծը թօթափելու հառմար խռովութեան մը կսպասէր , անոնց հետ միացաւ , ձերքակալ եղողներն աղատեց , եւ վիյօմ բացցին բոնելով եւ հին Աահմանազրութիւնը լերահաստատեալ հրատարակելով միջնաբերդը պաշարեց , ուր Վիյօմի որդին զօմ բացցի՝ Արէցօյի եպիսկոպոսք՝ աւպատաներ էր , բայց ինքզինքն ամէն կողմէ պաշարեալ տեսնելով իսկոյն սուրհանդակ մը թըռուց Ֆիօրէնցա , եւ օգնութիւն խնդրեց :

Կարդինալին գժրադդութենէն՝ Վիթէլլոց Աիթէլլիյի գունդերն աւելի մօտ էին պաշարողաց՝ քան թէ մնծաշուք հասարակապետութեան զօրքերը պաշարելոց , անտեսնկ որ՝ փոխանակ նպատակ՝ աւետաւ որ բոլոր թշնամի բանակն իր վրայ կուգար : Այս բանակին հըրամանատարներն էին Վիթէլլոցը . Ժան—Բոլ Պալիօնի եւ Յապիօ Օրսինօ , որ իրենց հետ կը բերէին երկու Մէտիչիները , որոնք Ֆիօրէնցայի դէմ դաշնակցութիւն մը տեսնելնուն սկս հոն կը վաղէին . եւ Պօրճիայի ձեռքին տակ պատրաստ կեցեր էին . որ եւ է պայմանաւ Ֆիօրէնցա մանելու , ուսկից վանտուած էին : Երկրորդ օրը Բանտոլֆօ Ռէթրուչչիի կողմանէ դրամի եւ թնդանօթներու օգնութիւն մալ եկաւ թշնամեաց բանակին , այնպէս որ յունիս 18 ին՝ Արէցցօյի միջնաբերդը՝ Ֆիօրէնցայէն լուր մը չառնելով՝ անձնատուր ըլլալու ստիպուեցաւ :

Ալիթէլօցցօ՞ Արէթէներն իրենց քաղաքին պահպանութեան հսկելու ձգեց, ֆապիօ Օրսինու հազար մարդով միջնաբերդին մէջ փակեց, եւ օգուտ քաղելով այն սարսափէն՝ զոր Խորպէնի դքսութեան, Գամէրինոյի եւ Արէցցօյի հետղնետէ տիրելովն իտալիոյ այս մասին աղդած էր, Մօնթէ—Սան—Աէվէրինոյի, Գառթէլիօնէ—Արէթինոյի, Գօրթէնէի, ու Քիանայի ձորին քաղաքներուն վրայ քալեց, որք հետըդհնատէ գրեթէ առանցդէմ դնելու սնձնատուր եղան։ Ֆիօրէնցայի տասն կամ տասնեւհինգ մղոն տեղ միայն մնացեր էր, բայց չհամարձակելով ինք իր գլխուն այսպիսի գործի մը ծեռնամուխ ըլլալ, Վալէնթինօա դքսին իմացուց իր ուր հասած ըլլալը։ Նա ալ մտածելով որ երկայն ատենէ՝ ի վեր պատրաստած հարուածն իջեցնելու ժամը հասած էր, իսկոյն ճամբայ ելաւ իր հաւատարիմ տեղակալներուն տալիք պատաժիսանն անձամբ տանելու համար Ֆիօրէնցացիք, թէպէտ եւ Կիյեօմ Բացցի օգնութիւն չէին դրկած, սակայն իրենք Լուդովիկոս Ժբի կողմանէ Միլանու երկրին կառավարիչ դրուած Շօմօն Տ'Ամպուաղէն օգնութիւն իմնդրեր էին՝ իմացնելով անոր ոչ միայն իրենց գտնուած վասնդալից վիճակը, այլ եւ Կեսարու փառամոլ դիտաւորութիւնը, որ փոքրը իշխանութիւնները նուաճելէ ետեւ երկրորդ կարգի պետութիւնները ձեռք պիտի անցունէր, եւ վերջապէս չափազանց գոռոզու-

թեամբ Գաղղիոյ թագաւորին դէմ ալ պիտի  
յարձըկէր : Արդ , Նարօլիէն եկած լուրերը խիստ  
կասկածելի էին : Արմանեաք կոմսին ու կօն-  
զալվէ — Գօրտուի մէջ արդէն ծանր վէճեր ծա-  
գեր էին : Լուդովիկոս ԺԲ ամեն ժամանակ Ֆիո-  
րէնցայի պէտք կրնար ունենալ , որ միշտ ի-  
րեն հաւատարիմ գտնուեր էր : Ուստի Կեսարի  
յառաջանալն արգիլել որոշելով , ոչ միայն հը-  
րաման զրկեց անոր քայլափոխ մ'անդամ յա-  
ռաջ չերթալ , այլ եւ այս հրամանին ուժ տա-  
լու համար էմպօ զօրապետը չորս հարիւր նի-  
զակաւոր զօրքով ճամբայ հանեց :

Վալէնթինօա գուքոք թօսկանայի սահմա-  
նագլուխն հասած ժամանակ հասարակապե-  
տութեան ու Գաղղիոյ թագաւորին մէջ ստո-  
րագրեալ դաշնագրին օրինակն ստացաւ , որով  
Ֆիօրէնցայի հասարակապետութիւնը որ եւ է  
թշնամւոյ դէմ Գաղղիոյ թագաւորին օգնե-  
լու խօսք կուտար : Այս դաշնագրին կցուած էր  
առաջ չերթալու հրամանը՝ զոր Լուդովիկոս ԺԲ  
կուտար Կեսարու : Կեսար իմացաւ նաեւ որ  
էմպօ զօրապետին Ֆիօրէնցայի օգնութեան  
զրկած չորս հարիւր նիզակաւոր զօրքէն զատ ,  
Լուդովիկոս ԺԲ Ասթի հասնելուն պէս՝ իսկոյն  
Լուի Թրիմույլը երկու հարիւր սպառագէնով եւ  
երեք հազար Զուիցերով ու բազմաթիւ թըն-  
դանօթով դէպի Բարմա ճանբայ հաներ էր :  
Կեսար՝ այս երկու զուգընթաց շաբժմանց մէջ  
իրեն դէմթշնամական դիտաւորութիւն նշմարե-

լով, իր բնական ճարագրմառութեամբը մէկէն եւ դարձաւ . եւ խորհելով որ բարեբաղդաբար իր տեղակալներուն բերանացի տուած հրահան պէն զատ ուրիշ հրաման չէր առւեր , սաստիլ նամակ մը գրեց Վիթէլոցցօյի , յանդիմանելով որ իր անձնական շանուն համար զինքը վտանգի մէջ ձգէր էր , եւ կը հրամայէր որ Ֆիորէնցա ցիներէն առած քաղաքներն ու բերդերն իսկոյն եւա դարձունէ , սովառնալով որ եթէ վայրկեան մը յապաղէ , ինքն անձամբ իր զօրքերովը վրան պիտի քալէ եւ զանոնք ես պիտի առնու :

Այս նամակը դրելէ եսիւ Վեսար Պօրձիա իսկոյն ճամբայ ելաւ դէսլ 'ի Միլան , ուր Լուգովիիս ՓԲ. նոր հասեր էր , որպէս զի նըւաճեալ քաղաքներուն եւա զրուած ըլլալը ցոյց տալով հաւտացնէ թէ իր վրայ եղած քամատանութիւնները զրալարառութիւն էին : Ասկէ զատ Պապէն պաշտօն առած էր տակաւին տամն եւ ութ ամսուան համար նորոգել կարդինալ Ամպուաղին Գաղղիոյ մէջ քահանայալեական նուիրակի ախաղօսը , որ Լուգովիիս ՓԲ. ի բարեկամն էր՝ քոն թէ պաշտօնակալը : Կեսար իր անձեզութեան այս հրազմարտկային փորձին եւ այս դաղանի աղդեցութեան չնորհիւ Գաղղիոյ թաղաւորն իրեն հետ հաշտեցուց : Բայց անով չլմնցաւ : Կեսարու հանձարը՝ վինքը խնարհեցնող ճախորդութեան մը մէջ ինկած ժամանակ՝ նոր ճարովիկութեամբ մ աւելի մեծ

դուրս ենելու մտադիր ըլլալով, իսկոյն իր տեղակալներուն կարծեցեալ անհստղանդութեան օգուտ քաղել խորհեցաւ. եւ որովհետեւ արդէն շատ անգամ տնոնց զօրանալուն վրայ անհանգիստ եղած ու անոնց քաղաքներուն աչք անկած էր, ուստի մտածեց որ զանոնք վերցնելով փոխարինութիւն մը դանէ ֆիօրէնցայի տեղ, որ ամեն անգամ ձեռքն անցունել կարծած վայրկենին կը պրծէր իրմէ.

Իրօք ալ անտանելի բան մ'էր այդ բերդերուն ու քաղաքներուն վրայ իրենինէն տարբեր դրօշներ պարզուած տեսնել Բօմանիոյդեղեցիկ երկրին մէջ, զոր իր թագաւորութիւնըն ընել կը յուսար, Ակիթէլլօցցօ՝ Զիթթո Տիգասթէլլօյի տէռն էր. Պէնթիլլիօյի՝ Պօլօնիայի կիշխէր. Ժան - Բոլ Պալիօնի՝ Բէրուզի կը հըրամայէր. Օլիվէրէթթօ՝ Ֆէրմօյի տէր եղերէր. Վերջապէս Բանտոլֆօ Բէթրուչչի Սիէնի իշխանն էր: Այս ամենը մէկ իշխանութեաններքիւ մտցնելու ժամանակն էր: Վալէնթինօս գքսին տեղակալները, Աղեքսանդրի տեղակալներուն սկս չափէ դուրս զօրանալ սկըսեր էին, եւ պէտք էր որ Պօրծիա նախ անոնցմէ ժառանգէր, եթէ չէր ուզեր որ անոնք իրենը ժառանգէին:

Վալէնթիօնա դուքսը Լուդովիկոս ԺԲ էն երեք հարիւր նիզակաւոր զօրք առաւ անոնց վրայ քալելու համար:

Ակիթէլլօցցօ Վիթէլլի՝ Կոստարինամակն առա-

հաւլուն պէս հասկցաւ որ Կեսար զինքը Գաղղիոյ թագաւորէն ունեցած երկիւզին զոհեր էր . բայց Վիթէլլօցցօ յսնցանք մը քաւելու համար դիւրութեամբ մորթուող սպանդներէն չէր . Յօմանիոյ դոմէշներուն կը նմանէր , որք իրենց եղջիւ ըներովը մորթողին դանակին դէմ կը դնեն : Ասկէ զատ՝ Վարանօներուն ու Մանափը բախիներուն օրինակն աչքին առջեւն էր , եւ մեռնելու համար մեռնելէն՝ լաւագոյն կը համարէր դէն 'ի ձեռին իշխալ :

Այս մտածմամբ Վիթթէլօցցօ Վիթէլի՛ Մաճճիօնէ դումարեց այն ամեն իշխանները , որոնց կեանքն ու ստացուածքը Կեսարի նոր քաղաքականութեամբը վտանգի մէջ կիյնային : Ասոնք էին Բոլ Օրսինօ , Ժան—Բոլ Պալիօնի , Հէրմէս Պէնթիվոլիօ , որ իր ժան հօրը կը փոխանորդէր , Անթուան Վէնաֆրօ՝ Բանտօլֆօ Բէթրուչիյի պատգամաւորը , Ուիվէրօթթօ-Ֆէրմօ եւ Իւրպէնի դուքսը : Վեց առաջիններն ամեն բան պիտի կորսնցնէին , իսկ վերջինն արդէն ամեն բան կորսնցուցեր էր :

Ասոնք դաշնագրութիւն մը ստորագրեցին , որով կը խոստանային Կեսարու դէմ կենալ . թէ իրենցմէ մէկուն դպչելու ըլլար , եւ թէ ընդհանրապէս ամենուն վրայ յարձակէր :

Կեսար այս դաշնագրութեան գոյութիւնը՝ անոր յառաջ բերած առաջին արդիւնքէն հասկցաւ : Իւրպէնի դուքսը՝ որ իր հպատակացը կըստ սիրելի էր , քանի մը զինուորով Մանախիստ սիրելի էր , քանի մը զինուորով

Աէօ բերդին առջեւ ներկայանալուն պէս՝ բերդը անձնատուր եղեր էր . եւ ութ օր չանցած միւս քաղաքներն ու բերդերն ալ այս օրինակին հետեւելով՝ բոլոր դքսութիւնը նորէն իւրպէն դքսին իշխանութեան ներքեւ մտեր էր :

Միանգամայն իւրաքանչիւր դաշնակից՝ յայտնապէս ապստամբութիւն հրատարակեց հասարակաց թշնամոյն դէմ, եւ թշնամական դիրք մը բոնեց :

Կեսար՝ իմօլա կը գտնուէր՝ գրեթէ առանց զօրաց, եւ գաղղիական գնդերուն կսպասէր . անանկ որ, եթէ Պէնթիլօլիօ՝ որ երկրին մէկ մասին տէրն էր արդէն, եւ իւրպէնի գուքը՝ որ միւս մասը նորէն իր ձեռքն անցուցեր էր, անոր վրայ յարձկէին, հաւանական է որ կամ դերի կը բռնէին, կամ Յօմանիայէն ձգել փախչելու կը հարկագրէին : Մանաւանդ որ՝ այն երկու մարդիկն ալ՝ որոնց վրայ Կեսար իր յոյնը զրած էր, այն է Յօն Յւկօ Գարտօնա, որ Գափուայի առնուելէն ետեւ Կեսարու ծառայութեան մէջ մտեր էր, եւ Միքէլլօթթօ՛ լու հոր հրահանդներուն աղէկ չհետեւելով՝ յանկարծ հեռացեր էին իրմէ : Կեսար հրամայեր էր անոնց որ Ծիմինի գառնան, եւ իրենց ձեռքն եղած երկու հարիւր թեթեւ հեծեալ ու հինգ հարիւր հետեւակ զօրքն իրեն բերին : Բայց անոնք Կեսարու նեղ դիրքի մէջ գանուիլը չդիանալով, երբոր յանկարծական յարձակմամբ բէրկօլա ու Թօսսօմպրօնէ քաղաքները գրաւելու

փորձ կը փորձէին , զիրենք Օրսինօցէն կրավի-  
նայէն ու Ալթթէլլօցցօյէն պաշարուած գը-  
տան : Իւկօ Գարտօնա եւ Միքէլլօթթօ առ-  
իւծաբար ինքինքնին պաշտպանեցին . բայց  
որչափ ալ ճգնեցան , այսու ամենայնիւ իրենց  
փոքրիկ գունդը ջարդուեցաւ . Իւկօ Գարտօ-  
նա գերի բռնուեցաւ , ու Միքէլլօթթօ մեռելնե-  
րուն մէջ պառկելով ազատեցաւ եւ զիշերը Յա-  
նօ փախաւ :

Սակայն կեսար որչափ եւ առանց զօրքի ի-  
մօլա կը գտնուէր ; Պաշնակիցք չհամարձակեցան  
անոր վրայ քալել կամ անոր անձին ազդած եր-  
կիւղէն արգիլուելով , կամ Դաղղիոյ թագաւո-  
րին բարեկամն ըլլալուն պատճառաւ . ուստի  
չը ջակայ քաղաքներուն ու բերդերուն տիրելով  
դո՞ն եղան : Վիթէլլօցօ՝ Յօնաօմմպրօնէի , Իւր-  
պէնի , Գալեիի եւ Ակկօպպիօի բերդերը ետ ա-  
ռեր էր . Օրսինօ ու կրավինա ալ Յանօ քալու-  
քըն եւ բոլոր գաւառը գարձեալ ձեռք բերեր  
էին , վերջապէս Ժան - Մարի Վարանօ՝ որ բա-  
ցակայ գտնուելով իր ընտանեաց կոտորածէն  
ազատեր էր , իր ժողովրդէն յաղթանակաւ՝ Շո-  
գունուելով Գամէրինօ քաղաքը մտաւ :

Այս ամենը չկրցան կեսարու իր բաղդին  
վրայ ունեցած վատահութիւնը կոտրել . մինչ-  
դեռ մէկ կողմէն գաղղիական դնդերուն հաս-  
նիլը կը փութացնէր . եւ իր քով գալու զինուո-  
րելու կը հրաւիրէր բոլոր այն փոքրիկ աղնք-  
ուականները՝ որ ջակարտեալ էլլուստրատ կը կոչուէին :

վասն զի հինգ կամ վեց ձիաւորով քաղքէ  
քաղաք կը պտտէին եւ պէտք ունեցողին ծա-  
ռայութեան կը մտնէին), միւս կողմէն թշնամ-  
եաց հետ բանակցութիւններ կառաջարկէր,  
վատահ ըլլալով որ եթէ յաջողէր զանոնք իրեն  
հետ խօսակցութեան գումարել, այն օրէն կոր-  
սուած էին: Արդարեւ կեսար՝ մարդ համոզելու  
չարաշուք ձիրքն ընդունած էր երկինքէն.  
այնպէս որ, թէ պէտ եւ անոր խարդախ ըլլալը  
գիտէին, սակայն չէին կրնար գէմ կենալ, ոչ  
թէ անոր ճարտարխութեանը, այլ ուզած-  
ատենը ցոյց տուած այն անկեղծ միամտւ-  
թեանը, զոր խիստ լաւ կը ձեւացնէր. եւ որուն  
վրայ նոյն իսկ Մաքիավէլ զարմացած էր,  
Մաքիավէլ, որ այնչափ խորունկ քազաքաքէտ  
մ'ըլլալովն իսկ քանի քանի անգամ խարուեր  
էր անկէ: Բօլ Օրսինօն իրեն հետ բանակցու-  
թեան մտօք իմօլաբերել տալու համար կար-  
դինալ Պօրծիան պատանդ զրկեց դաշնակցաց:  
Առոր վերայ Բօլ Օրսինօ առանց վարանելու ե-  
լաւ 1502 հոկտեմբեր 25 ին Իմօլա գնաց:

Վալէնթինօս դուքսը զանիկա ընդունեց  
իբրեւ վաղեմի բարեկամ մը՝ որմէ թեթեւ ու  
վաղանցիկ վէճերու պատճառաւ քանի մ'օր  
բաժնուեր էր: Անկեղծաբար խոստովանեցաւ,  
որ այսպիսի աննենդ իշխաններէ եւ միանգա-  
մայն քաջասիրտ զօրապետներէ բաժնուելու  
պակասութիւնն անտարակոյս իր կողմանէ ե-  
ղած էր. բայց իրենց նման մարդոց մէջ, ըստ,

իր տուած անկեղծ բացատրութիւններն ամեն  
բան առջի վիճակին մէջ պիտի դնէին : Արդ  
անոնց հետ հաշտութիլ ուղելն իր ազատկամքէն  
եւ ոչ թէ երկիւզէն յառաջ եկած ըլլալը հաս-  
տատել ուղելով, Ամպուալ կարդինալին նա-  
մակներն Օրսինօյի ցուցոց, որ դաղղիական  
գունդերուն քիչ օրէն համարլը կիմացնէին ի-  
րեն : Ասկէ զատ՝ իր քով գանուած զօրքերն  
ալ ցոյց տալով՝ կը փախաքիմ, ըստ, որ ամենա-  
քը համոզուին թէ ինծի մեծ ցաւ պատճա-  
ռողն իմ այնոյիսի հոչակաւոր զօրակետներ  
կորսնցնելս չէր, որոնք իմ ընդարձակ ձեռնար-  
կութեանս հոգին էին . այլ բոլոր աշխարհի տըր-  
ւած այն տխուր կարծիքն էր թէ անոնց ար-  
ժանիքը չէր ճանչած : Ճետեւաբար իր վստա-  
հութիւնը Բօլ Օրսինօյի վրայ կը դնէր, զոր ա-  
մենուն մէջ մասնաւորաբար սիրեր էր, որպէս  
զի գաշնակիցները վնասակար պատերազմէ մը  
ետ կեցնելով՝ ամենուն շահաւոր եղող խաղա-  
ղութեան մը համոգէ . ինքը պատրաստ էր իր  
սկատոյն չդպչող որ եւ է դաշնագիր սաորագ-  
րելու :

Օրսինօ՝ Կեսարի ուղած մարդն էր . յանձ-  
նապաստան ու գոռոզ ըլլալով՝ աղէկ համոզ-  
ուած էր այն առածին՝ որ կըսէր . — Պապ մը  
չ'կրնար ութ օր թագաւորել եթէ Գոլօննանե-  
րըն ու Օրսինիներն իրեն հակառակորդ ունե-  
նայ : Ուստի Կեսարու՝ եթէ ոչ անկեղծութեա-  
նը՝ գոնէ իրենց հետ հաշտուելու պէտք ու-

հենալուն հաւտաց , հետեւաբար միւս դաշ-  
նակիցներուն վաւերացումն ստանալու պայմա-  
նաւ . 1592 հոկտեմբեր 18ին Կեսարի հետ հե-  
տեւեալ պաքմանագրութիւնն ստորագրեց , ո-  
րուն պատճէնը հոռ կը դնենք՝ ինչպէս որ Ատ-  
քիավէլ հաղորդած է Ֆիօրէնցայի մեծաշուք  
հասարակապետութեան :

Ուայժան + հաշորութեան վայլէնինօս ուսին

ընդ Շահնահից .

« Յօհանիոյ վսեմափայլ դուքսը մէկ կող-  
մէն , եւ Օրոինիները միւս կողմէն՝ հանդերձ  
իրենց դաշնակցօք՝ մէջերնին ծագած անհամա-  
ծայնութեանդ , գգառութեանց , եւ թշնամու-  
թեանց վերջ մը տալ ուղելով՝ հետեւեալ պայ-  
մանները որոշեցին :

« Իրենց մէջ ճշմարիտ եւ տեւողական հաշ-  
տութիւն մը պիտի ըլլայ՝ մինչեւ այն օրը պա-  
տահած զնամաներն ու թշնամանքները կատա-  
րելապէս մոռնալու , եւ բնաւ իրադու դէմքէն  
չպահելու փոխագարձխոստմունքով : Յօհանիոյ  
վսեմափայլ դուքսը վերոյիշեալ հաշտութեան  
եւ միաբանութեան համեմատ իր մշանջենաւոր  
դաշնակցութեան եւ նիզակակացութեան մէջ  
կընդունի բոլոր վերոյիշեալ իշխանները . եւ ա-  
նոնց իւրաքանչիւրնալ կը խոստանան՝ ամենուն  
երկիրներն ընդհանրապէս եւ ամեն մէկունը  
մասնաւորապէս պաշտպանել որ եւ է պատ-  
ճառաւ զանոնք անհանգիսու ընող կամ անոնց

Քրայ յարձկող որ եւ է տէրութեանց դէմ, Դ  
բաց առեալ միշտ Ազեքսանդր Զ Պապն եւ  
Գաղղիոյ ամենաքրիստոնեայ Լուդովիկոս ՖԲ  
թագաւորը : Միւս կողմանէ, նոյն վերոյիշ-  
եալ իշխանները մի եւ նոյն կերպիւ կը խոս-  
տանան՝ Բօմանիոյ գուշխին վսեմափայլ անձինու  
երկիրներուն պաշտպանութեան օդնել, ինչ-  
պէս նաեւ անոր վսեմափայլ եղբայրներուն ու  
եղբօրորդիներուն՝ Աքուիլաչէի դուքս Տօն  
Կիֆֆօ Պօրճիայի, Աէրմօնէթայի ու Պիղէլիի  
գուշքս Ռօտրիկ Պօրճիայի, եւ Գամէրինօի ու  
Նէրիի գուշքս Ժան Պօրճիայի :

« Ասկէ զատ, որովհետեւ խրակէնի եւ գա-  
մէրինօյի գքսութեանց ապստամբութիւնն ու  
զրաւումը վերոյիշեալ գժտութեանց միջոցին պա-  
տահեցան, վերոյիշեալ ամեն դաշնակիցք եւ  
խրաքանչիւրն իրենց բոլոր զօրութեամբն՝ այն  
ապստամբած ու զրաւուած երկիրներն ու բեր-  
դերը նորէն առաջի վիճակին դարձունելու պի-  
տի դործակցին :

« Բօմանիոյ վսեմափայլ դուշքը պարտ ան-  
ձին կը ճանչէ Օրսինիներուն ու Վիթէլիինե-  
րուն առաջուան զինուոքական ծառայութիւնը  
շարունակել տալ նոյն պայմաններով :

« Կաեւ կը խոստանայ՝ անոնցմէ մէկը միայն  
հարկաղբեկ՝ անոնց ընտրութեամբը՝ անձամբ  
իրեն ծառայելու . միւսներուն ծառայութիւնն  
իրենց աղաս կամօքը պիտի ըլլայ :

« Կաեւ կը խոստանայ երկրորդ դաշնակ-

բութիւնը Պապին վառերացնել տալ, որով գերագոյն քահանայապեալը չկրնայ ստիպել Օրսինօ Կարդինալը որ ուղածէն աւելի կամ պակաս ժամանակ շուրջմ կենաց:

« Բայց առեկէ Պապին ու Ժան Աէնթիվոլիս իշխանին մէջ զանուած վէճը, վերոյիշեալ գաշնակցաց միաբան հաւանու թեամբը ասրդինալ Օրոխնայի. Իօնանիոյ վսեմնացուք դքսին, ու Ժանառու Փօ Գեթրու չչի իշխանին վերջնական իրաւարարու թեանը յանձնուեի:

« Աներոյիշեալ դաշնակիցք ամենքը մէկն եւ իւրաքանչիւրը զատ զատ կը խոստանան, որ իրենցմէ մշկուն դէմ մեքենայուած գաղտնի խորհուրդ մը իշխանալնաւն պէս իրարու իմացնեն:

— « Առեկէ զատ, Իօնանիոյ դքսին ու վերոյիշեալ դաշնակցաց մէջ որոշուած է որներկայ պայմաններուն դրժողն իրեւ հաստրակաց թշնամինկատուի եւ ամենքնայն ուխտագործ իշխանութեան կարծանմանը աշխատին:

« (Սուրբ Հովհաննէ) ԿԵՍԱՐ, ԲՈԼ ՕՐՍԻՆՕ ԱԿԱԲԻԹ, Քորուառուր:

« Երբոր Օրսինօ Ալալէնթինօս դքսին հետ իսմիագրած վերոյիշեալ պայմանագիրը դաշ-

Նակիցներուն տարաւ, Պէնթիվօլիօ չուզելով  
նշանակեալ իրաւարարութեան հնազանդիլ, ա-  
ռաջարկեց Կեսարու որ իրենց պէճերը մասնա-  
ւոր դաշնարդութեամբ մը վերջացնեն, եւ ա-  
նոր պայմանները խմբագրելու համար իր որ-  
դին դրկեց . քանի մը բանակցութենէ ետեւ  
այսպէս որոշուեցաւ :

Պէնթիվօլիօ իր հարստութիւնը Վիթէլի-  
ներէն եւ Օրսինիներէն բաժնէ :

Ուժ տարի Վալէնթինօա դքսին հարիւր  
զինեալ մարդ եւ հարիւր ձիաւոր նետածիդ  
տայ :

Տարին տասներկու հազար տուքաթ վը-  
ճարէ Կեսարու՝ հարիւր նիզակաւոր պահելու  
համար :

Այս պայմանով՝ իր Աննիբաղ որդին ին-  
նայի Եպիսկոպոսին քրոջը հետ պիտի ամուս-  
նանար, որ Վալէնթինօա դքսին եղբօր աղ-  
ջիկն էր, ու Պապն ալ անոր Պօլօնիայի վրայ  
իշխանութիւնը պիտի ճանչնար :

Գաղղիոյ թագաւորք . Ֆէրարայի դուքսը,  
եւ Ֆիորէնցայի հասարակապետութիւնը այս  
դաշնադրութեան երաշխաւոր պիտի ըլլային :

Աակայն Օրսինոյի տարած պայմանագիրը  
դաշնակցաց կողմէն մեծամեծ դժուարութեանց  
հանդիպեցաւ . Ամենէն աւելի Վիթէլօցցօ Վի-  
թէլի՝ որ Կեսարը խիստ աղէկ կը ճանչնար .  
անդադար կը կրկնէր միւս զօրավարներուն թէ  
այս հաշտութիւնը արտօնութիւնը եւ դիւրութեամբ

նզած ըլլալով՝ որոգալիթ մը կը պարունակէր .  
բայց որովհետեւ նոյն միջոցին Վալէնթինօս  
դուքսը հմօլայի մէջ մեծ բանակ մը ժողովէր  
ու լուդովիկոս ձ.Բի Պրկած չորս հարիւր նի-  
դակաւորներն ալ հասեր էին , Վիթէլլօցցօ եւ  
Օլիվէրէթթօ որոշեցին Օրսինիի բերած դաշնա-  
գիրն սաւրադրել եւ Խւրպէնի դքսին ու Գա-  
մէրինոյի իշխանին զրկել , որոնք աղէկ հա-  
մոզուելով որ ալ անկէ ետեւ անկարելի եր  
իրենց միայնակ գիմադրել , մէկը Վիթթա Գառ-  
թէլլօ քաշուեր էր , միւսը Նաբօլիի թազաւո-  
րութեան մէջ :

Այսկայն Վալէնթինօս դուքսը , առանց իր  
միտքը յայտնելու , իր հրամանատարութեան  
ներքեւ գումարուած հզօր բանակովը դեկտեմ-  
բեր 10ին դէպի Զէջէնէ ճամբայելաւ : Խակոյն  
սարսափիր սկսան ոչ միայն թօմանիոյ՝ այլ եւ  
ամբողջ Խոտալիոյ հիւսիսարնակ ժողովուրդները:  
Ֆիօրէնյա անոր հեռանալը տեսնելով կը վախնար  
որ այս ընթացքն իր դիտաւորութիւնը ծած-  
կելու նպատակ ունէր : եւ Վենետիկ ալ անոր  
իր սահմանագլուխներուն մօտենալը տեսնելով ,  
իր բոլոր զօրագունդերը Փօ գետին եղերքը կը  
զրկէր : Կեսար նշանարեց այս երկիւղը , բայց  
որովհետեւ կասկած ազդելն իր խորհրդոց յա-  
զողութեանը կրնար արգելք ըլլալ , ուսակ Զէ-  
ջէնէ համնելուն պէս՝ իր ճառայութեան մէջ  
գտնուող գազվայիներն արձըկեց , ՚ի բաց առ-  
հաւ Ո. Տը Գանգալ իր քեռայրին հրամանա-

տարութեան ներքեւ գտնուող հարիւր սպա-  
ռազէնները . անանկ որ , իո քովը սոսկ երկու  
հազար ձիաւոր եւ տան հազար հետեւակ մը-  
նաց :

Քանի մ' օր բանակցութեամբ անցաւ , ո-  
րովնետեւ Վալէնթինօա դուքսը լիշեալ քաղ-  
քին մէջ Վիթէլլիներուն եւ Օրովնիներուն  
սպատգամաւորները գտնելով իմացեր էր որ ա-  
նոնք Խւրպէնի դքսութեան մէջ իրենց բանա-  
կին գլուխն անցած կրպաէին . բայց աշխար-  
հակալութիւնը շարունակելու համար բռնուե-  
լու ընթացքին վրայօք վիճաբանութիւններն  
սկսածին պէս , սպարապետին ու իր գործա-  
կալներուն մէջ այնպիսի գժուարութիւններ  
երեւան ելան , որ իրենք ալ հասկցան թէ միջ-  
նորդներուն ձեռօք բան մը որոշել անկարե-  
լի , եւ կեսարու եւ իրենց դիմաւորներէն մէ-  
կուն մէջ բանակցութիւն մը անհրաժեշտ էր :  
Ուստի , Օյիվէրօթթօ Ֆէրմօ ինքզինք վտանգի  
մէջ դնելով Վալէնթինօա դքսին գնաց եւ ա-  
սածարկեց որ Թօսկանայի վրայ քալէ , կամ  
Սինիկալիան նուածէ , որ Խւրպէնի դքսութեան  
մէջ կեսարու տիրապետութենէն դռւրս մնա-  
ցած վերջին երկիրն էր : Կեսար պատասխան  
տուաւ թէ Թօսկանացիք իւր բարեկամն ըլլա-  
լով չուզեր Թօսկանայի հետ պատերազմ բա-  
նալ : Հետեւաբար ֆանօյի վրայ քալէց :

Սակայն Խւրպէնի նախորդ Ֆրէտէրիկ դուք-  
սին ազջիկը , որ Սինիկալիա քաղքին կիշեր

եւ յան բօվէրէյի հետ ամուսնացած ըլլալուն  
եւ ան ալ Սեքստոս Դ. հօրեղբօրմէն Հռով-  
մի քաղաքապետ անուանած ըլլալուն պատճա-  
ռաւ քաղաքապետուհի կը կոչուէր, անսնելով  
որ Ալէնթինոս դքսին հզօր զօրութեանը Ձ-  
պիտի կրնար դէմ կենալ, Վենետիկ Կրթալու-  
համար նաւ նստաւ, եւ միջնաբերդը զօրապետի  
մը ձեռք յանձնելով ապօպքեց որ կրցածին չափ  
քաղքին համար չահաւոր պայմաններ ձեռք-  
բերէ :

Վալէնթինոս դուքսն այս լուրս Վելի-  
լոցցօյի եւ Օրսինիներուն մէկ պատգամաւորէն  
իմացաւ Միմինի քաղաքը, եւ հասկրցաւ որ  
միջնաբերդին կտուալիարիչը թէ եւ անոնց անձ-  
նատուր Ըլլալ չէր ռւզած, բայց իրեն հետ դա-  
շինք մը դնելու պատրաստ էր . հետեւաբար  
կը յորդուէին զինքը որ յիշեալ քաղաքն երթայ  
եւ գործը լմնցնէ : Կեսար պատասխանեց որ իր-  
ինց տուած ազդաբարութեան համեմատ իր  
գնդերուն մէկ մասը՝ որ իրեն անօգուտ էր  
Զէզէնէ եւ Խմօլա կը զրկէր . որովհետեւ Խւր-  
պէնի զքսութիւնը խաղաղեցնելէ զատ ու-  
րիշ զիտաւորութիւն չունենալուն, իրենց տը-  
ռաւած գումարտակներն եւ իր մնացած զօրքը  
քաւական էին: Բայց այս խաղաղութիւնն ան-  
կարելի կրլար թէ որ իր վազեմի բարեկամ-  
ներն իր վրայ վստահութիւն չունենալով միջ-  
նորդ գործակալներու ձեռօք խորհրդակցին  
իրեն հետ այնպիսի նիւթերու պայց, որոնք

թէ իրենց եւ թէ իր շահուն հաւասարապէս կը վերաբերէին։ Պատգամաւորն այս պատասխանս դաշնակէցներուն բերաւ, որոնք թէ եւ կեռարու դիտողութեան իրաւացի ըլլալն ըղզացին։ բայց եւ այնպէս անոր ուղածը կատարելու վարանեցան։ Ամենէն աւելի Վիթէլլօցցօ Վիթէլլի՝ Վալէնթինօսա դքսին վրայ անյաղթելի անվստահութիւն մ'ունէր։ Յակայն Վլիվէրօթթօյէն Կրա Խինայէն եւ Օրսինօյէն ստիպեալ։ հաւանութիւն տուաւ դուքսին սպասելու։ բայց այս ալ չէ թէ Պորճիայի բարեկամութեան վերադարձին հաւատալով, այլ իր ընկերներէն աւելի երկշոտ չերեւնալու համար։

Դուքսն իր այնչափ տենչանօք փափաքած որոշումը 1502 գեկտեմբեր 20ին Ֆանօ հանելուն իմանալով, իսկոյն իր հաւատարիմ մարդոցմէն ութ հոգի կանչեց, որոց մէջն էին Պ.Պ. Տ'Էննա՝ իր եղբօրորդին։ Միքէլլօթթօ եւ Յւկօ Գարտօնա, եւ ապսպոեց անոնց որ Ախնիկալիա հասած ժամանակնին՝ Երբոր Արավինայի Վիթէլլօցցօի ու Օրսինօյի զինքը դիմաւոր ելու գալը տեսնեն, անոնց իբր թէ պատիւ մը ընելու կերպով աջ նու ձախ կողմը կանգնին, ամեն մէկ մարդու քով երկու հոգի, անանկ որ նշան մը տրուելուն պէտ կարենան զանոնք բռնել կամ դաշոյնի հարուածներով սպաննել։ Յետոյ իւրաքանչւրին զատ զատ նշանակեց որու քով կանգնելիքը, պատիրելով որ չզատուին անոնց քովէն մինչեւ որ

Սինիկուլիայի մէջ իրեն համար պատրաստուած օթեւանը մտնեն : Միանգամայն հրաման զրկեց մօտեւն սպասող զօրքերուն , որ ուժ հազարի չափ մարդ գումարուին Մէթաւրի եղերքը , որ Ումալրիոյ մէջ փոքրիկ գետ մըն է Աղրիական ծովը թափող , եւ կարքեղոնացոց Ասդրոբազ զօրապետին յաղթուելովը հրաշակաւոր եղած է պատութեան մէջ :

Դուքսը որոշեալ օրը՝ դեկտեմբեր 31՝ իր բանակը հասաւ , խսկոյն առջեւէն երկու հարիւր ձիաւոր ու անմիջապէս ետքն ալ հետեւակագօրը ճամբայ հանեց : Խնքն ալ իր սպառազէններուն հետ Աղրիական ծովուն եղերքէն ճամբայ ելաւ , աջ կողմէն լեռները , ճախ կողմէն ալ ծովը ունենալով երբեմն ճանբան այնպէս կը նեղնար , որ հազիւ տասը մարդ քովէ քով կրնային երթալ :

Չորս ժամ քալելէ ետեւ , դուքսը՝ ճամբում'անկիւնը դառնալնուն պէս՝ Սինիկալիան տեսաւ , որ գրեթէ ծովին մղոնաչափ ու լեռներէն ալ նետաձիգ մը հեռու էր : Իր բանակին ու քաղքին մէջ տեղէն գետակ մը կը հոսէր . օրոյ եղերքէն բաւական երթալէ ետեւ քաղաքին արուարձանին դիմացը կամուրջ մը գտան . հոն Վալէնթինօս դուքսը հրամայեց իր ձիւորներուն որ կենան , եւ զանոնք երկու խումբի բաժնելով , մէկը ճամբունու գետին մէջ տեղը , միւսն ալ դաշտին կողմը կարդաւ չարեց , եւ հետեւակ զօրքն անոնց մէջէն յառաջ քալելով

կամուրջն անցաւ, քաղաքը մտաւ և զնաց  
մեծ հրապարակին վրայ ճակատեցաւ :

Վիթէլլօցքո, Կրտսինա եւ Օլիվէրօթթօ  
դքսին բանակին աեղ պատրաստելու համար ի-  
րենց գորագունդերը Սինիկալիայի մօտակայ  
փոքրիկ քաղաքներն ու գիւղերը զրկած էին.  
Միայն Օլիվէրօթթօ հազարի շափ հետեւակ եւ  
հարիւր յիսուն ձիաւոր պահեր էր . որոնց զօ-  
րանոցը դքսին քաղաքը մտած արուարձանին  
մէջն էր :

Կետար հաղիւ քանի մը քայլ առեր էր դէ-  
պի քաղաքը, դրան առջեւ տեսաւ Վիթէլլօց-  
քո, եւ Կրտսինաու Օրսինօ դուքսերը, որ զին-  
քը դիմաւորելու կուգային . երկու վերջիննե-  
րը բաւական զուարթ ու վատահ կերեւային,  
քայլ առաջինն այն աստիճան տխուր ու վե-  
ճատած կերեւար, որ կարծես թէ գիսուն  
գալիքը գիտէր, եւ անտարակոյս նախազգա-  
ցում մ'ունեցեր էր . որովհետեւ Սինիկալիա  
դալու համար իր զօրքերէն բաժնուած ժամա-  
նակ մնաք բարով ըսկը էր անոնց, որսէս թէ  
ալ զինքը չախախ տեսնէին . իր ընտանիքը զօ-  
րապետներուն յանձներ եւ արտասուալից ա-  
չօք զաւկները համբաւքեր էր . տկարութիւն  
մը՝ որ ասրօրինակ թուեր էր այնպիսի քաջա-  
միրտ զօրավարի մը վրայ :

Դուքսն անսոնց մօտենալով՝ 'ի նշան ան-  
միշաչարութեան ձեռքն երկնցուց՝' անսանկ ան-  
կեղծ եւ ուրախական դիմօք, որ Կրտսինա եւ

Օրսինո ոչ եւս տարակուսեցան անոր բարեկամութեան վերագարձին վրաց , միտյն Վիթէլլզօցօ Ախթէլլի նոյն տիրութեան մէջ որոնաց : Այսն միջոցին , գքսին մարդիկը . իրենց արուած պատուէրին համեմատ , իրենց հսկողութեան յանձնուած անձանց աջ ու ձափե կողմն անցան . սակայն զուքսը Օլիվէրօթթօն հոնչտեսնելով՝ անհանդիստ աչօք զայնկը վրնարոէր : Յայց արուարձանէն անցած ժամանակ տեսաւ . որ անիկայ հրապարակին վրայ իր գունդը կը կրթէր : Խսկոյն տօն Միքէլն ու Պ . Տ' էննան անոր զբկեց որպէս զի համոզեն զայն թէ իր զօրքերն այսպէս զուրս հանելը անխռութեան էր , քանդի կրնային զուքսին զինւորներուն հետ կոիւ մը հանելով մեծ շրջութեանց պատճառ ըլլալ , ընդհակառակն լաւագոյն էր զանոնք զօրանոցը փակել եւ իր ընկերներուն հնտ վեսարու քոլը գալ : Օլիվէրօթթօ՝ միւսներուն բազզէն քշուելով՝ առանց զժուարութիւն մը յայտնելու հրաժայեց իր զինւորներուն որ զօրանոցը քաշուեին , և ինքը մէկ կողմէն Պ . Տ' էննայի միւս կողմէն Միքէլօթթօյի ընկերակցութեամբ ձիարշու կեսարու քով եկաւ : Կեսարը զինքը տեսնելուն պէս քով կանչեց , ձեռքն երկնյուց , եւ դէպ իրեն համար պատրաստուած պալատներթալ սկսաւ ետեւէն ունինալով իր չորս զոհերը :

Դժանը սեմին քով համած ժամանակնին , հսկուեսար իջաւ , ու իր թիկնառուանց դւմա-

որին նշան մ' լնելով որ իր հրամանին սպասէ ,  
ամենէնառաջ ինք ներս մտաւ . Օլիվէրօթթօ ,  
Կրավինա . Վիթէլոցցօ Վիթէլիի եւ Օրսինօ ալ  
կեսարու արբանեակներէն ընկերացեալ՝ անոր  
ետեւէն ներս մտան . բայց հազիւ սանդուղչն  
վեր ելնելով առաջին սենեակը մտան , գուռը  
վրանին գոյուեցաւ , ու Կեսար ետին դառնալով  
ըստաւ . — Ժամանակն է : — Այս խօսքը պայման-  
եալ նշանաբանն էր : Իսկոյն դաշնակիցները  
բռնուելով գետինը զարնուեցան , եւ դաշոյնը  
փողերնուն վրայ դրուելով զէնքերնին տալու  
հարկագրեցան :

Նոյն միջոցին , մինչդեռ անոնք բանտը  
կը տարուէին , Կեսար պատուհանը բացաւ եւ  
պատշգամին վրայ ելնելով իր զինուորաց գըլ-  
խաւորին . « Յ՞ն , գնացէք » գոչեց : Գլխաւորն  
տռած զուց հրահանգուած ըլլալով , իսկոյն իր  
գնդերովը գէպի զօրանոցները դիմեց , ուր Օ-  
լիվէրօթթօյի զօրքերը փակուեր էին , եւ կաս-  
կած մը չունենալնուն համար անպատրաստ  
դանուելով՝ յանկարծակիի եկան , եւ իսկոյն  
գերի բռնուեցան : Յետոյ գուքսին զօրքը քա-  
զաքն աւար առնուլ սկսաւ , եւ ինքը (Կեսար)  
Մաքիավէն իր քով կանչեց :

Վալէնթինօա գուքսն ու Ֆիօրէնցայի գետ-  
պանը (Մաքիավէլ) երկու ժամու չափ 'ի միասին  
կեցան . եւ որովհետեւ Մաքիավէլ այս տե-  
սակցութեան նիւթը պատմած է , մենք ալ ա-  
նոր խօսքերը մէջ կը բերենք :

« Զիս կանչել տուաւ, կըսէ Ֆիօրէնցայի  
դեսպանը. եւ զուարթ դէմքով այս զործին յա-  
ցողութենէն զգացած ուրախութիւնը յայտնեց.  
եւ ըստ թէ առջի իրիկունն ինծի հետ խօսեր  
էր, զորն որ կը յիշեմ, թէպէտ եւ այն ժամա-  
ռակ իր միտքը չէի հասկցեր. յետոյ խիստ խե-  
լացի եւ սիրալիր խօսքերով մեր քաղաքին վը-  
րայ խօսելով, ձեր դաշնակցութեան փափաքե-  
լուն այլ եւ այլ պատճառները բացատրեց, եւ  
յոյս ցուցուց որ իր բաղանաց կը համապա-  
տասխանէք: Վերջապէս զիս ստիպեց որ ձեր  
տէրութեանցը երեք հրաւէր ընեմ. առաջին,  
իրեն հետ խնդակցիք այսպիսի դէպքի մը հա-  
մար, որով թագաւորին. իր եւ ձեր ոխերիմ  
թշնամիները մէկէն կը վերնային, եւ զիտալիա  
աւերել սպառնացող երկպառակութեանց եւ  
խոռվութեանց սերմունքը կը չնջուէին: Իր  
այս ըրած ծառայութիւնը, ինչպէս նաև ձե-  
ղի դէմ քալելու համար դաշնակիցներուն կող-  
մանէ իրենն եղած առաջարկութիւնը մերժելը  
ձեր նրախտադիտութիւնը պէտք էր շարժէին  
իր վրայ: Երկրորդ, կը խողրէ որ այս պա-  
րագայիս մէջ ձեր բարեկամութեան պայծառ  
մէկ փորձը ցուցնէք՝ ձեր ձիաւոր զօրքը մին-  
չեւ Պօրկօ զրկելով եւ հոն հետեւականդինիք  
գումարելով, որպէս զի պէտք եղած ժամա-  
ռակ կարենայ անող Գաւաթէլլօյի կամ Փէրուզի  
վրայ քալել: Վերջապէս կը փափաքի եւ կը  
պահանջէ ձեզնէ որ իւրակէնի դուքսը ձերբա-

կալէք՝ եթէ Վիթէլոցցօյի բանուիլը իմանաւ  
լով Գասթէլոյէն ձեր երկիրը փախչի : Երբոր  
եռառարկեցի թէ հասարակապետութեան պատ-  
ոյն չեր փայլեր զայն իր ձեռքը մասնել , եւ  
թէ գուք ալ երբէք չեք հաճիր այս բանն ը-  
նելու . հաւնեցաւ այս բրած դիտողութեանս,  
եւ ըստ թէ բաւականէ որ զայն հոտվար զը-  
նէք եւ առանց իմ մասնակցութեանս ազա-  
տութիւն շիտաք : Նորին վաեմութեան խո-  
տացայ այս ամենը տեղն՝ իտեղը ձեղ իմացը-  
նել , եւ պատասխանին կ'ոպաէ : »

Նոյն դիշերը ութ դիմակաւոր մարդիկ ձեր-  
քակալեալներուն բանան իջան , որոնք մէկէն  
կարծեցին թէ մահուան ժամը հասեր էր : Բայց  
դահիճներուն գործն առ այժմ միայն Վիթէլ-  
լոցցօ Վիթէլլիի եւ Օլիվէրօթթօյի հետ էր : Եր-  
բոր երկու զօրապետներուն մահուան վճիռն  
իրենց խմացուցին , Օլիվէրօթթօ դառնապէս  
կշտամբել սկսաւ Վիթէլլոցցօ Վիթէլլին՝ ըսե-  
լով թէ դուքսին գէմ զէնք առնելուն պատ-  
ճառ ինքն եղեր էր . խոկ Վիթէլլոցցօ Վիթէլլի  
ըսաւ միայն թէ իր բոլոր մեղքերուն համար  
Փառքէն լիտկատար ներողութիւն կը խնդրէ :

Այն ատեն դիմակաւորներն այս երկուքը  
դուքս հանեցին , թողլով Օրսինօն ու Կրավի-  
նան որ նմանօրինակ բաղդի մը սպառեն . եւ  
քաղքին պարիսաններէն դուքս հեռու տեղ մը  
տանելով խեղգաման սպաննելէ ետեւ՝ յատկա-  
պէս պատրաստուած փոսերու մէջ թաղեցին :

Միւս երկու քը ողջ պահեցին՝ սպասելով  
որ Պատրի Ֆիօրէնցիայի արքեպիսկոպոս եւ<sup>1</sup>  
Սէնթ-Դրուայի իշխան կարդինալ Օրսինօն  
բանտառկել տայ . Երբոր Նորին սրբութենէն  
հաստատական պատաժման սատացան , Արավիւ  
նա եւ Օրսինօ ալ՝ որ Քիէգրի բնորդը փոխագր-  
րուած էին , միւսներուն պէս խեղդամահ եղան .  
Իսկ դուքսը պէտք եղած հրահանգները  
Ծիքէլօթթօյի տալով . առաջին սպանութենէն  
անմիջապէս ետքը Ծինիկալիայէն մեկներ էր .  
ապահովութիւն տալով Մաքիավէլի թէ Ռօմա-  
նիոյ ու Թօսկանայի մէջ խաղաղութիւն վերա-  
հաստատելէ զատ ուրիշ մտածութիւն չունէր .  
եւ կը կարծեր որ այս գործն ալ կրցած է յա-  
ջողաւթեամբ գլուխ հանել՝ բոլոր խոռվառ-  
թեանց պատճառ եղողները բռնելով սպաննե-  
լով . իսկ այնուհետեւ պատահելիք պալստամ-  
բութիւնները փոքրիկ կայծեր էին , որք կաթիւ  
մը ջրով կրնային մարիլ :

Պապն իմանալուն պէս որ Կեսար իր թըր-  
նամինները ձեռք ձգեր է , ինքն ալ նոյնը ընելու  
սակալունելով , գիշերանց իմացուց կարդինալ  
Օրսինօյի թէ իր որդին Ծինիկալիոյ տիրած ըլ-  
լալով , կը հրաւիրէր որ առաւօտուն կանուխ իր  
ըսվը գայ եւ այս բարեբաստիկ լուրին վրայ  
խօսակցի իրեն հետ . Կարդինալն իրեն ցոյց  
տրուած այս մեծ պատուոյն վրայ ոքանչա-  
նալով , ժամադրութեան գտնուելու փոթաց  
մւսաի առաւօտանց կանուխ ձի հեծաւ ու վա-

տիկանի ճանքան բռնեց. բայց առաջին փողոցը  
դառնալուն պէս՝ Հռովմի քաղաքապետը տե-  
սաւ խումբ մը ճիւտորով, որ իրենց մի եւ  
նոյն տեղն երթալու բարեթազդ դէպքին վրայ  
ուրախութիւն ցուցնելով մինչեւ Վատիկանի  
դուռը իրեն ընկերացաւ. Հոն Կարդինալը ճիշն  
իջնելով սանդուղներէն վեր ելնել սկսաւ.  
բայց սանդուղին գլուխը կեռ չհասած, իր ջո-  
րիներն ու ծառաները բռնեցին պալատին ա-  
խոսներուն մ.ջ փակեցին. Խոկ ինքն ու սպա-  
սաւորներն ալ Բէրրօքէյի սրահը մասնելուն պէօ-  
ինքինքնին խումբ մը զինուուներէ շրջապատ-  
եալ տեսան, որք Կարդինալն առին ու րիշ սը-  
րահ մը տարին որ փոխանորդի սրահ կը կոչ-  
ուեք. հոն գտաւ Ալիքանո քահանան, Օրսի-  
նօ զպրապետը, Ժաք Սանթա—Գրօչէ, եւ Ռի-  
նալտօ Օրսինօ, որք իրեն պէս հոն բանտար-  
կուած էին. Նոյն մէջոցին Հռովմի քաղա-  
քապետին հրաման տրուեցաւ որ Օրսինի-  
ներուն ստացուածքն եղող Առթէ—Ճիօր-  
տանօի ապարանքը զրաւէ, եւ մէջը գտնուած  
բոլոր գոհարեղէն ու արծաթեղէն զարդերը,  
կերպասներն ու կահ կարտօնին վերցնէ:

Քաղաքապետն իրեն տրուած պատուէր-  
ները խղճի մտօք կատարեց, եւ մինչեւ կար-  
դինալին հաշուեգիրքը Վատիկան բերաւ. Պա-  
պը հաշուեգիրքն աչքէ անցնելով երկու բան  
նշմարեց. նախ թէ կարդինալը երկու հազար  
տուքամթ առնելիք ունէր, բայց պարտատիրոջ

անունը գրուած էր . երկրորդ՝ կարդինալն և բեք ամիս առաջ հաղար հինգ հարիւր հոռվամշական սկուզի հազուազիւտ մարդրիտ մը զըներ էր , որ իրեն բերաւած գոհարեղէններուն մէջ չկար . հետեւաբար հրամայեց որ այն ժամէն սկսեալ , մինչեւ որ կարդինալին հաշիւներուն մէջ եղած այս մոռացումն ուղղուի , մօքք կողմէն օրն երկու անգամ իրեն կերակուր բերող մարդը չկարենայ Առորբ — Հրեշտակապետի բերդը մանել . Նոյն օրը կարդինալին մայրը Պապին երկու հագար առոքաթ զրկեց . եւ երկրորդ օրն ալ անոր սիրուհին էրիկ մարդու կերպարանք մանելով պահանջուած մարդրիտն անձամբ Պապին բերաւ . Բայց Նորին սրբութիւնն՝ անոր այս կերպարանքին գեղեցկութեանը զմայլելով , մարդրիտն անոր թողուց ինչպէս որ կը հաւաստեն . մի եւ նոյն գնով որով առաջին անգամ գներ էր :

Այսուհետեւ Պապը նորէն թոյլ տուաւ , որ առաջուան պէս կարդինալին կերակուրը բերեն , եւ փետրուար ՀՀին , այսինքն հաշիւները կարգի գրուելուն երկրորդ օրը թունաւորուելով մեռաւ :

Նոյն իրիկունը Ըսքուիլաչէ իշխանը ճամբայ ելաւ , որպէս զի յանուն Պապին երթայ դրաւէ թունաւորեալ Կարդինալին երկիրները :

Սակայն Վալնթինոսա զուքսը դէպի Զիթթա տի Դասթէլլօ ու Փերուզ Ճամբան շարունակելով առանց պատերազմի այս երկու քա-

գաքներուն տիրեր էր, վասն զի Արևելիներն  
առաջինէն փախեր էին, եւ ժան—նոյ Պալի-  
օնէ ալ երկրորդը թողոցեր էր՝ առանց զի-  
մադրութեան փորձ մը ըներու : Աը մնար Սիէն  
քաղաքը, ուր քաշուեր էր Բանտոլֆօ Բէթրուչ-  
չի, որ իրեն դէմ նիզակակցութիւն ստորագ-  
րողներէն միակ ողջ մնացողն էր :

Բայց Սիէն Գաղղիացւոց պաշտպանութեան  
ներքեւ էր : Ասկէ զատ Սիէն եկեղեցւոյ դա-  
ւառներէն Զլլալով Անար իրաւունք մը չըր  
կրնար ունենալ անոր զբայց ուստի բաւական  
համարեց միայն պահանջել որ Բանտոլֆօ Բէթ-  
րուչի քաղաքը ճգէ ու Լուքքա քաջուի, որն  
որ շուտով կատարուեցաւ :

Ասանկով այս կողմէն ամեն բան լմացաւ,  
եւ բոլոր Յօմանիա Նուաճած ըլլալով Անար  
Պօրմիա Հոսպիտ վերադառնալ ուզեց, որպէս զի  
Օրսինիներուն մնացօրդը Հնջնլու համար Պա-  
պին օդնէ :

Այս ուր դիւրին բան էր, որովհետեւ Լու-  
գովիկոս Ժ. Նարօյի թաղաւորութեան մէջ  
Ճախորդութիւններ կրած ըլլալով իր բաղրամ  
հոգերուն պատճառաւ չըր կրնար իր գաշնա-  
կի ներուն գրոծոցն զբացիր Ուստի ԱՌամը, Քօ-  
մանիոյ մէջ ըրածը Հոսպիտ շրջակաց երկիրներուն  
մէջ ալ Ընեկով, հետպեսէ Արքօգուրօ Ջրա-  
Գալօ Տակը, Կանցանօ և Զերպիթմի քաղաք-  
ներուն սիրեց : անոնի որ, ոյս երկիրակալու-  
թիւնն աւարտելէ ետեւ, չեղաւու, Տարօլիկն

մինչեւ Աւենետկոյ սահմանները նուաճած ըլլալով եւ ուրիշ ընելիք մը չունենալով Հռովմ էկաւ, որպէս զի իր դքսութիւնը թագաւորութեամն վիտիւնը միջոցներուն վրայ խորհրդակցի հօրը հետ :

Կեսար՝ Ժան Միքել կարդինալին ժառանգութիւնը հօրը հետ բաժնելու յարմար ժամանակին հասաւ, վասն զի Ժան Միքել կարդինալը Պապին ձեռքէն գաւաթ մը զինի խմելով թունաւորուեր մեռեր էր :

Խտալիոյ ապադայ թագաւորն իր հայրը մեծ շահավաճառի մը զբաղած գտաւ : Սուրբ — Պետրոսի տօնին օրը ինն կարդինալ ձեռնազրել որոշեր էր : Ահաւասիկ առկէ ընելիք վաստակը :

Նախկարդինալ ձեռնազրուած անձինք իրենց առջի պաշտօններէն կելնէին եւ այն պաշտօնները Պապին ձեռքը մնալով զանոնք կը ծախէր :

Նոր ընտրուածներէն ամեն մէկն ըստ իւր հարստութեան աւելի կամ նոււազ առւզ կը գընէր իր ընտրութիւնը . զին մ'որոշելը Պապին հաճոյքէն կախեալ ըլլալով, տասնհազարէ մինչեւ քառասուն հազար տուքադի կը հասնէր :

Վերջապէս, որովհետեւ կարդինալ եղողն ըստ օրինաց՝ կտակելու իրաւունքը կը կորսընցընէր, Պապը անոնց ժառանգութիւնը ձեռք բերելու համար զանոնք կը թունաւորէր . տասնկով մասավաճառի մ'ըրածը կընէր, որ եթէ

ստակի պէտք ունենայ, իր հօտին ամենէն զիրուկ ոչխարը կը մորթէ :

Նորընտիր կարդինալներն իրենց սիմոնականութեան գինը վճարելէ եւ պարապ ձգած պաշտօննին ծախուելէ ետեւ, Պապը անոնց մէջն թունաւորելիքներն ընտրեց : Ասոնք երեք հոգի էին . մէկը հին, երկուքը նոր . հինն էր Գաղանօվա կարդինալը . եւ նորերն էին Մէլքիօր Գօփիս եւ Ատրիանօ Գառթէլլէնսէ գերապայծառները . այս վերջինը Ատրիէն Տէ Գօրնէթօ անունն առեր էր իր ծնած քաղքէն, եւ քահանայապետական սենեկին գպիր, ընդհանուր գանձապետ, եւ կոնդակներու քարտուղար եղած ժամանակ անբաւ հարստութիւն գիզած էր :

Պապը Կեսարի հետ խորհրդակցելէ եւ ընելիքնին որոշելէ ետեւ, իրենց հիւր ընտրած կարդինալները Վատիկանու մօտերը Գօրնէթօ կարդինալին այզին կերակուրի հրաւիրեցին : Առտուանց կանուխ, որ օգոստոսի երկուքն էր, իրենց սպասաւորներն ու տաճարապետը զրկեր էին ամեն բան պատրաստելու, եւ Կեսար իր ձեռքովը Նորին սրբութեան տակառապետին շաքարանման ճերմակ փոշիով պատրաստուած երկու շիշ գինի տուեր էր, որուն մահաբեր յատկութիւնը քանի քանի անգամ փորձած էր, ապսպիրելով անոր որ իր ըստած ատենը եւ ցոյց տուած մարդիկներուն միայն մատուակէ այն գինիէն . այս պատճա-

ուսւ տակառապետն այն շիշերը զատ սեղանի  
մը վրայ գրեր էր, խստիւ պատուիրելով սպա-  
սաւորներուն որ այն գինիին չՂպչին, որով-  
հետեւ Պապին վերապահեալ էր:

Իրիկուան՝ դէմ Աղեքսանդր Զ՝ Կեսարու թե-  
ւին կրթնած՝ կարդինալ Գարաֆֆայի ուղեկ-  
ցութեամբ Վատիկանէն դէպ ՚ի այդին ուղղեց  
իր քայլերը: Բայց օդը սաստիկ տաք եւ զա-  
ռիկերն ալ դժուարին ըլլալուն, Պապը սարա-  
հարթի մը վրայ հասածին պէս՝ շունչ առնե-  
լու համար քանի մը բռակէ կանկ առաւ: բայց  
յանկարծ ձեռքը կուրծքին տանելով տեսաւ որ  
հանապազ իր ճիտը կախած շղթայն իր ննջա-  
րանը մոռցեր էր, որուն ծայրը ոսկեզէն շքա-  
դրամի մէջ սրբադործեալ նշխարք մը կը պա-  
հէր: Այս սովորութիւնն աստղաբաշխի մը նա-  
խագուշակութեան արդիւնքն էր, վասն զի ըսեր  
էր իրեն թէ սրբագործեալ նշխարք մը իր վրայ կը-  
րած առեն՝ ոչ սուր եւ ոչ թոյն չէին կրնար ազդել  
իրեն: Ուստի ինքնքինք իր յուռութէն բաժնուած  
տեսնելով հրամայեց Մօնսինեօր Գարաֆֆայի որ  
շուտով Վատիկան երթայ եւ շղթան իր ննջա-  
սենեակէն առնէ իրեն բերէ: Յետոյ, որովհետեւ  
ճանրայ քայլելէ յոդնած ու ծարուած էր, մէկ  
կողմէն Մօնսինեօր Գարաֆֆայի նշան ընելով  
որ շուտով երթայ, միւս կողմէն սպասաւորի՛  
մը դառնալով խմելու բան մ'ուղեց: Կեսար  
ալ ծարաւի ըլլալով հրամայեց որ երկու դա-  
շաթ դինի բերեն:

Յարօրինակ դիպուածով մը տակառապետը  
Վասիկան զացեր էր, որպէս զի նոյն օրը Պա-  
պին ընծայ նկած ընտիր գեղձերն տոնու բե-  
րէ, զորս առաջուց հետն առնելու մոցեր էր.  
ապաստորը փոխ—տակառապետին մօտենալով  
ըստ որ Նորին սրբութիւնն ու Յօմանիոյ մե-  
ծափառ դուքսը ծարուած ըլլալով զինի կու-  
զեն։ Այս ատեն՝ փոխ—տակառապետը զատ  
սեղանի մը վրայ դրուած երկու շիշերը նշմա-  
րելով, եւ Պապին վերապահուած ըլլալն խմա-  
նալով, շիշերէն մէկն առաւ եւ ափսէի մը վրայ  
երկու դաւաթթ բերել տալով, այն զինիէն լը-  
ցուց տարաւ, զորս երկուքն ալ խմեցին առանց  
կասկածելու թէ իրենց կոչնականները թունա-  
ւորելու համար պատրաստածնին էր։

Այս միջոցին Մօնսինեօր Գարաֆֆա Վա-  
տիկան կը դիմէր եւ պալատին ամեն տեղե-  
րուն ծանօթ ըլլալով, ձեռքը ճրագ մ'առած՝  
առանց սպասաւորի Պապին խուզը կելնէր։  
Բայց սրահի մը անկիւնը դարձած ատեն հով  
մը փշելով ճրագը մարեցաւ։ Ինքը առանց այ-  
լայլնլու ճամբան շարունակեց մտածելով որ  
փնտուած բանը գտնելու համար լոյսի կարօ-  
տութիւն չունէր։ սակայն սենեակին գուոը  
քանալուն պէս՝ ահաբեկ ձայն մ'արձիկելով քայլ  
մը ետ քաշուեցաւ։ Յարսափելի տեսիլ մը ե-  
րեւցեր էր աչքին. սենեակին մէջ տեղը, դրան  
եւ ոսկի շղթային գանուած պահարանին միջո-  
ցը։ Ազէքսանդր Զ անշարժ եւ զալկագէմ պատ-

կեր էր դադաղի մը մը մէջ , որուն չորս ան-  
կիւնը չորս ջահ կը վառէր : Կարդինալը պահ մը  
ապշած ու քսամնած մնաց . ոչ առաջ եւ ոչ  
ետ կրնար երթալ . բայց վերջապէս մտածե-  
լով որ զգայութեանց պատրանք մը կամ սա-  
տանայական երեւոյթ մ'էր . Աստուծոյ անու-  
նը կոչելով խաչակնքեց . իսկոյն ամեն բան,  
ջահ , դադաղ , դիակ , աներեւոյթ ըլլալով սեն-  
եակը մութի մէջ մնաց :

Այն ատեն կարդինալ Գարաֆֆա որ ինք-  
նին այս արտաքոյ կարգի դէպէր պատմեց , եւ  
յետոյ Պօղոս Դ Պապ եղաւ . համարձակ սեն-  
եակը մտաւ , եւ թէպէտ պաղ քրաինք մը ճակ-  
տէն կը վազէր , ուղղակի պահարանին մօտե-  
ցաւ եւ Պապին ըսած տեղէն ոսկի շղթայն եւ  
շքադրամը գտնելով տուաւ արտօրնօք դուրս  
ելաւ ու Պապին տարաւ : Ընթրիքը պատրաստ,  
կոչնականները հասած եւ Նորին սրբութիւնը սե-  
ղան նստելու վրայ գտաւ : Պապը՝ որ սաստիկ դեղ-  
նած էր , հեռուէն կարդինալին գալը տեսնե-  
լուն պէս դէպ անոր քայլ մ'առաւ : Գարաֆ-  
ֆա՝ ընթացքը փութացնելով , շքադրամը Նո-  
րին սրբազնութեան ներկայացուց բայց հա-  
զիւ Պապը ձեռքն երկնցուց որ առնէ , կրնա-  
կին վրայ գլորեցաւ ինկաւ պոռալով , եւ իս-  
կոյն սաստիկ ջղաձգութիւն մ'եկաւ վրան : Քա-  
նի մի վայրկեան ետքը կեսար ալ հօրը օդնու-  
թեան փութալով նոյն հիւանդութենէն բըռ-  
նուեցաւ . թոյնին գօրութիւնը սովորականէն

շուտ ազդեր էր, քանզի կեսար չափը կրկնապատկած էր, եւ խմած ատեննին երկուքն ալ խիստ տաքցած ըլլալնուն՝ ներգործութիւնն աւելցեր էր :

Երկու հիւանդները քովէ քով մինչեւ Վատիկան տարին, ուր իրարմէ բաժնուեցան՝ իւրաքանչիւրն իր բնակարանը երթալու համար։ Այս ժամէս ետեւ իրար չտեսան :

Պապը՝ անկողին մտնելուն պէս՝ ուժգին տենդէ մը բռնուեցաւ, որ ոչ ործացուցիչ դեղերով, ոչ արիւն առնելով կրցաւ կտրիլ, եւ գրեթէ իսկոյն եկեղեցւոյ վերջին խորհուրդները մատակարարել հարկ եղաւ։ Յակայն մարմնոյն զարմանալի կազմուածքը, որ կարծես ծերութիւնը խաբեր էր, ութ օր մահուան դէմ մաքառեցաւ։ Վերջապէս ութ օր հոգեվարքէ մ'ետեւ մեռաւ։ ոչ կեսարու ոչ ալ իւքրէսի անուննանգամ մը չտալով, որոնք երկու բեւեներ էին, որոնց վրայ դարձեր էր իր բոլոր սէրն ու ոճիրները, Եօթանասուն ու երկու տարեկան էր, եւ տասն եւ մէկ տարի թագաւորեր էր :

Իսկ կեսար՝ կամ հօրմէն պակաս խմած ըլլալով մահարեթ ըմպելին, կամ իր երիտասարդական ուժը թոյնին զօրութեանը դիմանալով, կամ ինչպէս ոմանք ըսին, իր ունեակը մտնելուն պէս տեսակ մը դեղթափ կը լելով, զոր ինքը միայն գիտէր, գանուած վիճակը վայրկեան մը աչքէն չկորսնցուց :

եւ իր հաւատարիմ Միքէլօթթօն եւ ուրիշ իր վստահելի մարդիկը բերել տալով իր բնակարանին նախասենեակներուն մէջ պահապան դըրաւ եւ Միթէլլօթթօի ալ հրամայեց որ իր անկողնին քովէն չհեռանայ, ծածկոյթի մը վրայ նընջէ, եւ ձեռքը սուրին երախակալէն չզատէ:

Կեսարուալ մի եւ նոյն դարմանները տրուեցան. միայն թէ՝ բժիշկները ործացուցիչ դեղերէ եւ արիւն առնելէ զատտարօրինակ լոգարաններ ալ (պանեօ) աւելցուցեր էին, զորս կեսարինքն ուզեր էր, լսած ըլլալով որ ժամանակաւ նմանօրինակ պարագայի մը մէջ Նաբօլիի Լատիսլաս թագաւորն անով առողջացուցեր էին: Սենեկին մէջ չորս ցից տնկուած էր՝ ձեղունին ու յատակին մէջ տեղը հաստատուած, նման այն մեքենային՝ ուր պայտառները ծիերը կը պայտեն, եւ ամեն օր ցուլ մը կը բերէին կոնակի վրայ կը պառկեցնէին, ու չորս ոտքերէն չորս ցիցերուն կը կապէին: Ցեաոյ փորը մէկուկէս ոտնաչափ լայնութեամք կը ճեղքէին եւ աղիքները դուրս կը հանէին: Կեսար՝ այս զեռ կենգանի լոգարանին մէջ մանելով՝ արիւնովը կը լուացուէր: Ցուլը մեռնելուն պէս՝ կեսար ալ դուրս կելնէր անոր փորէն, եւ ջերաջերմ վերմակներու մէջ կը փաթթուէր, ուր յորդքրտինք թափելով գրեթէ միշտ սփոփանք կիմանար:

Երկու ժամն անգամ մը հօրմէն լուր բերելու համար մարդ կը դրէիր: Երբոր անոր

մեռնիլն խմացու , թէպէտ եւ ինքն ալ օրնաւ  
սական վիճակի մէջ էր , իր սովորական եղող  
բարոյից ուժն ու արագածութիւնը վրան ժող-  
վելով հրամայեց Միքէլօթթօի որ Պապին մահ-  
ուան լուրը քաղքին մէջ տարածուելէ առաջ  
Վատիկանու դռները փակէ , եւ բնաւ մարդ  
չը թողու Պապին սենեակը , մինչեւ որ անոր  
ստակնու թուղթերը վերցուին Միքէլօթթօ ալ  
խկոյն դնաց Գաղանօվա Կարդինալը գտաւ ,  
եւ դաշոյնը վիզը դնելով Պապին սենեակնե-  
րուն ու խուցերուն բանալիներն առաւ , եւ  
ինքը գլուխ կենալով երկու արկղ լեցուն ոսկի  
որք հարիւր հազար Հռովմէական սկուդ կըր-  
նային պարունակել . քանի մ'ալ գոհարեղէն  
գարդերով լեցուն անտուկներ եւ բաղում արծա-  
թեղէն եւ թանկագին անօթներ վերուցին .  
Կեսարու սենեակը փոխադրեցին : Զինքը շըր-  
ջապատող պահանորդ գնդերը կրկնապատկե-  
ցան : Քիչ մ'ետքը Վատիկանու դռները բաց-  
ուելով Պապին մահուան լուրը հրատարակ-  
ուեցաւ :

Այս մահը որչափ եւ կ'սպասուէր , զար-  
հուրելի ազգեցութիւն մ' ըրաւ բոլոր քաղքին  
մէջ : Կեսար թէպէտ եւ ողջ էր , բայց իր հի-  
ւանգութիւնն ալ զամենքը տարակուսի մէջ ձը-  
դած էր : Անշուշտ , թէ որ Թօմանիոյ արի դուք-  
սը , քաջայաղթ զօրավարը , որ հինգ տարուան  
մէջ երեսուն քաղաք ու տասնեւհինգ քերդ ա-  
ռեր էր , սուր 'ի ձեռին մէկ մը պատերազմա-

կան երիվարը հեծնէր , գործերը վայրկեան  
մ'իսկ երկբայական վիճակի մէջ չէին տատա-  
ներ . վասն զի , ինչպէս որ ինքն ետքէն ցա-  
քիավէլի ըստ , իր փառամոլ հոգին ամեն բան  
նախատեսեր էր Պապին մեռած օրուան հա-  
մար . բայց ինքն ալ անկողնին մէջ գամուած  
էր , եւ թունամահ օրհասականի քրտինք կը  
թափէր . անանկ որ թէպէտ եւ մտքին զօրու-  
թիւնը պահեր էր , սակայն մարմնոյն զօրու-  
թիւնը կորուսեր էր . հետեւաբար սպասելու  
եւ դէպէերը կրելու հարկադրուած էր , փո-  
խանակ անոնց դէմ վազելու եւ անոնց վրայ  
տիրելու :

Ուստի իր գործերը չէ թէ իր ծրադրին՝  
այլ պարագայներուն համեմատ կարգադրելու  
ստիպուեցաւ : Իր ամենէն ոխերիմ եւ զինքը  
մօտէն նեզելու կարող թշնամիները Օրսինի-  
ներն ու Գոլօննաներն էին . առաջիններուն ար-  
իւնը թափեր էր , միւսներուն ինչքերը գրա-  
ւեր էր : Ուստի նախ անոնց դիմեց , որոնցմէ  
առածը կրնար ետ տալ . հետեւաբար Գոլօն-  
նաներուն հետ բանակցութեան մտաւ :

Այս միջոցին քահանայապետական յուղար-  
կաւորութեան պատրաստութիւնները կը լլային :  
Փոխ ատենադպիրն սպառնալից հրամաններ  
զրկեր էր կղերին բարձրաստիճան անդամներուն ;  
վանայրներուն եւ աշխարհական եղբայրնե-  
րուն , որպէս զի ամենն ալ ըստ սովորութեան  
իրենց կղերովն ու միաբանութիւններովն ան-

պատճառ Վատիկան ժողովուին Պատին յուղարկաւորութեանը ներկայ գտնուելու : Հետեւաբար ամեն մէկը որոշեալ օրին ու ժամուն քահանայապետական պալատը ժողովեցան , ուսկից մարմինը Սուրբ—Պետրոսի եկեղեցին փոխադրուելով՝ հոն պիտի թաղուէր : Պատին դիակը մինակ թողուած դտան իր սենեկին մէջ , որովհետեւ կեսարէն զատ ուրիշ Պօրճիա մնունը կրողներուն ամենն ալ երեսնին պահէր էին , ինչ ըլլալիքը չգիտնալով , եւ այս ալ գէշ չէին ըրեր , վասն զի քիչ մ'ետքը Ֆապիօ Օրսինօ անոնցմէ մէկուն հանգիպելով՝ դաշոյնովնսպաննեց , եւ 'ի նշան իրարու երգուընցած ատելութեան , բերանն ու ձեռքերն անոր արիւնովը լուաց :

Հոռվմի մէջ յուղմունքն այնչափ մեծ էր , որ Աղեքսանդր Զի մարմինը եկեղեցին մտցնելու ժամանակ այն շշունջներէն մէկն ելաւ , որ սովորաբար ժողովրդական փոթորիկներու ժամանակ յանկարծ օդին մէջէն կանցնի : Ասկից այնպիսի շիոթութիւն մը ծագեցաւ յուղարկաւորաց մէջ , որ պահապան զօրքերը կոռուփ պատրաստուեցան , կղերն աւանդատունը փախան , եւ դագաղը գետիննինկաւ : Ժողովուրդը զայն ծածկող բեհեղը վրայէն քաշելով , Պատին դիակը երեւան ելաւ , եւ ամեն մարդ մօտանց եւ անպատիժ կրցաւ տեսնել այն մարդը , որ տամն եւ հինգ օր առաջ աշխարհի մէկ ծայրէն միւսը՝ բոլոր իշխանները թագաւորներն ու

կայսրերը կը դողացնէր :

Բայց գերեզմանական ակնածութեամբ՝ զոր ամեն մարդ բնական աղջեցութեամբ կ'զգայ մեռելի մը վրայ, եւ որ նոյն իսկ անաստուածին սրտին մէջ մնացած վերջին զգացումն է, դագաղը վերցուելով Սուրբ—Պետրոսի աւագի խորանին առջեւ տարուեցաւ, ուր բարձրաւանգակի մը վրայ դրուելով ժողովրդեան տեսութեանը ներկայացաւ : Բայց Պապը անանկ սեւ, ագեղ եւ ուռած էր, որ տեսնողը կը սոսկար, Քթէն արիւնախառն հիւթ մը կը վազէր . բերանն ահոելի կերպով բացուած էր, եւ լեզուն այնպէս ուռած էր որ բոլոր բերանը կը լիցնէր : Այս սարսափելի տեսքին վրայ կաւելնար նաեւ գարշելի ժահահոտութիւն մը : Պապերուն յուղարկաւութեան ժամանակ թէպէտ եւ սովորութիւնն է ձկնորսի մասնին կրող ձեռքը համբուրել . բայց ոչ ոք ներկայացաւ այս կրօնական յարգանքը Աստուծոյ երկրիս վրայ ուշնեցած երեսփոխանին մատուցանելու :

Իրիկուան ժամը եօթնին, այսինքն երբ արեւը մարը մտնելով եկեղեցնաց լոսւթեան վըրայ մեծ տխրութիւնն մը կաւելցնէ, չորս բեռնակիր ու երկու հիւսն՝ Պապին դիակը թաղւելիք մատուցը տարին, ու զանի իր շքեղ դադաղէն վերցնելով պարզ սնտուկի մը մէջ պառկեցուցին որ իր վերջին պալատը պիտի ըլլար . բայց սնտուկը խիստ կարճ էր, անանկ որ մարմինը հազիւ կրցան մէջը սեղմեցնել ծունկերը

կոտրելով ու բռնցի հարուածներով ներս խոթելով, այն ատեն հիւմները կափարիչը վրան դրին, եւ մինչ անոնցմէ մէկը ծունկերը ծռելու համար վրան նատեր էր, միւսները գամեցին շէքս փիրական կատակաբանութիւններով, որ հզօրներուն ականջին հնչող վերջին դամբանականըն է : Յետոյ, կըսէ թօմմազօ թօմմազի, Սուրբ —Պետրոսի աւաղ խորանին ձախակողմիր բաւական տձեւ գերեզմանի մը մէջ դրուեցաւ :

Երկրորդ օրը գերեզմանի վէմին վրայ հետեւեալ տապանագիրը գրուած գտան :

Ա. Դ. + անուր բանալիները խորանը և զբրիստու Հաճառեց . բայց առաջուց ինչն աւ բնուժ ըլլալով՝ կրնար վաճառել :

Աղեքսանդր Զի մահուան Հռովմի մէջ պատճառած շփոթութենէն կրնայ հասկցուիլ թէ ինչ տեսակ ազգեցութիւն ըրաւ ոչ միայն բոլոր իտալիոյ՝ այլեւ ինդհանուր աշխարհի մէջ . քիչ մ'ատեն Եւրոպա դղրդեցաւ, որովհետեւ քաղաքական շէնքին գմբեթը բռնող սիւնը կործաներ էր, եւ այն հրացայտ եւ արիւնաճանչ ատտիլը, որուն բոլորակիքը տառնումէկ տարիէ ՚ի վեր ամեն բան կը պտըտէր, արդէն մարեր էր, այնպէս որ աշխարհ յանկարծ անշարժութեամբ զարնուելով՝ պահ մը խաւարի ու Առութեան մէջ մնաց :

Սակայն առաջին ապչութենէն և տեւ, որովք որ թշնամանքի մը ոխ ունէին՝ ու ոք ելան եւ իրենց վրէմն առնելու զիմեցին։ Ըստ ֆօրցա՝ Փէղարօն առաւ, Պալիօնէ՝ Փէրուզը, Կուի տ' Յնալալտօ՝ Խորպէնը, Ուովէրէ ալ Ավնիկս Միան։ Վիթէլլիները Զիթթա տի Գասթէլլօ մս տան, Ափիանիները Տիօմպինօյի երկիրը, Եւ Օրսինիները Մօնթէ Ճիօրտանօ եւ իրենց միւս դաւառները։ մինակ Յօմանիա անշարժ ու հաւատարիմ մնաց, որովհետեւ ժողովուրդը՝ որ մեծամեծներու կորիւներուն մէջ գատելու բան մը չունի երբոր վնասը իրեն չդպչի, Կեսարու կառավարութեան ներքեւ վայելած հանգստութեան նմանը տեսած չէր երբէք։

Իսկ Վոլոննաները չէզոք կենալուխօսք տըռեր էին, իրենց Գինացցանօ, Գափօ տ' Աննօ, Ֆրասքաթի, Ուօքքա տի Բաբա եւ Նէթթունօ անուն քաղաքներն ու բերդերն ետ ստանալու պայմանաւ։ Պապը զանօնք ամրացուցած ու գեղեցկացուցած ըլլալուն՝ իրենց ձգածէն լաւագոյն վիճակի մէջ գտան։

Կեսար միշտ հատիկանը բռնած էր իր գունդերովք, որք իր ձախրդութեան մէջ ալ հաւատարիմ մնալով՝ պալատին չորս կողմը կը հսկէին, ուր ինքը ցաւոց անկողնին մէջ կը գալարէր վիրաւորեալ առիւծի նման մոնչելով։ Կարդինալները՝ որ Պապին յուղարկաւորութեան հանգէսին հսկելու տեղ՝ իրենց առաջին սարսափին մէջ ցիրուցան եղեր էին, մերթ Մինէր-

վա, մերթ կարդինալ Գարաֆֆայի տունը  
դումարուիլ սկսան: Կեսարու ձեռքը մնացած  
դօրութենէն եւ մանաւանդ անոր հրամանա-  
տարութիւնը Միքէլլօթթօյի յանձնուելէն սար-  
սափած՝ իրենց բոլոր ունեցած ստակը մէկ-  
տեղ բերին որպէս զի իրենց կողմանէ եր-  
կու հազար զօրաց բանակ մը յարուցանեն,  
որոյ գլուխ զրուեցաւ Շառլ Թանէօ, զօրա-  
պետ Ա. Ժողովոյն տիտղոսով: Երբոր ամեն  
մարդ խաղաղութիւնը հաստատուած կը կար-  
ծէին, լուր առին որ Բրօսբէր Գօլօննա երեք  
հազար մարդով Նաբօլիի կողմէն, ու Ֆա-  
պիօ Օրսինո ալ երկու հարիւր ձիւորով եւ  
հազարէն աւելի հետեւակով Վիթէրպօյի կող-  
մէն Հռովմ կուգան: Իրօք երկուքն ալ բռւռն  
եռանդով յառաջանալով, իրարմէ մէկ օր հե-  
ռաւորութեամբ Հռովմ մտան:

Հռովմի մէջ հինգ բանակ կար իրարու-  
դէմ. Կեսարու բանակը՝ որ Վատիկանն ու  
Պորկօն բռներ էր. Նիքասթրօ եպիսկոպոսին  
բանակը, որ Սուլրը—Հրեշտակապետի բերդին  
պահանորդութիւնն ընդունած ըլլալով Աղէք-  
սանդր Պապէն, հոն փակուեր էր ու չէր ու-  
ղեր անձնատուր ըլլալ. Սուլրը ժողովին բա-  
նակը, որ Մինէրվայի բոլորտիքը կը կենար. Բր-  
րօսբէր Գօլօննայի բանակը, որ կապիտոլի մէջ  
նստած էր. եւ Ֆապիօ Օրսինոյի բանակը, որ  
ՈՒիթէթթա կը նստէր:

Իսկ Սպանիացիք մինչեւ Թէրրաչինօ, Գաղ-

լիացիք ալ մինչեւ Նէրի յառաջացեր էին :

Կարդինալները հասկցան որ Հռովմ ականի մը վրայ կեցած էր, որ ամենափոքր կայծէ մը կրնար բռնկիլ : Ուստի Գերմանիոյ կայսեր, Դաղղիոյ ու Սպանիոյ թագաւորներուն եւ Վենետիկի հասարակագետութեան դեսպանները մեկտեղ ժողվելով ստիպե յին, որ յանուն իրենց վեհապետին ձայներնին բարձրացնեն : Դեսպանները՝ վիճակին ծանրութիւնը զգալով՝ Ա. Ժողովն անբռնաբարելի հրատարակեցին : Ետոյ հրաման ըրբին Օրսինիներուն, Գօլօննաներուն եւ Վալենթինօսա դքսին որ Հռովմէն դուրս ելնեն եւ իրենց տեղերը քաշուին :

Օրսինիներ նառաջինն եղան այս հրամանին հնագանդող : Երկրորդ օրը Գօլօննաներն անոնց օրինակին հետեւեցան : Ուստի միանակ կեսարը կը մնար : ան ալ ելնելու հաւանութիւն կը ցուցնէր, բայց նախ քանի մը պայմանդնել կուղէր զորս եթէ սերժէին, Վատիկանի տակը ականներ պատրաստած բլալով, զինքը դուրս հանելու եկողներուն հետ օղը հանել կոպանար : Դեսպանները գիտէին որ Կեսար Պօրճիա ամեն բան ընելու կարող էր : ուստի հետը պայմանադրութիւն ըրբին :

Որոշուեցաւ որ կեսար իր զօրքովը թընդանօթներովն եւ կահ կարասեօքը Հռովմէն մէկնի, եւ աւելի ապահովութեան համար որ Հռովմի փողոցներէն առանց թշնամնք եւ յարձակում կը ելու անցնի, Ա. Ժողովն իր բանա-

կէն չօրս հարիւր հետեւակ դրաւ անոր զօրաց  
հետ , որպէս զի թշնամանքի կամ յարձակման  
առևին անոր համար կոռուին :

Կեսար ալ խոստացաւ որ նոր Պապի ընտ-  
րութեան միջոցին Հռովմէն տասն մղոն հեռու-  
գենայ , եւ ոչ այս քաղքիս՝ ոչ ալ միւս եկե-  
ղեցական քաղաքներուն դէմ բան մ' շնէ : Ֆա-  
ռիթ Օրսինօ ու Յրոսբէր Գօլծննա ալ նոյն խոս-  
տումն ըրեր էին : Վենետիկի գեսպանը Օրսի-  
նիներուն համար երաշխաւոր եղաւ , Սպանիոյ  
գեսպանը Դօլօնմաներուն համար , Գապղիոյ  
գեսպանն ալ Վալէնթինօա դքսին համար :

Արոշուած օրը , Կեսար նախ իր թնդանօթ-  
ները՝ որ առանեւութ հատ էին՝ ճանքայ հա-  
նեց Ա . Ժողովին տուած չորս հարիւր հետե-  
ւակներուն հետ , որոց ամեն մէկուն տուքաթ  
մը բաժնեց . թնդանօթներուն ետեւէն իր յա-  
ռաջապահ դունջը կերթար հարիւր սայլ կա-  
րասիներուն հետ :

Դուքսը՝ Վատիկանի դոնէն դուրս Ալաւ  
իր տամներկու նիզակաւորներուն ուսին վը-  
րայ ծիրանի աժագնովանիով անկողնի մը վրայ  
պառկած , եւ որպէս զի ամէն մարդ կարենայ  
իւր դէմքը տեսնել , բարձերու վրայ արմուկին  
կրթնած էր : Երթունքը կապուտցած եւ աչ-  
քըն արիւնով լեցուած էին : Պատեանէն մեր-  
կացած սուրը քովը զրուած էր . ամենուն  
ցուցնելու համար որ թէպէտ եւ տկար էր , սա-  
կայն պէտք եղած միջոցին զայն պիտի գոր-

ծածէր : իր ամսնէն ընտիր պատերազմական  
երիվարը սեւ թաւշէ ծածկոցով , որուն վրայ  
իր զինանշանները բանուած էին , մանկլաւիկի  
մը ձեռօք անկողնոյն քովէն կը տարուէր , որ-  
պէս զի յանկարծական յարձակման մ'ատեն կա-  
րենայ չուտով մը վրան ցատկել : Առջեւէն ու-  
ետեւէն , աջէնու ձախէն , իր զօրքերը կը քալէին  
զէն 'ի ձեռին , բայց թմբուեկները չէին զար-  
նէր եւ ոչ չեփորայք կը հնչէին , որն որ սգա-  
լի կերպարան մը կուտար չուին : Քաղքին դրան  
առջին Բրոսբէր Գօլօննա մեծագունդ զօրքով  
կսպասէր :

Կեսար առջի բերան կարծեց որ Բրոսբէր  
Գօլօննա , խօնքին դրժելով , ինչպէս որ ինքը  
շատ անգամ ըրեր էր , իր վրայ պիտի յարձը-  
կէր : Խսկոյն հրամայեց իրեններուն որ կենան,  
եւ ինքը ձի հեծնելու պատրաստուեցաւ . բայց  
Բրոսբէր Գօլօննա տեանելով որ Կեսար կը վախ-  
նար , միայնակ անոր անկողնին քով գնաց ա-  
պահովցնելու համար որ իրեն ուղեկից ըլլալու  
կուգար Յապիօ Օրսինօի որոգայթէն կառկա-  
ծելով , վասն զի Յապիօ Օրսինօ յայտնապէն  
երդում ըրեր էր՝ կամ իր պատիւը կորմնցնել ,  
կամ իր հօրը Բօլ Օրսինօյի մահուան վրէժը  
խնդրել : Կեսար չորհակալ եղաւ Գօլօննայէն ,  
բայց պատասխան տուաւ որ երբ Օրսինօ մի-  
նակ էր , անկէ վախ մը չունէր : Այն ատեն  
Բրոսբէր Գօլօննա ողջունեց զգուքսը եւ ետ  
զառնալով իր զօրքերուն հետ զէպի Ալպանո

ուղեւորեցաւ : Կեսար Զիթթա Դասթէլլանայի ճանքան բռնեց , որ իրեն հաւատարիմ մնացած էր :

Հոն Կեսար ոչ միայն իր՝ այլ նաև ուրիշներու բաղդին ինքնիշխան տէրն եղաւ : Ա. Ժողովին մէջ ունեցած քանուերկու քուէներէն տառուերկուքն իրեն հաւատարիմ մնացեր էին . բայց Պապի ընտրութեան փակարանն ընդ ամենը երեսուն եօթն կարդինալէ բաղկանալով , իր տասներկու քուէներովը կրնար մեծագոյն մասն իր ուղած կողմը դարձնել : Ապանիական ու գաղղիական կուսակցութիւններն ալ զինքը շողոքորթել սկսան , որովհետեւ այս երկու կուսակցութիւններն ալ իրենց ազգէն Պապ մը ընտրել կուղէին : Կեսար երկու կողմն ալ մըտիկ ըրաւ՝ առանց անոնցմէ մէկուն բան մը խոստանալու կամ մերժելու , եւ իր տասներկու քուէները Սիէնի կարդինալ Ֆրանսօա Բիքոլմինիի տուաւ , որ իր հօրը ատեղծուածներէն մէկն էր , եւ իրեն հաւատարիմ մնացեր էր , ուստի հոկտեմբեր 8 ին Պապ ընտրուեցաւ Պիոս Գ. անուամբ :

Կեսարի յոյսը պարապ չէր ելեր : Պապ ընտրուելուն պէս՝ Պիոս Գ՝ Հոռվմ մտնելու համար ապահովագիր մը զրկեց Կեսարու : Ան ալ երկու հարիւր սպառազէնով , երկու հարիւր յիսունթեթեւ հեծելազօրով , ութ հարիւր հետեւակով Հոռվմ մտաւ , եւ գնաց իր պալատը նըստաւ : Զինուորներն ալ բոլորափիքը բանակեցան :

Սոյն միջոցին Օրսինիները՝ Կեսարու դէմ  
վրէժխնդրութեանխորհրդնին յառաջ տանելով՝  
բէրուղի եւ շրջակայ երկիրներուն մէջ զօրա-  
ժողով կընէին, որպէս զի մինչեւ Հռովիմի մէջ  
երթան գինքը զարնեն, եւ կարծելով թէ Գաղ-  
ղիա, որուն ծառայութեանը մաեր էին, Կե-  
սարու հետ սիրով կը վարուէր որպէս զի իր  
տասներկու քուէներովն Ամպուաղ կարդիշ  
նալը Պատ ընտրել տայ, Գաղղիոյ ծառայու-  
թենէն հրաժարեր՝ Սպանիացւոց ծառայութեա-  
նը մաեր էին.

Մի եւ նոյն ատեն Կեսար ալ Լուդովիկոս  
մի ի հետ նոր գաշնագիր մը կստորագրէր,  
որով կը խոստանար իր բոլոր զօրութեամբն  
եւ անձովը, երբոր կարենար ձի հեծնել, Նա-  
բօլիի նուաճման հաստատ պահուելուն օգնել,  
Լուդովիկոս ՖԲ ալ իր կողմէն Կեսարու ձեռ-  
քըն եղած երկիրներուն անկորուատ մնալը կե-  
րաշխաւորէր, եւ կորսնցուցածներն ալ նո-  
րէն ձեռք բերելու օգնել կը խոստանար:

Այս գաշնագրաւթեան երեւան ելած օրը  
Գոնզալվէ Տը Քօրտու, բոլոր Հռովմի փողոցնե-  
րուն մէջ 'ի ձայն փաղոյ հրատարակել տուա-  
թէ Սպանիոյ թագաւորին հպատակներէն ով որ  
օտար բանակի մէջ կը ծառայէ, անմիջապէս  
հրաժարի, ապա թէ ոչ տէրութեան դէմ զա-  
ւաճան պիտի համարուի:

Այս հրաւէրը՝ Կեսարն իր տան կամ տաս-  
ներկու ընտրիր զօրավարներէն, եւ երեք հար-

իւրի չափ զինուորէ զբկեց :

Այս ատեն Օրսինիներն իր բանակը սակառ  
ւաթիւ գտնելով Սպանիոյ գեսպանին սլաշտ  
պանութեամբ Հռովմ մտան եւ զԿեռար Պապին  
ու Ս. Ֆողովին առջեւ դատի կանչելով ըրած  
եղեռնագործութեանց համարը պահանջեցին :

Պիոս Գ՝ խոստանը հաւատարիմ մնալով  
պատասխանեց թէ Վալէնթինօա դուքսը՝ իր-  
բեւ աշխարհական իշխան՝ իր աշխարհական  
վարչութեան համար իրմէ զատ ուրիշէ կա-  
խում չունի , եւ իր գործերուն համար Աստու-  
ծոյ միայն համար տալու պարտաւոր է :

Աակայն Պապը տեսնելով որ թերեւս իր  
ջանից հակառակ չպիտի կրնոյ Վալէնթինօա  
դուքսն իր թշնամեացը դէմ պաշտպանել . խոր-  
հուրդ տուաւ անոր՝ երթալ Գաղղիական բա-  
նակին հետ միանալ , որ միշտ դէպ 'ի Նա-  
բօլի կը յառաջանար , եւ հոն մինակ ապա-  
հով կրնար ըլլալ : Կեսար Պրաչչիանօ քաշուիլ  
որոշեց , ուր Ժան—Ճօրտան Օրսինօ , որ ժա-  
մանակաւ իթեն հետ Գաղղիա ընկերակցեր էր եւ  
այն ազգատոհմին մէջ միայն նա էր որ Կեսա-  
րու դէմ չէր ելներ . յանուն Ամպուազ Կարղի-  
նալին պատսպարան կուտար իրեն : Ուստի ա-  
ռաւօտ մը հրաման տուաւ իր գունդերուն որ  
դէպ 'ի Պրաչչիանօ քալեն , եւ ինքը բանակին  
մէջ տեղէն երթալով Հռովմէն դուրս ելաւ :  
Կեսար որչափ ալ իր միտքը ծածուկ պա-  
հել ջանացեր էր , այսու ամենայնիւ Օրսինի-

ներն խմացեր էին, եւ առջի իրիկուընէ իրենց  
բոլոր զօրադունդերը Սան Փանգրաչիօի ղըռ-  
նէն դուրս հաներ ու երկար պտոյա մ'ընելով  
վալէնթինօա դքսին ճամբան բռներ էին. Կեսար  
Սթօրթա հասած ատեն՝ իրեն դէմ պատերազ.  
մի պատրաստ գտաւ Օրսինիներուն բանակը  
որ իր բանակին գրեթէ մէկուկէսն էր :

Կեսար հասկցաւ որ իր գտնուած տկար  
վիճակին մէջ պատերազմիլն ուղղապէս իր կո-  
րըստեանը դիմել էր, ուստի իր գունդերուն  
ետ քաշուիլ հրամայեց, եւ ինքը քաջ ուազմա-  
գէտ մ'ըլլալուն՝ այնպիսի ճարտարութեամբ ետ  
քաշուեցաւ, որ թշնամիները թէոկէտ իր ե-  
տեւէն ինկան, բայց երբէք վրան յարձկելու  
չհամարձակեցան, եւ այսպէս առանց մարդ  
մը կորսնցնելու՝ դարձեալ քահանայապետա-  
կան մայրաքաղաքը մտաւ :

Այս անդամ Կեսար ուղղակի Վատիկան ի-  
ջաւ, որպէս զի բոլորովին Պապին պաշտպա-  
պանութեանը տակ գտնուի : Իր զինուորները  
քահանայապետական պալատին բոլորտիքը բաժ-  
նեյ՝ ամեն դոները լաւ պահպանելու համար:  
Օրսինիներն՝ զկեսար վերցնելորոշած ըլլալով,  
միտքերնին դրեր էին որ ուր գտնուէր՝ վրան  
յարձակին առանց իսկ տեղւոյն սղբութիւնը  
յարգելու. այս բանս քանի մանդամ փորձե-  
ցին՝ առանց յաջողելու. քանզի Կեսարու զին-  
ուորներն ամեն կողմէ լաւ պահպանութիւն եւ  
լաւ ալ դիմադրութիւն կընէին :

Այն ժամանակ Օրսինիները՝ որ չէին կրցած Սուրբ—Հրեշտակապետի բերդին դռները խորտակել, յուսացին որ Հռովմէն դուրս ելնելով եւ Թօրիօնէի դռնէն յարձակելով՝ կրնային կեսարը ձեռք ձգել. բայց կեսար այս շարժումը կանխաւ դուշակեր էր. ուստի դուռը լաւ ամրացած ու պահպանուած գտան. Սակայն իրենց դիտաւորութենէն չդարձան, եւ որոշեցին՝ փոխանակ դաւ եւ հնարագիտութիւն գործածելու բռնի եւ յայտնապէս վրէժնին առնուլ: Դըրանը մօտենալու յաջողելով՝ կրակ տուին, եւ այսպէս ճանքան բացուելով՝ բերդին պարտէզը մտան, ուր կեսար իր ձիւոր զօրաց գըլուին անցած իրենց կոպասէր:

Դուքսը վտանգին առջեւ իր նախկին ուժը գտեր էր: Խսկոյն ամենէն առաջ իր թըշնամիներուն վրայ դիմեց՝ բարձրաձայն Օրսինօն կանչելով, որպէս զի զայն գտնելով հետը զարմուի. բայց Օրսինօ՝ կամ անոր ճայնը չլսեց, կամ հետը մենամարտելու չհամարձակեցաւ. անանկ որ, արիւնոուշտ կոռէ մ'ետեւ, կեսար՝ որ իր թշնամիներէն երեքպատիկ տըկար էր, իր հեծելազօրաց ջարդուիլը տեսնելէ եւ ինքն անձամբ կարգէ դուրս քաջութեամբ կոռւելէ վերջը՝ Վատիկան մտնելու հարկագրեցաւ:

Պատը հոգեվարք վիճակի մէջ գտաւ: Օրսինիները՝ այս ծերուկին վալէնթինօա դքսին առուած իօսոքին դէմ մաքառելէ յոգնելով,

բանտօլֆօ Բէթրուչիի ձեռօք Պապին վիրաւ-  
բոյժը շահեր էին, որ Պապին սրունքին վրայ  
ունեցած վէրքին թունաւոր սպեղանի մը դը-  
րեր էր :

Ուստի Պապը հոգին տալու վրայ էր՝ երբ  
կեսար փոշելից ու արիւնաշաղախ անոր սեն-  
եակը մտաւ թշնամիներէն հալածուած, որք  
Պալատին պատերուն առջեւ կանդ առեր էին,  
ուր դքսին բանակին մնացորդը դեռ անտոնց  
հեա կը մարտնչէր :

Պիոս Գ. հասկնալով որ պիտի մեռնէր, ե-  
լաւ կէս նստաւ իր մահճին վրայ, Սուրբ—Հը-  
րեշտակապետի բերդը տանող նրբաշաւդին  
բանալին կեսարու յահճնեց, եւ բերդին կա-  
ռավարչին հրաման զրկեց որ զանիկա եւ ըն-  
տանիքը ներս ընդունելով՝ մինչեւ վերջին կէ-  
տը պաշտպանէ, եւ ուզած ատենն ալ դուրս  
ելնելու թոյլ տայ : Այս հրամանը տալէ ետեւ  
Պապը մարեցաւ ինկաւ անկողնին վրայ :

կեսար՝ իր երկու աղջիկներուն ձեռքէն  
բռնած, եւ Սէրմօնէթայի ու Նէփիի փոքրիկ  
դուքսերն ալ ետեւէն՝ իր առջեւ բացուած վեր-  
ջին ապաստանարանը դնաց :

Նոյն գիշերը Պապը մեռաւ՝ քանուվեց օր  
թագաւորելէ ետեւ :

կեսար՝ որ զգեստները չհանած անկողնոյն  
վրայ ինկեր էր, առտուտն ժամը երկուքին մի-  
ջոցները տեսաւ որ իր սենեկին դուռը կը բա-  
նացին . չգիտնալով պատճառը, արմուկին վրայ

ելաւ նստաւ, եւ միւս ձեռքովն իր սուրին եւ-  
րախակալը վնասուել սկսաւ. բայց մէկ նայուած-  
քով ճանչցաւ այցելուն, որ Յուլիանոս Ռօվե-  
րէն էր :

Որչափ ալ թոյնէն խանձած, իր զօրքերէն  
լքեալ, եւ բարձր իշխանութեան կատարէն ին-  
կած էր, Կեսար՝ որ իրեն համար ալ բան մը  
չէր կրնար ընել, գեռ կրնար Պապ մը շինել:  
Յուլիանոս Ռօվերէ իր տասներկու կարդինալ-  
ներուն քուէները գնելու եկեր էր :

Կեսար պայմաններ առաջարկեց, ամենն  
ալ ընդունուեցան :

Յուլիանոս՝ Պապ ընտրուելուն պէս՝ կեսա-  
րու պիտի օգնէր իր Թօմանիոյ գաւառներ,  
զարձեալ ձեռք բերելու . Կեսար Նկեղեցւոյ  
սպարապետ պիտի մնար . Գերջապէս Ֆրան-  
սօս —Մարի—Ռօվերէ. Հռովմի քաղաքապետը  
Կեսարին աղջիկներէն մէկուն հետ պիտի ա-  
մուսնանար :

Այս պայմաններով Կեսար իր տասներկու  
կարդինալները Յուլիանոսի ծախեց :

Երկրորդ օրը, Յուլիանոսի ինսդրանօքը Ա.  
Ժողովը հրամայեց Օքսինիներուն որնոր Պապի  
ընտրութեան միջոցին Հռովմէն հեռու կենան :

1503 հոկտեմբեր 31 ին՝ առաջին քուէար-  
կութեամբ Յուլիանոս Ռօվերէ Պապ ընտրուե-  
լով՝ Յուլիոս Բ. կոչուեցաւ :

Վատիկանի մէջ տեղաւորուելուն պէս, ա-  
ռաջին գործը Կեսարը քովը կանչելն եղաւ,

որուն իր առաջին բնակարանը տուաւ : Այս  
ժամանակ Կեսար , որովհետեւ առողջութիւնը  
կաղղուրելու վրայ էր , իր գործերը կարդաղ-  
բելու զբաղիլ ակսաւ , որ ժամանակէ մ'ի վեր  
գէշ վիճակի մէջ ինկած էին :

Իր դօրաց ջարդուիլն եւ իր Սուրբ — Հը-  
րեշտակապետի բերդը մտնելը , ուր զինքը բան-  
տարկեալ կը կարծէին , Յօմտնիոյ մէջ մեծամեծ  
փոխոխութիւններ պատճառած էր : Զէզէնէ՝ Ե-  
կեղեցւոյ իշխանութեան ներքեւ մտէր էր , ուր  
ժամանակաւ կը գտնուէր : Ժան Սֆորցա՝ Փէ-  
զարօ քաշուեր էր , Յըտէլաֆի՝ Ֆօրլին գրաւեր  
էր . Մալաթէսթա՝ Ոիմինի քաղաքը կը պա-  
հանջէր . Խմօլայի բնակիչքը քաղաքապեան ըս-  
պաննելով քաղաքն երկուքի բաժնուեր էր .  
ոմանք Ծիարիներուն ձեռքն յանձնել կուզէին ,  
միւսներն ալ Եկեղեցւոյ : Ֆայէնցա՝ միւս քա-  
ղաքներէն աւելի երկար ատեն հաւատարիմ  
մնացեր էր . բայց Կեսարու դարձեալ իր Եշ-  
խանութիւնը ձեռք բերելուն յոյսը կորմնցնելով  
կալէօթիօ Մանֆրէտիի բնական որդին Ֆրան-  
սօնն կանչեր էր , որ այս դժբաղդ ընտանեաց  
մերժէր . ժառանգն էր . միւս օրինաւոր ժա-  
ռանգները Պօրճիաներէն սպաննուած էին :

Արդարեւ այս զանազան քաղաքներուն  
բերդերն երբէք այս յեղափողութեանց մասնա-  
կից չէին եղած , եւ անդրդուելի կերպիւ հա-  
ւատարիմ մնացած էին Վալէնթինօս դքսին .  
Ուստի քաղաքներուն չէրքէ ենելը չէր որ

զկեսար եւ Յուլիոս Բ. Պապն անհանգիստ կը-  
նէր, դորս բերդերուն միջոցաւ կրնային դարձ-  
եալ ձեռք բերել, այլ այն քաղաքներուն վը-  
րայ վենետիկի տէրութեան պահանջած իրա-  
ւունքէն կերկնչէին :

Իշօք ալ վենետիկ նոյն տարւոյն գարնան  
մէջ Թուրքաց հետ հաշտութեան գաշնագիր մը  
ստորագրեր էր, անանկ որ իր յափտենական  
թշնամիէն ազատելով իր բոլոր զօրութիւնը թօ-  
մանիոյ վրայ դարձուցեր էր, որուն միշտ կը  
տենչար . իր զօրագունդերը ժաքօպ Վէնիէրիի  
հրամանատարութեան տակ զէպ ՚ի Ռավիննա  
քալեր էին, որ իր երկիրներուն վերջին բեր-  
դընէր, եւ Զէզէնէ քաղըին բնակիչները քաջու-  
թեամբ դէմ զնելնուն համար չէր կրցեր յան-  
կարծական յարձակմամբ առնուլ . բայց նոյն  
յաջողութիւնը շուտով հատուցում գտաւ Լա-  
մօնէի ու Յայէնցայի բերդերուն անձնատուր  
ըլլալովը . Թօրիմբօթօլիի առմամբը եւ Ռիմի-  
նիի անձնատուր ըլլալովը, որուն իշխանը՝ Փան-  
տոլֆ Մալաթէսթա՝ Փատուայի երկրին մէջ  
Զիթատէլլայի իշխանութեան եւ վենետիկցի  
ազնուականի աստիճանին հետ փոխանակեց  
զայն :

Այն ժամանակ Կեսար առաջարկութիւն մ'ը-  
րաւ Յուլիանոս Բի . իր Թօմանիոյ գաւառներն  
եկեղեցւոյ կը չնորհէր, որպէս զի վենետիկ-  
ցիք քահանայապետական իրաւասութիւնը յար-  
դելով այն քաղաքներէն ետ կենսն : Բայց ,

կըսէ կուփչչիարտինի . Յուլիոս Բ. որոյ արտին  
մէջ վեհապեաներու ընական եղած պատամո-  
լութիւնը դեռ ուղղութեան մնացորդը խեղ-  
դած չէր , չուզեց այն երկիրներն ընդունիլ .  
գախնալով որ վերջէն իր խոստմանը հակառակ  
զանոնք իր ձեռքէն մէկ մ'ալ չը հանելու փորչ  
ձութեան մէջ իյնայ :

Սակայն պարագաներն ստիպողական ըլլա-  
լով , առաջարկեց Կեսարու որ Հոռվմէն մեկնի ,  
Օսթիէն նաւ մտնէ եւ ծովով Սրէցցիա եր-  
թայ , ուր Միքէլօթթօ՛ Կեսարու հղօր բանա-  
կին մնացորդ հարիւր սպառագէններու եւ հա-  
րիւր թեթեւ հեծելազօրաց գլուխ կեցած դին-  
քը պիտի ընդունէր . անկէ ցամաքի ճանբով  
Ֆէրրարա երթայ , ուսկից Խմօլա հանելով  
բաւական էր որ պատերազմի ձայն մ'արձը-  
կէր , այն ձայնը բոլոր Յօմանիոյ մէջ կը լըս-  
ուէր :

Այս խորհուրդը Կեսարու սրտին համաձայն  
էր . ուստի խսկոյն ընդունեց :

Սոյն որոշումը Ս. Փողովին ներկայացուելով  
ընդունուեցաւ , եւ Կեսար նորին Սրբութեան  
եղբօրորդի Պարթէլըմի Ռօվէրէյի հետ դէպ 'ի  
Օսթի ուղեւորեցաւ :

Կեսար վերջապէս ինքվինքը ազատ  
կարծելով , իր պատերազմական չքեղ ե-  
րիվարին վրայ հեծած եւ երկրորդ անդամ  
այն երկիրներուն մէջ արշաւելու ելած կե-  
րեւակայէր , ուր արդէն պատերազմներ ը-

բած էր . բայց Յօթի հասնելուն պէս Սօր-  
րէնթէյի ու Վ. օլթէրրայի կարդինալներն ետե-  
ւէն հասան . որ յանուն Յուլիոս Բի կը խընդ-  
րէին իրմէ այն բերդերը , զորս երեք օր յա-  
ռաջ Պապը չէր ուղած ընդունիլ , որովհետեւ  
այն միջոցին Պապն իմացած ըլլալով որ Վենե-  
տիկցիք նորանոր յարձակումներ կընեն , զա-  
նոնք արգիլելու համար Կեսարու առաջարկած  
միջոցին կարեւորութիւնը ճանչցեր էր .

Բայց մերժելու կարգը Կեսարու եկած էր :  
Այս մտափոխութիւնը Կեսարու կասկած պատ-  
ճառեց , եւ վախնալով որ նենդութիւն կամ  
դաւ մը կը ծածկէր , պատասխան տուաւ թէ  
Պապին ինդիրն անօգուտ էր . որովհետեւ ինք  
Աստուծոյ օգնականութեամբ ուժ օր չանցած  
Քօմանիա պիտի հասնէր : Աւստի Սօրէնթէյի ու  
Վ. օլթէրրայի կարդինալները մերժողական պա-  
տասխանով Հոռվմ դարձան :

Երկրորդ առառուն երբոր Կեսար նաւ նըս-  
տելու համար ոտքը ցոկանաւին վրայ կը դը-  
նէր , յանուն Յուլիոս Բի ձերբակալեցաւ :

Կեսար առջի բերան կարծեց որ ալ ամեն  
բան լմնցած էր իրեն համար : Այս տեսակ բա-  
ներ ընելու ինք վարժ ըլլալով , բանտին ու գե-  
րեզմանին մէջ տեղի ճանբուն որչափ կարճ ըլ-  
լալը լաւ գիտէր . եւ այս բանն ալ շատ դիւ-  
րին էր իրեն համար . որովհետեւ եթէ Պապը  
զինքը պատժել ուղէր , պատճառանք չէին պակ-  
սեր : Բայց Յուլիոս Բի սիրան ուրիշ էր . բար-

կացաւ բայց դիմած էր . անանկ որ երբ վա-  
լնթինօա գուքոց պահանորդներէ շրջապատ-  
եալ Հռովմ բերուեցաւ , Յուլիոս Բի անոր  
մերժողական պատասխանին դէմզգացած վայր-  
կենական բարկութիւնն իջած ըլլալով , սովո-  
րական ձեւերով ու քաղաքավարութեամբ ըն-  
դունուեցաւ իր պաշտին մէջ . թէպէտ և նոյն  
օրէն Դիւրաւ նշմարեց որ հսկողութեան ներ-  
քեւ էր : Այս քաղցր ընդունելութեան փոխա-  
րէն՝ Կեսար Զէզէնէի բերդը Պապին տալու  
հաճեցաւ , իբրև քաղաք մը՝ որ Նկեղեցւոյն  
սեպհականութիւնն ըլլալով վերսախն Նկեղեց-  
ւոյ կը դառնար : Յուլիոս Բ սոյն հրաժար-  
ման մուրհակը , զոր Կեսար ստորագրած էր .  
իր Բիէր Տ' Օվէտօ անուն մէկ զօրապետին  
յանձնելով հրամայեց անոր որ յանուն սուրբ  
աթոռին երթաց Զէզէնէի բերդին տիրէ : Բիէռ  
տ' Օվիէտօ հնազանդեցաւ , եւ իսկոյն դէպ 'Ի  
Զէզէնէ ուղեւորելով , մուրհակը տօն Տիէկօ  
Քինիօնէ Սպանիացի զօրավարին ներկայացոց ,  
որ յանուն Վալէնթինօա դքսին Զէզէնէի բեր-  
դին կիշխէր : Տօն Քինիօնէ , Բիէռ տ' Օվիէտօ-  
յի տարած թուղթը կարդալով պատասխանեց  
թէ իր ակրոջը եւ իշխանին գերի ըլլալը Պիտ-  
նալով , մեծ վատութիւն մ'էր իրեն հնազան-  
դիւ այնպիսի հրամանի մը՝ որ հաւանականա-  
բար բռնութեամբ առնուած էր անկէ , եւ  
թէ այն զիրը բերովն ալ մահուան արժանի  
էր՝ այնպիսի վատ պաշտօն մը յանձն առնելուն

համար. հետեւաբար հրամայեցիր զինուորներուն  
որ Բիէր տ' Օվիէտօն բռնեն պարսպին վըրա-  
յէն վար նետեն. հրամանն իսկոյն կատարուեցաւ

Այս հաւատարմութեան գործը քիչ մնաց  
որ կեսարու մահուան պատճառ պիտի ըլլար,  
Պապն իր պատգամաւորին գլխուն եկածն ի-  
մանալով՝ այն աստիճան զայրացաւ, որ Կեսար  
ինքինք կրկին անգամ կորուած կարծեց,  
անսանկ որ իր ազատութիւնը ձեռք բերելու  
համար փութաց նոր առաջարկութիւններ ընել  
Պապին, որ դաշնադրութեան ձեւով դրի առ-  
նուեցան եւ կոնդակով մը վաւերացան: Սոյն  
պայմանադրութեամբ Վալէնթինօս դուքսը կը  
խոստանար քառսուն օրուան մէջ Զէզէնէյի ու  
Պէրթինօրօյի բերդերը նորին սրբութեան յանձ-  
նել, եւ Ֆօրլիի ամրոցին ալ սեպհականու-  
թեան մուրհակը տալ: Այս ամենքը պիտի  
գործադրուէր Հոռվմի երկու սեղանաւորաց  
երաշխաւորութեամբ, որք եւ տան եւ հինգ  
հազար տուգաթի պատասխանատու պիտի ըլ-  
լային, զոր քաղաքավետը դքսին հաշւոյն ծախք  
ըրած ըլլալը կը հաստատէր:

Պապն տլ կը խոստանար կեսարը Աէնթ—  
Գրուա կարդինալին եւ երկու սլաշտօնակալ-  
ներու պահպանութեամբ Օսթի ղրկել, որ իր  
խոստմունքը կատարած օրն իրեն ազատութիւն  
պիտի տային. ապա թէ ոչ Կեսար վերստին  
Հոռվմ բերուելով Սուրբ-Հրեշտակապետի բեր-  
գը պիտի բանտարկուէր:

Այս դաշնաղրութեան գործադրութեանը  
համար կեսար՝ պապին գանձապետին ու խումբ  
մը ծառաներու ընկերակցութեամբ՝ Տիբերիսի  
վրայէն մինչեւ Օսթի իջաւ : Սէնթ—Գրուակարա  
դինալը ետքէն ճամբայ ելնելով նոյն օրը ետե-  
ւէն հասաւ :

Սակայն կեսար կը վախնար որ այն բեր-  
դերը յանձելէն ետքը Յուլիոս Բ իր խոստմանը  
հակառակ զինքը չարձկեր, կմղպալվ Տը Գօր-  
առւէն ապահովագիր մը եւ անոր քով երթա-  
լու համար երկու ցոկանաւ խնդրեց Պօրձիտ եւ  
Ռէմոլինօ կարդինալներուն միջնորդութեամբ,  
որ զիրենք Հոռվիմի մէջ ապահով չկարծելով  
Նաբոլի քաշուեր էին . ապահովագիրը սուրհան-  
դակով հստաւ, երկու ցոկանաւերուն քիչ ա-  
ռենէն գալն ալ իմաց տալով :

Նոյն միջոցին կարդինալ Սէնթ—Գրուակ-  
մանալով որ գքսին հրամանաւը Զէզէնէլի ու  
Պէրթինօրօյի կառավարիչները բերդերը Նորին  
Նրբութեան զօրապետներուն յանձներ էին, կա-  
մաց կամաց կեսարու վրայէն հակողութիւնը  
մեղմացուց, եւ զիտնալով որ օր մը կատար-  
եալ ազատութիւն պիտի տար անոր, թողուց  
որ առանց պահապանի դուրս ելնէ : Բայց կե-  
սար վախնալով որ Կօնզպալվի ցոկանաւերը նըս-  
տածատեն՝ Պապին ցոկանաւին վրայ ոտքը դրած  
ժամանակին պէս չըլլայ, այսինքն երկրորդ ան-  
գամ մ'ալ չբռնուի, քաղաքէն դուրս տան մը  
մէջ պահուըտեցաւ, եւ զիշերանց գեղացիի ան-

պիտան ձիու մը վրայ նստած Նէթթունե գը-  
նաց, ուր փոքրիկ նաւակ մը բռնելով Մօն—Տը-  
րակօն ելաւ, անկից ալ Նարօլի գնաց, Կօնզալվ  
զինքն այնչափ ուրախութեամբ ընդունեց, որ  
Կեսար խորուեցաւ եւ այս անգամ զինքն ա-  
զատած կարծեց :

Այս վատահութիւնը կրկնապատկեցաւ երբ  
իր գիտաւորութիւնները Կօնզալվի յայտնեց՝ ը-  
սելով անոր թէ Փիզա երթալ, անկէց ալ Յօմանիա  
անցնիլ միտքը զրած էր : Կօնզալվ հրաման տր-  
ւաւ իրեն որ Նարօլիէն ուղածին չափ զօրք  
ժողվէ, եւ զանոնք փոխադրելու համար եր-  
կու նաւ ալ տալ խոստացաւ : Կեսար այս ցոյ-  
ցերէն խարուելով զրեթէ վեց շաբաթ Նարօլի  
կեցաւ, ամեն օր տեսակցելով Սպանիացի քա-  
ղաքապետին հետ եւ իր գիտաւորութեանց  
վրայ անոր հետխորհրդակցելով : Բայց Կօնզալվ  
այսչափ ատեն զանիկայ իր քով պահեր էր՝ որ-  
պէս զի ատեն ունենայ Սպանիոյ թագաւորին  
իմացնելու թէ իր թշնամին իր ձեռքին մէջն  
էր : այսպէս որ Կեսար մեկնելու բարեպատեհ  
ժամը հասած կարծելով, իր գունդերը երկու  
նաւերուն մէջ լեցուց եւ ինքը բերդը գնաց  
Կօնզալվէն հրաժարական խնդրելու : Կառավա-  
րիչը սովորական քաղաքավարութեամբ զինքն  
ընդունեց, ամեն տեսակ յաջողութիւն մաղ-  
թեց, եւ բամնուած ժամանակ զանիկայ համ-  
բուրեց : բայց Կեսար բերդին դրան առջեւ  
Կօնզալվի Նունիօ Դարէյօ անուն զօրապետին

հանդիպեցաւ, որ զինքն արգիլեց ըսելով թէ  
Ֆէրտինանտ Քաթոլիկ Թագաւորին հրամանաւ  
բանտարկեալ է : Այս խօսքերը լսելուն պէս՝  
կեսար խորին հառաջանք մ'արձըկելով անիծեց  
իր բաղրմ՝ որ թշնամոյ մը խօսքին զստա-  
հելու մղեր էր զինքը, մինչդեռ ինք քանի քա-  
նի անզամ իր խօսքին դրժած էր :

Կեսար խկոյն բերդը տարուելով՝ բանտին  
գուռը գոցուեցաւ իր վրայ . ալ մէկէն օղնու-  
թեան յոյս չկար : Աշխարհիս մէջ ունեցած մէկ՝  
հատիկ հաւատարիմ մարդը Միքէլօթթօն էր,  
բայց իմացաւ որ Միքէլօթթօ ալ ֆիզայի կող-  
մերը Յուլիոս Բի հրամանաւ բռնուեր էր :

Մինչդեռ կեսար բանտը կերթար, պաշ-  
տօնատար մ'անոր տունն երթալով Կօնզալվի  
տնւած ազահովագիրը ետ առաւ :

Բանտարկուելուն երկրորդ օրը՝ որ 1504  
մայիս 27 էր, կեսար ցոկանաւ մը գրուեցաւ,  
որ խկոյն խարիսխը վերցընելով գէպ ՚ի Սպա-  
նիա ճանըայ ելաւ : Բոլոր նաւարկութեան մի-  
ջոցին քովը իրեն ծառայելու համար սոսկ մանկ-  
լաւիկ մը կար, եւ ցամաք ելնելուն պէս Մէ-  
տինա տէլ Գամփօի դղեակը տարուեցաւ :

Տասը տարի ետքը, Կօնզալվ ալ աքսորի  
դատապարտուելով, մահուան անկողնին մէջ  
Լօքայի խոստովանեցաւ, թէ Աստուծոյ առ-  
ջիւ ելնելու ատեն Երկու բան իր խղճմտանքը  
սաստիկ կը տանջէին, մէկը Ֆէրտինանտը մատ-  
նելը, միւսը կեսարու տուած խօսքին դրժելը :

Կեսար երկու տարի բանտարկեալ մնաց՝  
միշտ յուսալով որ Լուդովիկոս ԺԲ զինքը պիտի  
պահանջէր իրեւ Գաղղիոյ աղնուական, բայց  
Լուդովիկոս ԺԲ՝ Գարիլիանոյի պատերազմը կոր-  
սընցնելէն սրտաբեկած, որով Նարօլիի թագա-  
ւորութիւնը ձեռքէն ելեր էր, բաւական հոգ  
ունէր, եւ չէր կրնար իր ազգականին գործոց  
զբաղիլ: Բանտարկեալը յուսահատիլ սկսեր էր,  
երբ որ մը կերակուրի ժամանակ հացը կտրած  
ատենը մէջէն խարտոց մը, Ծմրեցուցիչ հեղու-  
կով լեցուն սրուակ մը եւ Միքէլլօթթօյի կող-  
մէն ալ տոմսակ մը դտաւ, որ կիմացնէր իրեն  
թէ բանտէն ելնելով Խտալիայէն մեկներ էր,  
իր ետեւէն մինչեւ Սպանիա եկեր եւ Պէնէվան  
կոմսին հետ մօտակայ գեղը պահուցտեր էր.  
եւ կը յաւելուր որ հետեւեալ օրէն սկսեալ  
ինքն ու կոմսը ամեն գիշեր երեք արագընթաց  
ձիով բերդէն գիւղը տանող ճանբուն վրայ զին-  
քը պիտի սպասեն. ուստի խարտոցէն ու սըլ-  
ուակէն հնար եղած օգուտը քաղելու. գործն  
իրեն կը մնար: Երբ բոլոր աշխարհ Յօմանիոյ  
գուքոը մոոցեր էր, սիկարեան մը դեռ զայն  
կը յիշէր:

Կեսար այնչափ զգուած էր իր երկամեայ  
բանտարկութենէն, որ վայրկեան մ'անգամ  
չուզեց կորսնցնել: Ուստի նոյն օրը խարտել  
սկսաւ ներքին գաւթին մը վրայ նայող պա-  
տուհանին երկաթէ վանդակին ծողերէն մէ-  
կը, եւ զիւրութեամբ այնպիսի վիճակի մը հա-

սուց, որ վերջին ցնցում մը բաւական էր զայն խզելու : Բայց պատուհանը գետնէն եօթանաւ սուն ոտնաչափ բարձր ըլլալէ զատ, զաւթէն դուրս ելնելու համար ալ սոսկ մէկ դուռ մը կար, որոյ բանալին բերդին կառավարչին քովն էր միշտ : Յերեկը գօտիէն կը կախէր, գիշերն ալ բարձին տակը կը դնէր, ուստի զլիսաւոր դժուարութիւնը բանալիին վրայ էր :

Սակայն Կեսար՝ որչափ եւ բանտարկեալ էր, իր անուան եւ աստիճանին արժանի յարդանօք կը վարուէին հետը . ամեն օր ճաշի ատեն զայն իր բանտէն հանելով կառավարչին քով կը տանէին, որ իբրեւ աղնիւ ու մարդասէր ասպետ՝ իր սէղանը կընդունէր զայն : Իրաւցունէ Տօն Մանուէլ ծերունի զօրավար մ'էր, որ պատուաւոր կերպիւ Ֆէրտինանաւ թագաւորին ծառայեր էր . ուստի ընդունած հրահանդներուն համեմատ Կեսարը խստութեամբ պահելով հանգերձ մեծ յարգանք ունէր այսպիսի քաջասիրա զօրավարի մը վրայ, եւ մեծ հաճութեամբ մտիկ կընէր անոր ըրած պատերազմներուն պատմութիւնը : Շատ անդամ կը խնդրէր որ Կեսար նախաձաշն ալ իրեն հետ ընէ : Բարեխազդաբար, բանտարկեալը՝ թերեւս նախազգացութեամբ՝ մինչեւ այն ատեն այս շնորհը չէր ընդուներ, որովհետեւ առանձին ճաշելու շնորհիւն էր որ Սիքէլլօթթօի ղրկած փախուստի գործիքները կրցեր էր ընդունիլ :

Զանոնք ընդունած օրը՝ այնպէս պատահե-

ցաւ որ Կեսար իր սենեակն ելած ատեն ինչ  
կաւ ու սոտքը ճմլեցաւ . ճաշի ատեն իջնելու  
փորձ մ'ըրաւ , բայց զգացած սաստիկ ցաւը  
պատճառ բերելով ետ կեցաւ : Կառավարիչը  
Կեսարի խուցն եկաւ զինքը տեռնելու , եւ ան-  
կողնին վլայ պառկած գտաւ :

Երկրորդ օրը Կեսար նոյն վիճակին մէջ գրտ-  
նուելով , կառավարիչը կերակուրն անոր սեն-  
եակը զրկեց , ինքն ալ առջի իրիկուան պէս  
զայն տեսնելու եկաւ . բայց բանտարկեալն  
այնչափ տիտուր եւ առանձնութենէն ձանձրա-  
ցած գտաւ , որ հետը ճաշել առաջարկեց : Կե-  
սար չնորհակալութեա ՚բ ընդունեց այս առա-  
ջարկութիւնը :

Այս անգամ հիւրընկալութեան կարգը բան-  
տարկեալին էր : Կեսար զմայլելի քաղաքավա-  
րութեամբ պատուեց կառավարիչը : Ան աէ  
այս բարեկամական վայրկեանէն օգուտ քաղել  
ուղելով քանի մը հարցումներ ըրաւ կեսարի  
ձերբակալ ըլլալուն ու մատնուելուն վրայ , եւ  
իբրեւ պատոյ նախանձախնդիր հին Քամթի-  
լիացի՝ կոնզալիֆ ու Ֆէրտինանտի խոստմազան-  
ցութեան ստոյգ պատմութիւնը գիտնալ ուզեց :  
Կեսար ինքինք խիստ յօժարափոյթ ցուցուց  
ամեն բան անոր յայտնելու , բայց աչք ըրաւ  
որ սպասաւորները սենեկէն դուրս հանէ : Այս  
նախազգուշութիւնն այն աստիճան բնական  
կերեւէր , որ բերդին կառավարիչը առանց  
վարանելու բոլոր հոն գտնուողները ճանքեց :

որպէս զի տռանձին մնայ Կեսարու հետ : Երբոր դուռը գոցուեցաւ , Կեսար՝ իր ու կտու-  
վարչին գաւաթը լցունելով թաղաւորին կենա-  
ցը խմել տռաջարկեց . կառավարիչը փութաց  
կատարել . այս տռաջարկութիւնը : Կեսար իր  
պատմութիւնն սկսաւ . բայց հազիւ երրորդ մա-  
սին հասաւ , թէպէտ եւ խիստ հետաքրքրաշարժ  
էր պատմածը , կառավարչին աչուցները կար-  
ծեն թէ դիւթութեամբ գոցուեցան , եւ աե-  
ղանին վրայ իշնալով խոր քունի մը մէջ ընկըդ-  
մեցաւ :

Կէս ժամու չափ անցաւ , սպասաւորները  
չայն մը չլսելով ներս մտան ու երկու սեղա-  
նակիցներէն մէկը սեղանին վրայ , միւսը տա-  
կը քնացած գտան : Ասիկա արտաքոյ կարգի  
դէպէ մը չըլլալուն համար մեծ ուշադրութիւն  
չըրին . ուստի կառավարիչը վերուցին իր սենեակը  
տարին , Կեսարն ալ իւր անկողնին վրայ պառ-  
կեցուցին . եւ ճաշին անուշեղէններն ու մըր-  
գեղէնները երկրորդ օրուան թողլով , սենեկին  
դուռն զգուշութեամբ փակեցին եւ բանատարկ-  
եալն առանձին թողուցին :

Կեսար տակաւին պահ մը անշարժ եւ որ-  
պէս թէ խոր քունի մէջ ընկղբած կեցաւ . բայց  
երբոր ոտնաձայններուն հեռանալը լսեց , կա-  
մացուկ մը զլուխը վերսւց , աչքերը բացաւ ,  
անկողնէն վար ասհեցաւ , եւ ծանր քայլերով  
դէպ 'ի դուռը գնաց , առանց առջի իրկէուան  
ոտքին պատն զգալու : Քանի մը վայրկեան ու-

կանջը դրան փականքին դրած մտիկ ըրաւ .  
յետոյ անպատում գոռոզութեամբ գլուխը վեր-  
ցընելով , ձեռքովը ճակտին քրտինքը սրբեց .  
եւ իր պահանորդներուն դուրս ելնելէն 'ի վեր  
առաջին անգամ աղատութեամբ շունչ առաւ .

Կորսնցնելու ժամանակ չկար . նախ մեծ ըզ-  
դուշութեամբ եւ խնամօք գուռոը ներսէն փա-  
կեց ինչպէս որ գրսէն գոցուած էր , կանդե-  
ղը փչելով մարեց , պատուհանը բացաւ ու  
պատուհանին վանդակածողը խարաել սկսաւ :  
Այս գործողութիւնը լմննալէն ետեւ , սրուն-  
քին փաթթած երիզները քակեց , պատուհանին  
ու անկողնին վարագոյրները հանեց , երիզա-  
ծեւ պատոեց , անոնց վրայ աւելցուց նաեւ  
անկողնին պատառները , սեղանին ծածկոցն ու  
անձեռնոցները , եւ ասոնք ամենքն իրարու-  
կապելով յիսուն վաթսուն ոտք երկայնու-  
թեամբ պարան մը կազմեց՝ տեղաեղ հանգոյց-  
ներ չինելով , մէկ ծայրը կտրած վանդակա-  
ծողին կապեց , եւ ինքը պատուհանին վրայ  
ելնելով՝ գործոյն վտանգալից մասին ձեռք  
զարկաւ : Ձեռներովն ու ոտքերովն այս դիւ-  
րաբեկ չուանին փաթթուեցաւ : Բարեբաղդա-  
բար կեսար ուժեղ եւ ճարպիկ էր . ուստի ան-  
վտանգ մինչեւ չուանին վարի ծայրը հասաւ ,  
եւ վերջին հանգոյցէն վար կախուելով՝ 'ի զուր  
ոտքին տակը գետին վինտոեց . չուանկը շատ  
կարճ էր :

Կացութիւնը սարսափելի էր . գիշերուան

մութը չէր ներեր գետնէն որչափ բարձր ըլլա-  
լը տեսնել, եւ սաստիկ յոզնած ըլլալով նո-  
րէն վեր ելնելու փորձ մը չէր կրնար ընել:  
կեսար կարճ աղօթք մ'ըրաւ, բայց ինքը մի-  
այն կրնար ըսել՝ Աստուծոյ թէ Սատանային  
ուղղուած, եւ չուանը թող տալով դրեթէ  
տասն երկու կամ տասն եւ հինգ ոտնաչափ  
բարձրութենէ վար ինկաւ:

Վտանգը խիստ մեծ ըլլալուն, փախտոականը  
թեթեւ ցաւերն ու ճիշտո մները բանի տեղ գը-  
նելու ատեն չունէր. խսկոյն ելաւ կանգնե-  
ցաւ, ու պատուհանին ուղղութեամբը գէպ 'ի  
փոքրիկ դուռը գնաց. ճոն հասնելուն պէս  
ձեռքը զզեսատին գրանը խոթեց. բայց պաղ  
քրտինք մը՝ վազեց ճակտէն, բանալին չկար,  
կամ սենեակը մոռցեր էր, կամ ինկած ժամա-  
նակը կորսնցուցեր էր.

Վակայն յիշողութիւնն ամիտովելով, առա-  
ջին գաղափարը բոլորովին մտքէն հանեց, եւ  
երկրորդին վրայ հաստատուեցաւ: որ աւելի  
հաւանական էր. ուստի ետ դարձաւ եւ ջըր-  
հորի մը պատին օշնութեամբ, որ իյնալին ե-  
տեւ ոտքի վրայ ելած ժամանակ ձեռքը կըր-  
թընցուցեր էր, ինկած տեզը փնտոել սկսաւ.  
բայց կորսուած բանալին այնչափ փոքր էր,  
գիշերն ալ այնչափ մթին էր, որ գտնելը զըրե-  
թէ անյուսալի էր: Այսու ամենայնիւ կեսար  
մեծ խնամով կը փնտոեր, վասն զի իր վեր-  
ջին յոյսն այն բանալին էր: Յանկարծ դուռ

մը բացուելով, երկու ջահերձւ առաջնայիշութեամբ գիշերապահ խումբ մը տեսմաւեցաւ : Կեսար պահ մը զինքը կորսուած կազմեց, բայց ետեւի ջրհորը միտքը զարով իսկոյն անոր մէջը մտաւ, ու մինակ գլուխը գուրա ձգերս . արտատրուի անձկութեամբ սրահպահներուն շարժումները դիմեց, որք գեղ իր կովմբ և կան, իրմէ քանի մը քայլ հետուէն անցան ու բակին մէկ ուրիշ գոնէն զուրծ ելան : Անոնց ջահին լոյսը՝ թէ եւ կարճատեւ՝ բայց բառական պայծառ լղալով գետինը լուսաւորեր էր, կեսար այս լոյսին շնորհիւ իր փնտասած բանալույն փայտիլը նշմարեր էր, Ուստի պահանորդ դինուորներուն դռւրս ելոծ դռւար հազիւ զոյտնը էր, կեսար իւր աշխատութեան աերն էր : Քերգէն գիւղը տանազ ճամբում մէջ տեղ երկու ձիւաւոր ու մէկ սրարան ձի մը կըսպասէին : Երկու հեծեալիներն էին Շէնէվան կուսարն ու Միքէլօթթօ : Աեսար դատարկ երփկարին վրայ ցատկեց, կտմին ու սիկարեանին ձեռքը աեղմեց եւ երեքը մէկէն դէմ ՚ի նավարարայի սահմանները ոլանալով, երեք օրէն հոն հասան, որ պեսար իր կնօջ եզրօրմէն՝ նավարրայի ժան տ' Ալպրէ թագաւորէն՝ լաւ ընդունելութիւն գտաւ :

կեսար Նավարայէն Գագղիա անցնիլ եւ Գագղիայէն Լուդովիկոս ԺԲ թագաւորին օդականութեամբ իտալիոյ վրայ արշաւելու փորձ մ'ընել կը խորհէր . բայց ինքը Մէտինա

տէլ Գամիկօ գ զեակին մէջ բանտարկուած մի  
ջոցին՝ Առգովիկոս մի Սպանիոյ հետ հաշտը-  
ուեր էր, անանկ որ Կեսարի փախուստն իմանա-  
լով անոք օդնելու տեղ, ինչպէս որ իրքեւ փե-  
սայ իրաւունք ունէր, Վալէնթինօայի դքու-  
թիւնը ետ առաւ, եւ թոշակնալ դադրեցուց  
բայց գետ Կեսար ձէնօվայի սեզանաւորաց քով  
երկու հարիւր հազար տուքաթի չափ ստակ  
ունէր. Նամակ զրեց անոնց որ այս գումար  
իրեն զրկեն: որով Սպանիոյ ու Նավարրայի  
մէջէն զօրք ժոկվելով Փիղայի վրայ փոք մը-  
ընել կը մտածէր: Հինգ հարիւր մարդ, երկու  
հարիւր հազար տուքաթի, իր անունն ու սու-  
բը բաւական էին իրեն յուսակութ չըլլալու:

Անդանաւորներն ուրացան ստակը:

Կեսար իր աներձագին ձեռքը մնացած էր:

Սոյն մի ջոցին Նավարրայի թագաւորին հար-  
կատու Ալարինօ անուն իշխանն ապստամբեր  
էր: Կեսար՝ Ժան տ'Ալարէյի անոր դէմ զրկած-  
քանակին հրամանատարութիւնը վրան առաւ:  
Միքէլլօթթօ ալ, որ Կեսարու թէցաջող եւ թէ  
ձախող վիճակին մէջ հաւասարապէս հաւատա-  
րիմ էր, հետը դնաց: Կեսարու քաջութեան  
եւ ճարտար տրամադրութեանց շնորհիւ Ալա-  
րինօ իշխանն առաջին կռուով յաղթուեցաւ:  
բայց երկրորդ օրը դարձեալ իր զօրքը համա-  
խմբելով, կէս օրէն երեք ժամ ետքը պատե-  
րազմի ներկայացաւ: Կեսար ընդունեց:

Երկու կողմանէ չորս ժամու չափ սաստիկ

կոռուկցան . բայց գիշերը մօտ ըլլալուն , կեսար՝  
պատերազմը վճռելու համար՝ հարիւր սպառա-  
զէնի գլուխ անցած՝ թշնամւոյն գլխաւոր զօ-  
րութիւնն եղող հեծելազօր գնդին վրայ յար-  
ձակեցաւ . Բայց զարմացմամբ տեսաւ որ այն  
հեծելազունդն՝ առաջին զարնուելուն փախ-  
չիլ սկսաւ , եւ դէպ 'ի փոքրիկ անտառ մը դի-  
մելով կարծես թէ հոն ապաստանարան կը  
վնառէր : Կեսար նիդակ 'ի ձեռին մինչեւ ան-  
տառին եղերքը զանոնք հալածեց : բայց հոն  
հալածուաղները մէկէն ետ դարձան . նոյն մի-  
ջոցին երեք կամ չորս հարիւր աղեղնաւոր ալ  
անտառէն դուրս ելնելով անոնց օգնութեան  
հասան . այն ատեն կեսարի ընկերները դարա-  
նի մը մէջ ինկած ըլլալնին հասկնալով , վատա-  
բար իրենց տէրը ձգեցին փախան :

Կեսար առանձին մնալով չուղեց ետքաշ-  
ւիլ . թերեւս ապրելէն ալ ձանձրացած էր ,  
եւ իւր դիցազնութիւնը՝ քաջութենէ աւելի՝  
զզուանքէ յառաջ կուգար , ինչ եւ իցէ , ինք-  
զինք առիւծաբար պաշտպանեց , բայց հեծած  
ձին նետերէ ու նիդակներէ չարաչար զիրաւոր-  
ուելով յերկիր տապալեցաւ՝ Կեսարի սրունքը  
տակն առնելով : Խակոյն թշնամիք վրան թափե-  
ցան , եւ անոնցմէ մէկը սրածայր նիդակով մը  
կուրծքէն շամփրեց զայն : Կեսար երկնից դէմ  
հայնոյանք արձկելով հոգին փչեց :

Սակայն Միքէլլօթթօյի քաջութեամբ , որ  
իրեւս արի զօրավար կոռուեր էր , թշնամեաց

մնացորդը յաղթուեր ցիր ու ցան եղեր էր :  
Պատերազմէն ետքը Միքէլլօթթօ բանակատե-  
ղին դառնալով, Կեսարը թողով փախչողներէն  
իմացաւ որ Կեսար երեւան չէր ելած : Իր տի-  
րոջը քաջութիւնը գիտնալով հասկցաւ որ դըլ-  
խուն դժբաղդութիւն մ'եկած էր . ուստի անձ-  
նուրիութեան վերջին փորձ մ'ալ տալ ուզեց ,  
որպէս զի անոր մարմինը գիշատիչ թուչնոց ու  
գայլերու ճարակ չթողու . Զահեր վասել ար-  
ւաւ , քանզի արդէն գիշեր էր , եւ Կեսարու  
հետ թշնամեաց ճիաւոր գունդը մինչեւ ան-  
տառը հալածողներէն մէկ քանին իրեն հետ առ-  
նելով՝ իր տէրը փնտռելու ելաւ : Նշանակեալ  
տեղը հասնելով , հինգ մարդ տեսաւ որ իրա-  
րու քով գեանաթաւալ պառկած էին , չորսը  
հագուած , բայց հինգերորդը բոլորովին մերկ :  
Միքէլօթթօ ձիէն իջաւ , մերկին գլուխը ծնկին  
վրայ կրթնցնելով վեր վերցուց , եւ զահերուն  
լուսով ճանչցաւ զկեսար :

Այսպէս ահա , 1507 մարտ 10ին , անձա-  
նօթ պատերազմական դաշտի մը վրայ , Վիա-  
նէ կոչուած աննշան գիւղի մը մօտ , փոքրիկ  
թագաւորի մ'իր հպատակ իշխանին հետ ըրած  
անշուք կոռուփ մը մէջ ինկաւ այն մարդը , զոր  
Մաքիավէլ ճարտարութեան քաղաքագիտու-  
թեան եւ քաջութեան իրքեւ տիպար կը ներկա-  
յացընէ իշխանաց :

Իսկ Լիւքրէս , Ֆէրրարիայի գեղեցիկ դըք-  
սուհին , տարիներով ու պատիւներով բեռնա-

ւորեալ, իւր հպատակներէն իրբեւ թագուհի պաշտուելով, եւ Արխօսիթօ ու Պէմպօ բանատեղծներէն ալիբրեւ ապատւածուհի երդուելով պեռաւ։

Ժամանակաւ Փարիզի մէջ, ինչպէս կը պատմէ Գօքաչիօ; բարի ու պարկեշտ վաճառական մը կար Ժան Տը Սիվինեի անուն, որ բուրդեղէնի մեջ առուտուր կընէր եւ իր գործերուն ու դրացնութեան պատճառաւ յարաբերութիւն կապած էր Արքահամ անուն մեծ ու հարուստ արքունստակցի մը հետ, որ թէպէտ էրեայ; բայց բարեհամբաւ մարդ մէր: Արդ Ժան Տը Սիվինեի, այն իօրայէլացւոյն գեղեցիկ յատկութիւնները ճանչնալով, վախցաւ որ անանկ աղնիւ անձի մը հոգին՝ իր մոլար հաւատքին պատճառաւ՝ ուղղակի յաւիտենական կորստեան պիտի մատնուէր. ուստի ըսկըսաւ քաղցրութեամբ եւ բարեկամաբար աղաչել զայն, որ իր գտնուած մոլորութենէն հրաժարի, եւ աչքը քրիստոնեայ հաւատքին բանայ, որ օր քան զօր բաղմանալու եւ պայծառանալու վրայ էր՝ մի միայն ծշմարիա կը քօնք ըլլալուն պատճառաւ, քանի որ իր կը քօնքն ակներեւ կը նուազէր, եւ քիչ ժամանակէն բոլորովին պիտի վերնար աշխարքէս: Հրեան ալ պատասխան կուտար թէ հրէական կրնքէն գուրս փրկութիւն չկայ, եւ ինքն անոր մէջ ծնած ըլլալով, անոր մէջ ապրիլ ու

մեռնիլ կը վասկաքէր . եւ թէ երկրիս վրայ չը  
կար բան մը որ կարենար իր միտքը վախել .  
Այսու ամենայնիւ Ժանտը Սիվինեին անոր հո-  
գին փրկելու եռանդուն վասկաք ունենալով  
չէր զիատեր . օր չէր անցներ որ վաճառա-  
կանի յատուկ եղած հրապուրիչ խօսքերով  
քրիստոնէութեան գերազանցութիւնը չհասկը-  
ցընէր հրէական կրօնքին վրայ : Թէպէտ եւ Ար-  
քահամ Մովսիսական օրինաց քաջահմաւր էր ,  
սակայն Ժան Տը Սիվինեիի հետ ունեցած բա-  
րեկամութեան պատճառաւ , կամ գուշէ Հո-  
գին սուրբ այս նոր առաքեալին լեզուին վրայ  
իջնելով , վաճառականին քարոզութիւններէն  
համ առնուլ սկսաւ , թէպէտ եւ իր հաւատքին  
վրայ յամառելով՝ չէր ուզեր կրօնքը վիսխել :  
Բայց որչափ անիկա իր մոլորութեան մէջ հա-  
տաւր կը կենար , այնչափ ալ Ժանտը Սիվինեի  
զայն դարձի բերելու կաշխատէր , անանկ որ  
Աստուծոյ օգնութեամբ վերջապէս անոր հաս-  
տատամտութիւնը կրցաւ խախտէլ : Օր մը Ար-  
քահամ ըստ անոր .

— Մտիկ ըրէ , Ժան , որովհետեւ դու իմ  
դարձիս կը վասկաքիս , անաւասիկ պատրաս-  
եմ կամքդ կատարել : բայց նաև Հռովմ եր-  
թալ , երկրիս վրայ Աստուծոյ փոխանորդ կո-  
չածնիդ տեսնել , իր եւ կարդինալներուն վար-  
քըն ու բարքն աչքէ անցունել կուզեմ , եւ  
թէ որ , ինչպէս չեմ տարակուսիր , անոնց վար-  
քը քու քարոզած բարոյականիդ համաձայն է ,

էս որ դուն ապլացուցանելու այդչափ աշ-  
տառեցար , պիտի խոստովանիմ քու կրօնքիդ  
իմինէս լաւագոյն ըլլալը , եւ բաղձանքդ ան-  
յապաղ պիտի կատարեմ . բայց ընդհակառա-  
կըն , եթէ այնպէս չէ . միշտ հրեայ պիտի մը-  
նամ , որովհետեւ իմ հասոակիս չվայլեր իմինէս  
գէշ կրօնքի մը վերադառնալ :

Ճան այս խօսքերս լսելով սաստիկ վհատե-  
ցաւ . տիրութեամբ ըսաւ ինքն իրեն . — Ահա  
աշխատանքս եւ ժամանակս՝ զոր 'ի բարին գոր-  
ծածած կը կարծէի՝ կորսնցուցի . մեծ յոյս ունէի  
որ այս դժբաղդ Աբրահամը դարձի կը բերեմ .  
բայց եթէ դժբաղդաբար Հռովմ երթայ , ինչ-  
պէս որ կըսէ , եկեղեցականաց անառակ վար-  
քը տեսնէ , փոխանակ հրէութենէ քրիստոնէու-  
թեանդառնալու , եթէ արդէն քրիստոնեայ եղած  
ըլլար՝ հրէութեան պիտի դառնայ . Այն ատեն  
Ճան Տը Սիվինեի՝ Աբրահամայ դառնալով ըսաւ .  
— Բարեկամ , ինչու այնչափ աշխատանք եւ մե-  
ծամեծ ծախքեր ընելով՝ Հռովմ երթաս , մանա-  
ւանդ որ քեզի պէս հարուստ մարդու մը համար  
թէ ցամաքի եւ թէ ծովու ճամբան վտանգներով  
լեցուն է : կը կարծես թէ հոս մէկը չգտնուիր  
քեզ մկրտելու համար . եթէ քեզի քարոզած  
կրօնքիս վրայ տարակոյս մը ունիս , զայն փա-  
րատելու եւ քեզ համոզելու համար հոս այն-  
պիսի գիտուն աստուածաբաններ կան , զորս  
ուրիշ տեղ չես կրնար գտնել :

Այս պատճառաւ քսւ ճանիրդութիւնդ ա-

ւելորդ է . մտքիդ առջեւ բեր որ Հռովմի եւ կեղեցականներն ալ հոս տեղիններուն պէս են , եւ գերագոյն հովուին աւելի մօտ ըլլալնուն , զուցէ աւելի ալ շաւագոյն են : Ուրեմն եթէ զիս մտիկ կընես , այդ աշխատութիւնդ այն ժամանակին ձգէ , երբոր մեղք մը գործելով արձակման պէտք ունենաս , եւ այն ատեն ես ալ քեզի ընկերակցելով մէկտեղ կերթանք :

Հրեայն պատասխանեց :

— Կը հաւատամ , սիրելիդ իմ ձան , որ ամէն բան ըսածիդ պէս է . սակայն աղէկ դիտես որ ես քիչ մը յամառ եմ . ուստի պէտք է որ Հռովմ երթամ , ապա թէ ոչ քրիստոնեայ չեմ ըլլար :

Ճան՝ անոր հաստատամութիւնը տեսնելով . հասկցաւ որ աւելի ընդդիմանալն անօգուտ էր , բարի ճանապարհ մաղթեց անոր . բայց իր բոլոր յոյսը կորսնցուց , որովհետեւ անտարակոյս էր որ եթէ Հռովմի արքունիքը տակաւին իր տեսածին պէս էր , բարեկամն այս ուխտագընացութենէն՝ առաջուանէն աւելի հրեայ ետ պիտի դառնար :

Աբրահամ ճանբայ ելաւ եւ . կրցածին չափ փութով դէպ'ի Հռովմուղեւորեցաւ . հոն հասնելուն՝ սիրալիր ընդունելութիւն գտաւ իր կրօնակիցներէն , եւ Պապին , կարդինալներուն , ուրիշ եկեղեցականաց եւ բոլոր արքունեաց վարքը զննել սկսաւ . Բայց տեսածներէն ու լսածներէն զարմացմամբ համազուեցաւ որ Պապէն սկսեալ մինչեւ

Սուրբ Պետրոսի յետին լուսարարը՝ անխիղճ, անսամնծ եւ անպատկառ կերպով հեշտութեան անձնատուր եղած էին. անանկ որ գեղեցիկ աղջիկներն եւ վայելչաղէմ երիտասարդներն ամեն տեսակ չնորդք եւ յաջողութիւն կրնային ձեռք բերել։ Այս հեշտամոլութենէն զատ տեսաւ որ սաստիկ որիրամոլ եւ արբեցող էին. եւ այս ալ այն աստիճանի կը հասնէր, որ անասուններէ աւելի գերի եղած էին իրենց որովայնին, Քիչ մ'ալ առաջ երթալով իր հետագօտութեանց մէջ, այն աստիճան ագահ եւ շահամոլ գասւ զանոնք, որ մարդոց արիւնն ու սրբազնի ըերն ստակով կառնէին կը ծախէին, այն աստիճան անխղճութեամբ, որուն չէին կրնար համնիր Փարիզի չուխայավաճառներն եւ ուրիշ վաճառականները։ Ա.առնք եւ ուրիշ շատ ամօթալի գործեր՝ զորս հոս պատմել չի վայլեր, տեսնելով Աբրահամ, որ պարկեշտ զգպատեւ արդարասէր մարդ, մ'էր, բաւական սեպեց, եւ սննիջապէս ճանրայ ելնելով Փարիզ գարձաւ ժամ տը Ախլինեի մեծ խնճոյք մը տուաւ անոր ետ դառնալուն առթիւ, սակայն անոր դարձի եկած ըլլալուն յոյնը կորսնցուցեր էր. ուստի որ եւէ բանի վրայ խօսելէ տռաջ՝ հանգչելու ժամկնակ տղւաւ անոր, մտածելով որ իր ըստապած գէշ լուրը լսելու միշտ ժամանակ կար։ Սակայն քանի մ'օր հանգչելէ ետեւ։ Աբրահամ ինքնին եկաւ բարեկամին այցելութիւն մ'ընելու։ Ժան համարձակութիւն առնելով,

Ս. Պատին կարդինալներուն եւ քահանայապետական արքունեաց ուրիշ մարդոց վրայ Արքահամայ կարծիքը հարցուց : Այս հարցման պատասխան եբրայեցին գոչեց : — Աստուածամենն ալ դատապարտէ , որովհետեւ աչքերս որչափ ալ բացի՝ չկրցայ անոնց քով սրբութեան բարեպաշտութեան եւ բարեգործութեան նշոյլ մը տեսնել . ընդհակառակն հեշտութիւն, ազահութիւն, որկրամոլութիւն, խարդախութիւն, նախանձ, հպարտութիւն , եւ ասոնցմէ ալ գէշ բաներն չմարեցի, եթէ ասոնցմէ գէշ բան կրնայ ըլլալ . անանկ որ , ինձ այնպէս երեւցաւ թէ այդ ամբողջ մեքենան՝ սատանայական քան թէ աստուածային շարժմամբ կը քալէր : Արդ որովհետեւ , աեսածներուն նայելով , սրտանց համոզուեր եմ որ ձեր Պապը եւ հետեւաբար անոր հետեղողներն իրենց բոլոր հանճարը հնարքն ու ջանքը քրիստոնէական կրօնքը երկրիս վրայէն ջնջելու կը գործածեն , փոխանակ անոր հիմն ու նեցուկը ըլլալու , ինչպէս որ պարտքերնինէ , եւ որովհետեւ այս նպատակին համելու համար իրենց ըրած ջանից հակառակ՝ կը տեսնեմ որ ձեր կրօնքը հանապազօր կաճի ու կը պայծառանայ , ուստի այնպէս համոզուած եմ որ Հոգին — Սուրբ զայն կը պաշտպանէ իբրեւ միակ ճշմարիտ եւ սուրբ հաւատք : Այս պատճառաւ , ես որ Հոռվմ երթալէս առաջ քու խրատուցդ միշտ խուլ կը կենայի եւ բաղձանացդ կը հակառա-

կէի , հիմա այն Սոդոմէն դառնալէս 'ի վեր  
հաստատութեամբ միաքս դրած եմ քրիստոն-  
եայ ըլլալ : Նրմանք եկեղեցին , սիրելիդ իմ  
ժան , քանզի մկրտուելու պատրաստ եմ :

Աւելորդ է ըսել թէ Ժան տը Ախվինեի՝ մեր-  
ժողական պատասխանի մը սպասած ժամանակ  
այս հաւանութեան խօսքը լսելով որչափ ու-  
րախ եղաւ : Առանց ժամանակ կորսնցնելու՝  
իր սանչն հետ ֆարիդի Նօթր—Տամ եկեղեցին  
գնաց , եւ դէմերնին ելող քահանային աղա-  
չեց որ իր ընկերը մկրտէ . քահանայն ալ իս-  
կոյն կատարեց , եւ նորադարձ քրիստոնեայն  
իր հրէական Աբրահամ անունը թողլով քրիս-  
տոնէի Ժան անունն առաւ : Նորահաւատը Հը-  
ռովմ ճանապարհորդելուն շնորհիւ այն աստի-  
ճան խոր հաւատք ստացեր էր , որ իր արդէն  
ունեցած բարի յատկութիւնները մեր սուրբ  
կրօնքին գործածութեամբը բազմապատկելով  
բարի կեանք մ'անցնելէ ետեւ՝ սուրբ մահ-  
ուամբ վախճանեցաւ :

— — —

Պօքքաչիօի այս պատմութիւնը դեղեցիկ  
պատասխան մ'է այն անձանց , որք մեր դի-  
տաւորութիւնը սխալ հասկնալով կրնան զմեղ  
անկրօն համարիլ : Մենք այնպիսիներուն ու-  
րիշ պատասխան մը տալ չուզելով , վերոյիշ-  
եալ պատմութիւնը մեր ընթերցողաց աչքին  
առջեւ դնել բաւական կը համարինք :

Չմոռնանք սակայն , որ եթէ Պապութիւնն  
իր իննովկենտիոս Ը երն եւ Աղէքսանդր Զ երն  
ունեցաւ որ զինքն ամօթով ծածկեցին , ունե-  
ցաւ նաեւ իր Պիոս Է երն ու Գրիգոր ԺԶ երը  
որ իրեն պատիւ բերած են :

---

### ԾԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆ

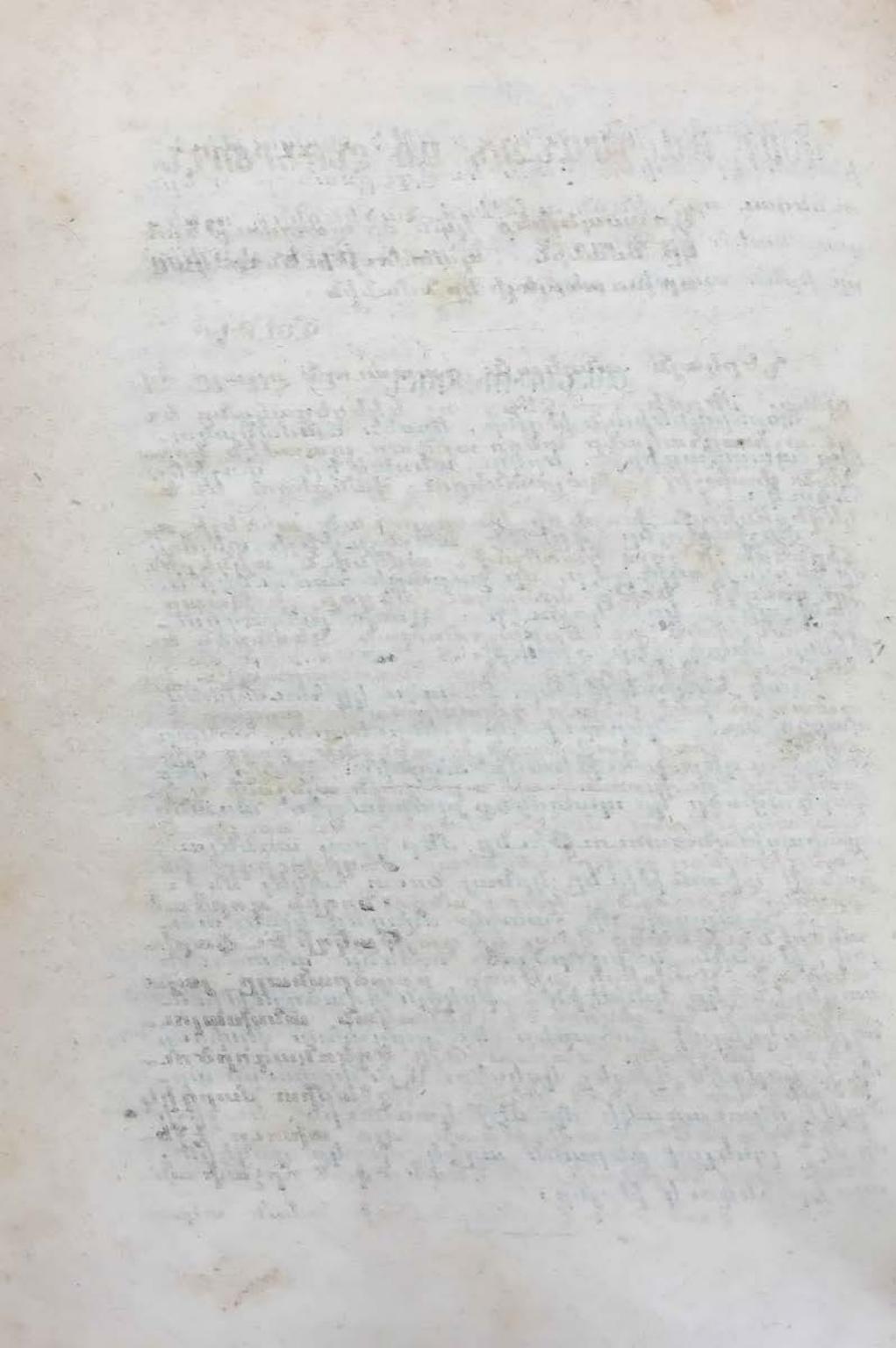
Պօրծիաներուն թոյնը , կըսեն ժամանակա-  
կից պատմագիրք , երկու տեսակ էր , փոշի եւ  
հեղուկ :

Փոշի թոյնը գրեթէ անչօշափելի տեսակ  
մը ճերմակ ալիւր էր , որ շաքարի համունէր եւ  
գանթարէլ կը կոչուէր : Ասոր բաղադրու-  
թիւնը մարդ չէր գիտեր :

Իսկ հեղուկ թոյնը , ինչպէս կը հաւաստեն ,  
տարօրինակ կերպով մը շինուելուն համար  
չենք ուզեր լուսութեամբ անցնիլ : Մենք մեր  
կարդացածը կը պատմենք պարզապէս՝ առանց  
պատասխանատուութիւնը մեր վրայ առնելու ,  
քանզի գիտութիւնը կրնայ սուտ հանել մեզ :

« Վարազի մը շատ մը մկնդեղ կլնել տա-  
լով , թոյնին ներգործած ատենն անասունը  
ոտքերէն կը կախէին . իսկոյն ջղաձգութիւն-  
ներն սկսելով մահաբեր եւ յորդահոս փրփուք  
մը կոկորդէն վաղել կակսէր : Այն փրփուրն ար-  
ծաթէ սկաւառակի մը մէջ կառնուին , եւ շիշ  
մը մէջ լցնելով բերանն աղէկ մը կը գոցէին .  
այս էր հեղուկ թոյնը :

---



## ԽՕՍՔ ԹԱՐԴՄԱՆՉԻՆ ԱՌ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆ

Առասպելներ կան՝ որ պատմութեանն  
կը նմանին . պատմութիւններ կան՝  
որ առասպելի կը նմանին .

Վ.ՕՒԹ.ԵՐ

Ներկայն անցելոյն դատաւորն ըլլալը մի  
կրնայ մերժել . — Տես , ոչ եկեղեցականը եւ  
ոչ աշխարհականը անոր արդար պատժէն կըր-  
նան փախչիլ . Պալատներու վանքերու եւ ե-  
կեղեցիներու խորերը կատարուած ահոելի ո-  
ճիրներն 'ի լոյս հանելով , ամենուն ակներեւ  
կը ցուցնէ եօթը մահացու մեղօք լի Պապը ,  
եւ անզգամ ու եղբայրասպան Կեսարու եւ  
հեշտամոլ Լիւքրէսի հետ հաւասարապէս կը  
դատապարտէ : Իւր դատաստանն արդար է ,  
ըսինք , որով Սավօնարօլէ աննշան բայց ուըր-  
բակեաց ու խստակրօն աբեղայն այնչափ զըր-  
պարտութեանց մէջէն մաքուր եւ սուրբ կը  
հանդիսանայ : Քրիստոնեայ ժողովուրդը՝ ին-  
քըզինք Աստուծոյ կարգ անցունողին գործած-  
անօրէնութեանց վրայ կը գայթակղի եւ Փարի-  
սեցւոյն Մովսիսի աթոռը բարձրանալը յայտ  
յանդիման կը տեսնէ : Անձնական անսխալու-  
թեան կեղրոնս սարսափելի եղեռնազործու-  
թեանց ալ կեդրոն կըլլայ : Ողջամիտ մարդիկէ  
եկեղեցական պատմութեան այս տիսուր էջե-  
րուն վրայ նայուածք մը նետելով , « որչափ ան-  
հեթեթ բան , կը գոչեն , մեզի նման տկար

հողեղինի մը սոսկ Աստուծոյ վայելող անսխա-  
լութեան տիտղոս տալ : » Պապին սնսխալու-  
թեան ջերմաջերմ պաշտպանները թող աչքէ  
անցունեն ներկայ գրուածս : Ա. յս պատմական  
վէպը թարգմանելուս նպատակն է ցուցնել  
թէ « ինչպէս աշխարհականներու՝ նոյնպէս ալ  
եկեղեցականաց մէջ անանկ մարդիկ ելած են  
եւ կելնեն (ինչպէս որ աչքով ալ կը տեսնենք),  
որ կրօնքը կը խայտառակեն, Աստուծոյ տաճարը  
կը պղծեն եւ Քրիստոսի եկեղեցին կը մատ-  
նեն » . նաեւ « սարսափելի բան մ'է եկեղե-  
ցական բարձր անձի մը հզօր աշխարհական-  
ներու կամ կանանց հետ ըրած նենգուպատիր  
դաշինքը կամ գործակցութիւնը » : Հոռվմէա-  
կան հայուն ներկայ վիճակը խիստ աղէկ կը  
յարմարի Աղէքսանդր Զի ժամանակին հետ :

Ընթերցողը՝ նպատակս գովելու կամ պար-  
սաւելու ազատ է : Ես այսչափ կը տեմ որ իմ  
միտքս բարիք ընել էր :

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉՆ

Ա. Ս. 8.

ՆՈՒԵՐ.

Առ ազնիւ բարեկամն իմ  
Գրիգոր Խաչատուր Կապուտիկեանց

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉՆ

Ա. Ա. Տ.

17. 18. 19. 20. 21. 22.

23. 24. 25. 26. 27.

28. 29. 30.

31. 32. 33. 34.

35. 36. 37. 38.

39. 40. 41. 42.

43. 44. 45. 46.

47. 48. 49. 50.

51. 52. 53. 54.

55. 56. 57. 58.





Sophie Panos



**İstanbul Belediyesi**

**İnkılâb Müzesi ve Kütüphanesi**

Sayı:

Oda

Dolab

Raf

İBB Eyüp Sultan Halk ve Çocuk Kütüphanesi



**\*ERM1066\***

255.07.02.01.06.00/



